

# DIÁRIO de Notícias



Calheta pondera criação de empresa de transportes

PÁGINA 10

FIM DE SEMANA



Gastronomia em Machico conta com Vitorino

DESTACÁVEL



Marítimo goleia Caldas por 4-0

DESPORTO

DIRECTOR: JOSÉ BETTENCOURT DA CÂMARA

SEXTA-FEIRA - 28 DE JULHO DE 2000

www.dnoticias.pt



ANO 124.º - N.º 40.151 - PREÇO 100\$00 - 0,50 € (IVA INCL)  
DIÁRIO MATUTINO INDEPENDENTE

NOVO AEROPORTO VAI CONTINUAR CONDICIONADO

## Obras até final de Outubro



Até 28 de Outubro não haverá descolagens nem aterragens entre a meia-noite e as 8 horas da manhã.

PARA ALÉM DA TOLERÂNCIA DE PONTO PARA O RALI

## Governo dá feriado no dia da inauguração

• ÚLTIMA •



AMANHÃ, NA SÉ

## Bispo ordena mais 3 padres

• D. Teodoro Faria preside, amanhã, à ordenação de três sacerdotes e de três diáconos, provenientes de diferentes congregações: diocesana, dehoniana e vicentina. A cerimónia terá lugar na Sé Catedral.

• ACTUAL •

MORTALIDADE INFANTIL

## Madeira abaixo da média nacional

• PÁGINA 6 •

PS CORRIGE LEI DA DROGA

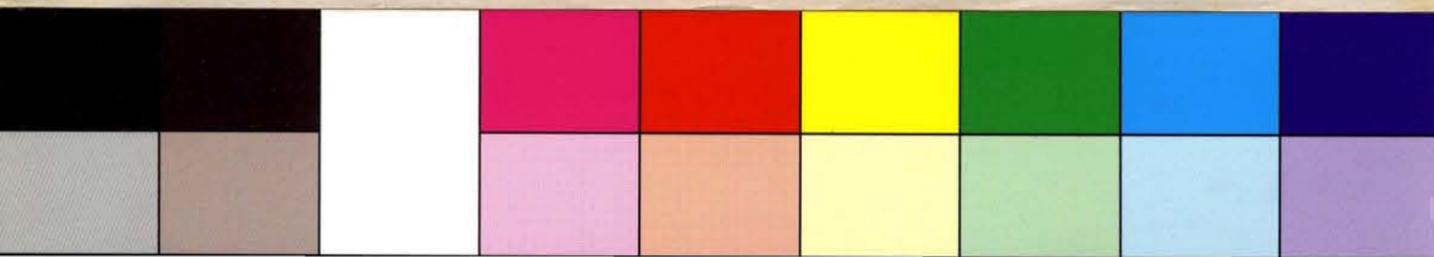
## Críticas de Jardim com efeito contrário

• PÁGINA 4 •

PSP JÁ ACERTOU O REFORÇO DA SEGURANÇA PARA ESTE VERÃO

## Motas e radares “vigiam” Porto Santo

• PÁGINA 7 •



ACONTECE

Laboratório de Metrologia apresentado

O Laboratório de Metrologia da Madeira é apresentado, pelas 11.00 horas, numa cerimónia que terá lugar no Parque Industrial da Cancela, Sítio da Abegoaria, Caniço. Esta infra-estrutura envolve um investimento da ordem dos 600 mil contos.

Apresentação de CD na Câmara Municipal

O Grupo Madeirense de Fados de Coimbra apresenta o CD "Mar Lágrima", na Câmara Municipal do Funchal. Este trabalho integra alguns clássicos da canção coimbrã e tem como principal destaque os três originais do grupo.

Livro lançado na Ponta do Sol

Da autoria de Benvida Ladeira, "Ponta do Sol - Lendas e Memórias" será lançado, pelas 16.00 horas, no Salão Nobre da Câmara Municipal da Ponta do Sol.

Karaokki com desfile de moda

O Disc-Pub Karaokki, no Hotel do Mar, apresenta, a partir das 24.00 horas, um desfile de moda balnear, cuja organização é da responsabilidade da Turismoda.

PROPOSTA DA UDP

Sector dos vimes debatido na ALR

Os deputados da Assembleia Legislativa Regional reunem, pelas 15 horas, para discutir e votar a proposta de "Regulamentação da actividade dos trabalhadores domiciliários da obra de vimes". Esta proposta, apresentada pelo Sindicato dos Trabalhadores dos Bordados da Madeira, encontra-se no parlamento desde 2 de Junho, quando a UDP resolveu transformá-la em proposta de regulamentação.

Recentemente, a presidente da direcção do Sindicato dos Bordados, Guida Vieira, disse «não entender o atraso desta situação, pois todos os partidos já reconheceram que se trata de uma boa proposta de trabalho».

Uma das razões apresentadas pela Assembleia Regional quanto ao atraso de resolução da situação foi a necessidade de esperar pelo Estatuto do Artesão, que iria contemplar a situação destes trabalhadores e que estava a ser elaborado a nível nacional. Quando este documento ficou pronto, a direcção do Sindicato deparou-se com algo que «nada tinha a ver com a proposta apresentada nem com a realidade dos trabalhadores do



A proposta de regulamentação do sector dos vimes é votada hoje, na Assembleia Regional.

sector dos vimes». Um facto que reforçou a necessidade de aprovação desta proposta.

O debate será iniciado com uma intervenção da UDP, segundo nota do presidente da ALR. Ao longo da discussão, deverão intervir representantes dos diversos grupos parlamentares e partidos, bem como os membros

do Governo Regional.

Na parte da manhã encontra-se em agenda o debate requerido pelo grupo parlamentar do Partido Socialista sobre a política estratégica de resíduos para a Região Autónoma da Madeira. Este debate será iniciado pelas 9 horas e deverá encerrar por volta das 13 horas.

ACONTECE

Concerto no Museu da Quinta das Cruzes

A Orquestra de Palheta do Recreio Musical União da Mocidade realiza um concerto que terá lugar no Museu da Quinta das Cruzes, pelas 21.30 horas.

Alunos de Enfermagem celebram fim de curso

A cerimónia de entrega de Cartas de Curso a 26 finalistas do Ano Complementar de Formação em Enfermagem realiza-se, pelas 16.00 horas, na Escola Superior de Enfermagem S. José de Cluny. Esta cerimónia contará com a presença do presidente do Governo Regional, Alberto João Jardim.

Diplomas entregues na ASSICOM

O secretário regional da Educação, Francisco Santos, estará presente na sede da ASSICOM, pelas 18.30 horas, para presidir à entrega de 22 diplomas aos formandos nos cursos de Controlo de Qualidade na Construção Civil e Topografia. De acordo com a agenda, Sílvia Costa, director regional de Formação Profissional estará presente. Às 17.30 horas, no mesmo local, a direcção da ASSICOM assina um protocolo com a Companhia de Seguros Açoreana.

NESTA EDIÇÃO

DIÁRIO de Notícias



Jardim quer lançar os "pequenos" na política.....

5

Miguel Albuquerque não comenta listas do PSD..

5

Costa da Madeira com nota negativa.....

8



Serviço NetPost já chegou à Madeira.....

18

Nacional

PSP nega engano nas detenções de assaltantes 12

Mundo

África do Sul à beira de crise laboral..... 14

FIM DE SEMANA

Gaiteiros de Lisboa no Jardim Municipal..... 3

DESPORTO

Nacional vence Câmara de Lobos e inicia hoje estágio..... 5



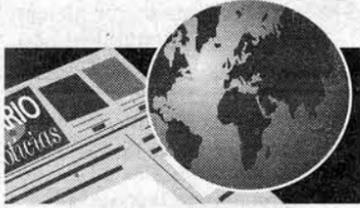
Lino Freitas confirmado no São Vicente..... 5

Euclides Camacho é reforço para basquete "alvi-negro" 7

Carlos Leon eleito presidente no ténis-de-mesa..... 6



DIÁRIO
Casos do Dia 9 - Ilha 10 - Economia 18
Tráfego 19 - Espectáculos 22 - Última 24
DESPORTO
Futebol 2 - Atletismo 5 - Ciclismo 8 - Natação 8
Pequenos Anúncios 11 - Cartaz 16



O bispo do Funchal, D. Teodoro Faria, preside, amanhã, à ordenação de três sacerdotes e três diáconos, provenientes de diferentes Congregações, diocesana, dehoniana e vi-

centina. A cerimónia será realizada na Sé Catedral, pelas 10:30, e terá como ponto alto a imposição das mãos, pelo bispo do Funchal e pelos sacerdotes presentes.

ORDENAÇÃO DE 3 PADRES E 3 DIÁCONOS

# A opção pela vida sacerdotal



Joaquim Freitas, Nélio Tomás, Manuel Pestana e Juan Noite serão ordenados, amanhã, pelo bispo do Funchal. O primeiro, sacerdote e os outros três diáconos. Além da opção pelo sacerdócio, têm em comum o facto de pertencerem à Congregação dos Sacerdotes do Coração de Jesus.

São amanhã ordenados, pelo bispo do Funchal, na Sé Catedral, três sacerdotes e três diáconos. A cerimónia religiosa inicia-se pelas 10:30 horas e terá como momento alto a imposição das mãos, pelo bispo e pelos sacerdotes presentes. É nesta altura que é concretizada a ordenação.

Os neo-sacerdotes pertencem a diferentes congregações, nomeadamente a diocesana, vicentina e dehoniana. É a esta última que estão também ligados os três diáconos.

No Colégio Missionário do Sagrado Coração de Jesus, Joaquim Silva Freitas, Nélio Tomás, Manuel Pestana e Juan Noite tiveram um percurso idêntico, embora tenham adquirido diferentes experiências, no caminho para o sacerdócio.

Apenas Joaquim Freitas será ordenado sacerdote, mas os três colegas estarão ao seu lado para se tornarem diáconos.

O DIÁRIO falou com eles, na casa onde deram os primeiros

passos na descoberta da vocação, o Colégio Missionário.

Joaquim Freitas é o mais velho de todos. A ideia de se tornar sacerdote surgiu quando frequentava ainda a quarta classe. Nessa altura, passou pela sua escola um padre dehoniano que procurava encontrar possíveis interessados na vida seminarista. No ano seguinte, Joaquim Freitas iniciou o estágio no Colégio Missionário, onde ficou durante cinco anos.

Após passagens por Coimbra e Aveiro, o neo-sacerdote acabou por licenciarse em Teologia, na Universidade Católica de Lisboa.

## Vida missionária

Tendo optado pelas missões, Joaquim Freitas esteve dois anos em Madagáscar. Uma experiência que disse ter sido «magnífica»: «Mais do que ensinar coisas, aprendi muito sobre a simplicidade das pessoas e do amor que elas tinham para conosco».

Lá, fazia praticamente tudo, tanto no campo da medicina como ao nível da educação escolar e das novas técnicas que poderiam ser utilizadas na agricultura, e em particular na cultura do arroz.

Desse tempo, confessou, ficaram a saudade e a vontade de voltar a repetir a experiência.

Neste momento, Joaquim Freitas está a trabalhar no Porto, numa instituição de apoio a crianças marginalizadas, para onde irá regressar após a ordenação. Mas antes, irá ainda celebrar a Missa Nova na Igreja do Estreito de Câmara de Lobos, de onde é natural.

Juan Noite nasceu na Venezuela, mas o percurso para a vida sacerdotal teve início na Madeira. Os pais foram os primeiros a sugerir a inscrição no Seminário.

Após uma visita às instalações, Juan Noite decidiu ingressar no Colégio. Ao princípio, o ambiente e o convívio, que teve oportunidade de observar duran-

te a visita, motivaram a sua opção pelo Seminário. Só mais tarde viu revelada a sua vocação.

Na caminhada até ser ordenado diácono, passou por Coimbra e Lisboa, onde se formou em Teologia. Por enquanto, as missões estão em segundo plano. Prepara-se agora para fazer a especialização em Pastoral Juvenil, o que deverá ocupá-lo durante alguns anos em Roma.

A escolha pelo Seminário surgiu quando Manuel Pestana frequentava o oitavo ano, embora só mais tarde se tenha tornado seminarista.

No final do segundo ano na Universidade Católica fez o pedido ao padre provincial para uma experiência missionária em Moçambique. Lá, trabalhou num Seminário e numa escola portuguesa.

Os dois anos que passou em África estão ainda guardados na memória e no coração. Por isso, tenciona voltar um dia.

«As pessoas em África não nos pedem muito, pedem-nos é

que sejamos aquilo que somos, o exemplo, o testemunho e a coragem pela qual nós abandonámos a nossa terra, a nossa pátria, para estarmos com eles», disse.

Depois da passagem por Moçambique, Manuel Pestana voltou para Portugal. Neste momento, está a trabalhar numa comunidade paroquial, em Alfragide.

Nélio Tomás é natural do Porto da Cruz. Desafiado por um padre da Congregação dos Sacerdotes do Coração de Jesus, entrou para o Seminário em 1986. Depois de três anos, foi para Coimbra, onde frequentou do décimo ao décimo segundo ano.

## O exercício da reflexão

Pelo caminho foram algumas as indecisões, que, na opinião de Nélio Tomás, têm toda a razão de existir: «É importante pensar sobre a vida, sobre a nossa existência e saber por onde passa a nossa felicidade. E isso deve-se também ao contributo dos superiores das comunidades ou dos seminários que nos iam ajudando a descobrir esse caminho. E a mim ajudaram-me imenso a crescer e a descobrir esta vida que para mim tem sido feliz», afirmou.

O estágio de vida religiosa foi feito na Madeira, no Colégio Infante do Monte. Ali, esteve ligado a diversas actividades da comunidade educativa.

No regresso a Lisboa, voltou para Alfragide, para concluir os estudos. Num futuro próximo, tenciona continuar a trabalhar na área educativa. O mais provável é que seja num Seminário do Porto.

Pertencente a uma outra Congregação, a dos Padres Vicentinos, Nélio Pita, ordenado amanhã sacerdote, foi influenciado pelo ambiente familiar cristão. Contudo, a decisão pelo Seminário só surgiu aos 18 anos. Até lá, muitas foram as dúvidas em relação àquilo que era transmitido pela religião católica.

Ainda assim, aceitou ao desafio de um sacerdote para tornar-se seminarista.

Com os estudos realizados na Congregação da Missão - Padres Vicentinos, Nélio Pita sente agora que há uma «força» que o conduz para o sacerdócio, afirmando que a opção não foi sua mas de Deus.

Tendo optado pela área da Pastoral Juvenil trabalhou ao longo do último ano com grupos de jovens, na Madeira, tarefa que concilia com os estudos no Conservatório. Quanto ao futuro, está ainda tudo por definir.

Natural do Estreito de Câmara de Lobos, é na igreja daquela paróquia que Nélio Pita irá celebrar a sua primeira missa, marcada para as 16:30 horas do dia 6 de Agosto.

Tony Sousa é o terceiro dos sacerdotes que serão ordenados amanhã. O DIÁRIO tentou obter o testemunho do diácono diocesano, mas tal não foi possível. De qualquer forma, a sua Missa Nova será celebrada no próximo domingo, pelas 16:30 horas, em Câmara de Lobos.

LEI DA DROGA NA MADEIRA

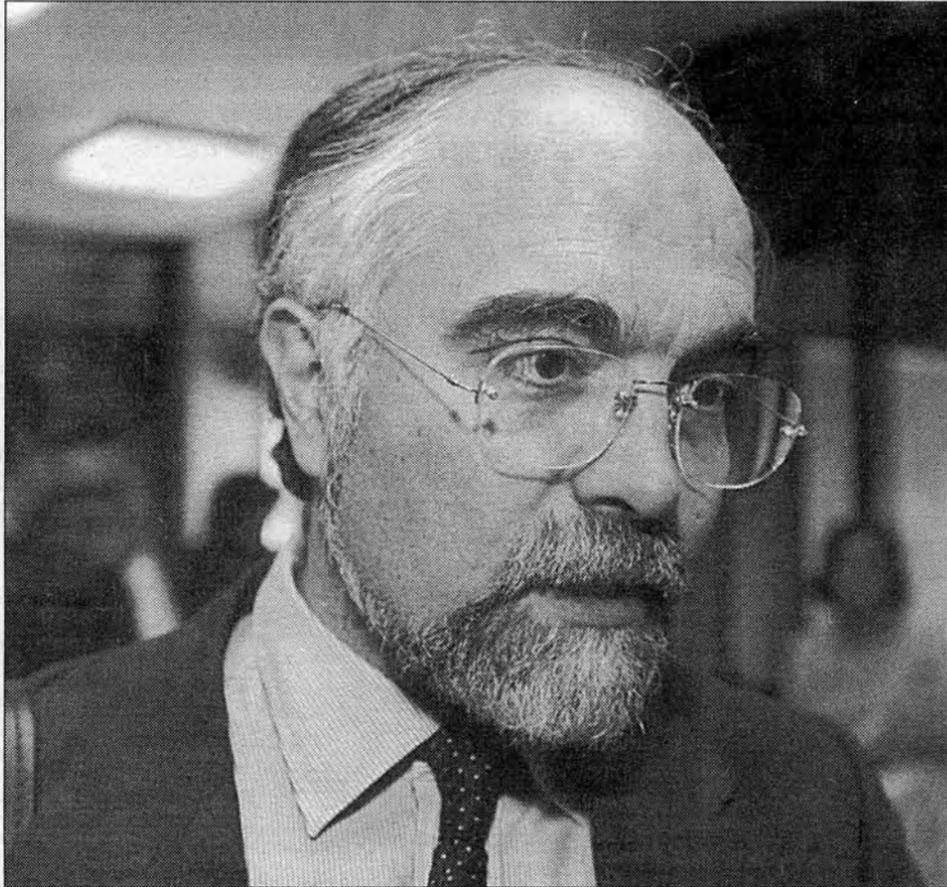
# Jardim dá ajuda à esquerda

- **Perante as ameaças de Jardim, o PS vai alterar a Lei da Droga para que a RAM não possa fugir à sua aplicação.**

Toda a celeuma que Alberto João Jardim tem levantado em torno da Lei da Droga, designadamente a recusa em a aplicar na Região Autónoma da Madeira, vai acabar por ter o efeito contrário ao desejado pelo presidente do Governo Regional. É que, consumada a devolução do diploma à Assembleia da República, na sequência da posição de Jorge Sampaio – para que se cumpra o formalismo de ouvir as Assembleias Regionais sobre o assunto – o grupo parlamentar do PS vai aproveitar a oportunidade para introduzir alterações na legislação que garantam a sua aplicação efectiva em todo o território nacional, incluindo naturalmente a Madeira.

## O favor de Jardim

No texto legal que o Pre-



«De todos os sítios de Portugal (a Madeira) é um daqueles em que me sinto melhor», diz José Magalhães, desdramatizando as críticas do PSD-Madeira.

sidente da República acaba de devolver a São Bento essa garantia não existia, uma vez que caberia aos Parlamentos insulares regulamentarem a nova lei e criarem as comissões que aplicaríamos as multas

– não pecuniárias para os toxicodependentes. Ou seja, bastaria ao Executivo madeirense, porque está contra a lei de descriminalização do consumo de drogas, não avançar com a regulamentação necessária,

para que o diploma não entrasse realmente em vigor no arquipélago. Um impasse que seria difícil de ultrapassar.

Ao alertar Jorge Sampaio para vetar a Lei da Droga, Jardim acabou por

fazer um favor à esquerda, nomeadamente ao PS, pois facilitou-lhe a vida na criação de mecanismos legais que evitem o bloqueio por parte da Madeira. Aliás, no texto que o Presidente da República enviou ao Parlamento nacional, explicando a devolução, esta questão foi afluída. Isto no sentido de que a Assembleia da República deveria chamar a si competências delegadas às regiões autónomas para que a aplicação da lei não ficasse comprometida.

Em Setembro, quando o diploma for alvo de reagendamento, além do parecer a solicitar às Assembleias Regionais, que não é vinculativo, os deputados socialistas vão então trabalhar a legislação por forma a que a Madeira não possa fugir à sua aplicação.

## Magalhães e o "sítio"

Anteontem, na Assembleia da República, o socialista José Magalhães referiu-se à Madeira como «esse sítio». Foi quando interpelava Durão Barroso – o líder do PSD voltara a defender um referendo sobre a droga – com o objectivo de fazer chegar a Jardim

a mensagem de que as leis gerais da República são para vigorar em todo o País.

No mesmo dia, a Comissão Política do PSD-M acusava o deputado do PS de «arrogância colonial».

Ontem, em declarações ao DIÁRIO, José Magalhães defendeu-se, dizendo que «não há ofensa nenhuma».

Comentando a posição dos social-democratas madeirenses, o deputado concluiu que «há uma tentativa muito primária de desvio de atenções em relação ao desafio bárbaro que o dr. Jardim fez à normal aplicação das leis da República. Às vezes, no sítio onde vivo tenho saudades das levadas da Madeira e da excelente gente que lá conheço. De todos os sítios de Portugal, é um daqueles em que me sinto melhor».

## Truques de retórica

Desdramatizada a palavra "sítio", José Magalhães recordou o passado para refutar a acusação de colonialista.

«Ao ajudar a conquistar a unanimidade parlamentar para o Estatuto autónomo da Região mostrei, para além de qualquer dúvida, empenhamento em que a Madeira tenha, à escala nacional e europeia, o lugar que merece. É isso que importa. Os truques de retórica e bravatas do dr. Jardim deixam-me completamente indiferente. Em Setembro verá».

SÉRGIO GOUVEIA  
em Lisboa  
sgouveia@dnnoticias.pt

SEGUNDO DEPUTADOS DO PSD-MADEIRA

## Santana é um concelho em franco desenvolvimento

Santana está mais que preparada para ser a primeira cidade madeirense do século XXI. Esta foi a conclusão a que chegaram os deputados do PSD, ontem, depois de uma visita a todas as freguesias do concelho. Os parlamentares "laranja" consideraram «notório» o desenvolvimento empresarial e agrícola que se verifica naquela zona da costa Norte da ilha.

Segundo Rui Moisés, deputado da JSD eleito por Santana, os deputados tiveram oportunidade de se inteirar da situação económica do município e ficaram satisfeitos com o que viram. «Há muita iniciativa privada e, hoje, até já existe, em Santana, uma lavanderia. Isto é um dos sinais da dinâmica empresarial do concelho».

No entanto, é no sector do turismo que se verifi-

cam as maiores movimentações e que estão a ajudar a combater a tão falada desertificação de Santana. A maioria dos que trabalham na hotelaria e restauração é natural de Santana como acontece na Quinta do Furão. Nesta unidade hoteleira, 46 dos 47 trabalhadores são de e vivem em Santana.

Além disso, a partir do próximo ano lectivo, os jovens poderão seguir cursos de formação profissional nesta área – cozinha e restauração – através dos currículos alternativos leccionados na Escola Secundária. Estes currículos incluem um curso de carpintaria.

O facto de o concelho oferecer aos turistas mar e serra torna a zona ainda mais apetecível para os visitantes. Rui Moisés referiu, a propósito, que, neste momento, a Câmara irá as-

faltar, em breve, o acesso à área balnear da Foz da Ribeira do Faial. Ainda para alargar a atracção turística, a Câmara quer tornar visitável a antiga mina de carvão da freguesia da Ilha.

Apesar do desenvolvimento ao nível do turismo, o deputado do PSD lembrou que o município vive muito da agricultura que está também em franco crescimento. A verdade, referiu, é que o Centro Hortifrutícola deu novo alento a quem trabalha a terra. Os deputados "laranja" ficaram satisfeitos com facto de mais 30 por cento dos agricultores serem jovens.

## Contratos para as filarmónicas

Os parlamentares do PSD não esqueceram, nes-

ta visita, as áreas desportivas e culturais. E, segundo Rui Moisés, todas as colectividades estão de boa saúde e bem activas.

As três bandas filarmónicas são, no entanto, as que mais dificuldades têm. Por isso, os deputados vão propor ao Governo que elabore contratos-programa com estas colectividades. «A proposta dos contratos-programas é para toda a Região. É que estas bandas têm muitas dificuldades e quase só se mantêm por carolice. Por isso, porque mantêm viva uma tradição musical, nós entendemos que o Governo, à semelhança do que acontece com os clubes desportivos, podia celebrar este tipo de contratos. E, cada banda, receberia consoante as actividades e o número de elementos».

MARTA CAIRES  
mcaires@dnnoticias.pt

NO PORTO SANTO

## PS e PSD trocam acusações

As afirmações da candidata socialista pelo Porto Santo às próximas eleições regionais, Luísa Mendonça, continuam a provocar reacções da maioria "laranja". Depois do presidente da Câmara, Roberto Silva, e do secretariado do PSD-Madeira, foi a vez do PSD-Porto Santo responder a Luísa Mendonça.

O PSD-Porto Santo «gostaria de ver, da parte da oposição, uma postura que não se pautasse pela maldade escondida em amarelos sorrisos e palavrões vãs».

Os social-democratas da Ilha Dourada consideram a candidatura de Luísa Mendonça «uma oportunidade pessoal, motivo porque a badalada escolha de um jovem para encabeçar a lista do PS deu lugar a quem pretende um lugar ao sol em fim de carreira».

Do lado socialista, tam-

bém não se fizeram esperar as reacções. Depois de responder a Roberto Silva, Luísa Mendonça responde ao PSD-M.

A candidata socialista à Assembleia Regional considera que o comunicado do secretariado social-democrata revela «falta de conhecimento da realidade política, social e económica do Porto Santo e pretende apenas esconder a incapacidade de intervenção política que o actual deputado do PSD-M, eleito pelo Porto Santo, tem revelado».

Luísa Mendonça repudia «a forma como o PSD-M se refere aos portosantenses quando afirma a existência de focos de pobreza».

Sobre a acusação de que só queria "agarrar o tacho", a candidata socialista lamenta que o PSD-Madeira entenda a função de deputado como tal e afirma que será «deputada a tempo inteiro».

JARDIM EXPLICA APOSTA NA JSD

# Quero lançar a pequenada

- Jardim considera extemporâneas as manifestações de desagrado pelos lugares nas listas do PSD. Diz que estas só serão aprovadas em definitivo no próximo dia 7 de Agosto, e explica a aposta forte na JSD com a necessidade de "lançar a pequenada" na política, em nome da renovação.

Jardim defende que não é altura para descontentamentos em relação às anunciadas listas do PSD e aos lugares que cada um ocupa, porque os candidatos definitivos só vão ser aprovados no próximo dia 7 de Agosto. «Se há alguém descontente, está descontente antes do tempo», vincou.

Contudo, não deixou de explicar os critérios que foram seguidos, nomeadamente em relação à lista do Funchal. Nesta, a palavra de ordem foi manter todos os deputados em efectividade de funções.

Novidades mesmo ficam a cargo dos seis elementos da JSD, onde quatro foram indicados pela direcção da "jota", e os outros dois pelo líder do partido.

«Tem o Jaime Filipe em quinto, tem a Sara Serrado em 10º, tem o Filipe Silva em 15º, o José Prada está em 19º, numa posição que conforme o resultado eleitoral e a saída de pessoas para outras funções pode ou não entrar, está o Medeiros Gaspar em 13º, que é uma posição de entrar, e ainda está a Paula Saldanha em 20º, que vamos ver o que é que dá», explicou.

Mas, além de todos estes lugares, referiu que a JSD conta ainda com cerca de 13 lugares de suplentes.



Jardim comentou as listas do PSD durante uma inauguração de arruamentos no Porto Moniz.

Ou seja, a lista às próximas eleições regionais tem uma predominância bastante grande de jovens, nomeadamente no Funchal. Uma opção que Jardim explica com a necessidade

de lançar quadros novos do partido nestas eleições. «Quero lançar já o nome da pequenada na política», realça, negando, contudo, que seja uma forma de calar a irreverência tan-

tas vezes manifestada por aquela organização política juvenil. Até porque continua a pensar que a JSD não é a receita para ganhar as eleições. Essas ganham-se

com o apoio do povo, uma ideia que estará bem expressa nos cartazes a serem usados na campanha eleitoral. «O que eu quero é lançar novos quadros, e nisso

estou descansado porque o PSD sempre os soube formar. Aliás, estou tão descansado que às vezes até lhes dou guita para as tais discordâncias comigo», adiantou.

A propósito das listas, fez ainda questão de salientar que não foi fácil encaixar tantos elementos da JSD e promover outros tantos. Mesmo assim, todos estão alguns lugares acima do que estavam antes, tirando os casos de Margarida Rodrigues e Maria Nazaré Serra Alegre que estão em 8º e 9º, nos mesmos lugares que ocupavam há quatro anos.

Jardim não evitou, também, comentar a recusa de João Machado, dizendo que respeita a posição daquele social-democrata, em quem continua a depositar confiança como colega da Comissão Política. «Não posso obrigar ninguém a aceitar um lugar que não quer», realçou, embora recordando que existem secretários regionais posicionados muito mais a baixo, como é o caso de Rui Adriano, em último lugar na lista.

Para além dos nomes referidos por Jardim e dos primeiros da lista, que o DIÁRIO já revelou oportunamente, falta apenas dizer que Carmo Almeida figura em 6º lugar, logo seguida de Fernanda Cardoso. Em 11º surge Monteiro de Aguiar, seguido de Óscar Fernandes e de Ivo Nunes.

Tranquada Gomes aparece em 16º, imediatamente antes de Sílvio Santos e de Jorge Freitas. Depois de Paula Saldanha, vêm Jorge Carvalho e Pedro Gomes, Rui Pereira e Gilberto Pita, ambos dos TSD, são alguns dos suplentes.

RAQUEL GONÇALVES  
e AGOSTINHO SILVA

CONSTITUIÇÃO DAS LISTAS

## Albuquerque "esconde" algum desalento

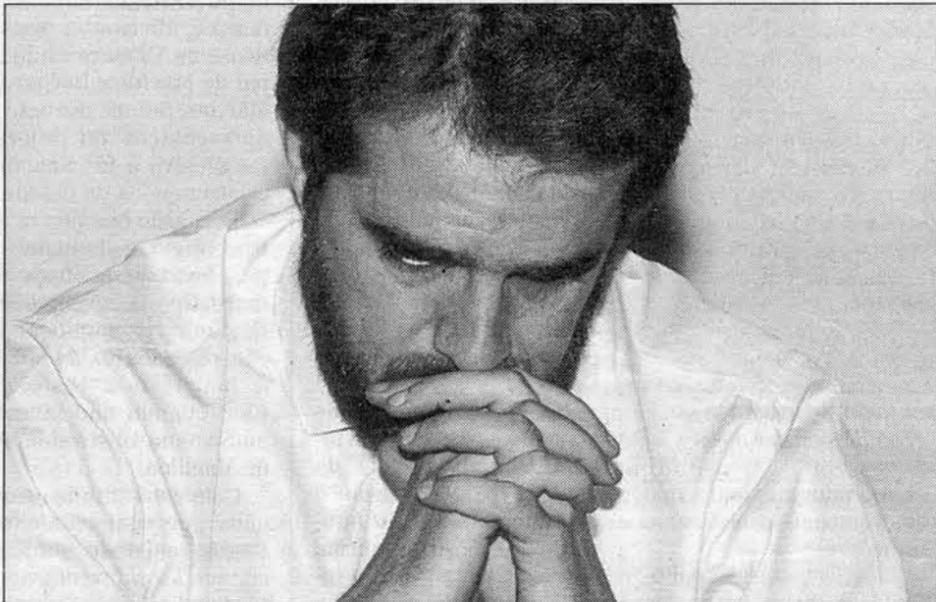
Miguel Albuquerque não comenta a forma como as listas de candidatos do PSD-Madeira têm sido elaboradas. Mas as suas respostas revelam, pela forma evasiva, algum desalento. De férias no Porto Santo, o presidente da Câmara Municipal do Funchal foi confrontado acerca do mal-estar que se está a gerar com a formação das "listas", ao que o autarca respondeu, de pronto: «Tenho estado de férias, pelo que não sei o que se tem passado...».

DIÁRIO - Mas as escolhas feitas...

Miguel Albuquerque - Estou de férias há dez dias e não sei se as listas foram apresentadas...

DIÁRIO - Acordou a sua exclusão das listas?

M.A. - Não, não fiz acordo nenhum, até porque tive sem-



Miguel Albuquerque não fala sobre os métodos de elaboração das listas do PSD.

pre uma posição de coerência relativamente a esta matéria. Assumi um compromisso com

a cidade do Funchal, pelo que vou cumprir o mandato até 2001. Assim, mesmo que fizes-

se parte das listas, nunca iria para a Assembleia Regional. Aliás, tive a ocasião de dizer

desde muito cedo qual era a minha posição, inclusivamente quando me perguntaram se estaria disponível ou não para integrar um futuro governo. Já nessa altura manifestei qual era a minha posição: vou cumprir o meu mandato.

DIÁRIO - O que é que vai dizer na festa do Chão da Lagoa?

M.A. - Vou fazer um apelo à manutenção da estrutura ideológica do PSD, como partido social-democrata. Entendo que o partido tem de estar vocacionado para manter os equilíbrios na sociedade, designadamente no combate à exclusão e à pobreza, procurando manter uma estrutura equilibrada na sociedade madeirense, em termos de rendimentos.

Penso que é importante, nestas alturas, lembrar essa vocação ideológica do partido.

DIÁRIO - Acha que já se "está a jogar" a questão da sucessão?

M.A. - Penso que o que está em jogo, neste momento, são as eleições regionais e é importante um bom resultado nestas eleições. O resto está tudo em aberto, cabendo ao eleitorado decidir...

MIGUEL TORRES CUNHA  
mtcunha@dnodias.pt

## CMF não reúne por falta de quorum

A Vereação da Câmara Municipal do Funchal apenas ouviu ontem os munícipes que se deslocaram aos Paços do Concelho para serem atendidos, no âmbito do que já é normal na última reunião de cada mês.

De resto, nada mais, porque não houve quorum. É que, da parte do PSD, Miguel Albuquerque termina hoje as férias e Gonçalo Câmara encontrava-se no continente em serviço. Quanto ao PS, dois dos vereadores também estavam de férias, enquanto o terceiro (Violante Matos), segundo Rui Marote, não apresentou qualquer justificação.

Com estas ausências não foi possível aos quatro vereadores presentes (Rui Marote, Ricardo Silva, Raimundo Quintal e Armando Abreu, todos do PSD) tomar qualquer decisão deliberativa.

PELA PRIMEIRA VEZ NA MADEIRA

# Mortalidade infantil abaixo da média

A taxa de mortalidade infantil na Madeira, em 1999, desceu para metade em relação a 1998, situando-se pela primeira vez abaixo da média em Portugal e dentro do nível médio da União Europeia. Uma evolução surpreendente, quando há dois anos, em 1998, o nosso arquipélago ocupava a pior posição entre as regiões portuguesas.

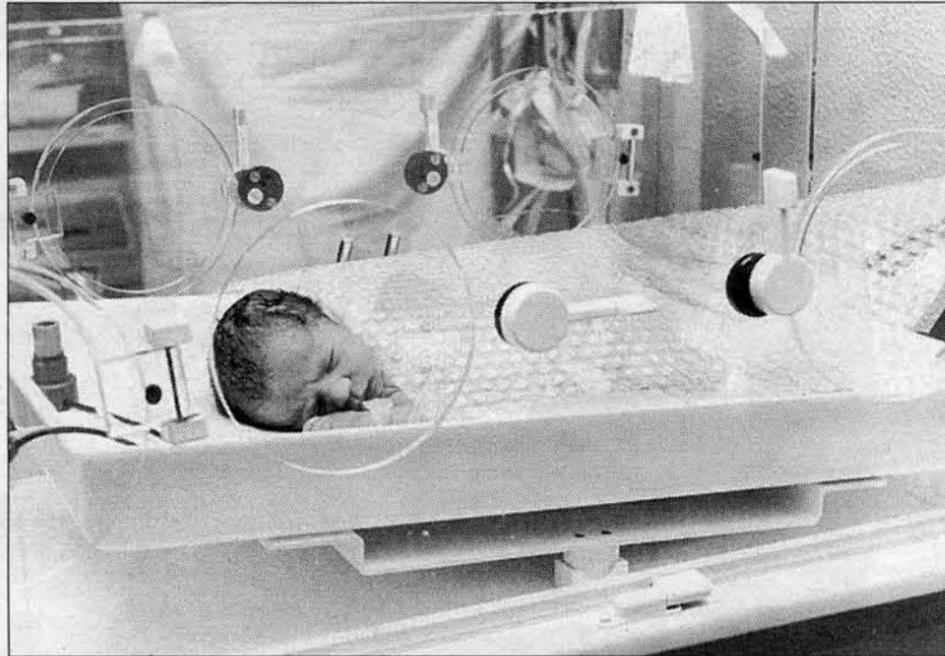
Segundo dados divulgados anteontem pelo Instituto Nacional de Estatística, a taxa de mortalidade no nosso arquipélago foi de 0,52 por cento (era de 1,04 por cento em 1998), ou seja, por cada 1.000 crianças nascidas vivas, faleceram 5,2 com menos de um ano. No ano passado, a média na União Europeia foi também de 0,52 por cento e ao nível de Portugal cifrou-se em 0,56 por cento.

Entre as regiões portuguesas, a Madeira ocupava em 1998 a pior posição, com uma taxa de mortalidade infantil de 1,04 por cento. Mas, no ano passado, a taxa mais alta foi registada nos Açores (0,95%), seguindo-se o Norte (0,65%), a Madeira (0,52%), o Algarve (0,49%), Lisboa e Vale do Tejo (0,47%), Centro (0,45%) e Alentejo (0,41%).

A mortalidade infantil é

- Na Madeira, por cada mil crianças nascidas vivas em 1999 morreram 5,2 com menos de um ano. Um indicador abaixo da média nacional e igual ao nível médio da União Europeia.

MIGUEL FERNANDES LUÍS



Há dois anos, o nosso arquipélago registava a pior taxa de mortalidade infantil entre as regiões portuguesas. Já em 1999, Açores e Norte ficaram no fundo da lista.

geralmente analisada em função de duas componentes. A primeira é a mortalidade neonatal, que se refere aos óbitos de crianças com menos de 28 dias de vida e que se encontra associada às malformações da criança ou a complicações da gravidez ou do

parto. A segunda componente é a mortalidade pós-neonatal, relativa aos óbitos de crianças de 28 dias a menos de um ano de vida e que está mais associada às condições de vida e a deficiências sanitárias e a acidentes diversos.

Foi na mortalidade pós-

neonatal que a Madeira registou uma evolução mais favorável em 1999, com uma taxa de 0,12%, o que significa uma redução de 75% relativamente ao ano de 1998. A taxa de mortalidade neonatal baixou 27 por cento.

mfuis@dnoticias.pt



O novo comandante da GNR-Madeira garantiu todo o seu empenho para bem servir as populações.

## A PARTIR DE ONTEM GNR-Madeira já tem novo comandante

O major-Francisco António Veiga, novo comandante da GNR-Madeira, afirmou ontem que «a população madeirense» pode continuar a contar com «todo o empenho da Brigada Fiscal».

Francisco António Veiga, que falava algum tempo após ter passado revista às forças em parada, muito embora não se tenha estendido muito nas suas palavras, na medida em que ainda não se sente inteirado de toda a realidade madeirense, garantiu que «a Brigada Fiscal tudo irá fazer para bem servir as populações».

### Estar na Madeira é um privilégio

Quando questionado sobre as razões que o levaram a aceitar este novo desafio, Francisco Veiga respondeu que a carreira da GNR é constituída

por várias etapas. E esta é uma delas.

«Na unidade onde eu estava a prestar serviço, a Escola Prática da Guarda Nacional Republicana, para o meu novo posto não havia já lugar. Como tal, a breve trecho, colocava-se a possibilidade de eu ser transferido. O desafio foi-me colocado e foi com muita honra que eu aceitei. Sinto-me privilegiado em ter vindo para esta Região», frisou o novo comandante da GNR-Madeira.

Francisco António Veiga sucede a Rui Barreiros no comando da GNR-Madeira, que passará a exercer as funções de segundo comandante desta força. Sob o seu comando terá cento e setenta e sete homens.

Um número que é considerado escasso para fazer face às missões de que a Brigada Fiscal está incumbida ao nível regional.

O.B.

DESPEDIDAS NA QUINTA VIGIA

## Castanheira deixa a Reitoria mas fica como professor

Castanheira da Costa foi ontem à Quinta Vigia apresentar cumprimentos ao presidente do Governo Regional.

O reitor da Universidade da Madeira, que cessa as suas funções na próxima segunda-feira dia 31 de Julho, afirmou que irá permanecer neste estabelecimento de ensino superior como professor associado do departamento de Matemática, «sou professor universitário, esse é o meu lugar e é lá que fico», afirmou.

A audiência de ontem com Alberto João Jardim serviu para Castanheira da Costa, em final de mandato, expressar «ao presidente do Governo o agradecimento da Universidade pelo apoio que nos deu durante este tempo».

O reitor em final de man-



Castanheira da Costa apresentou despedidas ao Presidente do Governo Regional

dato não quis deixar de afirmar que «o apoio e a compreensão do Governo Regional serão sempre vitais para a Universidade».

Em relação às conturbações que sofreu durante o seu mandato na UMA, Castanheira da Costa salientou que não conhece ne-

nhum reitor que tenha tido um mandato totalmente tranquilo.

Relativamente às políticas de duração dos cursos ministrados na Universidade da Madeira, o ainda reitor ressaltou que «cada vez menos as universidades vão poder tentar man-

ter esse tipo de estrutura», já que os cursos só podem ter alguma visibilidade quando se formam os primeiros licenciados.

A evolução dos cursos superiores e mesmo das áreas em estudo é cada vez maior, daí que se tenha de reformular currículos e formações, mesmo nas áreas mais tradicionais e estáveis como a matemática, referiu Castanheira da Costa.

Para o reitor em final de mandato a passagem da tutela da Universidade da Madeira para a Região é determinante para o futuro da UMA, porém afirma que esta sua posição é tomada enquanto cidadão e já não enquanto reitor do referido estabelecimento de ensino superior.

ANA CORREIA  
acorreia@dnoticias.pt

## CM MACHICO RECLAMA Festa da Gastronomia sem apoios do GR

«Lamento profundamente por não termos o apoio financeiro do Governo Regional da Madeira», afirmou o presidente da Câmara Municipal de Machico, Bernardo Martins, ontem, durante a apresentação do programa alusivo à 15ª Semana Gastronómica da cidade.

Bernardo Martins mostrou alguma indignação pelo facto de o GR apoiar outro tipo de eventos da Região, exemplificando com os casos do "24 horas a Bailar" e a Festa da Flor, quando não investe na Semana Gastronómica de Machico.

Com esta atitude os órgãos governamentais da Região, segundo o autarca, «estão a prejudicar a Madeira, não estão a ajudar a promoção da Região Autónoma da Madeira».

Apesar destes entraves, o presidente da Câ-

mara de Machico mostrou-se muito satisfeito com o desenvolvimento que tem tido esta mostra gastronómica.

Bernardo Martins não quis deixar de referir que a «maior festa da gastronomia madeirense» terá este ano muitas atracções musicais, salientando a participação de Vitorino.

Também o facto de haver um stand com gastronomia moçambicana foi relevado, chamando a atenção para a vertente de solidariedade que procura ter este evento, patente ao público entre 29 de Julho e 6 de Agosto.

Bernardo Martins salientou igualmente os esforços da autarquia machiquense, já a partir desta 15ª Semana Gastronómica, para formar nos próximos anos, em Machico, um Centro de Divulgação da Gastronomia Madeirense.

A.C.

P S P P R E P A R A V E R ã O

# Radares e motas no Porto Santo

A deslocação verificou-se há já alguns dias. Uma visita de rotina, ao que apurámos. Só que Nuno Homem Costa, o comandante regional da PSP, reuniu com o presidente da Câmara Municipal. Em cima da mesa esteve uma proposta de alteração do trânsito na cidade Vila Baleira. Sugestão que não deverá ser aceite na íntegra, pois é entendimento de Roberto Silva, o presidente da Câmara Municipal do Porto Santo, que é muito arriscado introduzir alterações significativas durante um Verão que se antevê muito concorrido.

Segundo elementos que a nossa reportagem apurou, em causa está o propósito de tornar algumas artérias em vias de um único sentido. Uma forma de obrigar os automobilistas a não passarem todos pelo centro, pois existem já estradas alternativas que podem ligar a Estrada do Penedo à zona da Camacha, Salões, Matas, com ligação ao Campo de Cima e, consequentemente, evitando circular apenas pela Avenida Dr. Manuel Gregório Pestana Jr. e Avenida Henrique Vieira de Castro, as estradas que ligam a ilha de lés a lés, pela margem Sul.

- Nuno Homem Costa, o comandante regional da Polícia de Segurança Pública, esteve no Porto Santo a ultimar a "operação" Verão'2000. O reforço da esquadra, em homens e material, foi acertado, com a PSP a deixar uma sugestão ousada de reorganização do trânsito da cidade Vila Baleira.

MIGUEL TORRES CUNHA, no Porto Santo



O trânsito do Porto Santo esteve em análise entre a Câmara e a PSP, que sugeriu várias alterações.

Com novas ruas, que ligam a Estrada do Penedo ao cemitério ou à Florestal, a proposta apresentava uma distribuição

do trânsito, pelo que em algumas artérias apenas se iria circular num sentido, com a proposta mais arrojada a incidir na

Rua Dr. Estêvão de Alexandre. Uma via muito utilizada, por causa da padaria, bem como de uma unidade hoteleira, e que poderia

ter apenas um sentido. Praticamente certo é que não se vai poder circular no centro, o que, aliás, já acontecia noutros anos.

## Mais polícias e "patrulhas"

O DIÁRIO apurou, por seu lado, que ao longo do mês de Julho já chegaram ao Porto Santo oito novos agentes. E que o reforço da esquadra local vai continuar a verificar-se, à medida das exigências. Tudo porque Homem Costa quer garantir que os que procuram o Porto Santo para descansar, vão ter mesmo sossego.

Elementos recolhidos pela nossa reportagem permitem-nos dizer que a PSP vai exercer uma vigilância apertada sobre as motas. E que o controlo da velocidade, bem como o excesso de álcool, vão ser exercidos com equipamento do mais moderno que existe. Por isso, será possível ver nas estradas do Porto Santo carros-patrulha, motas e radares. Também uma unidade móvel, semelhante à utilizada na zona hoteleira do Funchal, poderá ser deslocada.

Adequando o seu dispositivo às necessidades, a visita do comandante da PSP-Madeira confirmou que a esquadra do Porto Santo vai beneficiar de importantes melhoramentos. Isto porque o terreno onde está instalada é propriedade do Estado, da PSP, pelo que está em fase de projecto uma nova esquadra.

Para os cidadãos ou turistas que vêm revelando outras preocupações, fica, também, a certeza que a Brigada Anticrime (BAC) vai estar no Porto Santo. Como medida de persuasão àqueles que recorrem a actividades ilícitas.

mtcunha@dnnoticias.pt

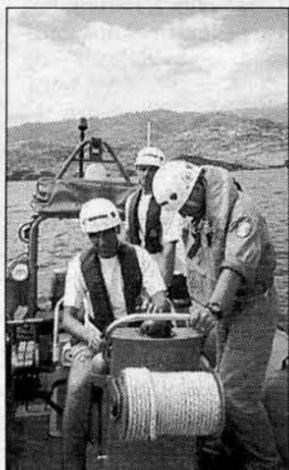
COM HOMENS E EQUIPAMENTO

## SANAS com operação em grande escala

Dez nadadores-salvadores, um bote, uma mota de água e cinco "postos de vigilância" de praia são hoje transportadas para o Porto Santo pelo SANAS, numa operação em grande escala e sem precedentes na Ilha Dourada.

Segundo elementos que a nossa reportagem apurou, é propósito da Câmara Municipal e da Sociedade de Desenvolvimento do Porto Santo assegurar a instalação de uma Estação de Salvamento no Porto Santo, constituindo este o primeiro passo para que isso aconteça. Daí que o equipamento a transferir seja já para a futura Estação de Salvamento, que será instalada no Porto de Abrigo.

Para além de contar com um efectivo de homens nunca usado até à data - aos nadadores-sal-



vadores que se deslocam da Madeira vão juntar-se alguns do Porto Santo - a operação de vigilância/segurança da praia do Porto Santo vai recorrer a equipamento nunca antes utilizado. É o caso da moto de água, com maca, que apesar de ter sido adquirida há quase dois anos, ainda

não tinha entrado ao serviço.

Novidade, mesmo, será a instalação de cinco "postos de vigilância" ao longo da praia. Estruturas semelhantes, mas mais pequenas, às que nos habituamos a ver nas "Marés Vivas" e que vão permitir ao nadador-salvador outras condições, pois dispõem de maca, vários equipamentos de primeiros socorros e sobretudo uma zona de sombra que é vital. Todos os "postos" estarão ligados via rádio.

Completa o dispositivo montado pelo SANAS um jipe, um bote e respectivo atrelado, bem como todo o material e equipamento necessário à montagem de uma estação, desde os beliches para os homens dormirem, passando por outras condições.

MIGUEL TORRES CUNHA

APOIO DO GR À ACIPS

## 42 mil contos em três anos

A Associação Comercial e Industrial do Porto Santo e a Secretaria Regional da Economia e Cooperação Externa assinaram, ontem, um contrato-programa que tem por objectivo o fortalecimento do tecido empresarial do Porto Santo.

Caberá à ACIPS desenvolver iniciativas de divulgação e promoção de programas comunitários de apoio às empresas, para o que a ACIPS receberá ao longo dos próximos três anos 42 mil contos, que deverão apoiar as actividades a desenvolver pela Associação.

Pereira de Gouveia, na sua intervenção, defendeu a realização de contratos-programa, que disse «serem a fórmula recomendada pelo Tribunal de Contas», já que deixam perfeitamente claras as atribuições das duas partes.

No que diz respeito aos objectivos a prosseguir pelas partes, o secretário responsável pela Economia

acredita que «os objectivos delineados sejam não apenas cumpridos, como ultrapassados», realçando os bons resultados de colaborações anteriores entre o Governo Regional e a ACIPS.

No que diz respeito à OID do Porto Santo, Pereira de Gouveia disse tratar-se de uma questão multidisciplinar, cabendo à SRECE mantê-la em bom andamento. A OID tem por objectivo a requalificação das empresas e recursos humanos do Porto Santo, e combater a sazonalidade que afecta a economia da ilha.

A partir de Agosto começarão a ser atribuídos apoios a pequenas e médias empresas, no âmbito do IDE, com os valores relativos a projectos até 30 mil contos a serem adiantados. O facto de se tratar de apoios mais céleres não deve implicar, no entanto, menores exigências.

ROBERTO LOJA  
rloja@dnnoticias.pt

## Feira da Lagartixa foi adiada

A Feira da Lagartixa, que iria ser retomada hoje, no Forte de São Tiago, foi adiada para o último fim-de-semana de Agosto.

Uma das razões deste adiamento prende-se com o facto de João Carlos Abreu, secretário regional do Turismo e Cultura, ter estado ausente, «não havendo tempo para organizar as coisas como deviam ser organizadas», segundo disse, ao DIÁRIO, fonte do gabinete de Animação da Secretaria Regional do Turismo.

Quanto à edição de Agosto, que, em princípio, se realizará no último fim-de-semana daquele mês, será dedicada às antiguidades, móveis e outros objectos.

Na próxima segunda haverá nova reunião entre os promotores deste evento para acertar os últimos pormenores da Feira.

"COSMOS" TRAZ ESPECIALISTAS À REGIÃO

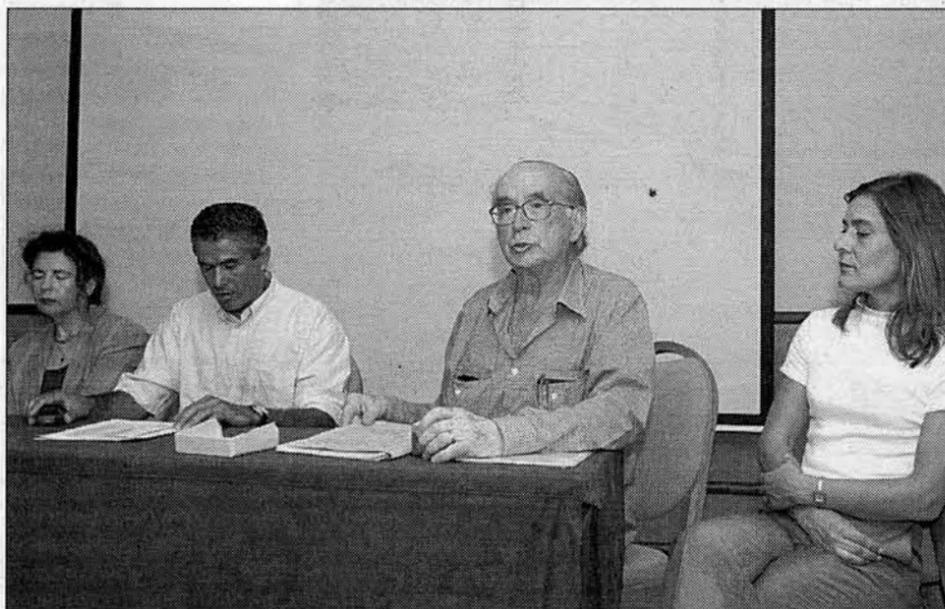
# Costa da Madeira tem "nota negativa"

Dois especialistas na análise da costa portuguesa vieram à Madeira pela mão da Associação Ambiental "Cosmos", fizeram o levantamento do panorama actual da orla costeira insular e atribuíram "nota negativa" ao que viram nesta Ilha.

Quer o professor catedrático da Universidade do Minho, Gaspar Carvalho, quer a doutorada Helena Granja, consideram que a Madeira ostenta «não um ordenamento mas um desordenamento da orla costeira», deixando por isso a Ilha com uma certa apreensão.

Ambos os estudiosos, com lugares directivos na Associação Eurocoast Portugal, foram os prelectores de uma conferência promovida ontem pela "Cosmos" e intitulada "Ordenamento Sustentável da Orla Costeira". Uma iniciativa que congregou diversos técnicos da Região afectos às questões ambientais e foi justamente nesta palestra que os professores traçaram o panorama da costa nacional – evidenciando também os graves problemas de erosão –

- Dois especialistas calcorream a costa madeirense, a convite da "Cosmos", e dão "nota negativa" à Região. Ambos os professores criticam "o desordenamento" da nossa orla costeira.



Na conferência promovida pela "Cosmos", os especialistas Helena Granja e Gaspar Carvalho criticaram "o desordenamento" da costa insular.

ma da costa nacional – evidenciando também os graves problemas de erosão –

e divulgaram as suas impressões, registadas em diapositivos, do inventário

efectuado na Madeira. Sempre com a ressalva de que se trata de uma observação

preliminar resultante de uma visita-relâmpago, ainda sem tratamento científico. Mas com uma certeza: a reprovação da actual configuração da nossa costa.

Fundamentando a "nota negativa", os especialistas argumentam com «uma sobreocupação de determinadas zonas de risco, a reconstrução em áreas de riscos com antecedentes de problemas (o Paul do Mar é um exemplo flagrante), a construção de determinadas empreendimentos em áreas inclusivamente públicas, como são os casos das praias (Calheta) e problemas relacionados com o movimento de terras das vertentes, processo natural mas que acarreta problemas sérios porque algumas das casas e estradas estão construídas mesmo por baixo dessas arribas onde há movimentos de terras». Um cenário que leva inclusivamente a professora Helena Granja a «pensar que a Madeira tem riscos muito sérios na sua vivência com a

natureza. E há que saber viver com essa natureza porque não há outro território para onde ir».

Ao longo da conferência, os oradores procuraram «desfazer um equívoco», isto é, o de pensar-se que uma costa rochosa como é a Madeira não oferece problemas. De facto, uma costa com esta configuração «está a ser trabalhada constantemente pelo mar. Na base da arriba, é notório o escavamento (solapa) que indica o avanço progressivo do mar».

Outro ponto abordado pelos conferencistas esteve relacionado com as vantagens e desvantagens da criação das fajãs artificiais, uma matéria que tem oposto o Governo Regional – que defende a criação de cinco estruturas do género – e a oposição partidária que pugna por outras soluções. Os professores Helena Granja e Gaspar Carvalho são unânimes em defender que a Madeira deveria procurar outras soluções para resolver o problema dos detritos resultantes do volume de obras em execução. Ambos tiveram a oportunidade de visitar o denominado aterro artificial que está a ser construído no Porto Novo e deixaram bem claro que se trata de «um erro». Além disso, é «a perversão total do que deve ser uma fajã. O que existe ali é um aterro e não uma fajã artificial».

R.M.

rmartins@dnnoticias.pt

JARDIM NO CHÃO DA LAGOA

## "Meigo" com Lisboa em defesa da Madeira

Só no sábado à noite é que Jardim vai pensar a sério no discurso que vai proferir na Festa do PSD, que se realiza domingo, no Chão da Lagoa.

Contudo adianta, desde já, que o discurso será "meigo" com Lisboa, a favor da Madeira e contra «todos os inimigos da Região, a começar pelo feitor, e acabando no senhor Rodrigues, que é um colaboracionista do Partido Comunista».

Afirmções feitas, ontem, no decorrer da inauguração de diversos arruamentos no concelho do Porto Moniz.

### Sem estragar

As novas infra-estruturas situam-se mesmo no centro da vila, pelo que Jardim não deixou de alertar o autarca Jeremias de Sousa para os cuidados urbanísticos a ter.

O presidente do Governo não quer que o local seja «estragado», pelo



Jardim inaugurou, ontem, no Porto Moniz.

que defende que deve ser seguido o modelo da freguesia da Ponta Delgada.

«Isto é uma fajã, tal como a freguesia da Ponta Delgada, e, portanto, deve comportar edifícios que não vão além da rés-do-chão e do primeiro andar». Tudo tendo por objectivo manter uma certa harmonia e uniformidade numa das zonas nobres do concelho.

Os arruamentos, ontem inaugurados por Alberto João Jardim, têm uma extensão total de 400 metros, e vão permitir a urbanização de diversos terrenos e o consequente desenvolvimento urbanístico daquela vila.

Na sequência da obra, que é da responsabilidade da Câmara e que custou 65 mil contos, foram executadas diversas ter-

raplanagens e construídos muros de suporte, tendo ainda sido reposto todo o sistema de drenagem. Isto além da construção de passeios laterais com 1,5 metros de largura, e da colocação de água potável, esgotos e electrificação, com postes de iluminação pública.

RAQUEL GONÇALVES  
rgoncalves@dnnoticias.pt

CONTRA DESINFORMAÇÃO

## Governo apresenta rol de obras

A reunião do Conselho de Governo, que teve lugar, ontem, na Quinta Vigia, foi muito produtiva na adjudicação e abertura de concursos públicos de várias obras, que vão da abertura de um túnel à pavimentação de uma estrada. O dia foi também de reparos à «desinformação», no caso com a Parque Expo, e de louvores aos anteriores responsáveis da Universidade da Madeira.

No que se refere às obras, o porta-voz da reunião, Francisco Santos, secretário regional da Educação, anunciou que o Governo «resolveu abrir concurso público para a construção da primeira fase de uma nova ligação rodoviária à freguesia da Camacha; para a abertura do túnel de acesso ao Curral das Freiras; para a segunda fase da estrada regional entre a Calheta e os Prazeres; para a pavimentação da estrada regional 207 entre o aeroporto e o Campo de Golfe do Santo da Serra e para a ligação rodoviária entre os sítios das Fajãs e Eiras, nos Canhas, com o sítio do Pinheiro, no Arco da Calheta.

Ainda no sector das

obras públicas, o Conselho de Governo aprovou o projecto de redimensionamento da escola básica do 1º ciclo da sede em Machico. Além disso, foi adjudicada a empreitada de reparação da protecção marítima de uma piscina junto à foz da ribeira da Boaventura, em Santa Cruz.

O Conselho de Governo também decidiu louvar, com publicação no Jornal Oficial da Região, o trabalho desenvolvido pelo antigo reitor, Castanheira da Costa. Maria Alexandra de Freitas Branco, vice-reitora cessante, também foi louvada publicamente e através de publicação no Jornal da Região.

Das deliberações desta reunião, consta o repúdio pela «desinformação montada à volta da aquisição de um imóvel destinado a uma representação da Região na capital da República».

O Conselho de Governo explica que, por unanimidade, tinha decidido encarregar a Secretaria Regional do Plano de ultimar essa aquisição, após diligências desenvolvidas pela Secretaria Regional da Economia.

MARTA CAIRES  
mcaires@dnnoticias.pt

NO MONTADO DO PEREIRO

# Menores feridos numa queda

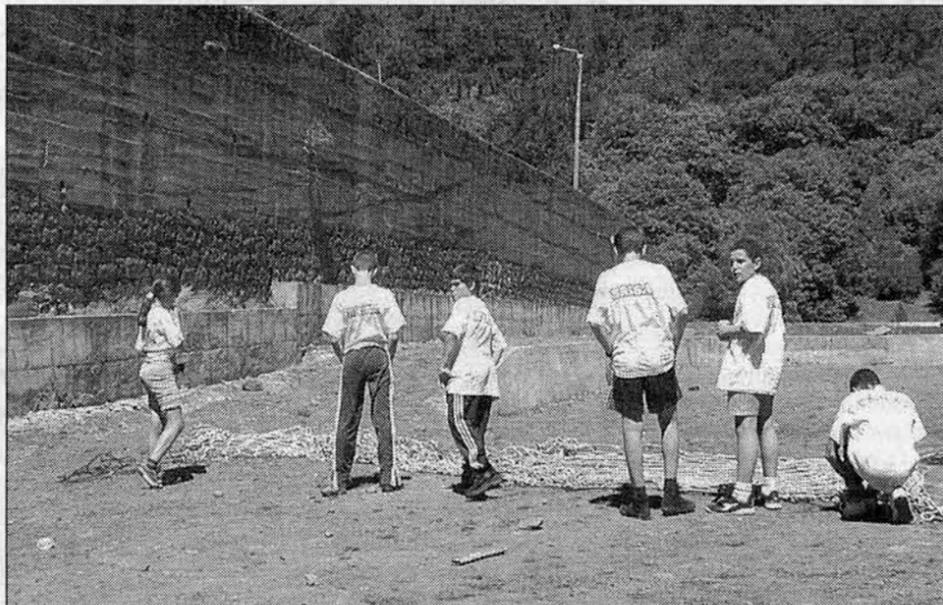
- Jogos radicais de jovens fizeram três feridos, ontem, no Montado do Pereiro.

**T**rês menores foram, ontem, vítimas de queda, de uma altura de cerca de seis metros.

O incidente registou-se no intervalo para o almoço, que tardou em chegar.

Os três pequenos continuaram a aventura dos "Jogos Radicais", descendo por uma rede que, afinal, não se encontrava devidamente segura. Resultado: as três crianças estatelaram-se no terreno abaixo do local onde iniciaram a aventura, tendo um deles, segundo nos informaram no local, sofrido lesões com alguma gravidade, ao ponto de expelir sangue pelos ouvidos.

Os sinistrados foram socorridos pela EMIR e transportados pelos "Voluntários Madeirenses", e "Municipais de Santa Cruz", da secção de ambulâncias da



A rede já foi retirada e os jogos foram suspensos. Até nova ordem.

Camacha, ficando em tratamento e observações no banco de urgências do Hospital da Cruz de Carvalho.

Foram eles, começando pelo sinistrado de menor gravidade, Ruben Tomás Faria Rosado, de 14 anos, residente no Galeão, em S. Roque, e os primos Ricardo Jorge Fosquinhas e Vítor José Fosquinhas, ambos de 10 anos, o primeiro residente ao sítio do Galeão, em S. Roque, e o se-



Acidente cala os jovens.

gundo na Quinta do Leme, freguesia de Santo António.

O evento da Câmara Municipal do Funchal, segundo nos informaram, foi levado por diante pelo Departamento da Habitação, que, por sua vez, depois de seguidas as formalidades legais, deixou à responsabilidade da "Animadeira". À hora do fecho desta página, eram ainda desconhecidos os estados clínicos.

JOSÉ M. RIBEIRO  
jmribeiro@dnnoticias.pt

## ACIDENTE DE TRABALHO

### Atingido por máquina entra no hospital

**M**ais um operário da construção civil, deu entrada ontem no Banco de Urgências do Hospital do Funchal.

O sinistrado, de 24 anos, terá sido atingido por uma máquina de pu-

xa água, a qual pesa, segundo o sinistrado, cerca de 500 quilos.

O ferido, que identificamos como sendo José Fernando Dinis Alegria, recebeu tratamento e seguiu o seu destino.

NA ZONA OESTE DA ILHA

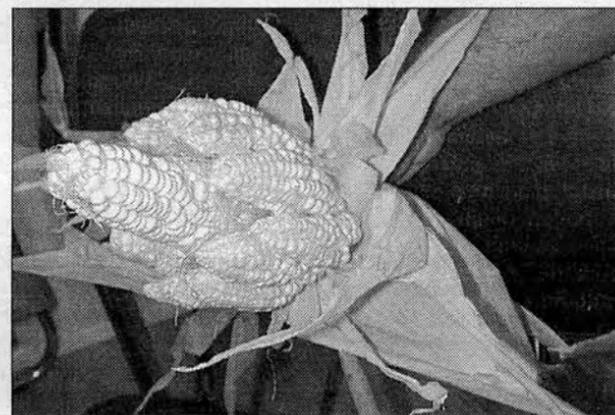
## Dois tentaram violar uma menor

**O** caso a que nos vamos referir ainda não foi tornado público oficialmente, pela Polícia de Segurança Pública. Todavia, o DIÁRIO veio a apurar, junto de fonte fidedigna, que estão a ser desenvolvidos esforços no sentido de referenciar

dois indivíduos que terão tentado violar uma menor, lá para o concelho da Calheta. Esperamos poder dar mais elementos sobre este caso na nossa edição de amanhã, uma vez que a PSP desenvolve várias diligências nesse sentido.

NA BOA NOVA

## Maçaroca com catorze espigas



A maçaroca que ficará de recordação, diz Bernardete.

**V**oltamos aos fenómenos naturais.

Uma maçaroca com 14 espigas, foi trazida à nossa Redacção por Bernardete José Rodrigues Bettencourt, residente na Travessa do Pomar, nas imedia-

ções da Boa Nova. A maçaroca, apanhada na sua propriedade, não vai à panela. Fica para recordação e para mostrar a todos os amigos, provando que os fenómenos, não existem só no Entroncamento.

NO SÍTIO DE CASAIS D'ALÉM - CAMACHA

## Acidente de trânsito provoca dois feridos

**O**ntem, logo pela manhã, uma carrinha com trabalhadores embateu na parte traseira de uma camioneta de transporte colectivo, na Camacha.

O acidente registou-se junto ao posto de abastecimento de combustíveis, no sítio de Casais d'Além, saindo ferido um dos passageiros, José Delfino Alves, de 51 anos, residente ao Bairro da Nazaré e o condutor da mesma viatura que, por ter sofrido apenas ligeiras escuriações, não quis receber tratamento hospitalar.

Nada se sabe quanto à origem do sinistro, mas o condutor da carrinha alega, e com alguma razão, pelo que vimos, que terá sido encadeado pelo Sol, que, nessa altura, se encontrava frontal para os que circulavam no sentido Funchal - Camacha.

A ambulância dos Bombeiros de Santa Cruz, ao serviço na secção da Ca-



As duas viaturas sofreram avultados danos materiais.

macha, socorreu o sinistrado e a PSP tomou conta da ocorrência.

Melhor sorte não teve um motociclista que se envolveu num choque com uma viatura tipo ligeiro

de mercadorias, na Mãe de Deus, freguesia do Caniço.

Do acidente, cujas causas não apurámos, saiu ferido, embora aparentemente sem gravidade, o

condutor e único ocupante do veículo, Luís Manuel Rodrigues Chicharo, de 18 anos, residente nos Barreiros, na mesma freguesia.

JMR

NUMA MOTORIZADA

## Casal espanhol ferido em despiste

**N**a Avenida Sá Carneiro, já muito próximo dos silos, um casal de turistas espanhol despistouse com o velocípede em que viajavam.

Afonso e Emília, de 46 e 38 anos, respectivamente, sofreram diversas escuriações pelo corpo, saindo o primeiro com suspeita de fractura de uma perna.

Ambos os sinistrados, que se encontram hospedados num hotel da Estrada Monumental, ficaram em observações no Hospital da Cruz de Carvalho, para onde foram transportados pelos Bombeiros Municipais.

O estado de ambos, ao

que nos informaram, não é considerado grave.

### Viatura da Marinha capotou no Pt.º Santo

Uma carrinha de nove lugares, ao serviço da Capitania no Porto Santo, capotou em pleno Porto de Abrigo.

Nada se sabe quanto à origem do acidente, do qual resultaram ferimentos e escuriações ligeiras ao condutor e único ocupante da viatura, que viria, ao que nos informaram, a receber tratamento no Centro de Saúde local.

CALHAU DE SÃO JORGE

## Crianças de Santana aprendem natação

Está a decorrer na lagoa da foz da ribeira de São Jorge, desde meados deste mês, um curso de natação para crianças das freguesias do Arco de São Jorge, São Jorge, Ilha e Santana.

O curso envolve cerca de uma centena de crianças e adolescentes, dos cinco aos catorze anos, provenientes destas quatro freguesias do concelho de Santana que são acompanhados por monitores devidamente credenciados.

Esta iniciativa vai já na quinta edição e todos os anos o número de participantes tem vindo a aumentar. As aulas do curso decorrem todas as segundas, quartas e sextas e os jovens têm transporte à sua disposição para o efeito.

Além de terem a oportunidade de aprender a nadar, os jovens podem realizar um série de actividades lúdico-desportivas no espaço da praia, que este ano foi renovado e melhorado, nomeadamente actividades radicais que têm juntado nas encostas sobranceiras ao calhau de São Jorge um grande número de entusiastas todas as épocas de Verão.

Mas as actividades deste grupo de crianças não se cingem à praia de São Jorge, pois de quinze em quinze dias os aprendizes do curso deslocam-se à piscina da Quinta Magnólia, para terem contacto com uma verdadeira piscina e realizarem outras actividades.

O objectivo deste curso é colocar todas as crianças do concelho em contacto com a água e permitir-lhes passar as férias de Verão de uma forma o mais salutar possível.

Esta actividade integra-se no programa de férias desportivas promovidas pelo Clube de Ténis de Mesa de Santana, em colaboração com a Câmara Municipal de Santana, Juntas de Freguesia e Casas do Povo do concelho.

Enquanto se aguarda para breve a construção de uma piscina municipal, os mais jovens vão aproveitando para desenvolverem os seus dotes náuticos num dos melhores espaços que o concelho de Santana apresenta para a passagem do período de férias em contacto com o mar, com o sol e com a praia.

DINIS MENDONÇA  
Correspondente

SANTANA

## Festa da padroeira no fim-de-semana

O ponto alto das celebrações acontece no domingo, dia 30, pelas 13 horas, com a missa solenizada e seguida de procissão, acompanhada pela Banda Municipal de Santana.

A abertura das festas acontece no sábado, pelas 13 horas. Fogo de estalo e presença da banda de serviço, a Municipal de Santana, marcarão esse início. Ponto de interesse neste dia é a chegada das romagens, pelas 19 horas, acompanhadas da banda. O produto é, depois, leiloado no adro da igreja.

Pela noite de sábado diversos pontos de interesse acontecerão na festa. A banda actuará, assim como a cançonista Ana Cristina Reis, natural do concelho, e o grupo "Banda d'Além". A discoteca ao ar livre fará a animação pela noite dentro, permitindo aos jovens alguns passos de dança.

Depois da missa festiva de domingo haverá procissão e a bandeira da confraria percorrerá as principais artérias da vila, em companhia da banda. Pela tarde serão diversos os grupos que estarão em animação na festa. Grupo de folclore da Casa do Povo de Santana, Lirios do Norte, e Grupo de Folclore do Porto da Cruz mostrarão as suas danças e cantares ao longo da tarde. Pela noite dentro será um conjunto de ritmos modernos que terá a seu cargo a animação. O grupo de teatro da JSD, "Casinhas de Palha", actuará ao fim da tarde.

A organização desta festa é da responsabilidade da confraria de Santa Ana, em colaboração com a confraria do Santíssimo Sacramento, contando com a participação de toda a comunidade parquial.

M. LUÍS MACEDO  
Correspondente

FEITEIRAS

## Arraial em São Vicente

A paróquia das Feiteiras, em São Vicente, encontra-se em festa durante este fim-de-semana. Trata-se da festa de Nossa Senhora da Paz que, este ano, é da responsabilidade de um grupo de senhoras da paróquia.

Haverá animação junto à capela, de hoje até segunda-feira, além das barracas e de muita animação.

No sábado haverá novena cantada, pelas 21h30m, e, no domingo, missa solene, pelas 14h30m, seguida de procissão.

PARA TRANSPORTE COLECTIVO

# Calheta pode criar empresa municipal

Manuel Baeta, presidente da Câmara Municipal da Calheta, tem agendada para hoje uma reunião de urgência com a Rodoeste, empresa responsável pelos transportes públicos que servem o concelho. Em análise estará a possibilidade de serem revistos os trajectos e horários das viagens, nomeadamente da carreira de Verão, que aquela empresa proporciona aos residentes no concelho da Calheta.

O edil recorda que há muito a Câmara procura uma solução, ainda não concretizada por razões burocráticas, que passa pela criação de uma empresa municipal ou interfreguesias de transportes colectivos para o concelho. Esta é a solução da Câmara, caso a actual situação não se altere.

As freguesias da Fajã da Ovelha e Ponta do Pargo são, à partida, as que mais dificuldades sentem. Há muito que reclamam um serviço de transportes públicos que disponibilize um maior número de carreiras. Em conversa com os respectivos presidentes das Juntas de Freguesia, José Luís Sousa e Manuel Gouveia, consideram que as duas localidades não estão bem servidas de transportes colectivos ao contrário de outras localidades. A criação, recentemente, da chamada carreira de Verão, que não vai para além dos Prazeres, motivou uma reacção.

### Carreiras até à Ponta do Pargo

A carreira de Verão, no entender de Manuel Gouveia, deve ir até ao final



ilha@dnnoticias.pt



Manuel Baeta reúne hoje com a Rodoeste para acertar trajectos e horários.

do concelho, ou seja, até à Ponta do Pargo. No caso de essa área do concelho não ser tão rentável para a empresa, o presidente da Junta refere que outras zonas compensarão. Entende mesmo que o trajecto «Prazeres-Ponta do Pargo não significará um grande acréscimo de despesa».

Por seu lado, José Luís Sousa menciona as outras carreiras que também têm apenas os Prazeres como último destino ou local de partida. «Sai uma camioneta do Funchal às 11 horas que fica nos Prazeres, como há outra que parte dos Prazeres para o Funchal às 11:45». Considera que pelo menos estas duas carreiras deveriam servir a sua freguesia. E justifica com o facto

• A Câmara da Calheta pode criar uma empresa municipal de transportes públicos no concelho, caso a actual transportadora não sirva melhor a localidade.

de que para uma deslocação até à Calheta ou ao Funchal «nós apenas temos um autocarro às 8 da manhã e depois às 15 horas», o que é considerado insuficiente. «As pessoas, se querem ir à Calheta tratar de um documento, têm de ir às 8 da manhã e depois esperar até à noite para regressar a casa», exemplifica, caso não o façam antes das onze da manhã. «Quem apanhar a camioneta das 15 horas para ir às Finanças, chega à vila da Calheta muito em cima da hora de fecho».

Manuel Gouveia sublinhou esta necessidade também sentida na Ponta do Pargo. Defende mais uma viagem para a Calheta, entre as das 8 e das 14:30 horas, como também, no sentido inverso,

sugere que o autocarro que chega aos Prazeres, às 14 horas, vá até à Ponta do Pargo. O transtorno é maior para os idosos e para quem tem crianças, realçou o nosso interlocutor.

Aumentar as carreiras e assegurar, simultaneamente, a sua rentabilidade pode não ser possível em alguns casos. Mas, caso isso seja real, Manuel Gouveia e José Luís de Sousa são unânimes em defender que deveria ser encontrada uma forma de ultrapassar esse aspecto, nomeadamente, através da Câmara ou de um subsídio do Governo Regional. Por estar em causa a prestação de um serviço público.

NÉLIO DE SOUSA  
Correspondente

PUBLICIDADE

**CUORE 1.0 LX - 5 P**

DAIHATSU

CONCESSIONÁRIO PARA A R.A.M.

**AUTODAIH**  
AUTOMÓVEIS, S.A.

Tipo ..... 3 cilindros transversal  
Cilindrada ..... 989 cc  
Válvulas ..... 12 v  
Potência ..... 55 c.v. às 5200 r.p.m.  
Direcção Assistida

EDIFÍCIO OUDINOT - Lojas 6, 7 e 8  
RUA DA INFANCIA - Telef.: 291233506 - 9050-039 Funchal

PUBLICIDADE

**CASA BLANCA I-II**

**VENDA APARTAMENTOS:**  
T1 - T2 - T3

Preços de início de construção - acabamentos de luxo.  
Zona nobre do Funchal.

Tratamos de toda a documentação.

**PREDICLUB**  
Mediação Imobiliária  
AMI: 2329

Telefs.: 291225885 - 291225889  
962496875 - 966013192  
Travessa do Forno, 14 - Prediclub@mail.telepac.pt

DEVIDO A GREVE

# Açores sem cimento

- A administração da Cimentação oferece 3,5% de aumentos salariais, mas os trabalhadores pedem 5%.

O fornecimento de cimento às empresas de construção civil dos Açores está condicionado, desde ontem até 3ª feira, devido à greve dos trabalhadores da Cimentação.

O delegado sindical da empresa, detida em 60 por cento pela Cimpor, referiu, à agência Lusa, que a paralisação regista uma adesão de 100 e 80 por cento nas instalações da Terceira e

São Miguel, respectivamente.

Segundo referiu, o volume de cimento fornecido à construção civil nos últimos dias «não vai dar para fazer face» às obras em curso nas ilhas durante o período previsto para a greve.

Em causa está a proposta da administração da Cimentação de 3,5 por cento de aumentos salariais,

quando os trabalhadores exigem um acréscimo ao vencimento base de cinco por cento, o mesmo valor do que o registado na Cimpor, referiu a mesma fonte.

Os trabalhadores decidiram, ainda, não efectuar horas extraordinárias «por tempo indeterminado», até que a administração da empresa aceite as suas reivindicações.



Os trabalhadores exigem aumentos iguais aos da Cimpor.

" FESTAS DO BODO "

## Omeleta de 100 m em Pombal

Uma saborosa omeleta de 100 metros de comprimento aguarda, amanhã, em Pombal, Leiria, os milhares de visitantes das "Festas do Bodo 2000", que começaram ontem.

As festas, um investimento de 40 mil contos (200 mil euros) arrancaram, ontem à tarde, com uma recepção oficial à comitiva da cidade-geminada francesa de Biscarosse.

Segundo Narciso Mota, presidente da Câmara de Pombal, a autarquia tem procurado «dar outra visibilidade à festa de forma a torná-la num símbolo de toda a região do norte do distrito de Leiria e não apenas do concelho». Além de provas desportivas, espetáculos musicais e exposições de produtos e instrumentos agrícolas, vai ser cozinhada amanhã uma gigantesca omeleta que será

oferecida aos visitantes. Para hoje está prevista a presença de Jorge Coelho, ministro do Equipamento Social, que irá inaugurar a exposição de pintura de Guilherme Agria e de uma estátua oferecida por Biscarosse, cidade francesa geminada com Pombal.

Em seguida, o ministro vai visitar a exposição de produtos agrícolas da região, a Agro-bodo, e depois irá inaugurar o centro de medicina desportiva local. No domingo, realiza-se a 18ª Meia-maratona de Pombal, que tem a partida anunciada para as 09:30. Nesta prova, está prevista a participação de 450 atletas, entre os quais se destacam os portugueses Paulo Catarino, Joaquim Ramos e Fernando Couto, os quenianos Enoch Keter, Benson Ogato e do tanzaniano Joshua Balloba.

LEIRIA

## Criadores de porcos querem "formar" GNR

A Associação de Suinicultores do Distrito de Leiria (ASDL) defendeu ontem uma maior formação para os guardas da GNR, com vista a uma mais eficaz fiscalização das cargas de suínos oriundas de Espanha.

«Era importante que se intensificasse a acção de formação junto dos guardas», disse, à agência Lusa, o presidente da ASDL, David Neves, salientando que «a maioria dos guardas não tem um acompanhamento adequado por parte de outras entidades».

Actualmente, a situação do sector está melhor que em 1998 e 1999 mas «as cargas que não estão legais continuam a acontecer, se bem que em menor quantidade. As próprias entidades fiscalizadoras não sabem o que fazer», acusou

David Neves, considerando essencial «uma orientação clara sobre os agentes da autoridade no sentido de exigir a fiscalização dos camiões vindos de Espanha».

Para além desses casos, o presidente da ASDL considerou que os matadouros portugueses «violam a lei», abatendo imediatamente os suínos espanhóis em vez de os fazer aguardar 24 horas, como a legislação exige. «Quando entra um carro com animais vindos de Espanha, esses animais são imediatamente abatidos e os portugueses têm de aguardar vez», referiu.

Caso a fiscalização não seja incrementada, David Neves teme que Portugal «aumente cada vez mais a dependência em relação a países terceiros», correndo-se o risco de «diminuir a autonomia do tecido produtivo nacional».

Por favor,  
não  
incomode.  
Estou  
em  
Portugal.

Sorteio de  
5 viagens de avião  
para Portugal  
+  
5 prémios adicionais!

O TOTTA e o Crédito Predial têm muitas novidades para recebê-lo nas suas férias em Portugal. Como a **Conta Sem Fronteiras**, exclusivamente para residentes no estrangeiro, que lhe dá um **excelente rendimento** para as suas poupanças e que **pode movimentar com toda a facilidade**.

Ao abrir esta conta até 30 de Setembro habilita-se ainda a ganhar ótimos prémios!

Mas temos muito mais! Com a **Aplicação 6.6**, obtém uma remuneração líquida garantida de 6,6%\* no 3º ano.

Vale a pena vir aos nossos balcões. Estamos ansiosos por recebê-lo.



CRÉDITO PREDIAL PORTUGUÊS



BANCO TOTTA &amp; AÇORES

ARQUIVO REGIONAL FA

## Droga: Sampaio ouve cidadãos

Um grupo de cidadãos transmitiu ao Presidente da República, em Lisboa, a necessidade de ser feita uma «audição mais vasta da população portuguesa» sobre o problema da toxicod dependência. João Lobo Antunes, porta-voz do grupo, esclareceu contudo que não se tratou de um apelo ao referendo por causa da lei de descriminalização do consumo de droga. A complexidade do problema desaconselha a sua utilização como «arma política», frisou Lobo Antunes, que estava acompanhado por Daniel Proença de Carvalho, Maria José Nogueira Pinto, Maria Antónia Palla, João Ribeiro da Fonseca e Pedro Vassalo.

Estas personalidades exprimiram a preocupação de que a lei da descriminalização, vista de forma «isolada, como medida de solução de um problema que é muito complexo, fizesse passar uma mensagem (de permissividade) que provavelmente não é correcta», salientou Lobo Antunes. A droga «é uma doença social, médica», que exige um «debate longo» e do qual o Presidente da República deve ser «o promotor», acrescentou. O diploma em causa foi aprovado no final da sessão legislativa. Sampaio vetou e devolveu terça-feira o diploma à Assembleia, com base em «irregularidades formais» decorrentes da não audição dos parlamentos regionais sobre uma matéria que tem «aplicação específica» nos Açores e Madeira. O veto visou, contudo, levar os deputados a alterar o artigo da lei que condiciona a sua aplicação à prévia regulamentação por todos os órgãos políticos da República e das Regiões Autónomas. A oposição do Governo madeirense à lei que descriminaliza o consumo de droga implicava, face ao articulado do diploma, a sua não aplicação no resto do território nacional.

ASSALTANTES DAS GASOLINEIRAS

# PSP desmente prisões por engano

O comandante distrital da PSP de Setúbal garantiu ontem que, «pelo menos, quatro elementos» do grupo de jovens detido desde segunda-feira, acusado de assaltar bombas de gasolina, terão estado de facto envolvidos nos assaltos.

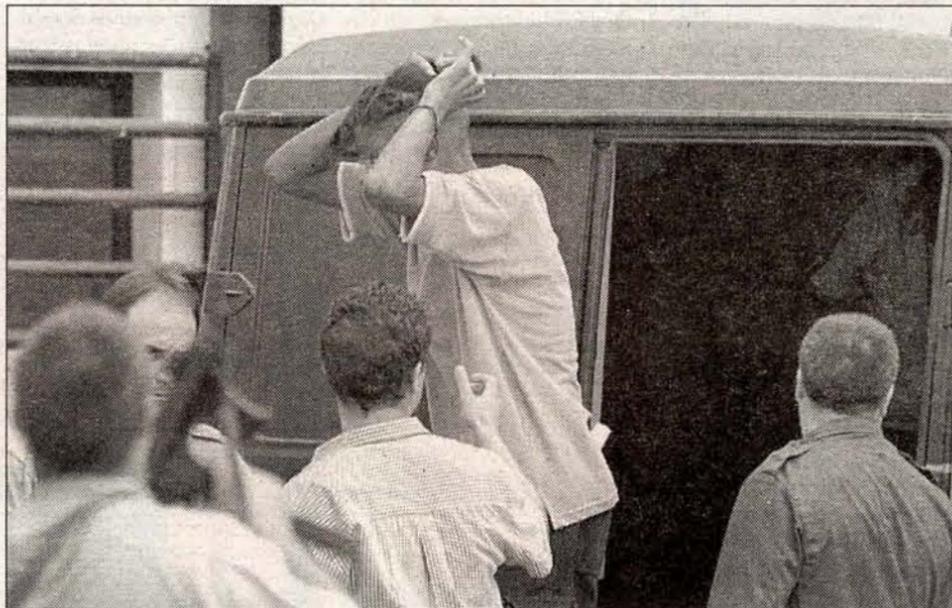
Elementos recolhidos pela PSP «indiciam que, pelo menos, quatro elementos do grupo terão estado envolvidos no assalto às bombas de gasolina», disse, à Lusa, o comandante, Francisco Santos. O comandante comentava assim a notícia do jornal "Público" de que os jovens que foram detidos em Setúbal e segunda-feira ouvidos pelo Tribunal de Oeiras poderiam estar inocentes.

Francisco Santos negou também que tivesse fornecido ao tribunal informações adicionais relativamente aos seis suspeitos dos assaltos a bombas de gasolina na zona de Lisboa e à actriz Lídia Franco, na madrugada de 20 de Julho.

O "Público" admite ter havido um engano da PSP de Setúbal na detenção dos seis suspeitos dos assaltos a bombas de gasolina na zona de Lisboa que, por isso, poderiam ser libertados.

Em declarações à Lusa, o superintendente Francisco Santos reafirmou que «os seis elementos detidos são os principais suspeitos de vários tipos de crimes - assaltos a uma espingardaria de Aveiro e assaltos a bombas de gasolina». «A PSP de Setúbal não forneceu quaisquer dados novos ao Tribunal de Oeiras para poder decidir de forma contrária», garantiu.

- O comandante da PSP de Setúbal garantiu ontem que, pelo menos, quatro dos seis jovens detidos participaram nos assaltos às gasolinhas e à actriz Lídia Franco, desmentindo um eventual engano de identificação.



O caso das gasolinhas pode abrir um diferendo entre a PSP e a Judiciária.

Francisco Santos prometeu também total empenho da PSP no sentido de descobrir outros elementos, que não foram apanhados nesse dia (sábado), para dar mais tranquilidade à população.

Questionado sobre a possibilidade de esta questão abrir uma «guerra» entre a Polícia Judiciária e a PSP, também sugerida pelo jornal, o comandante distrital da PSP disse desconhecer a origem da notícia ontem divulgada. «Não sei de onde vieram as notícias, e também não aceito que haja uma guerra de polícias. Não posso aceitar uma coisa dessas», disse. «Entendo que as polícias devem trabalhar todas em conjunto, devem unir esforços, devem fornecer elementos que conduzam à detenção de prevari-

dores, de criminosos, de elementos que não querem que se viva em paz e tranquilidade na sociedade portuguesa», concluiu Francisco Santos.

### Regime penal para jovens

Os ministros da Justiça e da Administração Interna afirmaram no final do Conselho de Ministros que não houve qualquer descoordenação entre as forças de segurança no âmbito do processo dos jovens que praticaram recentemente assaltos a bombas de gasolina. Ambos os ministros frisaram que a PSP actuou na sequência de mandados de busca passados pelos tribunais, que na quarta-feira foi detido um elemento à ordem

do Tribunal de Loures e que é à PJ que compete a investigação criminal. «Eu compreendo a ansiedade, a preocupação e o interesse da opinião pública, mas terão de compreender que nestas matérias nem sempre é útil ao bom andamento das investigações um conhecimento precipitado dos dados que lhes respeitam», explicou ainda o ministro da Justiça.

O Conselho de Ministros decidiu ontem promover a elaboração de um programa de prevenção do crime e inserção de jovens dos bairros mais vulneráveis dos distritos de Lisboa, Porto e Setúbal. O Governo aprovou também uma proposta de lei, a submeter ao Parlamento, que prevê a criação de um regime penal especial para jovens entre 16 e 21 anos.

## Judiciária desmantela rede de contrabando

Seis viaturas e 280.000 maços de tabaco apreendidos e quatro pessoas detidas são o resultado da investigação da Polícia Judiciária (PJ) que permitiu desmantelar uma rede de contrabando de tabaco que operava entre Portugal e Inglaterra.

Na operação final desta investigação, a cargo da Direcção Central de Combate à Corrupção, Fraudes, Infracções Económicas e Financeiras (DCCCFIEF) da PJ, foi apreendido tabaco no valor de mais de 250 mil contos, depois de somados os impostos correspondentes.

Esta rede terá sido responsável pela introdução de tabaco no mercado inglês, transportando-o em camiões TIR. No decurso da investigação, as autoridades inglesas e espanholas apreenderam quatro camiões, ultrapassando o valor da mercadoria detectada o milhão de contos.

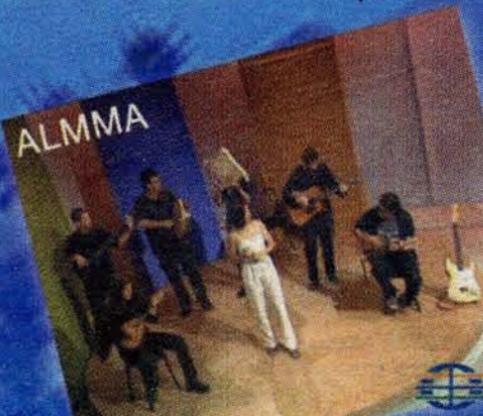
## Ameaça de bomba na marina de Lagos

Uma ameaça de bomba obrigou, ontem de manhã, à retirada das poucas pessoas que se encontravam junto ao edifício principal da marina de Lagos, mas tudo não passou de uma brincadeira de mau gosto. Segundo a agência Lusa apurou junto da empresa gestora da marina, cerca das 7:30 «alguém telefonou para o 112» a avisar de que um engenho explosivo iria deflagrar no local às 8:00. Face ao telefonema estiveram na marina elementos do Corpo de Intervenção e da Brigada de Minas e Armadilhas da PSP, que passaram o local a pente fino e nada registaram de anormal.



**HOJE**  
EM DIRECTO  
ÀS 22H00  
TEATRO MUNICIPAL  
BALTAZAR DIAS

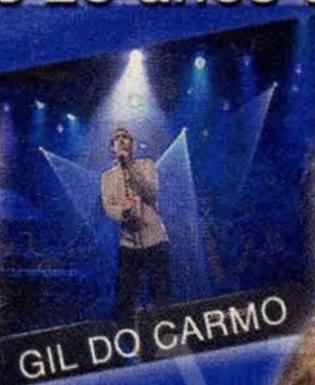
## Espectáculo comemorativo dos 28 anos da RTPM



ALMMA



TITO PARIS



GIL DO CARMO



SARA TAVARES

RTP Televisão para o século XXI

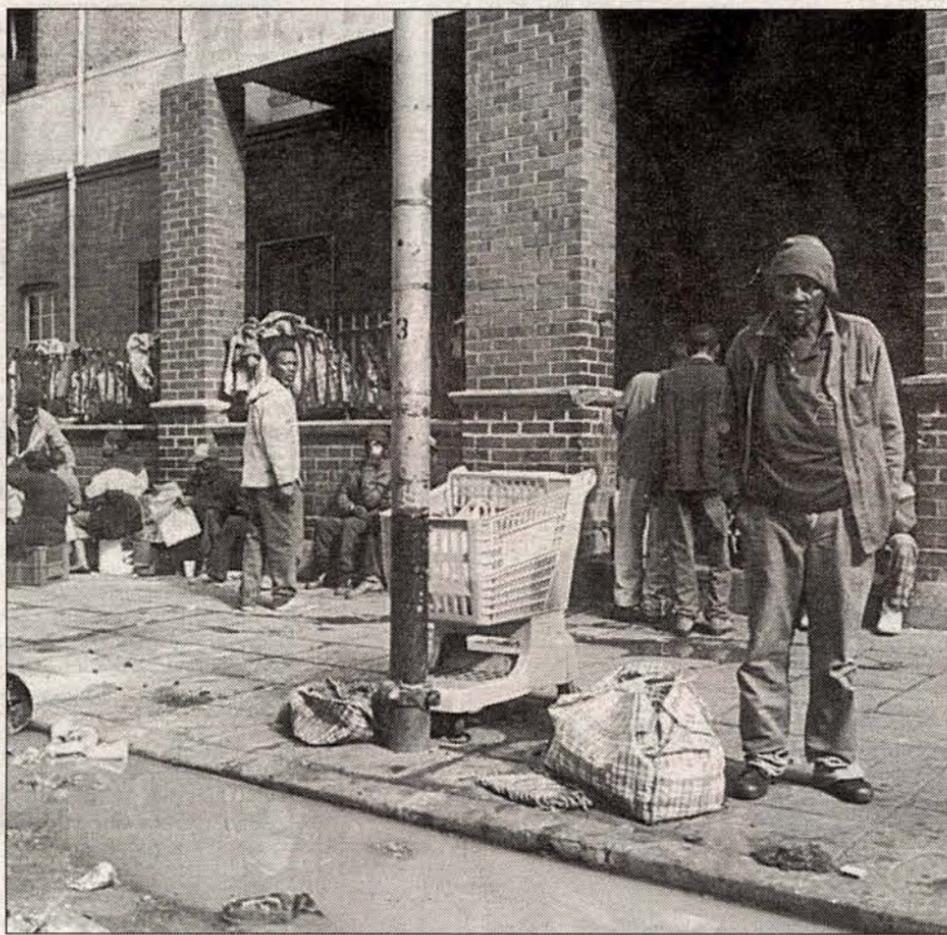
GREVES CONTRA NOVA LEGISLAÇÃO

# Crise laboral ameaça África do Sul

- A federação sindical diz que vai "correr sangue" se as propostas do ANC forem em frente.

O projecto governamental de revisão da legislação laboral, anunciado quarta-feira pelo ministro da tutela, ameaça mergulhar o país numa crise sem precedentes, disse, ontem, a maior federação sindical sul-africana, a COSATU, em conferência de imprensa.

«Estas propostas, longe de se limitarem a ser uma afinação da legislação laboral, ameaçam mergulhar o país numa importante crise política. As piores propostas, particularmente no que respeita a despedimentos, redução de efectivos, comissões de negociação e arbitragem, representam o mais importante ataque



A federação sindical COSATU ameaça iniciar um movimento grevista sem precedentes se um novo projecto laboral vier a ter força de lei.

contra os direitos tão duramente conquistados pelos trabalhadores desde as tentativas, em 1988, de P. W. Botha, de destruir os direitos dos trabalhadores», referiu o porta-voz da COSATU, Pat Craven.

Esta federação sindical, que é parte da aliança eleitoral do ANC no governo (em parceria com o Partido Comunista, SACP), ameaça iniciar um movimento grevista sem precedentes se o projecto vier a ter força de lei.

Para o secretário-geral da COSATU, Zwelinzima Vavi, «o sangue começará a escorrer se as propostas nos forem enfiadas pela garganta abaixo». O mesmo dirigente classificou as propostas do governo do ANC como o «início de uma crise de integridade».

Entre as propostas contidas no projecto-lei, contam-se a eliminação da obrigação de pagamento de uma vez e meia o salário normal aos que traba-

ham ao domingo, facilitação dos despedimentos, criação de um regime experimental de 6 meses, durante os quais os trabalhadores podem ser dispensados por «inadaptação ao posto de trabalho», e a flexibilização da força de trabalho das empresas.

Para o governo, trata-se de tornar o mercado mais atractivo para os investidores, ao mesmo tempo que se criam mecanismos que forcem o patronato a demonstrar a necessidade de despedimentos ou drásticas reduções da força de trabalho, numa tentativa de equilibrar os pratos da balança.

A primeira reacção foi da Federação dos Sindicatos da África do Sul (FEDUSA), que deu "luz verde" ao projecto-lei de uma forma global. «As emendas à legislação limitam aos patrões sem escrúpulos a capacidade de guardar informação sobre os trabalhadores e as realidades da empresa, sendo igualmente assinalável que os trabalhadores passem a ser informados sobre a iminência, ou sobre os prazos, de uma situação de insolvência ou liquidação», salientou a FEDUSA, em comunicado.

Reagindo às posições da FEDUSA, o porta-voz da COSATU disse que «os elementos positivos da proposta são em larga margem ultrapassados e mesmo anulados pelos elementos destrutivos».

ACIDENTE AÉREO

## Bimotor cai no Nepal e faz 25 mortos

Vinte e cinco pessoas morreram no acidente do avião bimotor que se despenhou, ontem, numa selva a Sudoeste do Nepal, anunciaram responsáveis do aeroporto de Katmandu.

O avião, da companhia nepalesa RNAC, transportava 25 pessoas (22 passageiros e três tripulantes),

adiantaram os responsáveis, especificando que ninguém sobreviveu ao acidente.

O avião foi, ontem, dado como desaparecido minutos antes da hora prevista para aterrar num aeroporto na zona Oeste do Nepal. O aparelho de fabrico canadiano, um Twin Otter, esta-

va a efectuar um voo de 25 minutos da cidade montanhosa de Bajang para Dhangadi, a Oeste da capital do Nepal, Katmandu. «O contacto via rádio com o avião perdeu-se apenas minutos antes da hora prevista para a aterragem», afirmou o ministro da Aviação Civil, Tarini Dutta Chataut.

PROPOSTA EM CAMP DAVID

## Gabinete de Arafat poderia ser em Jerusalém

O primeiro-ministro israelita, Ehud Barak, aceitou, em Camp David, que o presidente palestino, Yasser Arafat, disponha de um gabinete num bairro muçulmano da velha cidade de Jerusalém, indicou ontem uma rádio militar.

A proposta foi feita pelo presidente norte-americano, Bill Clinton, e aceite por Barak, mas rejeitada por Arafat porque ela não implica um reconhecimento da soberania palestina sobre toda a velha cidade, continuou a rádio.

Gilad Sher, um dos membros da delegação israelita na cimeira, que terminou em fracasso na terça-feira, confirmou à rádio que os norte-americanos apresentaram esta ideia sobre um gabinete de Arafat na cidade de Jerusalém. O primeiro-ministro acolheu a ideia de forma positiva, mas Yasser Arafat rejeitou, afirmou Gilad Sher.

Israelitas e palestinos não chegaram a um acordo em Camp David,

mas apesar de tudo aproximaram os seus pontos de vista, incluindo a questão sensível de Jerusalém que constituiu o principal obstáculo nas negociações.

Israel, que anexou a parte oriental (árabe) da cidade em 1967, colocou a zona Este de Jerusalém sobre a sua soberania, mas aceitou em Camp David modificar as fronteiras municipais.

Israel propôs que os bairros muçulmanos passem para o controlo palestino e mesmo para a sua soberania, com excepção da velha cidade onde um «regime especial de autonomia» será instaurado, segundo a rádio pública israelita.

Entretanto, o chefe da oposição da direita israelita, Ariel Sharon, preconizou eleições antecipadas depois do fracasso da cimeira de Camp David, e excluiu a constituição de um governo de unidade nacional com o primeiro-ministro Ehud Barak. «Depois das posições reais das duas partes te-

rem sido reveladas durante a cimeira, é necessário avançar para eleições antecipadas», afirmou Sharon, a uma rádio pública. «De hoje em diante, Ehud Barak já não poderá dizer na sua campanha eleitoral que não vai dividir Jerusalém, que recusa o direito de regresso dos refugiados palestinos em Israel e que não cederá o vale do Jordão», continuou Sharon.

«Com as linhas vermelhas (pontos não negociáveis), penso que ele não pode constituir um governo de unidade nacional», concluiu o chefe da oposição israelita.

A maior parte dos comentadores estimou nos últimos dias que, em caso de desaire nas conversações em Camp David, Barak poderia constituir um governo de unidade nacional, pois já não dispõe de maioria no Parlamento após o abandono da sua coligação, na véspera da cimeira, de três partidos da direita, entre os quais o Shass (ultra-ortodoxo, 17 deputados em 120).

AMANHÃ

# Festa da Cerveja

no

## Tenent's pub

Camacha

Animação com os

### MAL-KAY

12634

**HOTEL \*\*\*\***

**Pretende recrutar para os seus quadros  
M/F**

- Chefe de cozinha
- Cozinheiros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup>.
- Governanta de Andares
- Barmen

Os candidatos deverão enviar carta c/ currículo e fotografia actualizada, dirigidas ao n.º 31 deste Diário.

O Hotel The Cliff Bay pretende recrutar, para os seus quadros:

**Cozinheiro(a) de 2.<sup>a</sup>**

**Cozinheiro(a) de 1.<sup>a</sup>**

**Electricista ou Electromecânico**

**Oferecemos:**

- Salário competitivo
- Bom ambiente de trabalho
- Possibilidades de formação e carreira no grupo
- Outras regalias em vigor na empresa

Para mais informações contacte o Departamento de Recursos Humanos:

Tel. n.º 291707716

[Drb.cliffbay@netmadeira.com](mailto:Drb.cliffbay@netmadeira.com)

ou envie o seu currículo para hotel The Cliff Bay, Estrada Monumental, n.º 147, 9004-532 Funchal.

12798



**CÂMARA MUNICIPAL  
DO FUNCHAL**

DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO

**EDITAL N.º 266/2000**

**INTERRUPÇÃO DE TRÂNSITO AUTOMÓVEL  
NA RUA CAPITÃO JOSÉ FRUTUOSO DA SILVA**

Faz-se público que, em virtude de se realizar a Festa do Livramento, fica interrompido o trânsito automóvel na Rua Capitão José Frutuoso da Silva, nos dias 29 e 30 de Julho e 5 e 6 de Agosto de 2000.

Como alternativa deverá ser utilizada a Estrada do Livramento e a Rua da Torrinhã.

Funchal e Paços do Concelho, aos 24 de Julho de 2000.

O VEREADOR, POR DELEGAÇÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA  
Gonçalo de Matos Noronha da Câmara

12750



**Sorteio Cliente  
de Honra**

Realizado no dia 24 de Julho de 2000,  
na presença dos representantes do Governo Civil de Lisboa

**LAURA RIBEIRO FIGUEIREDO**

**Pinhanços**

**Ouro no valor  
de 1.000 contos**

O prémio deverá ser reclamado no prazo de 90 dias a contar da data do Sorteio, na Rua D. Francisco Manuel de Melo, 21 - Lisboa, ou pelo telefone 213810064.

12740

**Quinta  
da  
Falésia**

**VENDE-SE no  
melhor local  
da cidade**

Apartamentos  
**T1, T2, T3 e T4**

Edifício com excelente qualidade que tem para oferecer:

**Condomínio Privado com Piscina**  
Portas de segurança no seu Apart.  
Cozinhas equipadas  
Soalho Tradicional de Jabotá e Madeiras de Carvalho  
Loiças Roca, Azulejos Cinca, Torneiras Groheart  
*E tudo o resto que poderá verificar*

Visitando o stand de Vendas da FUNCHALIMÓVEL no Local a partir das 14h30m.

Lic. AMI 2266 Tel. 291231436 Fax. 291231434  
Rua 31 de Janeiro, n.º 12 E - 6Y

12791

**EDIFÍCIO "VARGEM"**

BLOCO COM 16 APARTAMENTOS  
JUNTO AO BANIF - CANIÇO

**VENDEM-SE  
T2**

Elevado padrão de construção e acabamentos c/ 2 casas de banho, arrecadação, estacionamento c/ varandas.

Vendas no local - Contactar tel. 964272306

Oferecemos condições especiais

Promotor: CONSTRUÇÕES AIRES, LDA.

12381



**CÂMARA MUNICIPAL  
DO FUNCHAL**

DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO

**EDITAL N.º 274/2000**

**INTERRUPÇÃO DE TRÂNSITO AUTOMÓVEL  
NA RUA DO SEMINÁRIO**

Faz-se público que, devido à realização de uma obra, torna-se necessário interromper o trânsito automóvel na Rua do Seminário no dia 29.7.2000 (sábado) entre as 14h00 e as 19h00.

Como alternativa deverá ser utilizada a Rua Dr. Fernão de Ornelas.

Funchal e Paços do Concelho, aos 25 de Julho de 2000.

O VEREADOR,  
POR DELEGAÇÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA  
Gonçalo de Matos Noronha da Câmara

12799



**MUNICÍPIO DE MACHICO**

**EDITAL**

**SEMANA GASTRONÓMICA 2000**

**CIRCULAÇÃO DE AUTOCARROS  
NO CENTRO DE MACHICO**

Considerando o inusitado afluxo de automóveis a esta cidade, por ocasião da Semana Gastronómica.

Considerando as grandes dificuldades de circulação de viaturas e pessoas no centro desta localidade, em virtude do elevado número de visitantes;

Considerando a necessidade de atenuar esta situação, de modo a que se verifique um melhor bem-estar dos residentes e dos forasteiros, aquando da realização deste certame;

Faz-se público que fica suspensa a circulação de autocarros de transporte público, entre a Rua da Árvore e o Largo dos Milagres, nos seguintes dias e horas:

Sábado, 29 de Julho - a partir das 18 h;  
Domingo, 30 de Agosto - a partir das 12 h;  
De segunda, 31 de Julho, a Sexta, 4 de Agosto - a partir das 18 h;  
Sábado, 5, e domingo, 6 de Agosto - a partir das 12 h.

Machico, 26 de Julho de 2000.

O PRESIDENTE DA CÂMARA  
Lino Bernardo Calaça Martins

**E-TERMINIO®**  
Higienizante Controlado Lda.

**Num abrir  
e fechar de olhos, um casal  
de ratos reproduz-se  
até 2.000 por ano!!!**

TEL.: 291 930 500 FAX: 291 930 509  
PARQUE INDUSTRIAL DA CANCELA M.I. 4.6  
9125-042 CANICO - MADEIRA



GOVERNO REGIONAL

SECRETARIA REGIONAL DO EQUIPAMENTO SOCIAL E AMBIENTE

**EDITAL**

**TRÂNSITO CONDICIONADO NA E.R. 202,  
ENTRE O POISO, CHÃO DA LAGOA E O  
PICO DO AREEIRO**

Informa-se o público em geral que, devido à realização da festa anual do PPD/PSD, no Chão da Lagoa, o trânsito automóvel ficará sujeito aos condicionamentos abaixo mencionados, no troço da E.R. 202, no período compreendido entre as 8:00 e as 16:00 horas do próximo dia 30 de Julho do corrente ano (domingo):

No troço compreendido entre o Poiso e a entrada Norte do Chão da Lagoa, sentido único ascendente, excepto para os veículos pesados provenientes do Pico do Areeiro que circulem em sentido descendente.

No troço compreendido entre a entrada Norte e o Pico do Areeiro, permissão de circular nos dois sentidos. Os veículos que circularem no sentido descendente neste troço, devem, obrigatoriamente, virar à direita na entrada Norte para o Chão da Lagoa, excepto os veículos pesados.

Pede-se a melhor compreensão pelos incómodos causados.

Secretaria Regional do Equipamento Social e Ambiente  
Direcção Regional de Estradas

Funchal, 25 de Julho de 2000

O DIRECTOR REGIONAL  
Luís Filipe Gomes Ferreira

12628



**CÂMARA MUNICIPAL  
DO FUNCHAL**

DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS

**AVISO N.º 267/2000**

Faz-se público que se encontram abertos os seguintes concursos para o provimento de lugares do quadro de pessoal desta autarquia:

1 - Concurso externo de ingresso para admissão a estágio da carreira de arquitecto, tendo em vista o provimento de um lugar de arquitecto de 2.<sup>a</sup> classe -Ref.<sup>a</sup> CE 8/2000;

2 - Concurso externo de ingresso para admissão a estágio da carreira de engenheiro do território, tendo em vista o provimento de um lugar de engenheiro do território de 2.<sup>a</sup> classe -Ref.<sup>a</sup> CE 9/2000;

3 - Concurso externo de ingresso para admissão a estágio da carreira de técnico superior, tendo em vista o provimento de um lugar de técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe (área de geografia) -Ref.<sup>a</sup> CE 10/2000;

4 - Concurso externo de ingresso para admissão a estágio da carreira de técnico superior, tendo em vista o provimento de um lugar de técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe (área de política social) -Ref.<sup>a</sup> CE 11/2000.

Do aviso desta Câmara Municipal, n.º 370/2000, publicado na III Série do Diário da República, n.º 167, de 21 de Julho de 2000, constam todos os pormenores e requisitos indispensáveis à candidatura a estes concursos.

Para mais informações, os interessados poderão contactar os Serviços Administrativos do Departamento de Recursos Humanos da Câmara Municipal do Funchal, pessoalmente, através do telefone n.º 291220064, extensões n.ºs 268 ou 288 ou através do endereço de correio electrónico [drh@mail.com-funchal.pt](mailto:drh@mail.com-funchal.pt).

Câmara Municipal do Funchal, aos 25 de Julho de 2000.

O VEREADOR  
POR DELEGAÇÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA  
Rui Rodrigues Olim Marote

127441

TIMOR-LESTE

# Encontrada mochila de assassino de soldado

## Pena de morte para membros de seita

Três membros da seita dos "pés descalços", que defende a rejeição da modernidade, foram condenados à morte pelo tribunal criminal de Bamako pelo assassinio de um juiz, indicou ontem fonte judicial.

O xeque Ibrahim Khalil Kanouté, 35 anos, guru da seita, e dois correligionários não beneficiaram de qualquer circunstância atenuante.

Em Agosto de 1998, depois da morte de um membro da seita na prisão, elementos dos "pés descalços" estiveram na casa do juiz Oumar Bah, em Diola (cerca de 160 quilómetros a Norte de Bamako) para lhe pedir contas, acabando por assassinar o magistrado a golpes de espada, machado e bastões.

Os habitantes de Diola perseguiram e mataram pelo menos cinco alegados autores do crime. Os restantes foram feridos ou detidos.

Na terça-feira, os três condenados à morte, que se apresentaram com um cantil preso à cintura, o Corão debaixo do braço e um lenço branco no pescoço, «lamentaram» a morte do juiz. A seita dos "pés descalços" surgiu no Mali há cerca de 10 anos, sobretudo na região de Ségou (240 quilómetros a Norte da capital). Os seus adeptos andam descalços, só vestem algodão, vivem como eremitas, só andam a cavalo ou a pé e recusam tudo o que seja moderno. A sentença não será executada, pois desde que chegou ao poder, em 1992, o presidente Alpha Oumar Konaré, que é contra a pena de morte, comuta em prisão perpétua todas as penas capitais.

## Partido de Milosevic escolhe candidato

O comité director do Partido Socialista (SPS), do presidente jugoslavo, Slobodan Milosevic, vai reunir-se hoje para designar o seu candidato às eleições presidenciais, convocadas para 24 de Setembro, soube-se ontem.

«O SPS decidirá amanhã (sexta-feira), durante uma reunião do seu comité director, se Slobodan Milosevic será o seu candidato às eleições presidenciais», anunciou Nikola Sainovic, vice-primeiro-ministro jugoslavo e alto responsável do partido, numa conferência de imprensa em Belgrado.

A candidatura de Milosevic é dada como praticamente assegurada.

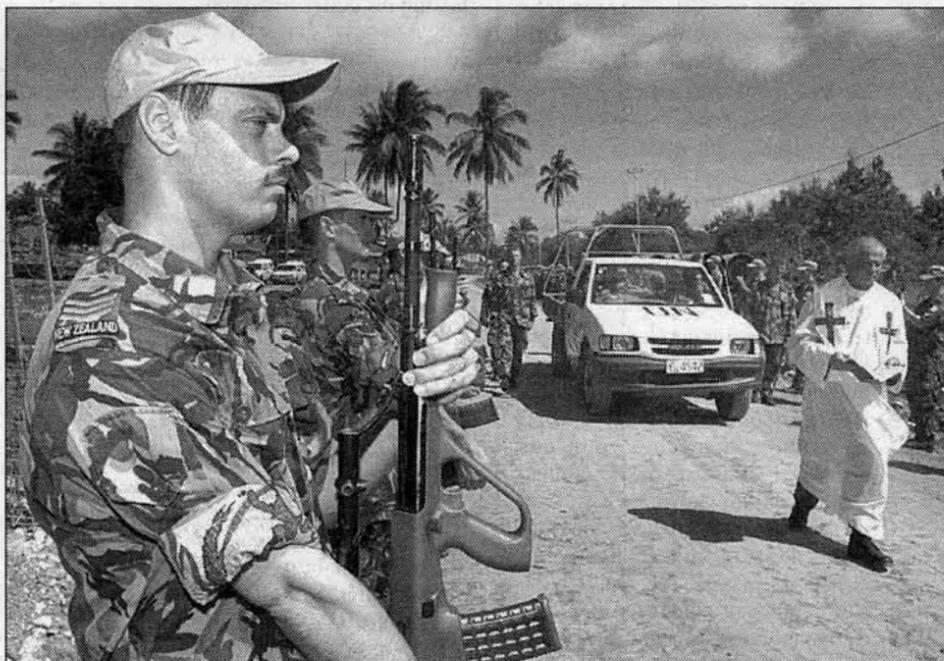
- **Ontem, foi rezada uma missa em Díli, em memória do soldado neo-zelandês Leonard Manning.**

As tropas da ONU em Timor-Leste encontraram ontem uma mochila pertencente ao elemento das milícias pró-Indonésia que assassinou e mutilou um militar neo-zelandês das Nações Unidas, na segunda-feira.

A mochila foi descoberta num acampamento abandonado, onde ocorreram os confrontos entre os capacetes azuis da ONU e o grupo de milícias integracionistas.

Durante os confrontos, o soldado neo-zelandês Leonard Manning foi morto com um tiro na cabeça e o seu corpo mutilado.

Manning foi o primeiro capacete azul das Nações



Os "capacetes azuis" prestam homenagem ao companheiro morto.

Unidas assassinado em Timor-Leste, desde que as forças de segurança e de paz chegaram ao território, em Setembro do ano passado, durante o auge dos confrontos militares.

O autor do crime de se-

gunda-feira tinha como objectivo atentar contra os líderes independentistas timorenses, asseguraram ontem fontes militares da Nova Zelândia. «Tenho provas de que as milícias pró-indonésias estão atrás dos líde-

res independentistas», declarou o tenente-coronel Martin Dransfield, comandante do Segundo Batalhão do Exército da Nova Zelândia, que integra a força de paz da ONU.

Dransfield acredita que

as milícias não pretendem atacar os soldados da ONU, mas assegurou que «não terminará a investigação enquanto não forem encontrados os responsáveis pela morte do soldado Leonard Manning». «Os ataques armados de segunda-feira são um agravamento da estratégia contra a independência de Timor-Leste, mas o Segundo Batalhão está preparado para responder a mais ataques», concluiu.

Emoção, algumas lágrimas e louvor marcaram, em Díli, uma cerimónia religiosa em nome do soldado neo-zelandês Leonard Manning, morto na segunda-feira num ataque na fronteira, numa altura em que permanecem as dúvidas sobre os autores do crime.

A cerimónia religiosa, celebrada por um pároco australiano e por outro timorense, decorreu na igreja de Motael, totalmente cheia com a presença de um largo número de militares e individualidades de vários países.

COMISSÃO DE ELEIÇÕES

## Ausência da Renamo alvo de críticas

O primeiro-ministro de Moçambique manifestou ontem «perplexidade» pela atitude da Renamo em não indicar elementos do partido para a Comissão Nacional de Eleições, considerando uma atitude irresponsável.

Pascoal Mocumbi falava aos jornalistas, em Maputo, no seu habitual encontro semanal para troca de impressões sobre questões da actualidade nacional e internacional.

Mocumbi afirmou que o seu governo «não entende como um partido que tem responsabilidades» não indica membros para o órgão eleitoral, que pode até ser necessário para eleições intercalares.

As eleições autárquicas estão marcadas para 2003 e as gerais para 2004, mas há casos que, por doença de autarcas, e até por morte, obrigam a novas eleições locais, segundo disse.

O governante considerou que essa ausência constitui um pretexto para o principal partido da oposição argumentar depois que as eleições foram feridas de irregularidades.

«Certamente é para mais tarde virem dizer que as eleições não foram justas nem livres», sublinhou,

A Renamo escusou-se a indicar elementos seus para aquele órgão, condicionando uma nomeação futura à revisão do pacote da Lei Eleitoral.

Pascoal Mocumbi afirmou que a recente decisão do Conselho de Ministros em retirar a exclusividade aos Caminhos-de-Ferro de Moçambique na exploração comercial dos portos do país «abre a possibilidade de assinar contratos com parceiros privados», como já acontece nos Corredores de Nacala e Maputo, atribuídos a consórcios internacionais que incluem empresas portuguesas.

Referiu ainda que foram assinados acordos de protecção ao investimento com diversos países, prevenindo-se a continuação do processo com outros, no sentido de atrair investimentos (Portugal e Inglaterra, por exemplo, ainda não os têm, devido a processos antigos resultantes da colonização). «Não haverá política sensata de expropriações sem indemnizações», afirmou Mocumbi a propósito dos acordos estabelecidos com a Argélia, Itália, Egipto, Estados Unidos e Indonésia.

PUBLICIDADE

## Galo Resort Hotels

★★★★

### NOITE BRASILEIRA

Hoje, sexta-feira, dia 28/07/2000

Buffet Brasileiro a partir das 19h30, no Restaurante "Atlantis"  
Hotel Galomar, Caniço de Baixo.

Música ao Vivo  
às 20h30 com o grupo  
"Zenith"

Show Tropical  
às 23h00 com os  
"Hot Dancers"

e  
Música  
discoteca  
a partir das 23h30

Nota:

Preço 3.000\$00  
por pessoa

(Inclui 1 Caipirinha + Buffet + Entrada para a festa).  
Entrada para a festa 1.000\$00 (Incluindo 1 Caipirinha)

Reservas para jantar através da Recepção  
do Hotel Galomar • Telef.: 291930930



## CARTAS DO LEITOR

cartasdo leitor@dnnoticias.pt

**Regionalização da Justiça**

«No DN de 26.7.00, foi publicado um escrito do Senhor Presidente da Secção Autónoma do Sindicato dos Funcionários de Justiça (SFJ), o qual, por se referir individualmente à minha pessoa, merece a seguinte resposta:

1. A Autonomia desta Região Insular é um desígnio constitucional reconhecido na Lei Fundamental de 1976 assente nas históricas aspirações de gerações de cidadãos que aqui nasceram e viveram. Vítimas do centralismo, do esquecimento, do obscurantismo e do colonialismo do continente, da Administração Central e do Terreiro do Paço. Nem todos a compreendem. De Paranhos a Castelo Branco. De Barrancos a Guimarães. De Santa Comba Dão a Boliqueime. De Aveiro a Cuba.

2. Sempre defendi e continuo a defender o seu alargamento e evolução. De forma serena. Consciente. Participada. Debatida e responsável.

3. A Autonomia conquistada nunca dependeu, nem depende, da vontade de corporações, associações ou sindicatos. É uma questão que respeita ao Estado e à Região e aos respectivos órgãos de soberania e de governo próprio. Ela antecede e sobreleva partidos, instituições e interesses de classe, com o respeito que todas merecem. É nesse sentido que é transversal ao Estado e às Regiões Autónomas.

A regionalização e transferência de serviços foi-se concretizando ao longo dos anos. Não foram os sindicatos, da função pública, dos aeroportos, dos portos, etc.,

que a impediram. Não será também o SFJ que o fará. Insisto, este é um objectivo que decorre da autonomia constitucional da Madeira e dos Açores.

4. Algumas melhorias ocorridas nos Tribunais e que refere o Senhor Presidente do SFJ – o que naturalmente não esgota a matéria nem o âmbito dos serviços afectos a este Ministério – não altera em nada a questão de fundo, ou seja, a concretização ou não da regionalização da "Administração da Justiça", que arrasta consigo dois outros conceitos importantes – a proximidade dos cidadãos dos serviços e a participação destes no que lhes respeita. em suma. a melhoria da eficiência dos serviços.

5. Mais, creio que a Assembleia Legislativa Regional, e os seus deputados, onde me incluo, deu um modesto contributo insistindo há anos, designadamente junto dos Senhores Ministros da República, da Justiça, do Conselho Supremo de Magistratura e Associações sindicais dos profissionais ligados ao sector da justiça, etc., insistindo, repito, pela urgência na melhoria de condições materiais e dos recursos humanos nesta Região. Não terá seguramente como causa única a intervenção do SFJ, ou da sua secção autónoma. Ou pensará o Sr. Presidente da SFJ que tais benfeitorias é só mérito seu? Há registos documentais e outros que dão conta dessas diligências.

6. Em nenhuma parte da minha intervenção na ALR afirmei o que cita: "O eventual controlo que o Governo poderia exercer sobre os funcionários judiciais! Até seria bom. Talvez fosse mais rápida". Isto é totalmente falso! Repudio pois, veementemente, tão grosseira

ra e leviana imputação. O registo magnético de tudo o que afirmei confirma, inequivocamente o que aqui afirmo. É óbvio que não concebo qualquer tipo de "controlo", mesmo que encapotado, seja de que Administração/Governo (Central ou Regional Autónomo), corporação, associação, sindicato, partido ou poder ilegítimo.

7. Ao contrário, sempre defendi – e tal consta do documento da Comissão Eventual e no texto da resolução – a integral independência das magistraturas, nos termos da Constituição e da Lei Orgânica, a salvaguarda dos direitos dos trabalhadores, funcionários e agentes dos serviços regionalizáveis, incluindo a livre opção de permanecerem ou não nos quadros nacionais e a livre mobilidade profissional.

8. O SFJ, e/ou a sua secção autónoma a quem cabe o indeclinável direito ou dever de estatutariamente defender os legítimos direitos e interesses dos seus filiados – é inquestionável –, é livre de não querer a regionalização dos serviços, com o âmbito e os requisitos legais definidos também no texto da resolução.

9. Como eu sou livre de a querer e pugnar por ela. Como deputado desde logo, e como cidadão madeirense. Queira, goste ou não, o SFJ, ou a sua secção autónoma.»

FERNÃO REBELO DE FREITAS

**A relva**

«Todos os dias assisto ao "crescer" da relva no Estádio dos Barreiros pois, da minha janela, com o hábito de cedo acordar, olho o tapete verde onde, de manhã, alguns pombos, comem a bicharada.

Pena os "fungos" ou lagartas, pois a superfície está bastante irregular e com várias manchas, umas mais verdes, outras amarelas e, até algumas recentemente "barbeadas". Sinal que a relva está a crescer são os mosquitos que, agora, também voam para minha casa. Só espero que os fungos e as lagartas não tenham asas!...»

Fica a questão final: e a drenagem, o escoamento da água, está também sob controlo? Posso assegurar que, em frente à baliza do lado norte, na pequena e também na grande área, incluindo perto da marcação das grandes penalidades, no fim da rega, fica um grande lago. E quando chover? Por que razão essa zona que, já antes da relva ser semeada ficava empapada, não foi corrigida com nova areia? (...)

LEITOR DEVIDAMENTE IDENTIFICADO

**O circo**

«A melhor coisa que pôde acontecer à Madeira e aos madeirenses, (...) foi, sem sombra de dúvida, a Autonomia. (...)

Como Região Autónoma, a Madeira tem direito a um Parlamento (...).

Infelizmente, um espaço que deveria ser de debate e discussão, de trabalho e de entendimento em prol da Madeira, transformou-se num autêntico circo. De facto, é rara a sessão parlamentar em que a maioria laranja e seus aliados não enveredem pela troca e pela galhofa, enxovalhando a restante oposição. Chega até a dar dó ver pessoas, que, apesar dos seus bons empregos e bons vencimentos na sociedade civil, (...) ali estão a desperdiçar tempo e ener-

gias no insulto e no espalhafato. Para já não falar no facto de serem péssimos deputados, já que as melhores propostas, aquelas que realmente têm em conta os interesses dos madeirenses e portosantenses, são ostensivamente chumbadas pela maioria. Mas enfim, como o Povo tem de "comer e calar" durante 4 anos...

Não é de admirar que, quando os cidadãos se deslocam à Assembleia para assistir às sessões parlamentares (...) se sintam insultados e, muitas vezes, tenham muito custo em conter uma merecida resposta aos senhores da maioria e seus aliados. Os deputados da maioria e seus aliados estão a salvo da voz do Povo, pois "a assistência não se pode manifestar". Agachado e calado, é assim que convém a estes senhores que o Povo esteja (...).

JOSÉ AGOSTINHO SANTOS

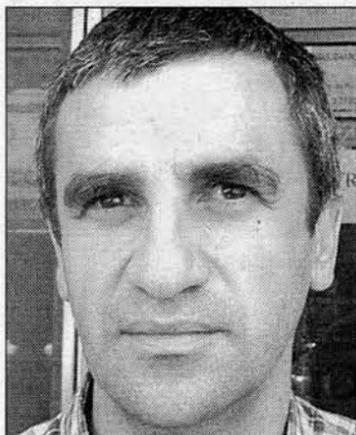
**LAPSOS & LAPSOS**

A nossa edição de ontem apresentava algumas imprecisões no caderno relativo às Eleições Regionais causadas pela troca de fotografias.

Na edição de 26 de Julho, na página 4, a notícia relativa à reunião da Comissão de Agricultura, onde escrevemos que «a agricultura madeirense é a melhor do Mundo», citando o presidente daquela comissão, deve ler-se «a Anona da Madeira é a melhor do Mundo», tal como efectivamente pretendeu transmitir Alfredo Fernandes.

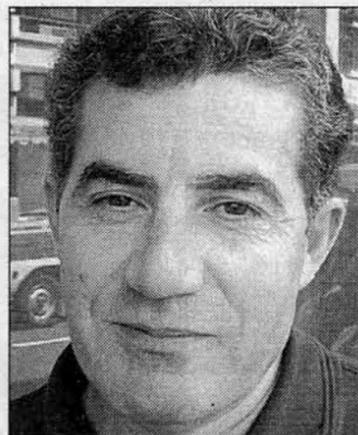
Pelo facto, apresentamos as nossas desculpas aos leitores e aos visados.

## INQUÉRITO

**• Acha importante a Madeira investir 285 mil contos numa representação em Lisboa?**

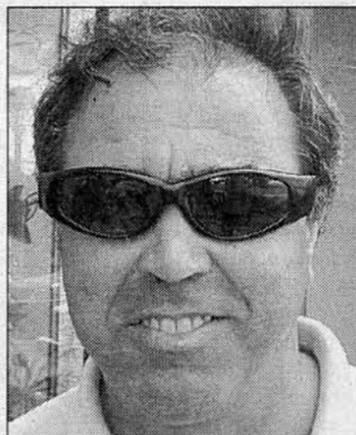
**Igdio Olim**  
Técnico de Vendas

«Penso que tudo o que seja investir na promoção da Região é bem-vindo. Atendendo à projecção que será dada à Madeira e ao investimento em si, acho que se pode considerar que é uma quantia razoável.»



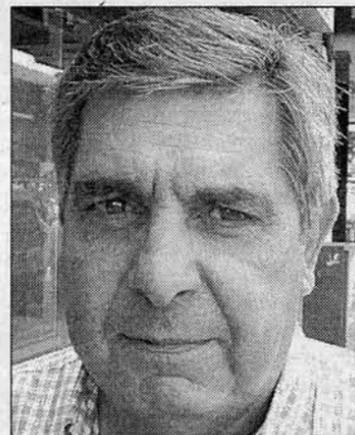
**Alcides Nóbrega**  
Ajudante Técnico de Farmácia

«Julgo que sim. Tudo o que tenha a ver com a promoção da Madeira é extremamente importante. Não tenho dúvidas nenhuma de que o futuro da Madeira está cada vez mais virado para o turismo. Por isso deve haver uma forte aposta na promoção. É uma aposta que poderá sair cara agora mas que, no futuro, irá ser barata, atendendo ao facto de poder ser uma garantia da qualidade e do emprego na Madeira.»



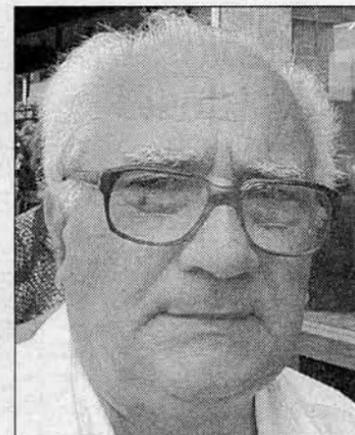
**Paulo César**  
Caixeiro

«Tudo o que é para a promoção da Região é importante. Acho que se justifica o valor que será pago, porque na questão da promoção tudo deve ser possível.»



**Ernesto Serrão**  
Reformado

«Eu acho que todo o dinheiro que seja destinado à promoção da Região é bem gasto. Por isso, penso que vale a pena investir numa representação em Lisboa.»



**José Nunes**  
Reformado

«Penso que sim. vale a pena investir na Madeira. Aliás tudo o que seja para bem da Madeira é bom, mesmo que para isso seja necessário gastar algum dinheiro.»

NA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

# Não há solução democrática sem o PS

MOTA TORRES\*

Embora apenas alguns possam dar origem a uma política, Todos somos capazes de a julgar

**A** Democracia comporta a possibilidade de, em resultado de eleições, haver maiorias absolutas ou simples maiorias relativas – ambas expressão democrática e livre da vontade dos cidadãos. Inquestionável!

Uma maioria absoluta atribuída, no entanto, a uma força política que não tenha, nem queira exercer uma verdadeira cultura democrática, priva os cidadãos de, directa ou indirectamente, fiscalizarem a sua acção – ou omissão – e ficarem eles, cidadãos, prisioneiros da sua própria escolha.

Uma maioria relativa, independentemente das convicções democráticas dos seus detentores, permite aos cidadãos, directa ou indirectamente, o controlo permanente do exercício do poder.

Há 24 anos que a Região Autónoma da Madeira constitui, no plano político, um exemplo típico do funcionamento de uma maioria absoluta com todos os condimentos de um correspondente "poder absoluto".

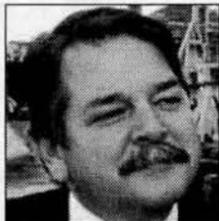
O PS defendeu, durante muito tempo, a tese que a história da nossa democracia justificava, segundo a qual a estabilidade política em Portugal não passava pela inevitabilidade da realização de eleições sempre que um governo, suportado por uma maioria relativa, perdesse a confiança da Assembleia da República.

Apresentámos então ao País, em nome da estabilidade política e das vantagens que ela comporta, um instrumento constitucional e parlamentar, aquilo a que chamamos de "Moção de Censura Construtiva", traduzível, na prática, pela impossibilidade de um ou mais partidos políticos apresentarem,

com eficácia, uma Moção de Censura ao Governo na Assembleia da República sem se fazer acompanhar de uma solução governativa maioritária negociada no quadro parlamentar.

Quer dizer: A oposição censurava o governo? – Então, teria a obrigação de apresentar um acordo parlamentar de incidência governamental que garantisse a não realização de eleições antecipadas, conhecida que era – e ainda é – a dificuldade de qualquer partido político obter, por si só, uma maioria absoluta de deputados que viabilizasse um governo de legislatura.

A estabilidade política, não sendo um valor em si mesma, é fundamental para que seja possível desenvolver, equilibrada e harmoniosamente, políti-



- **«Nós não reduzimos as eleições, exclusivamente, a um "julgamento", nem pretendemos permanecer atados às críticas sobre o passado.»**

cas e garantir tranquilidade social a um país que se pretende, sempre, nos trilhos do desenvolvimento e da modernidade.

Com a evolução da vida democrática em Portugal, o que se nos afigurava difícil, ou mesmo impossível, aconteceu. A sociedade valorizou a estabilidade e os partidos políticos compreenderam a impopularidade da repetição frequente de actos eleitorais, não parecendo verosímil que queiram reincidir na lógica da instabilidade e da ingovernabilidade do País, sob pena de, se assim procederem, poderem vir a ser as suas primeiras "vítimas".

Depois de duas maiorias absolutas do PSD, o PS vai já no segundo Governo com maioria relativa e, em bom rigor, nenhum partido político com representação parlamentar quer criar uma situação que

configure a possibilidade de eleições antes do prazo constitucional.

Se me permitem, quer no continente, desde 1995, quer na Região Autónoma dos Açores, a partir de 1996, encetou-se um novo ciclo de relacionamento interpartidário, e dos partidos políticos com os cidadãos, que, no essencial, parece corresponder à vontade da maioria dos eleitores. Garantida que está a estabilidade política, o ideal será que, para evitar abusos, eliminar a arrogância e obrigar a concertação possível, os governos, por força da relativa maioria que os apoia, não possam prescindir do diálogo, da fiscalização de que devem ser alvo, da prestação de contas da sua acção e, em última análise, de corresponder positivamente face a uma opinião pública cada vez mais crítica e exigente.

As maiorias relativas deixaram de ser sinónimo de instabilidade e passaram a ser entendidas como responsabilizantes, de forma acrescida, dos governos e de quem lhes dá corpo.

O PS pretende ser o fulcro essencial na construção de uma política alternativa ao actual poder regional. Temos como objectivo imediato retirar a maioria absoluta ao PSD. E se reconhecemos que precisamos da força e do contributo da sociedade para conseguir esse escopo, também há que reconhecer que sem o PS não há solução democrática na Madeira. Ninguém de bom senso o negará!

Nós não reduzimos as eleições, exclusivamente, a um "julgamento", nem pretendemos permanecer atados às críticas sobre o passado. Aprendemos com ele e queremos continuar a transportar, convosco, o Futuro.

opiniao@dnoticias.pt

\* Escreve para "Opinião &amp; Debate", de 3 em 3 semanas.

AUTARQUIAS / MACHICO

## Oposição aos problemas da cidade

EMANUEL GOMES\*

**H**á quem queira fazer leituras espúrias da acção e combate do PSD-Machico contra a respectiva Câmara Municipal. Uns porque pensam que só eles têm o direito de fazer oposição, e até já sofrem desse síndrome, outros porque entendem que o PSD não tem essa faculdade, devido ao seu longo predomínio na política regional.

Para alguns, é como se fosse sacrilégio apontar, em Machico, os erros de uma Câmara que leva já onze anos sem mostrar ser capaz de uma auto-afirmação pela positiva, mantendo insolúveis os grandes problemas do concelho. É incomodativo, para quem critica os outros, verificar que, afinal, tudo o que querem apontar como erro das administrações locais ou do Governo Regional tem maior expressão na irrefutável incapacidade da única Câmara supostamente executora das políticas defendidas pela oposição ao PSD-Madeira. O executivo machiquense, sorte sua, goza da mais quieta e cúmplice solidariedade.

Alguém, nesta terra, já viu ou leu acusações à Câmara de Machico que não tenham como origem o PSD?

Poucos ousam levantar a voz, escrever umas linhas ou fazer reportagem sobre o escandaloso atraso e retardamento das obras dos novos cemitérios. Raramente alguém questiona sobre as razões do caos no trânsito e estacionamento no centro da cidade. Sobre o estado dos caminhos municipais, sobre o desentendimento no interior da vereação socialista, o não aproveitamento dos meios financeiros disponíveis ou o bloqueio do investimento empresarial no concelho.



- **«Reiterar que, no essencial, nada se resolveu em Machico com a nova presidência camarária, só agita quem acreditou nessa mudança.»**

investimentos portuários.

Na frente de luta municipal, o PSD reconhece o insucesso. Por muito que denuncie as situações que cabe à Câmara resolver; o resultado é sempre quase nulo. Ao PSD não resta outra alternativa senão ser repetitivo. Continuar a apontar os mesmos assuntos até que um dia fiquem resolvidos.

Essa é a verdadeira luta por Machico. Fazer oposição àquilo que está mal no concelho, denunciar os seus responsáveis e responsabilizá-los perante os machiquenses e a opinião pública.

Tornar a falar dos cemitérios só cheira mal a quem tem sido insensível para a resolução do problema.

Repetir o não aproveitamento dos dinheiros disponíveis em contratos-programa e em fundos comunitários só atormenta quem tem a consciência pesada pelo mal que tem feito nestes anos, à população que neles acreditou.

Denunciar a fraca qualidade das águas da Praia de São Roque, onde desagua um esgoto, só incomoda quem quer esconder os problemas existentes no saneamento básico da cidade.

Insistir na falta de estacionamento e ordenamento do trânsito só irrita quem tem a percepção que poderia ter tomado várias iniciativas ao longo dos anos, mas não o fez, por incúria.

Batalhar pela solução esperada para a frente-mar só enerva quem prometeu. em alto som, que, com as ajudas do Governo socialista da República, Machico agora tinha dinheiro para renovar a cidade.

Denunciar a falta de investimentos e o desespero dos empresários pelos sucessivos entraves da Câmara às suas pretensões, só ridiculariza quem anunciou publicamente o arranque de hotéis e outras iniciativas privadas mas que nem sequer consegue pôr o PROCOM em andamento.

Reiterar que, no essencial, nada se resolveu em Machico com a nova presidência camarária, só agita quem acreditou nessa mudança.

Afirmar a existência de profundos desentendimentos e incompatibilidades no seio da maioria socialista machiquense, só exaspera quem, apesar das evidências, quer transmitir ao público a imagem contrária.

opiniao@dnoticias.pt

\* Escreve para "Opinião &amp; Debate", de 3 em 3 semanas.

PONTO DE ORDEM



Obras balneares



Todos sabemos que não se fazem obras sem transtornos. Mas, também se sabe que, se tudo for estuda-

do ao pormenor, esses transtornos podem ser mínimos.

É o caso das obras em estâncias balneares, de que é facto concreto a piscina do Porto Moniz.

Ninguém está contra elas, mas há pessoas que entendem (e com razão) que a obra poderia ter corrido de forma mais célere. Se bem que sejam complicados os trabalhos junto ao mar (porque o estado do tempo pode impedir a sua execução) a verdade é que com uma planificação mais cuidada, pode sempre atenuar os prejuízos para a população.

É que, tanto a norte como a sul, os acessos ao mar estão condicionados. Nalguns casos, porque a orla costeira não o permite, mas em muitos casos porque os hotéis entretanto construídos ocuparam o que deveria ser de todos nós.

MIGUEL ÂNGELO

mangelo@dnoticias.pt

DIZ-SE



«Em vez de contingentes de Leste, mais valia que as supostas esquerdas e direitas concedessem a nacionalidade portuguesa aos cidadãos dos PALOP que vivem legalmente em Portugal. Mas não. Há razões que só o negócio conhece.»

– António Ribeiro Ferreira, no DN/LISBOA.

«O combate ao racismo exige uma atitude não laxista nem demagógica perante a imigração, com vista a impedir o tráfico de seres humanos e combater o "dumping" social.»

– José Barros Moura, no "Diário Económico".

«Um profissional (caso de Figo) joga futebol no estrangeiro para ganhar dinheiro e nunca para defender uma equipa, uma cidade ou uma região autónoma com pretensões independentistas...»

– Joaquim Lampreia, no DN/LISBOA.

«Que semelhança há entre Figo e Carrilho? (...) Creio que Figo não será dado à cultura, como Carrilho o não será ao futebol. Nisso estão quietes. Então o que os aproxima? A futilidade dos "media". A fatalidade dos "media".»

– Rogério Rodrigues, no "Jornal de Notícias".

## Empresa de bordados recebe prémio

A empresa madeirense de bordados "João de Sousa Viola" foi galardoada ao nível internacional com o prémio "Quality Summit", na categoria de platina, no âmbito de uma convenção que decorreu este mês em Nova Iorque.

Nesta 14ª edição da convenção internacional "America Quality Summit" participaram empresários de 88 países, entre os quais quatro portugueses representantes de outras empresas também premiadas.

Este galardão é atribuído pela Business Initiative Directions (BID), com sede em Madrid, e tem como objectivo reconhecer a qualidade de empresas internacionais de diferentes sectores, visando a difusão mundial de uma cultura de qualidade e imagem de suporte empresarial.

Os galardoados são seleccionados por um grupo de especialistas de várias áreas, desde engenheiros a jornalistas, que recorrem a diferentes fontes públicas e privadas e que com base num macroinquérito valorizam, entre outros, aspectos relacionados com a satisfação dos clientes, resultados económicos, estratégias de comunicação, planificação, formação contínua, procedimentos e produção.

## PT escolhe parceiro na televisão digital

O grupo PT anunciou ontem que estabeleceu através das suas "sub-holdings" PT Multimédia e PTM.com uma parceria estratégica com a Novabase, para que esta última empresa seja a fornecedora de "set-top-boxes" para a televisão digital interactiva.

No âmbito desta parceria, a PT Multimédia e a PTM.com vão adquirir, respectivamente, 10 por cento da Octal TV – subsidiária da Novabase – investindo no total 900 mil contos.

A parceria entre a PT e a Novabase, «visa combinar as "set-top-boxes" da Octal TV (subsidiária da Novabase) com as capacidades de consultoria da Novabase para fornecer aos clientes da TV Cabo serviços como "vídeo on demand", comércio electrónico e "online banking"».

A TV Cabo irá lançar o serviço piloto de televisão interactiva em Setembro próximo, através do portal de internet www.sapo.pt.

CINQUENTA TERMINAIS AO NÍVEL NACIONAL

# Serviço NetPost já chegou à Madeira

- Até 15 de Setembro, o NetPost deverá estar disponível em quatro locais na Região.

A partir de cinquenta estações de Correios, em todo o país, é possível a utilização da Internet e a consulta de uma conta de correio electrónico gratuita, disponibilizada pela empresa.

E se ontem foram postos em funcionamento os primeiros cinquenta terminais, até 15 de Setembro este número deverá ultrapassar os duzentos, sendo que quatro destes terminais iniciais devem ficar situados na Madeira.

Os balcões dos Correios da Avenida de Zarco – desde ontem –, da Calouste Gulbenkian, de Machico e do Porto Santo –, a partir de meados de Setembro, serão os primeiros a dispo-



Em Setembro serão 4, ou 5, se se cumprir a instalação de um terminal no aeroporto.

nibilizar este novo serviço dos Correios, que é apontado como, de certa forma, «um regresso às origens», como explicou Carlos Rodrigues.

Isto porque durante muito tempo, disse, «hou-

ve a tradição de ir aos Correios telefonar, porque não tinham telefone em casa», um costume que a empresa pretende recuperar para consultas na Internet.

O sistema funciona com

base num cartão inteligente (SMART Card), que é vendido nas estações de Correios com 1.100 escudos. Com base neste cartão, os interessados poderão aceder à Internet e ao seu "e-mail" (correio elec-

trónico), disponibilizado gratuitamente pelos Correios.

O NetPost – é assim que se chama o novo serviço – pretende alargar a base de utilizadores da Internet em Portugal, constituindo, para os Correios, e na perspectiva de Carlos Rodrigues, «uma forma de se antecipar às necessidades dos clientes».

Pereira de Gouveia, secretário regional da Economia e Cooperação Externa referiu que os Correios estão perante vários desafios, que passam pela criação do Banco Postal, uma forma de viabilizar o sector, uma questão mais premente depois da liberalização – imposta pela UE – dos serviços de correio urgente.

António Guterres inaugurou o serviço ao nível nacional, enviando uma mensagem para todas as estações de Correios que participaram nesta fase inicial.

ROBERTO LOJA  
rloja@dnovicias.pt

COM NOVAS MEDIDAS

## Banco de Portugal quer travar crédito

O Banco de Portugal (BdP) está a preparar novas medidas de reforço das provisões para levar os bancos a um maior rigor na avaliação dos riscos de crédito, anunciou ontem Vítor Constâncio.

O governador do BdP, que falava na apresentação do relatório anual da instituição, pretende conter a expansão do crédito a particulares, que mantém um valor «muito elevado», apesar da redução do ritmo de crescimento, de 34 por cento em Junho de 1999, para 23,6 por cento agora.

«O possível agravamento das provisões terá um carácter anticíclico e, em média, não afectará a rentabilidade dos bancos ao longo de todo um ciclo económico», garantiu o governador.

No entanto, das medidas em preparação não está excluída a hipótese de afectarem a rentabilidade dos bancos no imediato.

A recente decisão do Banco de Portugal de passar a contar a cem por cento (contra os 50 por cento anteriores) para o rácio de capital dos ban-

cos a parte dos empréstimos para habitação que exceda 75 por cento do valor da habitação financiada foi a mais recente medida tomada pelo BdP para introduzir «mais cautela» na concessão de crédito.

Mas não chega, deu ontem a entender o BdP, pelo que estão em curso novos apertos da supervisão na exigência de constituição de provisões sobre o crédito a conceder, não tendo Vítor Constâncio adiantado pormenores sobre as decisões em preparação.

Segundo o especialista da Edideco em crédito à habitação, Gonçalo Correia, esta medida vai reduzir a capacidade de aplicação do dinheiro por parte dos bancos e consequentemente a capacidade de descer os "spreads" do crédito à habitação, em particular nos financiamentos superiores a 75 por cento.

«É claro que isto vai depender da política estratégica de concessão de créditos de cada banco, mas a capacidade para reduzir "spreads" para compensar a recente subida das taxas de juro vai ser menor», afirmou o especialista.

DIÁRIO  
de  
Notícias

Selecciona

## CANDIDATOS A JORNALISTAS

M/F

### Pretendemos:

- Recém-licenciados
- Idade inferior a 30 anos
- Facilidade de expressão
- Domínio da actualidade
- Cultura geral
- Carta de condução
- Situação militar regularizada

### Oferecemos:

- Integração num grupo com "know-how" na área da Comunicação Social e numa equipa de trabalho jovem e dinâmica
- Formação Profissional
- Remuneração compatível com a experiência do candidato

Os interessados deverão enviar as suas respostas, acompanhadas de Carta de Apresentação, Curriculum Vitae e Fotografia, indicando a Ref.ª CJ, para os Serviços de Atendimento ao Público do DIÁRIO de Notícias, à Rua da Alfândega, n.º 8, no Funchal, ou para o e-mail: [t.correia@blandy.com](mailto:t.correia@blandy.com), até ao dia 4 de Agosto de 2000.

Os candidatos considerados serão contactados no prazo de 15 dias.

GARANTIMOS RIGOROSO E ABSOLUTO SIGILO.

DIÁRIO  
Notícias

Propriedade: EDN

Empresa do Diário de Notícias, Lda.

Societária por Quotas. Capital Social: 6.500.000,00.

Sócios com mais de 10% do Capital: Blandy S.G.P.S., Lda.

Sócios S.G.P.S., Lda.

Matriculada na Cons. Reg. Com. Funchal sob o n.º 1044

Sede: Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56/3.º Andar

9054 - 514 FUNCHAL

**Conselho de Gerência:**

Richard Blandy (Presidente), José

Bettencourt da Câmara e Luciano Patrão

**Gerente Executivo:**

José Bettencourt da Câmara

**Departamento Financeiro:**

Ana Isabel Mota

**Departamento de Informática:**

Paulo Correia

**Departamento de Arte:**

Olga de Canha

**Departamento Comercial:**

Leonor Sena Lino, Maria Augusta

Trincheira e Martinho Henriques

**Dep. de Recursos Humanos:**

Pamela Araújo

**Director:**

José Bettencourt da Câmara

**Chefe de Redacção:**

Agostinho Silva

**Subchefe de Redacção:**

Ricardo Miguel Oliveira

**Redactor editorialista:**

Rui Dinis Alves

**Editores:**

Jorge de Freitas Sousa

e Miguel Silva (Política/Regional)

Ricardo Miguel Oliveira (Economia)

Duarte Azevedo (Desporto)

Agostinho Spínola

e Rui Marote (Fotografia)

**Redactores:**

Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe

Sousa, Henrique Correia, José Ribeiro,

Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena

Lino, Mársilio Aguiar, Miguel Angelo,

Miguel Fernandes Luís, Miguel Torres

Cunha, Nélcio Gomes, Oscar Branco, Paulo

Alexandre Camacho, Raquel Gonçalves,

Rosário Martins e Teresa Florença

**Fotografia:**

Agostinho Spínola, Artur Campos,

Manuel Nicolau e Rui Marote

**Revista:**

Luís Sena Lino (coordenador)

**Centro de Documentação:**

Catanho Fernandes (coordenador)

**Redacção, Gerência, Publicidade,****Digitização, Paginação, Revisão****e Digitalização:**

Rua Dr. Fernão de Ornelas, 56/3.º

Caixa Postal 421 - 9001-957 Funchal

**Atendimento ao Público:**

Rua da Alfândega, 8 - 9000-059 Funchal

Telef. Geral: 291202300 - 291202301

Fax Redacção: 291202307

Fax Desporto: 291202308

Fax Comercial/Administrativo: 291202306

E-mail Redacção: dnmad@mail.telepac.pt

E-mail Secretariado: red@ednoticias.pt

E-mail Publicidade: dc@ednoticias.pt

Linha gratuita/assinantes 800200020

**Delegação no Porto Santo:**

Av. Dr. Manuel Gregório Pestana Júnior

9400-171 Porto Santo

Telef./Fax: 291982340

E-mail: psanto@ednoticias.pt

Depósito legal n.º 1521/82.

Título registado com o n.º 100228

Empresa jornalística com o n.º 200227

**Montagem:** Maquetizar, Lda.**Impressão:** Grafimadeira, S.A.

Sede: Pavilhão P.I. 3.1.A - Parque Industrial da Caneleira

**Distribuição:** SDIM, Lda.

Tiragem média em JUNHO/2000:

17.637 exemplares

**APR** Associação Portuguesa

da Imprensa Regional

**apct** Associação Portuguesa

do Controlo de Tiragem

**SDIM** Membro da Associação

da Imprensa Diária

DEPOIS DO ACIDENTE DO CONCORDE

# "Deutschland" ruma ao Equador



O navio "Deutschland" partiu ontem de Nova Iorque rumo ao Equador. Nesta viagem de 12 dias, o navio passará pela região das Caraíbas, com escalas em portos no México, Panamá, Cuba, Colômbia, entre outros.

- O navio "Deutschland", que perdeu 100 passageiros devido ao acidente com o Concorde, nos arredores de Paris, está já a caminho do Equador, com passagem pelas Caraíbas.

O navio da companhia alemã Peter Deilmann acabou por rumar ao Equador com menos cerca de 100 passageiros, que perde-

ram a vida no acidente aéreo ocorrido terça-feira, nos arredores de Paris.

Os cerca de 100 passageiros embarcaram no

Concorde rumo a Nova Iorque, onde deveriam iniciar, ontem, uma viagem de cruzeiro no navio "Deutschland" até ao Equador, passando pela região das Caraíbas.

O navio deverá chegar hoje a Norfolk, nos Estados Unidos, seguindo depois para Port Canaveral, Baamas, Cuba, México, Colômbia, passagem pelo canal do Panamá e, por fim, Equador, onde termi-

nará o cruzeiro no dia 8 de Agosto.

Construído em 1998, nos estaleiros navais alemães H.D.W., de onde saiu, em 1987, o navio de cruzeiro "Astor", o "Deutschland" é um paquete que já passou várias vezes na Região, a última das quais ocorreu em Setembro do ano passado.

MARSÍLIO AGUIAR  
mfaguiar@dnoticias.pt

88 ANOS APÓS O ACIDENTE

## Expedição pesquisa interior do "Titanic"

O longo "sono" do Titanic será, em breve, perturbado por uma expedição humana que tentará, pela primeira vez, entrar no interior da carca-

ça do paquete de luxo naufragado a 14 de Abril de 1912.

Dentro de alguns dias, duas equipas de três homens deverão chegar ao

local onde o Titanic se afundou. A expedição, a bordo de vários mini-submarinos, descenderá a 4.000 metros de profundidade.

Durante um mês, a

equipa observará de perto o Titanic, para dispor de informações concretas para guiar, em seguida, um veículo de execução à distância, o Magelian 725 ROV.

O Magelian, controlado por especialistas instalados nos barcos à superfície, activará os braços de 2x2,7 metros, para retirar os diversos objectos que ainda se encontram no interior do mais famoso paquete de luxo do Mundo.

PORTO



CARGA

28 - Port Douro, português. De Lisboa para Leixões. Chega às 7:00 horas e sai à noite. Contentores e automóveis. (Portmar)  
28 - Diamante, alemão. Sai à noite para Leixões. Contentores. (Blandy)  
28 - Atlantis, português. Sai às 11:00 horas para Porto Santo. (Transinsular)  
28 - Theseus, grego. Chega às 13:00 horas.  
30 - Ilha da Madeira, português. De e para Lisboa. Contentores e automóveis. (Transmadeira)  
30 - Funchalense, português. De e para Leixões. (ENM)



PASSAGEIROS

28 - Lobo Marinho, português. Sai às 18:00 para o Porto Santo, de onde regressa às 22:00 com chegada ao Funchal às 00:30. (PSL)  
29 - Lobo Marinho, português. Sai às 8:00 para o Porto Santo, de onde regressa às 19:00 com chegada ao Funchal às 21:30. (PSL)  
30 - Lobo Marinho, português. Sai às 6:45 horas para o Funchal, de onde deverá sair às 10:00 horas para o Porto Santo. Às 14:00 horas volta ao Funchal, saindo depois às 17:30 horas para o Porto Santo. Pelas 21:30 horas efectua a viagem de regresso ao Funchal, onde deverá chegar às 24:00 horas.

CRUZEIROS

8 - Oriana, britânico. De Southampton para Barbados. (Blandy)  
8 - The Emerald, cipriota.

**INTERVISA**  
GROUP TRAVEL  
www.intervisa.pt info@intervisa.pt

### Verão 2000

**Férias na praia:**  
Canárias, Cuba, Punta Cana, Brasil, Cancun, Cabo Verde...

**Açores: Programas organizados:**  
Luas-de-mel, golfe,  
Circuito açoriano: cultura, natureza e boa gastronomia.

**Férias em Família:**  
Montes Alentejanos e Solares de Portugal,  
Parques Temáticos (Astérix, Disneyland Paris, Legoland...)  
Club-Med (+ de 80 unidades hoteleiras à sua escolha, à volta do Mundo)  
Circuitos Europeus.

**Cruzeiros:**  
Caraíbas, Alasca, Mediterrâneo...

Para mais informações detalhadas, contacte-nos:  
Rua 31 Janeiro, 50 - Tel: 291206560 Largo do Phelps, 18 - Tel: 291208920

### Alteração de Horários

A Porto Santo Line informa todos os seus Clientes que haverá alteração de horários nas viagens Funchal/Porto Santo/Funchal, no próximo dia **30 Julho.**

Assim sendo, os novos horários serão:

**Porto Santo / Funchal: 6h 45**  
**Funchal / Porto Santo: 10h**  
**Porto Santo / Funchal: 14h**  
**Funchal / Porto Santo: 17h 30**  
**Porto Santo / Funchal: 21h 30**

A viagem Funchal / Porto Santo das 8h passará automaticamente para as 10h, assim como a viagem Porto Santo / Funchal das 21h passará para as 21h 30. Todos os Clientes que desejarem viajar para o Porto Santo às 14h ou para o Funchal às 17h30, terão de se dirigir aos escritórios da Porto Santo Line para efectuar a respectiva alteração.

Para mais informações, contacte Porto Santo Line:  
Rua da Praia 6. Telef: 291 210300. Fax: 291 226434

### Caraíbas

Programas de 9 dias  
**Punta Cana Varadero**  
desde 164.900\$00 desde 153.800\$00

### Charter Lisboa

22.500\$00

# JFM TOURS

Para mais informações, dirija-se ao balcão mais perto de si:  
Av. do Mar, nº15-Tel. 291206200 Galerias S.Lourenço,LJ.5-Tel. 291206262  
Av. Arriaga, nº23-Tel. 291206245 Madeira Tecnopolo,Cam.da Penteada-Tel. 291273435  
C.C.Anadia, Lj 2 R/C- Tel.291206255 Av.Mel.Gregório Pestana Jr., nº 10-Porto Santo-Tel.291982499  
e-mail: sedeoul@jfmtours.pt

## PARTICIPAÇÃO



Florentina Gomes dos Santos

FALECEU  
R.I.P.

Leandro Natálio dos Santos, Maria José Gomes dos Santos Freitas, seu marido, filhos e nora, José Manuel Gomes dos Santos, mulher, filho, nora e neto (ausentes na Inglaterra), João Tiago Gomes dos Santos, mulher e filho, Carlos Alberto Gomes dos Santos, mulher e filho, Nidia de Sousa Bernardo dos Santos e filho, seu irmão, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa mulher, mãe, sogra, avó, bisavó, irmã, tia e parente, residente que foi ao Caminho das Lajinhas, nº 261 - casa 3, freguesia do Monte, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 15.30 horas, saindo da capela de Nossa Senhora da Conceição (Babosas), para o cemitério municipal do Monte.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 15 horas, na referida capela.

Funchal, 28 de Julho de 2000

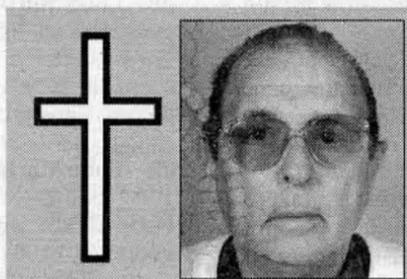
A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA

**FUNCHALENSE**

DE ANDRADE &amp; LEANDRO, LDA.

R. DA PONTE NOVA, 13 - TELFS.: 291223771/291230180 - FAX: 291230180

## PARTICIPAÇÕES



Raul Alves

FALECEU  
R.I.P.

Glória Felicidade Borges Alves, seus filhos, Dr. Emanuel Raul Borges Alves, esposa e filhos, Nuno Miguel Borges Alves, seus irmãos, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, sogro, avó, irmão cunhado, tio e parente, que foi residente ao Caminho do Palheiro, nº 44 B, freguesia de Santa Maria Maior, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 16 horas, na referida capela.

A Associação de Andebol da Madeira participa o falecimento do Sr. Raul Alves, pai do presidente, Sr. Dr. Emanuel Raul Borges Alves, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

A Direcção do Auxílio Maternal participa o falecimento do Sr. Raul Alves, pai do membro da Direcção, Sr. Dr. Emanuel Raul Borges Alves, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Os funcionários da Direcção Regional dos Transportes Terrestres participam o falecimento do Sr. Raul Alves, seu colega, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

A Direcção do Académico Clube Desportivo do Funchal, participa o falecimento do Sr. Raul Alves, pai do sócio do clube, Sr. Dr. Emanuel Raul Borges Alves, actual presidente da Associação de Andebol da Madeira, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 16.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Funchal, 28 de Julho de 2000

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA

**ANDRADE (ALMA GRANDE)**RUA 31 DE JANEIRO, 42 - TELFS. 291223428/291226848  
FAX 291226848

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



Maria Quintal

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece a todas as pessoas que se dignaram acompanhar o funeral desta sua saudosa parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada missa por intenção de sua alma, hoje, pelas 19 horas, na igreja do Socorro, agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

A família agradece aos médicos, enfermeiros, pessoal auxiliar e amigos que acompanharam com carinho e dedicação esta sua parente.

Funchal, 28 de Julho de 2000

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA

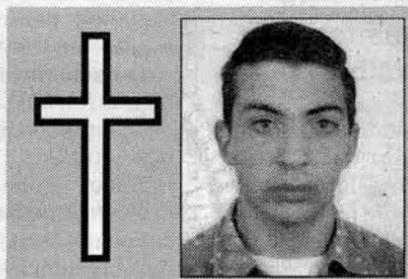
Mário Oliveira

A família do extinto, mui reconhecidamente, agradece a todas as pessoas que se dignaram acompanhar o funeral do seu saudoso parente manifestando o seu pesar e/ou que o ajudaram em qualquer etapa da sua vida.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19.30 horas, na capela Penha de França, agradecendo, antecipadamente, a todas as pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 28 de Julho de 2000

## PARTICIPAÇÃO



Celso Nuno Dantas Abreu

FALECEU  
R.I.P.

Seus pais, João Abreu e Martinha Aguiar Fernandes Dantas, seus irmãos, João Alberto Dantas Abreu, esposa e filhos, José Arlindo Dantas Abreu e noiva, seus tios, primos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso filho, irmão, cunhado, tio, sobrinho, primo e parente, que foi residente na Travessa dos Alecrins, nº 5 B, Santo António, paróquia de Santo Amaro, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 14.30 horas, saindo da igreja velha de São Martinho, igreja de Nossa Senhora do Rosário, para jazigo no cemitério das Angústias.

Será precedido de missa de corpo presente, pelas 14 horas, na referida igreja.

Companheiro, todos nós pensámos que sentimos que podias contar connosco e com a nossa amizade. Sempre soubemos que ela era importante para ti, na forma como partilhaste os teus sentimentos e emoções nos diversos momentos que passámos juntos. Foram bons tempos que nunca se repetirão, devido à tua súbita partida e por isso estamos muito tristes. Queremos que saibas que a tua amizade ficará para sempre connosco.

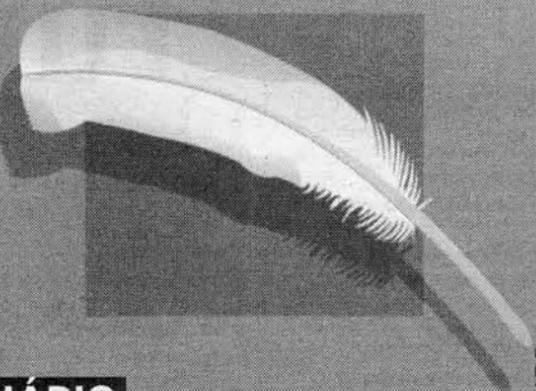
Para ti, Nuno, querido amigo, fica um forte abraço de despedida dado por todos nós.

Dos amigos que cresceram contigo.

Celso, é triste saber que partiste  
Sem um adeus sem uma despedida.  
Nos nossos corações ficou um vazio  
Causado pela partida de um grande amigo.  
Mas nos nossas memórias ficou a lembrança  
Do grande e bom amigo que sempre foste.

Funcionários Pingo Doce Anadia

Funchal, 28 de Julho de 2000

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA  
**ANDRADE (ALMA GRANDE)**RUA 31 DE JANEIRO, 42 - TELFS. 291223428/291226848  
FAX 291226848ANUNCIE  
OS SEUS PRODUTOS  
NESTE ESPAÇODIÁRIO  
NotíciasCONSULTE O NOSSO  
DEPARTAMENTO COMERCIAL

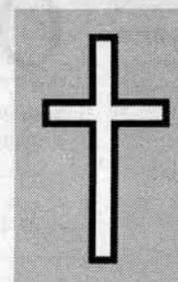
PUBLICIDADE

Aluga-se  
Troca-se  
Vende-se  
Oferece-se  
Precisa-se  
Compra-se  
Serviços  
Diversos

**CLASSIFICADOS**  
a forma  
mais fácil  
e económica  
de anunciar

DIÁRIO  
Notícias

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



Daniel da Silva

A família do extinto mui reconhecidamente agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral do seu saudoso parente ou que de qualquer forma manifestaram o seu pesar, participa que será celebrada uma missa por intenção da sua alma, hoje, pelas 18.30 horas na igreja de São Pedro.

Agradecendo antecipadamente às pessoas que se dignarem, assistir a este piedoso acto.

Funchal 28 de Julho de 2000

## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



Vera Figueira Ferraz Janes

José Emanuel Ferraz Janes, José Leandro Ferraz Janes, mulher e filhos, seus irmãos, cunhados, sobrinhos e demais família, mui reconhecidamente, agradecem às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral desta sua saudosa mãe, sogra, avó, irmã, cunhada, tia e parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participam que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 20 horas, na igreja da Paróquia de Nossa Senhora da Visitação, ao Sítio do Laranjal, freguesia de Santo António, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 28 de Julho de 2000

## Junta do P. da Cruz critica data de obras

O presidente da Junta de Freguesia do Porto da Cruz, Manuel Spínola, veio ontem a terreiro criticar a data escolhida pela edilidade machiquense para efectuar obras de beneficiação na Rua Sousa e Freitas, localizada em pleno centro daquela freguesia.

Segundo afirmou, ao DIÁRIO, Manuel Spínola, a realização destas obras neste período está a prejudicar a acessibilidade dos locais e turistas até às piscinas e zona balnear daquela freguesia. Isto porque, segundo diz, a referida artéria é um dos principais acessos às zonas balneares, principalmente, à piscina.

Para além destes prejuízos, Manuel Spínola sublinha ainda que esta é uma altura em que têm lugar as festas daquela freguesia.

«Nós não estamos contra as obras. A Junta de Freguesia só lamenta que tenha sido escolhida a altura de Verão para as realizar, quando houve tanto tempo ao longo do ano para fazer as obras».

Manuel Spínola aproveitou também a oportunidade para sugerir à autarquia que encerre a parte velha da baixa do Porto da Cruz ao tráfego, de modo a facilitar o trânsito de peões. «Era bom que, no futuro, a zona da praça velha fosse encerrada ao trânsito, até porque esta é uma zona que se localiza próximo do complexo balnear».

O.B.

SECRETÁRIO DE ESTADO TOMOU POSSE ONTEM

# Um gestor para o Ministério da Cultura

- O novo secretário de Estado da Cultura, José Alexandre Nascimento Baptista, tomou posse ontem ao fim da tarde no Palácio de Belém. Uma cerimónia a que assistiu a antecessora no cargo, Catarina Vaz Pinto.

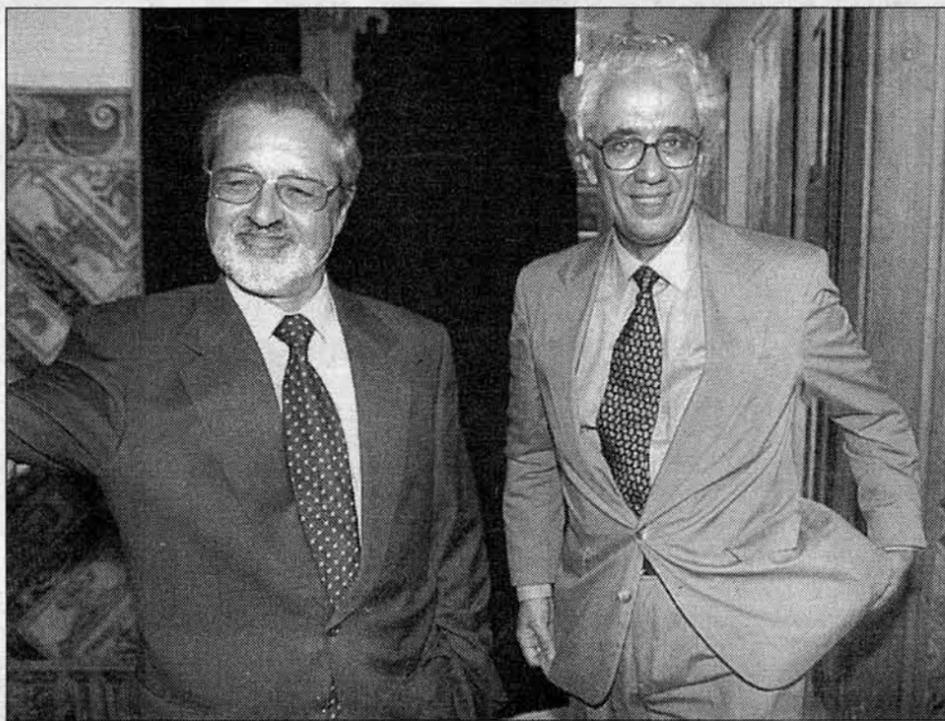
O novo secretário de Estado da Cultura, José Alexandre Nascimento Baptista, tomou posse ontem, ao fim da tarde, no Palácio de Belém, numa breve cerimónia em que esteve presente a sua antecessora no cargo, Catarina Vaz Pinto.

O novo membro do Governo leu o seu compromisso de honra perante o Presidente da República, o primeiro-ministro, o ministro da Defesa e o novo titular da pasta da Cultura, José Sasportes.

Estiveram presentes dezenas de personalidades, entre as quais se viam Carlos Avilez, director do Teatro Nacional D. Maria II (que abandona as funções em Setembro), João Benard da Costa, Joana de Barros, os historiadores Miriam Halper Pereira e Bernardo Vasconcelos e Sousa, Paulo Lowndes Marques e representantes da Alta Autoridade para a Comunicação Social e da EDP.

O novo Secretário de Estado da Cultura, que até agora desempenhava as funções de presidente da Rede Eléctrica Nacional (REN), foi membro fundador da SEDES e é, desde 1983, consultor do Banco Mundial.

Exerceu funções docentes no Instituto Superior



O ministro da Cultura já escolheu o seu número dois que, no entanto, não pertence ao meio, José Alexandre Baptista é gestor.

Técnico durante 16 anos, tendo orientado, mais recentemente, teses de mestrado no Instituto Superior de Economia e Gestão e participado em júris de provas de doutoramento.

O ministro da Cultura considera que a experiên-

cia profissional como gestor de João Alexandre Nascimento Baptista, o secretário de Estado que ontem tomou posse em Lisboa, «pode ser um contributo muito importante» para gerir o ministério que tutela.

José Sasportes falava

aos jornalistas no final da cerimónia de tomada de posse do novo secretário de Estado da Cultura, que decorreu no Palácio de Belém na presença do Presidente da República, Jorge Sampaio, do primeiro-ministro, António Guterres, e de vários convidados.

«A minha escolha foi esta e parece-me muito bem», comentou o ministro a propósito da experiência profissional de João Alexandre Baptista advir exclusivamente das áreas da economia e gestão.

Sobre o orçamento para a área da Cultura em 2001, José Sasportes comentou apenas que «ainda está em discussão», mas garantiu que «o dinheiro será rentabilizado ao máximo».

Sobre a situação do futuro das direcções ainda vagas dos três teatros nacionais, o de São João, no Porto, o D. Maria II e o São Carlos, em Lisboa, o ministro disse não ter ainda nomes para ocupar os cargos.

Confirmou não ter reconduzido o actor João Grosso, indigitado por Manuel Maria Carrilho para suceder a Carlos Avilez no D. Maria II, porque «uma pessoa de dentro do teatro não é a melhor escolha para este momento».

João Alexandre Baptista, por seu turno, disse aos jornalistas que, apesar de não ser uma pessoa com experiência profissional no meio cultural, «em termos de consumo e de preocupação» nunca esteve afastado da área cultural.

MAUS ODORES FABRIS

## Gaula apresenta queixa à Provedoria de Justiça

A Junta de Freguesia de Gaula promoveu uma acção de denúncia pública, na manhã de ontem, junto ao cais do Porto Novo.

A acção teve por objectivo alertar para o problema de libertação de maus odores emitidos por uma unidade fabril na mesma zona, os quais têm provocado fortes reclamações por parte da população de Gaula.

Filipe Sousa, presidente da Junta de Freguesia, afirmou que «a queixa está pronta e avançarei com a queixa para a Provedoria da Justiça no sentido de encontrar uma solução, o mais rápido possível, para esta situação».

Esta decisão tomada pela Junta de Gaula veio no seguimento das solicitações das pessoas residentes nos sítios adjacentes à localização da unidade fabril em causa.

Esta empresa que se dedica às conservas de peixe emite maus odores provinidos da incineração dos restos dos pescados que não podem ser aproveitados.

Segundo Filipe Sousa, em Abril deste ano, a Junta de Gaula recorreu à Secretaria Regional do Equipamento Social e Ambiente, expondo o problema da população, «e lamento que até ao momento não tenha recebido qualquer resposta nesse sentido».

O presidente da Junta de Gaula salientou que a empresa em causa foi contactada aquando da apresentação da queixa da população ao Governo Regional. «Eu acredito que haja soluções para estas situações. Agora, julgo que não há vontade, atendendo a que, em termos financeiros, essa solução não será viável», ressaltou.

Atendendo às fortes e re-

correntes reclamações dos residentes na zona do Porto Novo e zonas altas da freguesia de Gaula, onde os maus odores são levados pelo vento, a Junta decidiu solicitar a acção de outras instâncias.

«Já contactei organismos ligados ao ramo ambiental que estão a facultar um suporte legal, no sentido de que esta mesma nossa reivindicação seja levada a instâncias europeias», adiantou Filipe Sousa.

O presidente da Junta de Gaula mostrou-se indignado pela forma como a saúde pública dos residentes nessa freguesia está a ser afectada, afirmando que «não estou a pôr em causa a viabilidade desta unidade fabril, mas acima de tudo deve estar a saúde pública e o ambiente».

ANA CORREIA  
acorreia@dnnoticias.pt

PORTUGUÊS E CULTURA EM DESTAQUE

## Filhos de emigrantes em curso de Verão

A Secção Autónoma de Gestão e Economia da Universidade da Madeira volta a realizar, este ano, um curso de Verão de Língua e Cultura Portuguesa/A Diáspora Madeirense.

O curso irá movimentar 24 jovens, distribuídos por sete países, a saber: 7 da Venezuela, 5 do Canadá, 4 do Brasil, 4 da África do Sul, 2 da Argentina, 1 dos Estados Unidos da América e 1 da Namíbia.

Este evento destina-se, fundamentalmente, conforme sublinha o director daquela Secção Autónoma, Sílvio Santos, «a descendentes de emigrantes madeirenses e tem o objectivo de despertar aqueles jovens para uma realidade madeirense diferente da que os seus pais ou avós conheceram há muitos anos e ainda permitir que consolidem os seus conhecimentos de língua portuguesa».

O primeiro curso realizou-se no Verão do ano passado, igualmente realizado pela Secção Autónoma de Gestão e Economia da Universidade da Madeira, em colaboração com o Madeira Tecnopólo,

No final, os 20 alunos dos quatro países participantes (9 sul-africanos, seis canadianos, quatro brasileiros e um venezuelano) «destacaram a importância da iniciativa, pedindo a sua continuidade».

Aliás, continuidade que foi, segundo Sílvio Santos, «também solicitada pelo próprio Conselho Permanente das Comunidades Madeirenses, que reconheceu o seu sucesso e pediu mais iniciativas similares, se possível com mais divulgação junto dos diferentes países que acolhem madeirenses».

Sílvio Santos diz ainda que «a importância do cur-

so passa por colmatar algumas lacunas no ensino da língua portuguesa».

O curso tem por disciplinas base Língua Portuguesa, Instituições Comunitárias, Nacionais e Regionais, História e Património Regional e Nacional e Ambiente, Flora e Fauna Madeirense.

Para além da parte teórica, os alunos terão também aulas práticas, com visitas à Presidência do Governo Regional, Assembleia Legislativa Regional, Palácio de São Lourenço, diversas Câmaras Municipais da RAM e ainda outras instituições e diversas zonas da ilha da Madeira e do Porto Santo.

O curso terá início no próximo dia 31 de Julho (segunda-feira) e tem o encerramento previsto para o dia 11 de Agosto.

MIGUEL ÂNGELO  
mangel@dnnoticias.pt

FESTIVAL RAÍZES DO ATLÂNTICO

# Madeira e Brasil abriam o evento



- Encontros da Eira com os Cabroëra iniciaram da melhor forma o II Raízes do Atlântico.

A segunda edição do Festival Raízes do Atlântico, que se encontra inserido nas festividades de inauguração do aeroporto da Madeira iniciou-se na passada quarta-feira, no Auditório do Jardim Municipal, com as actuações dos madeirenses Encontros da Eira e dos brasileiros Cabroëra.

No tocante ao grupo da Camacha, a sua actuação pautou-se em bom plano, revelador do excelente trabalho que os seus elementos têm efectuado. Ou seja, sem se mostrarem intimidados por abrirem o festival organizado pela Associação de Música Tradicional da Madeira e que está integrado no certame internacional "Sete Sóis, Sete Luas", Jorge de Sousa e companheiros, deixaram perante a vasta assistência a melhor imagem da



Festival Raízes do Atlântico: a abertura com Encontros da Eira e Cabroëra proporcionou o contacto das tradições musicais da Madeira e do Brasil.

música tradicional da Madeira, que mais uma vez foi dignificada.

«A actuação correu-nos bem mas o importante foi termos divulgado a tradição musical da Região», reconhecia Sousa no final.

Aguardados com expectativa os Cabroëra surpreenderam os presentes com a sua sonoridade bem viva que na véspera havia contagiado os porto-santenses os quais "obrigaram" os músicos a um concerto de quase três horas.

Foi o encerramento bem plano da primeira noite do Raízes do Atlântico

como admitiu José Guilherme, músico do grupo.

«Estamos felizes por termos passado a mensagem para o público e, após o Porto Santo, esta actuação no Funchal deixou-nos boas recordações» disse.

#### Opiniões

A reportagem do DIÁRIO registou as opiniões de alguns elementos do público.

Para Orlando Drumond «trata-se de uma iniciativa válida em termos de cultura regional», enquanto

Miguel Nunes reforçava a importância do evento «sobretudo para as pessoas que nos visitam»

Por seu lado Débora Pereira embora nos dissesse «ter assistido por curiosidade porque não sabia do espectáculo», manifestou-se a favor da permanência do certame. Ideia também expressa por Roberto Varela que classificou o evento «como positivo».

A concluir Rui Camacho defendeu «a classificação de interesse cultural para o festival».

JOSÉ SALVADOR  
salvador@noticias.p

## SALÃO NOBRE DA CMF CD "Mar Lágrima" é apresentado hoje

Tem lugar, hoje, pelas 17h30, no Salão Nobre da Câmara Municipal do Funchal, a apresentação do álbum "Mar Lágrima" do Grupo Madeirense Fados de Coimbra.

O trabalho foi gravado no estúdio de Paulo Ferraz com os apoios da edilidade funchalense, da Direcção Regional dos Assuntos Culturais e da Junta de Freguesia da Sé, da qual o seu presidente Alcino Ferreira foi um dos responsáveis pelo projecto do grupo, composto por Ilídio Fernandes (guitarra), Agostinho Figueira (viola), Carlos Bettencourt, Jorge Freitas e Luís Filipe Costa Neves (vozes).

Por seu turno, o registo discográfico representa um

importante documento da actividade desenvolvida pelo Grupo Madeirense Fados de Coimbra há alguns anos com o objectivo de promover entre nós a tradição musical da cidade do Mondego.

Nesse sentido, alguns clássicos, sendo vários da autoria de Edmundo de Bettencourt encontram-se presentes no CD, que incluiu também trabalhos de João Jardim e de Jorge Morais - este último, recorde-se, exerceu a actividade de professor durante os anos 40 no Liceu Funchal -, para além dos três originais do próprio grupo "Mar Lágrima", "Recordações de Coimbra" e "Sonhos de Estudante".

JOSÉ SALVADOR

HOJE, NO KARAOKI

## Vestuário de praia em desfile

Hoje, decorre, no Disco-Pub Karaoki do Hotel do Mar, um desfile de vestuário de praia.

No espectáculo, cujo início se encontra previsto para as 24h00, será apresentada a colecção de praia da Joe Star, empresa situada na Figueira da Foz.

Participam no evento, organizado pela Turismo da e com coreografia de Bia Ferraz, 6 modelos madeirenses e 2 continentais.

Acentue-se que a conhecida entidade responsável pela realização de diversos concursos de beleza, quer na Região quer no

continente, leva a efeito, no próximo dia 12 de Agosto, no empreendimento turístico Calamar, em São Vicente, a eleição simultânea de "Miss Turismo" e "Miss Concelho" dessa vila.

No que respeita ao primeiro concurso, podem participar jovens de toda a Região, incluindo emigrantes e turistas, enquanto para o segundo só o poderão fazer jovens do concelho de São Vicente. As inscrições efectuam-se no local dos concursos ou através do telemóvel 965606259.

JOSÉ SALVADOR

EM VISITA DE INTERCÂMBIO

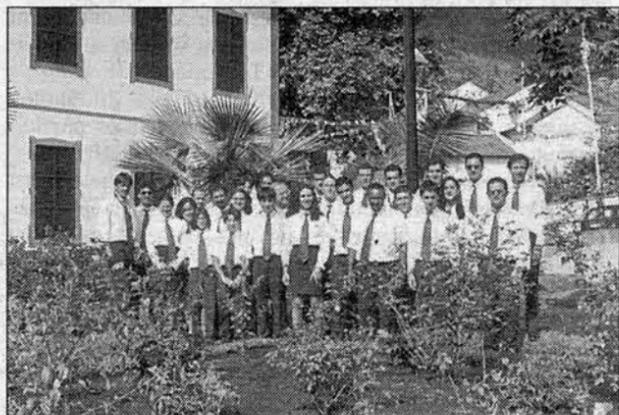
## Banda Municipal de Machico acolhe congénere dos Açores

A Banda Municipal de Machico recebe, de 5 a 9 do próximo mês, a sua congénere da Sociedade Filarmónica Recreio dos Artistas de Angra do Heroísmo na ilha Terceira, Açores.

Na sua deslocação, o agrupamento, composto por cerca de trinta elementos, fará duas actuações na Região.

A primeira irá decorrer, pelas 21h30 do dia da chegada, na Feira Gastronómica de Machico, no qual também participará a banda anfitriã, segundo referiu, ao DIÁRIO, Manuel Spínola, presidente da direcção.

«Participaremos em dois números nessa actuação que esperamos tenha



A visita do grupo açoriano será retribuída no final do próximo mês.

boa afluência de público», disse.

A segunda processa-se a 7 de Agosto, 2ª feira, pelas 12h00, em São Vicente.

Trata-se de uma visita de intercâmbio que a Ban-

da Municipal de Machico irá retribuir, deslocando-se à ilha Terceira entre 30 de Agosto e 4 de Setembro.

«É mais um intercâmbio que realizamos, desta

vez aos Açores, numa aproximação com esse arquipélago», reconheceu Manuel Spínola, que aproveitou a oportunidade para agradecer à Câmara Municipal de Machico, à Junta de Freguesia e à Escola Secundária «os apoios concedidos para a realização desta visita».

Recorde-se que, a partir de amanhã, sábado, a cidade será palco da 15ª edição da Feira Gastronómica, com o programa de animação a ser iniciado pelo intérprete alentejano Vitorino e por onde irão passar, entre outras propostas, "Madeira em Festa", Duo Santos, Encontros da Eira e os Trigo Limpo.

JOSÉ SALVADOR

### CONCURSO VERÃO TSF/PORTIMAR

Qual o pico mais alto da Gran Canária?

R: .....

Nome: .....

Telefone: .....

Este Daewoo pode ser seu!

Sintonize a TSF para responder à pergunta, preencha e recorte o cupão e deposite-o na tómbola na Portimar (Av. Arriaga, 75/Galerias 5 de Outubro, 58 - Loja 11) ou no Diário (Rua da Alfândega, 8) e fica habilitado(a) a uma viagem a Canárias c/estada para uma pessoa, durante uma semana, bem como ao sorteio final de um Daewoo Matiz.

Mais informações ligue grátis 800 20 00 20

# T E M P O

### HOJE NO FUNCHAL

Céu geralmente pouco nublado  
Vento Nordeste fraco  
(inferior a 15 km/h)  
(Previsão)

### AMANHÃ

Períodos de céu muito nublado  
Vento de Nordeste fraco  
(inferior a 15 km/h)  
(Previsão)

### PRÓXIMAS 48 HORAS

Céu geralmente pouco nublado  
Vento de Nordeste fraco  
(inferior a 15km/h)  
(Previsão)

### TEMP. INTERNACIONAIS

CIDADES	MAX	MIN	TEMPO
Lisboa	26	17	Pouco Nublado
Madrid	29	13	Limpo
Londres	23	15	Bruma
Paris	25	15	Muito Nublado
Bruxelas	17	12	Neblina
Amsterdão	18	11	Neblina
Luxemburgo	19	12	Nevoeiro
Genebra	26	14	Muito Nublado
Roma	29	19	Neblina
Oslo	22	10	Muito Nublado
Copenhaga	24	11	Muito Nublado
Estocolmo	16	13	Chuvisco
Helsínquia	14	10	Pouco Nublado
Berlim	23	16	Chuva
Viena	27	18	Muito Nublado

### PRECIPITAÇÃO

Estação	Ontem
Santana	0.0
Arieiro	-
Santo da Serra	0.0
Lugar de Baixo	0.0
Funchal	0.0
Santa Catarina	0.0
Porto Santo	0.0

### TELETEMPO

Serviço telefónico de informação meteorológica regionalizada. 601 123 + indicativo de zona.

Indicativo de zona:  
132 - Madeira (3 dias)  
133 - Porto Santo (3 dias)  
123 - Lisboa (4 dias)  
124 - Porto (4 dias)  
130 - Algarve (4 dias)  
131 - Portugal Continental (9 dias)

O preço de cada chamada é de 23500 por impulso de 3.7 segundos. Preço mínimo 201500.

### WINDSURF / VELA

Ondulação de Sueste com 0.5 metros (Observação às 9H00 do dia 27/7)

### PREIA-MAR

Manhã	- 10.30	Alt. - 2.1
Tarde	- 22.56	Alt. - 2.1

### BAIXA-MAR

Manhã	- 04.03	Alt. - 0.8
Tarde	- 16.42	Alt. - 0.8

### Mapa de Funchal

Mapa detalhado de Funchal com pontos de observação meteorológica e locais turísticos. Observações: Funchal 24/19, Santo da Serra 21/13, Porto da Cruz, Machico, Santa Cruz, Aeroporto 24/18, Ponta de São Lourenço.

### Carta de prognóstico de superfície

Carta de prognóstico de superfície válida para 28/7/00, às 12 horas locais. Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

## AS LENDAS DA GUITARRA

A maior banda de covers da Madeira!

**HOJE-HOJE-HOJE-HOJE**

**quarta-feira, 2 de agosto de 2000**

## CINCO DIAS PARA APOSTAR CINCO SEMANAS PARA GANHAR

# SEM ANOS

**Aposte no TOTOLOTO  
com o bilhete de 5 semanas.  
É FÁCIL, É BARATO, DÁ MILHÕES.**

FERIADO REGIONAL A 15 DE SETEMBRO MAS...

## Obras no aeroporto vão até Outubro

- As obras no Aeroporto da Madeira vão prolongar-se até 28 de Outubro. Por isso, não haverá descolagens e aterragens entre a meia-noite e as 8 horas da manhã. Entretanto, a 15 de Setembro, há feriado regional.

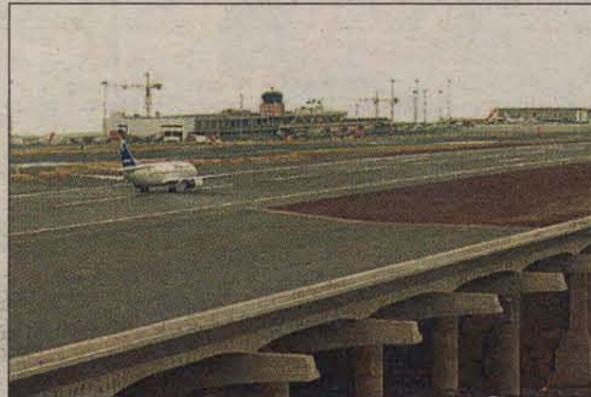
Embora a inauguração do Aeroporto da Madeira esteja marcada para 15 de Setembro, afinal a nova pista continuará condicionada até finais de Outubro. Uma situação que ainda não foi tornada pública, mas que o DIÁRIO apurou.

De facto, a TAP inscreveu nas suas brochuras promocionais e na documentação que enviou para as agências uma programação condicionada, já que não pode voar para a Madeira a determinadas horas, pois o aeroporto vai

continuar encerrado durante a noite.

A única alteração significativa, depois da inauguração, é que a pista "abre" logo pelas 8 horas, e não às 10 horas, como acontece agora. Por outro lado, deixa de haver aquele período entre as 15.30 e as 17 horas em que o aeroporto também encerrava.

Com a obra a decorrer dentro dos prazos, pelo que a data de inauguração não é posta em causa, o que apuramos é que alguns trabalhos de menor monta, ao nível da pista,



As obras no aeroporto prolongam-se até Outubro.

vão continuar a condicionar a utilização do Aeroporto da Madeira. Em falta ficará, ao que soubemos, aspectos ligados à pintura da pista e dos novos traçados destas, bem como o sistema de iluminação.

Com os primeiros voos do dia a só operarem a par-

tir das 8 horas, naturalmente que os passageiros com ligações internacionais ficam, de certo modo, condicionados. Ao invés, a abertura da pista logo às 8 horas vai permitir que o Porto Santo "recupere" os voos diários TP 4762 e TP 4764 de segunda a domin-

go. Uma operação que será retomada a 1 de Setembro, - depois de ter estado interrompida desde 8 de Maio, em consequência das obras no aeroporto - e que é muito reclamada, sobretudo por quem tem de se deslocar entre as duas ilhas em trabalho ou por necessidade médica, pois neste momento apenas pelas 12.20 horas é que os porto-santenses têm ligação aérea para a Madeira.

### Feriado a 15 de Setembro

Uma coisa é certa. Só lá para finais de Outubro é que a nova pista do Aeroporto da Madeira poderá ser utilizada sem qualquer condicionalismo.

O que está já garantido

pelo Governo Regional a todos os madeirenses é um feriado para o dia da inauguração do aeroporto internacional: dia 15 de Setembro de 2000. A deliberação foi tomada, ontem, em reunião do Conselho de Governo.

Nas conclusões da reunião divulgadas à comunicação social, o executivo regional explica esta decisão, afirmando que o dia 15 de Setembro de 2000 é uma «data histórica» e por isso foi decretado feriado regional.

O feriado a 15 de Setembro não foi a única folga que o Governo Regional resolveu dar aos madeirenses. Na verdade, um pouco mais cedo, a 4 de Agosto, a propósito do Rally Vinho Madeira, será dada tolerância de ponto a todos os funcionários públicos sob a tutela do Governo Regional. Os serviços mínimos, no entanto, estarão assegurados.

Os restantes funcionários estão dispensados porque o executivo regional considera que, tendo em conta a mobilização popular e desportiva que suscita o Rali, se justifica uma folga.

MIGUEL TORRES CUNHA  
mtcunha@dnnoticias.pt

PUBLICIDADE

PSD PSD PSD PSD PSD

## GRANDE FESTA DO PPD/PSD DA MADEIRA

ARTISTAS CONVIDADOS

# NETINHO e MIGUEL & ANDRÉ

...além de muitos e bons artistas madeirenses

**NO DIA 30 DE JULHO, TODOS À NOSSA FESTA, À FESTA DA MADEIRA**

## CHÃO DA LAGOA

INTERVENÇÕES POLÍTICAS CERCA DAS 14.30 HORAS:

**JAIME FILIPE RAMOS, JAIME RAMOS, MIGUEL ALBUQUERQUE e ALBERTO JOÃO JARDIM**

PUBLICIDADE

PSD PSD PSD PSD PSD

## GRANDE FESTA DO PPD/PSD DA MADEIRA

**DOMINGO, DIA 30 DE JULHO**

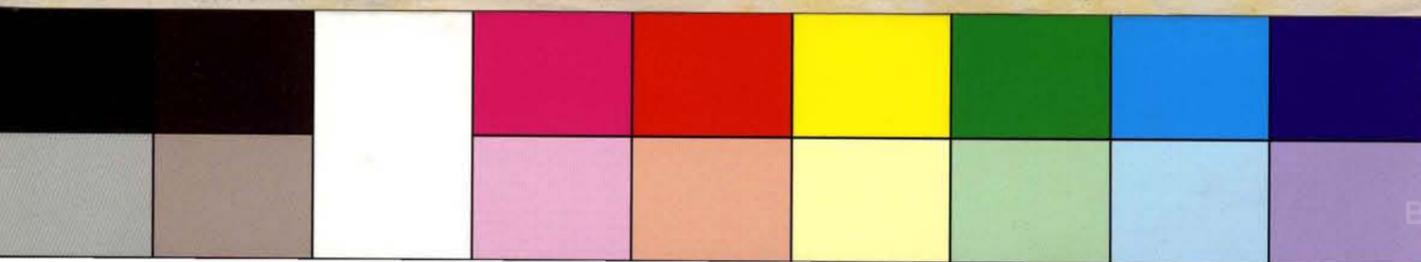
**ACESSO AO CHÃO DA LAGOA**

O acesso de veículos ao local de realização da festa do PPD/PSD da Madeira, vai processar-se, a exemplo dos anos anteriores, através do Poiso (Casa de Abrigo) e Portão Norte do Chão da Lagoa.

O regresso ao Funchal far-se-á no sentido descendente, através do Portão Sul (Ribeira das Cales).

**COLABORE COM A ORGANIZAÇÃO E FACILITE O ACESSO E CIRCULAÇÃO CUMPRINDO AS INSTRUÇÕES DA PSP**

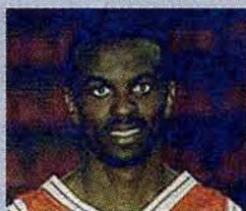
## CHÃO DA LAGOA FESTA TODO O DIA!





Brasil derrota  
Argentina  
e reconcilia-se  
com  
os adeptos

4



Euclides  
Camacho  
reforça  
básquete  
do Nacional

7



Espanhol Edo  
volta a vencer  
etapa  
da Volta  
a Portugal

8

DIÁRIO DE NOTÍCIAS

SEXTA-FEIRA, 28 DE JULHO DE 2000

MARÍTIMO GOLEIA CALDAS

# Boa resposta dos mais novos

Com uma equipa formada, na sua maioria, por jogadores da equipa B, o Marítimo venceu, ontem, o Caldas (4-0). Os mais novos deram uma boa resposta, mas o resultado só se avolumou na meia hora final, quando Nelo Vingada fez entrar os elementos da equipa principal. Destes, é de destacar Bakero, com dois golos apontados.



• PÁGINA 2 •

PORTO-SANTENSE É A EXCEPÇÃO

## Equipas da III Divisão trabalham no "duro"

• PÁGINA 5 •



VIAJOU ONTEM

### Nacional inicia estágio em Rio Maior

• PÁGINA 5 •

ATLETISMO

### Marisa Vieira volta a bater recorde

• PÁGINA 6 •

RALI

### Madeira quer fazer bom resultado

• PÁGINA 10 •

TÉNIS-DE-MESA

### Carlos León é o novo presidente



• PÁGINA 6 •



## ESTÁGIO EM MAFRA

### Vingada realça jovens

Nelo Vingada estava satisfeito no final do encontro, acima de tudo com a resposta dada pelos jogadores mais jovens que alinharam na equipa.

O técnico maritimista refere que «evidentemente que os resultados são sempre importantes e, nesta altura, é sempre melhor ganhar do que perder» e ressalva que «o mais importante é cumprir os objectivos que estavam traçados, ou seja, intervalar o treino com os jogos nesta segunda semana de preparação».

O treinador frisou também que «este foi o segundo encontro numa semana e provou-se que o Marítimo tem um plantel já bastante nivelado. Os jogadores mais jovens estão cada vez melhor e mais integrados, o que nos permite alimentar a esperança de que o trabalho feito com a equipa B começa a dar os seus resultados embora eles tenham uma realidade diferente que é o campeonato deles». Em conclusão, Nelo Vingada considera que «nesta altura podemos dizer que os mais jovens jogadores são opção para a equipa principal e os mais velhos, aqueles que normalmente jogam, caminham também para níveis físicos, técnicos e táticos de acordo com a valia da equipa».

Confrontado com o número de jogadores que pretende ter no plantel, o técnico lembra que «temos um plantel alargado que ao domingo se divide em duas equipas: uma para a I Liga e outra para a II Divisão B. Não é importante o número de jogadores diz e realfirma que «se vier alguém, terá de ser sempre um jogador para fazer a diferença».

### Nove ficaram de fora

Nove jogadores do Marítimo ficaram de fora deste encontro com o Caldas. Alguns por opção da equipa técnica, como foram os casos de Jokanovic, Iliev, Jorge Soares, Sumudica e Gilmar, que nem se equiparam, e os restantes três por problemas físicos: Rui César, Albertino e Joel Santos que se queixa de uma dor numa virilha.

Entretanto, dada a hora adiantada a que equipa chegou a Mafra, Nelo Vingada decidiu cancelar o treino da manhã de hoje, pelo que os jogadores só regressam ao trabalho esta tarde.



Fernando conduz a bola com a oposição de um adversário.

## "Segundos planos" com oportunidade

O Marítimo registou ontem a sua terceira vitória da pré-época ao golear o Caldas por 4-0, no jogo de apresentação da equipa local aos seus adeptos em que Nelo Vingada aproveitou para fazer alinhar alguns jogadores provenientes da equipa B e elementos pouco utilizados até ao momento.

O jogo teve duas partes distintas: os primeiros 60 minutos em que estiveram em campo, na sua maioria, os "segundos planos" em que, apesar do seu maior domínio, os maritimistas só conseguiram marcar por uma vez, por Shannon, aos 23 minutos, num lance involuntário do liberiano que viu uma bola rematada por Ronaldo embater-lhe no corpo e dirigir-se para o fundo das redes.

Na última meia hora, o técnico do Marítimo chamou à partida os jogadores com maior experiência que impuseram um ritmo mais forte e o desnível acentuou-se. Daí que fosse com naturalidade que surgissem mais três golos, "fabricados" por dois dos reforços para esta época, Quim e Bakero, este último autor de dois tentos, o segundo dos quais de grande execução técnica.

- O Marítimo goleou o Caldas (4-0) no terceiro encontro de preparação, onde Nelo Vingada deu uma oportunidade aos jogadores mais jovens, bem como aos menos utilizados nas partidas anteriores.

MARTINHO FERNANDES, em Mafra



O liberiano Shannon marcou o primeiro golo do jogo.

No campo da Mata Real, com arbitragem de Paulo Gaspar, de Leiria, as equipas alinharam: **Marítimo (4)** - Figueira, Fernando, Carlos Jorge, Chinguila, Briguel, João Flores, João Oliveira

Pinto, Dani Diaz, Pedro Moutinho, Shannon e Ronaldo. Jogaram ainda: Eusébio, Paulo Sérgio, Lino, Zeca, Mariano, Quim e Bakero. **Caldas (0)** - Pedro Carvalho, André, Malagueta,

Vasco, Hermes, José Vala, Wagner, José Simões, Armando, Pica e Marinho. Jogaram ainda: Micau, Morgadinho, Tiago, Sena, Silva Laranja e Ferreira. **Golos:** Shannon (23), Quim (74) Bakero (78 e 85).

### Bakero e Chinguila em destaque

A exibição do Marítimo fica ligada às quase duas equipas que estiveram em campo. E se bem que ambas tenham estado bem, com os mais jovens a darem sinal de que estão bem integrados no plantel, e tenham chegado e sobrado para um adversário inferior, os melhores momentos de futebol aconteceram com os mais "habituais" em campo.

Eis como jogaram os "verde-rubros" utilizados por Nelo Vingada:

**FIGUEIRA** - Pouco trabalho e bem nas poucas vezes em que foi chamado a intervir.

**FERNANDO** - Primeiro a lateral direito e, depois, a médio, adaptou-se bem a um lugar que não é o habitual.

**CARLOS JORGE** - Fez valer a sua experiência e mostrou-se ao seu nível.

**CHINGUILA** - Formou uma dupla quase intransponível com Carlos Jorge. Excelente no jogo aéreo.

**BRIGUEL** - Jogou como defesa esquerdo e, a exemplo dos jogos anteriores, mostrou-se seguro e calmo.

**JOÃO FLORES** - Uma ou outra falha não deslustra a boa prestação.

**JOÃO OLIVEIRA PINTO** - Fez a ligação com o ataque e, apesar de alguns passes, esteve bem no cômputo geral.

**DANI DIAZ** - Esforçado e lutador mas sem o nível físico ideal.

**PEDRO MOUTINHO** - Jogou no lado esquerdo e revelou-se muito individualista.

**SHANNON** - Veio muitas vezes atrás ganhar bolas e foi o autor de um golo.

**RONALDO** - No seu estilo peculiar deu muito trabalho à defesa e pertence-lhe muito mérito no primeiro golo. Teve três remates com perigo.

**EUSÉBIO** - Três a quatro boas incursões marcaram o tempo em que esteve em jogo.

**PAULO SÉRGIO** - Veio dar maior consistência ao meio campo.

**ZECA** - Não deu qualquer trégua aos adversários.

**MARIANO** - O grande dinamizador do futebol de ataque nos últimos 30 minutos.

**QUIM** - Um golo e uma excelente assistência para um dos tentos de Bakero.

**BAKERO** - Com a sua velocidade estonteante, baralhou os defesas e marcou dois golos, um dos quais de excelente execução.

**LINO** - Actuou a defesa direito e combinou bem com Fernando.

NO FC PORTO

# Pizzi e Alenitchev integraram equipa

As presenças do futebolista hispano-argentino Pizzi e do russo Alenitchev constituíram as principais novidades do treino vespertino do FC Porto, que decorreu num dos relvados secundários do Estádio das Antas.

O avançado Juan Pizzi, que ontem chegou à cidade do Porto, treinou pela primeira vez com os seus novos colegas, tendo evoluído durante cerca de vinte minutos junto com o grupo dos jogadores condicionados do plantel, formado por Capucho, Hilário e Josivan.

O médio russo Alenitchev regressou ao trabalho com os "dragões" após ter gozado uma curta licença de paternidade, ficando assim o lote de jogadores à disposição do técnico Fernando Santos praticamente completo.

## Carlos Paredes único ausente

O paraguaio Carlos Paredes, também médio, é o único dos reforços portistas para a época de 2000/2001 que ainda não se encontra a treinar nas Antas, dado estar a integrar os trabalhos da selecção do seu país na fase de qualificação para o campeonato mundial de 2002.

O treino da tarde do FC Porto, que decorreu "à porta aberta" num dos relvados secundários das Antas, permitindo aos adeptos acompanhar a estreia de Pizzi, foi marcado pelos golos de

- Pizzi e Alenitchev participaram no treino da tarde de ontem do FC Porto, integrando-se na preparação do plantel «azul e branco» que continua a preparar a época 2000/2001.



Fernando Santos esteve a espiar os possíveis adversários na Liga dos Campeões.

Esquerdinha e Jorge Costa.

A sessão vespertina de trabalho da equipa já foi orientada pelo técnico Fernando Santos, que deixou o plantel entregue na sessão matinal ao seu treinador adjunto Roldo Reis, devido a se ter deslocado à Bélgica para "espiar" o jogo entre o Anderlecht e o Anorthosis.

## Fernando Santos observou adversários

Recorde-se que o vencedor deste confronto, a

contar para a segunda pré-eliminatória da Liga dos Campeões, que terminou com a vitória dos belgas no jogo da primeira "mão" por 4-2, vai defrutar o FC Porto na derradeira etapa de acesso à fase regular da prova.

## Afinar a máquina em dois jogos

Fernando Santos considera que, apesar da vitória alcançada pelo Anderlecht por 4-2, «nada está ainda decidido. Não sei quem é que irá passar a eliminatória, pois

ainda há mais um jogo em Chipre para a próxima semana», afirmou.

«Qualquer adversário vai ser difícil», referiu, no regresso da Bélgica, Fernando Santos, considerando que «o FC Porto está ainda no início da sua preparação» e que «vai dispor apenas de dois jogos para afinar a máquina».

«Estou convencido de que o FC Porto vai seguir em frente», resumiu num tom confiante o técnico portista numa antevisão aos encontros do FC Porto na Liga dos Campeões.

PELO ESTADO

## FPF considera-se discriminada

A Federação Portuguesa de Futebol (FPF) anunciou ontem que não «assinará qualquer contrato com o Estado», por considerar que está a ser discriminada nas verbas previstas no contrato-programa com o Instituto do Desporto (IND), que ainda não foi assinado.

A questão do futuro seleccionador nacional continua a ser assunto tabu no seio da FPF, mas o anúncio público do nome do substituto de Humberto Coelho ficou prometido para o dia 1 de Agosto.

«A FPF é das poucas federações que ainda não assinou o contrato-programa com o IND, porque não concorda com o procedimento de que está a ser alvo por parte do Estado», informou António Sequeira, secretário-geral da FPF, no final de uma longa reunião da Direcção.

Em causa está o rácio atribuído à FPF, que o organismo considera insuficiente em relação ao peso da modalidade. «A FPF representa cerca de 35 por cento dos praticantes federados, mas é a que possui o rácio por atleta mais baixo», afirmou secretário-geral da FPF, conside-

rando que o organismo «tem direito a uma participação maior para o desenvolvimento do futebol». Por isso, Sequeira garante que «a FPF não assinará mais nenhum contrato com o Estado», até entender que a justiça está reposta.

## Equipa técnica com nova estrutura

No que respeita à situação do futuro seleccionador nacional, Sequeira informou que os hábitos na FPF vão mudar de forma considerável. «Qualquer que seja o novo seleccionador, terá um horário de trabalho como qualquer outro funcionário da federação. Vai resumir-se a ser seleccionador e tudo o que precisar fazer para além das competências que lhe estão atribuídas vai necessitar de aprovação prévia», explicou.

A estrutura da equipa técnica também será alterada, com a introdução de cargos específicos, como o de coordenador, o qual será também anunciado em 1 de Agosto, em conjunto com o técnico-adjunto e o "staff" médico, que também será alvo de reformulações.

HISTÓRICO

## Racing Santander venceu por 33-0

A equipa espanhola do Racing Santander, que milita na I Liga do país vizinho, alcançou ontem uma goleada de carácter histórico frente ao Smilde G4, uma equipa das divisões secundárias holandesas, ao vencer por 33-0. num jogo de preparação integrado no estágio que está a realizar na Holanda.

De destacar também que dos trinta e três golos do Santander, nove foram apontados por um só jogador, Morán. Os restantes foram de autoria de Rushfeldt (6), que esteve quase a ingressar no Benfica, na época passada, Best (5), Nacho (4), Vivar Dorado (3), Amavisca (3), Colsa (2) e Espina (1).

É PRECISO PASSAR AOS ACTOS

## João Loureiro duvida do Europeu em Portugal

O presidente do Boavista, João Loureiro, manifestou ontem sérias dúvidas de que o Europeu de futebol de 2004 se realize em Portugal e teceu severas críticas à forma como está a ser conduzido o processo organizativo do evento.

O dirigente sublinhou que nada está a ser feito tendo em vista a organização do Euro'2004, considerando que está na hora de o Governo ter a «coragem de

passar das palavras e burocracia aos actos e obras. Não vejo ninguém a tratar das questões de segurança, de acessibilidades, das infra-estruturas complementares... parece que se vive de utopia e fotografias e não da realidade», acusou.

João Loureiro frisou que o Boavista e os seus sócios estão a sentir na pele o «desgoverno» da situação, pois continuam à espera dos 600 mil contos a que

têm direito face ao investimento já feito no Estádio do Bessa Séc. XXI, a primeira infra-estrutura a ser construída para o Euro'2004. «Já investimos 2,5 milhões de contos e continuamos à espera que o Estado nos pague os 25% que nos prometeu, primeiro em protocolo e depois em contrato-programa. Estamos a ficar fartos de conversa», sublinhou. O presidente "axadrezado" acrescentou

mesmo que já há mais de um mês escreveu ao Ministro responsável pela pasta do Desporto, Fernando Gomes, ao Instituto Nacional do Desporto e à Sociedade Euro2004, SA, e que não recebeu qualquer resposta. O dirigente recordou o Plano Mateus e considerou que o Estado está a querer que os clubes paguem o presente, passado e agora também o futuro, sem que recebam nada em troca.

João Loureiro frisou que o Euro'2004 é de vital importância para Portugal e lamentou que o Estado só vá participar com 11 milhões de contos, lembrando que, dois anos após a Expo'98, os portugueses continuam a pagar 95 milhões de contos por ano.

DO ESTÁDIO

## Sporting desmente venda a holandeses

O Sporting desmentiu ontem que tenha vendido o Estádio de Alvalade a uma firma holandesa, no dia em que anúncios publicados na comunicação social se referiam a uma eventual transacção do recinto sem autorização dos sócios cativos.

«O Sporting Clube de Portugal, face a anúncios publicados na comunicação social, relativos a uma alegada venda do Estádio de Alvalade, sem pedir autorização aos detentores de lugares cativos e

apelando ao registo urgente dos mesmos pelos seus titulares na Conservatória do Registo Predial de Lisboa, desmente, total e categoricamente o teor do anúncio publicado» lê-se num documento emitido pela direcção.

O Sporting lamenta também que os autores do anúncio, «supostamente sócios do Sporting», tenham demonstrado «profundo desconhecimento jurídico e factual da situação», colocando «em causa o bom nome do clube».

MUNDIAL '2006

## FIFA recebeu recurso da África do Sul

Dirigentes da FIFA confirmaram ontem que receberam o recurso da África do Sul contra a designação da Alemanha como sede do Mundial de futebol de 2006, mas o porta-voz, Andrian Cooper, recusou fazer qualquer comentário.

Walter Gagg, director do departamento de desenvolvimento da FIFA, indicou que o «recurso da África do Sul não tem opções», adiantando ainda que as suas declarações não devem ser consideradas de forma oficial.



Ronaldinho sofre falta de Simeone.

MUNDIAL '2002

## Brasil volta aos triunfos

- O Brasil regressou às vitórias no apuramento para o Mundial'2002 ao derrotar a Argentina (3-1), líder do grupo que seguia invicto na prova. Com este resultado, a contestação ao seleccionador brasileiro baixou de tom.

O Brasil pôs fim ao período de crise que atravessava nas eliminatórias da zona sul-americana para o Mundial'2002 de futebol, ao conseguir uma expressiva vitória sobre a até agora invicta Argentina, por 3-1, no estádio Morumbi de São Paulo.

O avançado Vampeta, que apontou dois golos, e o distribuidor Alex, também autor de um golo e na base de outro, foram os pilares do melhor jogo disputado pelos brasileiros no torneio sul-americano de qualificação para o Mundial do Japão e Coreia do Sul, cumpridas que estão seis jornadas.

Os argentinos sofreram a primeira derrota - após cinco triunfos noutros tantos jogos -, frente a um rival que teve todo o mérito em conseguir impedir o adversário de praticar um futebol colectivo, e que contou com a sorte adicional de obter um golo nos primeiros cinco minutos iniciais e outro cinco minutos depois do começo da segunda parte.

O clássico sul-americano, que paralisou os corações de 200 milhões de pessoas, serviu para aumentar o crédito dos 160 milhões de brasileiros sobre as capacidades do treinador Wanderley Luxemburgo - muito criticado após o desaire no Paraguai - e "refrear os ânimos" de 40 milhões de argentinos.

De um modo geral, o Brasil não alcançou a dimensão de uma equipa exem-

plar, pois sempre que os argentinos chegavam perto da grande área brasileira a baliza defendida por Dida passava por sérios apuros.

### Alex marca no início

A Argentina, por seu lado, sofria com a velocidade dos homens que se alternavam nos flancos e não tinha argumentos para travar as "arrancadas" de Alex e Vampeta.

O Brasil começou a impor o seu espírito vencedor logo aos cinco minutos, quando Alex, sozinho na área, finalizou de cabeça um lance iniciado pelo defesa António Carlos, estabelecendo o 1-0.

Os pupilos de Marcelo Biesa ressentiram-se do golo madrugador, mas apesar disso, o Brasil não conseguiu aproveitar o momento para controlar o jogo. Os brasileiros e os argentinos dividiram a posse de bola num nervoso mano a mano, em que os locais levaram a melhor sobre Claudio Lopez e Hernán Crespo, e que os visitantes conseguiram aproveitar os espaços facilitados no lado direito por Evanilson.

Aos 45 minutos, Alex, que se encaminhava no centro do terreno para a área rival, esboçou um forte remate que Bonano não conseguiu deter, e no ressalto Vampeta não perdoou, colocando a bola no fundo das redes do guarda-argentino. Contudo, os festejos dos brasileiros terminavam

um minuto depois, num lance similar, quando após um remate de Hernán Crespo, o recém-entrado na partida Matías Almeyda concluiu o lance, sem qualquer hipótese para Dida.

Na segunda parte, aos 50 minutos, Vampeta fixava o resultado final em 3-1, impedindo a Argentina de aproveitar o bom momento psicológico criado pelo golo de Almeyda.

### Uruguai e Peru empataram

Com vantagem ampliada, a partida tornou-se aberta, os argumentos táticos desapareceram e a adrenalina cresceu, num jogo cujo grande vencedor foi... o público, que horas antes pedia a "cabeça" de Luxemburgo e de alguns jogadores. Apesar do desaire, a Argentina manteve o primeiro lugar, com 15 pontos, enquanto o Brasil ascendeu à segunda posição, com menos quatro pontos.

Em Montevideo, o Uruguai empatou com o Peru a zero, também numa partida da sexta jornada das eliminatórias sul-americanas para o Mundial'2002, permitindo assim ser alcançado pelo "escrète".

O Peru conseguiu um precioso ponto que premiou a sua excelente tática defensiva, apesar da ausência de cinco titulares, castigando a equipa do Uruguai, que não conseguiu superar as rígidas marcações e encontrar o caminho do golo.

## Real Madrid venceu futebol de 7

A equipa denominada "Real Madrid" sagrou-se vencedora do Torneio de Futebol de 7 "Machados Desporto" que se concluiu no último fim-de-semana, no recinto de jogos da Escola Secundária Francisco Franco.

A prova decorreu sob um grande equilíbrio e só na última jornada é que se ficou a conhecer o vencedor, com o "Real Madrid" a ganhar aos "Móveis Piornais" (3-2) e a empatar com esta equipa no topo da classificação (24 pontos), acabando o triunfo por lhe ser atribuído devido a uma melhor diferença de "goal-average".

Os outros jogos da ronda final tiveram os seguintes resultados: "Maduros"-Jota Torres" (0-5); "Laca e Pinta"-Covão" (5-0) e "Barça"-Juventude do Estreito" (5-0).

O melhor marcador do torneio foi Nélio ("Móveis Piornais"), enquanto Ferdinando, da mesma equipa, sagrou-se o guarda-redes menos batido. O troféu da equipa mais disciplinada foi para o "Restaurante Tropical" que se classificou na terceira posição.

## "Verde-rubros" em jantar

O grupo "Os verde-rubros" realiza, esta noite, mais um dos seus já habituais encontros mensais com um jantar que está marcado para o restaurante "A Parreira".

## Figo vendeu restaurante

O futebolista "internacional" português Luís Figo, que se transferiu esta semana do FC Barcelona para o Real Madrid, protagonizando a transferência mais cara de sempre do futebol mundial, vendeu o restaurante que possuía na capital da Catalunha.

O estabelecimento, de nome "Sushi Bar Kin", era especializado em comida japonesa, mas passou a ser bastante menos frequentado assim que se ficou a saber que o médio tinha rumado ao Real Madrid, em mais um sinal da grande insatisfação que o ingresso do jogador no eterno "rival" dos catalães causou entre os adeptos do clube.

## Desporto na



1 RTP

03 - RTP 1

14.00 Ciclismo: Volta a Portugal  
19.40 Ciclismo: Volta a Portugal  
01.55 Ciclismo: Volta a Portugal

05 - RTP 2

16.00 Desporto 2

TVI

04 - TVi

21.00 Futebol: Sporting vs Parma

SIC

06 - SIC

07.45 Portugal Radical  
08.00 Rali da Nova Zelândia  
02.15 Portugal Radical

EUROSPORT

07 - Eurosport

07.30 Golfe  
08.30 Atletismo  
10.00 Sumo  
11.00 Desportos Motorizados  
12.00 Bicicletas de Montanha  
12.30 Ténis: Torneio ATP  
16.30 Equitação: Taça das Nações  
17.30 Fórmula 3000  
18.30 Rali: Paris - Istanbul  
19.00 Motociclismo  
20.00 Boxe: Concurso Internacional  
22.00 Notícias  
22.15 Dardos  
23.15 Fórmula 3000  
00.15 Notícias  
00.30 Encerramento

33 - Sport TV

12.00 Automobilismo: Fórmula 1  
13.00 Voleibol de Praia  
13.30 Informação  
13.45 Futebol: Mundial 2002  
14.45 Futebol Mundial  
15.15 Informação: Grelha de Partida  
16.45 Informação  
17.00 Jogos Olímpicos  
18.00 Hipismo: Taça das Nações  
19.00 Futebol: Jogo Particular  
19.45 Informação  
20.00 Futebol: Jogo Particular  
21.45 Informação: Liga 2001  
22.00 Atletismo  
23.00 Informação  
23.30 Futebol: Primeira Liga  
00.30 Automobilismo: Todo-o-Terreno  
01.30 Futebol: FIFA TV  
02.00 Basquetebol: WNBA Action  
02.30 Golfe  
03.00 Informação: Liga 2001  
03.15 Fecho

\* Grelha sujeita a alterações



NACIONAL 2000/2001

# Cleomir em foco no primeiro teste

O Clube Desportivo Nacional defrontou, na manhã de ontem, no seu relvado, o Câmara de Lobos, naquele que foi o primeiro jogo de preparação dos "alvi-negros" para a próxima época.

Na partida de ontem, que teve três partes de trinta minutos, o técnico José Peseiro aproveitou para fazer uma primeira avaliação do trabalho já realizado, bem como tirar ilações sobre os reforços e os jogadores que estão à experiência no plantel.

O Nacional tomou conta das operações a meio-campo logo de início, com o jugoslavo Ristovski e o brasileiro Pedro Paulo a serem os organizadores de jogo dos nacionalistas.

Na primeira parte assistiu-se a um jogo com muitos passes falhados e com poucas situações de golo.

## Câmara de Lobos marcou primeiro

Na segunda parte, depois do técnico nacionalista ter feito algumas alterações, a qualidade do jogo melhorou um pouco. O Câmara de Lobos foi a primeira equipa a marcar, por intermédio de Valter, que deu o melhor seguimento a uma "assistência" de cabeça de Ângelo, dentro da área. A reacção do Nacional não demorou e, na sequência de um livre à entrada da área, o brasileiro Cleomir, que deixou boas referências quanto às suas qualidades, atirou ao ângulo superior esquerdo da baliza de Duarte Martins.

O Câmara de Lobos não baixou os braços e, já com uma boa circulação de bola, criou algumas dificuldades ao Nacional, vindo mesmo a desperdiçar uma grande penalidade por Milton Mendes que atirou à barra.

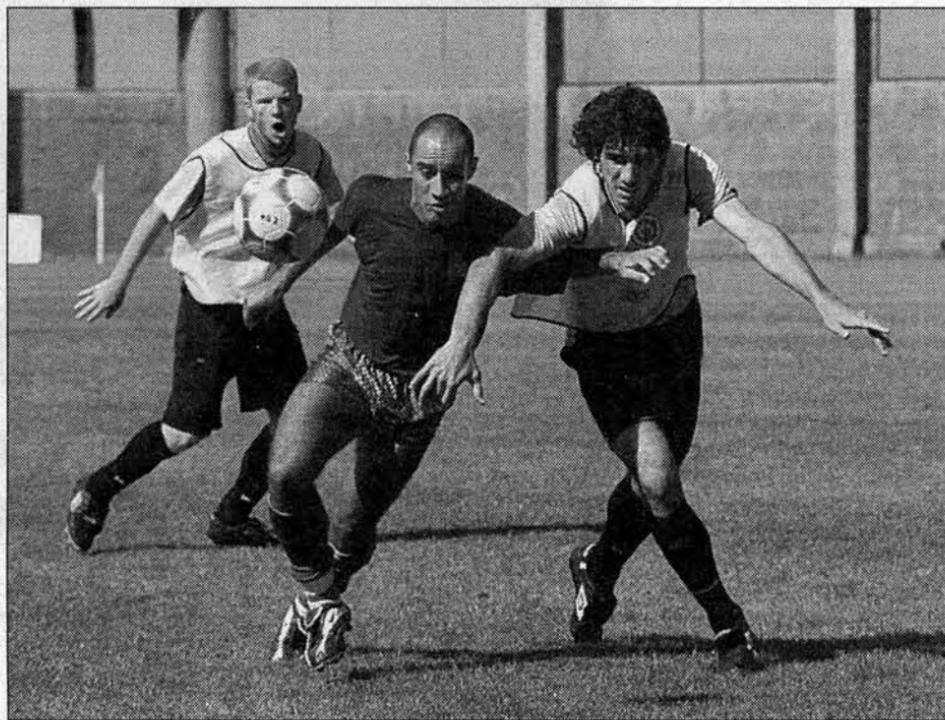
Quem não marca arrisca-se a sofrer, e foi o que aconteceu, com os nacionalistas a chegarem ao golo por mais duas vezes, por Fabrício e Iglesias, em duas jogadas de insistência do seu ataque.

## Satisfação no final dos primeiros dias

O Nacional mostrou outra preparação e maior

- O Nacional venceu, ontem, o Câmara de Lobos, por 3-1, no primeiro jogo de treino da pré-temporada. O brasileiro Cleomir deu boas indicações, mas os três argentinos estiveram aquém das expectativas.

ANDRÉ REBELO



Um câmara-lobense e um nacionalista na disputa da bola.

traquejo, pese embora ainda haja muito trabalho a fazer com vista ao campeonato que aí vem, no qual a equipa terá que estar no seu melhor para alcançar os seus objectivos.

Em termos individuais, e para além das boas indicações deixadas por Cleomir, uma referência para os três argentinos, que estiveram aquém das expectativas, pelo que são jogadores a rever noutra oportunidade.

Quanto ao Câmara de

Lobos, mostrou ter uma equipa equilibrada que dará todas as garantias de fazer uma boa campanha no campeonato da II Divisão B.

Sob a arbitragem do técnico adjunto do Câmara de Lobos, Ludgero, as equipas alinharam:

**Nacional (3)** – Nuno Carrapato, José Carlos, Iriato, Jorge Correia, Nogueira, Ristovski, Pedro Paulo, Hugo Freire, Ivo, Iglesias e Testone.

Jogaram ainda: Zivanovic, Joãozinho, Valente,

Pedro Pereira, Luís Loureiro, Fidalgo, Rosário, Manuel, Cleomir, Fabrício, M. Fidalgo, Ferreira, Ico, Luís Alves, Flávio e Elton.

**Câmara de Lobos (1)** – Duarte Martins, Artur, Lino, Quintas, Milton, Valter, Del Moro, Jójó, Celso, Joel Agrela e Ângelo.

Jogaram ainda: Ricardo Jorge, Ricardo Moniz, Cláudio, Ricardinho, Pedro e Cláudio II.

**Golos:** Valter (35), Cleomir (44), Fabrício (51) e Iglesias (67).

EQUIPA VIAJOU ONTEM

## Estágio em Rio Maior de hoje até 4 de Agosto

O Nacional já está em Rio Maior, iniciando hoje o estágio de pré-época que decorre até 4 de Agosto. A equipa nacionalista vai utilizar as instalações do Complexo Desportivo local que, recorde-se, acolheram, recentemente, a equipa do Sporting e que apresentam condições modelares para este tipo de trabalho, como, aliás, foi destacado pelos responsáveis sportinguistas.

Os nacionalistas seguiram viagem na noite de ontem e para hoje têm agendadas duas sessões de trabalho. Uma, de manhã (10.00 horas), que constará de testes de campo, e outra, à tarde, às 17.00 horas. Para amanhã está marcado o primeiro jogo de treino, com o Belenenses,

às 18.00 horas, em Rio Maior. Durante a presença em Rio Maior os nacionalistas têm prevista a realização de mais três partidas, todas no local onde decorre o estágio. Na próxima segunda-feira, o Nacional defronta o Barreirense (17.30 horas), no dia 2 de Agosto (quarta-feira) joga com o Alverca (18.30 horas) e no dia 4 de Agosto (6ª feira) actua diante do Rio Maior. Nesse mesmo dia, a equipa «alvi-negra» viaja para o Funchal, após o que serão concedidos dois dias de folga aos jogadores.

O regresso ao trabalho acontece no dia 7 de Agosto, na véspera da estreia do Nacional no Torneio Autonomia, frente ao União.

## O PONTO DA SITUAÇÃO



## Lino Freitas confirmado no São Vicente

Lino Freitas já é jogador do São Vicente. O médio que representou o Pontassolense na última época, volta a um clube onde jogou para trabalhar com um técnico (Lino Gonçalves) que já o orientou várias épocas no 1º de Maio. A equipa vicentina, que deu início à época, na segunda-feira passada, tem vindo a realizar sessões diárias, repartidas entre o estádio dos Juncos e a Camacha. Hoje, o São Vicente efectua o seu primeiro jogo de preparação defrontando o Marítimo B, às 18.00 horas, no seu campo. Até ao Torneio Autonomia, os vicentinos jogam ainda com o União (3 de Agosto).

A apresentação oficial da equipa tem lugar amanhã, 12.30 horas, nas grutas de São Vicente.

## Porto-santense apresenta amanhã equipa nova

Das cinco equipas da III Divisão Nacional, o Porto-santense é a única que ainda não voltou ao trabalho. O regresso está marcado para amanhã com as inspecções médicas e a apresentação do plantel completamente renovado, visto que só transitaram três jogadores da época anterior.

Os treinos iniciam-se no domingo, sob o comando de António Carlos, e até ao Torneio Autonomia a equipa não deverá realizar qualquer encontro de preparação.

## Pontassolense trabalha na Ribeira Brava

No Pontassolense, o trabalho dos primeiros dias da época 2000/2001 tem decorrido com duas sessões diárias na Ribeira Brava. Isto porque o Campo dos Canhas entrou em obras para instalação do piso sintético e só em meados de Setembro é que, em princípio, estará em condições de ser utilizado pela equipa de Henrique Teixeira.

Quanto a jogos de pré-época, o primeiro, ainda a sujeito a confirmação, deverá ser a 3 de Agosto com a A.D. Machico.

## Ribeira Brava aguarda venezuelano

No Ribeira Brava, a equipa está a treinar duas vezes por dia, com deslocações ao ginásio dos Barreiros às terças e quintas-feiras. Nuno Jardim tem Elvis (ex-São Vicente) à experiência e aguarda pela chegada do venezuelano Castellanos, ex-Carabobo. No plantel, há a registar que Ricardo Miranda treina com limitações.

## 1º de Maio começou treinos ontem

O 1º de Maio deu ontem início ao trabalho de campo, depois das inspecções médicas e testes físicos que decorreram na terça e quarta-feira. O primeiro dia foi dividido entre a Levada da Serra (manhã) e o campo sintético da Camacha. O programa de dois treinos diários vai manter-se nos próximos dias, no 1º de Maio e Camacha, com a excepção de domingo em que haverá apenas uma sessão.

A apresentação oficial do plantel está agendada para 3 de Agosto.



Marisa Vieira no salto do recorde.

NOVAMENTE NA VARA

## Marisa Vieira bate recorde nacional

A madeirense Marisa Vieira, do Centro de Atletismo da Madeira, voltou a "fazer das suas", no salto com vara, batendo de novo o recorde nacional.

O feito foi alcançado durante o Torneio Olca, disputado nos Barreiros, onde Marisa Vieira melhorou o seu anterior máximo em um centímetro.

A atleta do CAM bateu o seu próprio recorde nacional, estando agora a fasquia nos 4,02 metros. A madeirense ainda tentou saltar mais alto, nos 4,15 metros, tendo falhado por pouco.

Contudo, e face ao bom

momento que Marisa Vieira está a atravessar, tudo indica que este recorde não perdurará por muito tempo. Tudo aponta que o recorde absoluto de Portugal seja de novo derrubado, pela melhor especialista da disciplina em Portugal.

**Alberto Fraga também em destaque**

Durante o Torneio Olca, outros atletas estiveram em plano de evidência, como é o caso de Alberto Fraga, do Estreito, que conseguiu excelentes tempos nos 100 e 200 metros.

LUÍSA FREITAS TAMBÉM

## Samuel Tanque vence na Ponta do Pargo

Samuel Tanque, do São João da Ribeira Brava e Luísa Freitas, do Grupo Desportivo do Estreito, foram os grandes vencedores do Circuito da Ponta do Pargo, em atletismo, prova que contou com a participação de cento e vinte atletas.

O circuito para os mais jovens, na distância de 1.300 metros, vitória foi para Ricardo Jesus, do Pontassolense, e para Cristina Costas, do Água de Pena. Nesta prova, destaque para o número de participantes do clube local, Ponta do Pargo.

Quanto à prova destina-

da aos escalões mais velhos, com uma distância aproximada de 4.500 metros, vitória renhida de Samuel Tanque sobre Samuel Teixeira, do Pontassolense. João Barbosa, da Farmácia do Carmo, completou o pódio.

**Luísa não dá hipóteses**

Em relação ao sector feminino, Luísa Freitas fez jus ao seu valor, vencendo com grande à-vontade. Viviana Gonçalves terminaria no segundo posto.

DE 28 A 30 DE JULHO

## Marítimo promove estágio de karaté

O Club Sport Marítimo leva a efeito, a partir de hoje e até ao próximo dia 30 de Julho, um estágio de karaté.

O evento, que é destinado a todos os karatecas da Madeira, terá como mestre Joaquim Fernandes, que durante estes três dias elucidará e de-

monstrará a todos os participantes algumas das suas técnicas.

O primeiro dia de estágio terá como palco principal a Escola Bartolomeu Perestrelo, enquanto no fim-de-semana o palco escolhido foi o da Escola Gonçalves Zarco.

NA ASSOCIAÇÃO DE TÊNIS-DE-MESA

# Carlos León eleito presidente

- Carlos León é o novo presidente da Associação de Tênis-de-Mesa da Madeira, sucedendo no cargo a Hélder Vasconcelos. As mudanças são poucas, pois o projecto iniciado há uns anos é para dar continuidade.

FILIPE SOUSA



Carlos León (à esquerda) é o novo presidente da ATMM.

celente».

Relativamente à sua saída, Hélder Vasconcelos referiu que «é natural. Em primeiro lugar, a equipa que vem atrás de mim tem um potencial tão grande que eu não poderia ficar aqui a travá-la. Por outro lado, existem coisas na minha vida pessoal que gostaria de ter feito e que

não fiz, e chegou a hora de fazê-las».

Já o novo presidente da ATMM, Carlos León, feliz com a eleição, referiu: «Sinto uma grande honra por ser o novo presidente da Direcção de uma instituição com a dimensão que a esta associação tem. Sucede a duas figuras destacadíssimas da

modalidade, como foram Rafael Gomes e Hélder Vasconcelos, os dois primeiros presidentes da ATMM».

Quanto às metas a atingir, Carlos León sublinhou que visam dar continuidade ao trabalho que se tem desenvolvido, dando ao ténis-de-mesa cada vez mais qualidade».

TORNEIO DOS CAMPEÕES

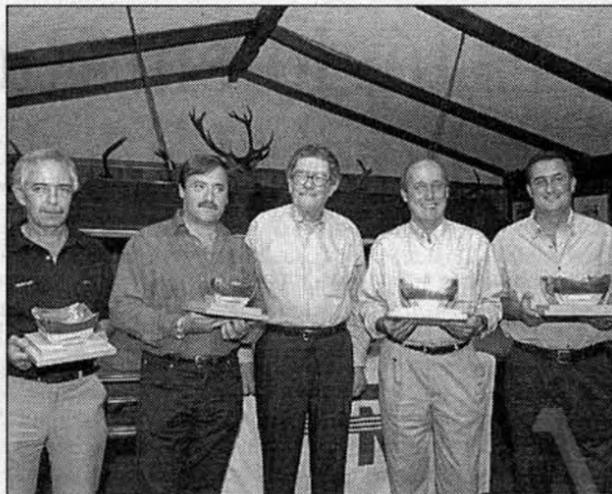
## Troféus do bilhar foram entregues

O recinto do Joe's Bilhar foi palco, anteontem, da entrega de prémios referentes ao Torneio dos Campeões – Troféu José Fernandes, que teve o seu epílogo no passado dia 30 de Maio.

Uma iniciativa que pretendeu homenagear um dos maiores jogadores de bilhar madeirenses de todos os tempos.

**Finalistas premiados**

No jogo da final, realizada a 30 de Maio, a dupla Miguel Tavares/Ricardo Abreu levou a melhor sobre a sua adversária, formada por Hélder San-



As equipas finalistas exibem os troféus.

tos/Fernando Vieira, pela marca de 3-1, após quase três horas de "nervos" em frente à mesa, e com os

espectadores a vibrarem aquando de uma ou outra jogada melhor conseguida.

O balanço que foi feito do Torneio dos Campeões – Troféu José Fernandes foi extremamente positivo, pelos bons momentos que proporcionou aos participantes e àqueles que o acompanharam de perto.

**Atenções voltadas para o fim-do-ano**

Agora, todas as atenções estão voltadas para o Torneio de Fim-de-Ano, a realizar em Dezembro, que terá como atracção o grande jogador inglês Ray Rearden, especialista mundial deste desporto, e que com a sua presença irá servir de estímulo para o próprio torneio e, também, para que os habituais participantes nos torneios organizados pelo Joe's Bilhar aprendam mais umas técnicas, sempre úteis numa modalidade como esta.

CARLOS MONIZ  
cmoniz@dnnoticias.pt

A 5 E 6 DE AGOSTO

# Clube Maresia faz passeio a pé

Depois de ter alcançado grande sucesso com a realização da I Volta à Ilha em TT/Opel Frontera, o Clube Maresia Porto Moniz lança, no fim-de-semana de 5 e 6 de Agosto, um sério desafio a todos os apreciadores das caminhadas a pé, numa organização da sua secção de montanhismo.

O programa elaborado para esta actividade começa às 10.00 horas do dia 5 de Agosto, com uma concentração dos participantes junto à câmara de carga da Ribeira da Janela, nos Lamaceiros.

De seguida, os aventureiros partem rumo à Levada da Central, Galhano, Ribeira da Janela até à chegada ao Rabaçal.

## Redescobrir paisagens

Com este passeio a pé, o Clube Maresia Porto Moniz tem como objectivo principal o descobrir de novas e belas paisagens do interior da ilha, para além de constituir um contacto salutar com a natureza.

As inscrições para todos os interessados em partici-

- O Clube Maresia Porto Moniz, através da sua secção de Montanhismo, organiza, nos dias 5 e 6 de Agosto, um passeio a pé que tem como principal objectivo redescobrir paisagens da Madeira.



O Clube Maresia Porto Moniz organiza um passeio a pé.

par nesta iniciativa podem ser efectuadas a partir das 10.00 horas de hoje encerrando na próxima quinta-feira (3 de Agosto) às 18.00 horas.

Poderão participar neste passeio todos aqueles

que o desejarem, devendo confirmar a sua inscrição através do número 966214135. Os interessados terão de pagar 2 mil escudos.

A organização do passeio tem previsto, para a

noite de sábado, um acampamento, que terá lugar numa das margens da Ribeira da Janela e um jantar típico regional, com a tradicional espetada como ementa.

TÂNIA CAIRES FARIA



Foram muitos os participantes na prova de orientação.

NO FUNCHAL E CANIÇAL

## Orientação ganha mais adeptos

Depois de ter apresentado mais dois mapas de orientação, da zona do Caniçal e do Funchal, a Zona Militar da Madeira levou a efeito duas provas.

A primeira, disputada no Caniçal, contou para o Campeonato Regional de Orientação - sexta prova.

Destinado às classes H21 e H35, esta prova contou com a presença de quarenta participantes. Na classe mais baixa (H21) os concorrentes tinham de controlar 21 pontos e percorrer uma distância aproximada de 6 km. A vitória acabaria por sorrir a Sidónio Freitas, com 48,57 minutos. A mais de treze minutos ficava Xavier Vieira, enquan-

to António Olival completava o pódio.

No sector H35, que tinha 16 pontos para controlar, ficou na primeira posição Ramiro Alves. João Soares e Eduardo Nunes foram, respectivamente, segundo e terceiro classificados.

### Funchal com recorde

No dia seguinte, disputou-se uma prova de orientação na capital, com um recorde de participantes a rondar os 80 e que serviu para cativar novos adeptos. "Perdidos" nas ruas do Funchal, os concorrentes foram dando conta do recado. Realce para a prova de pares que contou com 23 equipas.

EX - BENFICA

## Euclides Camacho no Nacional

A formação masculina de basquetebol do Nacional, que vai participar este ano na I Divisão, assegurou ontem o primeiro reforço da temporada.

Chama-se Euclides Camacho e assinou por uma temporada. Este base de 1,90 metros e 20 anos ingressou, na época passada, na Benfica depois de ter representado a selecção nacional em 1999. Euclides junta-se a Marco Rodrigues e a Nuno Freitas, que transita da última temporada, e a Sérgio

Aguiar que regressa à equipa depois de uma paragem de um ano.

Entretanto, Domingos Tito e Gerson Monteiro, que representaram o CAB Madeira e o Nacional, respectivamente, vão jogar na próxima temporada no Barreirense, que é uma das novidades entre as equipas da Liga Profissional para a temporada de 2000/2001. Aniri Silva, que também já representou o Nacional, também ingressou na equipa do Barreiro.

L.L.

ACÇÃO DE FORMAÇÃO

## Treinadores do CAB e Nacional "aprendem"

A Escola Nacional de Basquetebol realiza, entre hoje e domingo, uma acção de formação de especialização de nível II.

Nesta acção destinada aos técnicos das equipas da Liga Profissional, I Divisão masculina e Liga feminina, vão participar cinco técnicos da Madeira, bem como a maioria dos

treinadores das equipas destes campeonatos.

Pelo CAB, vão marcar presença Jorge Henriques, Carlos Sousa e Ricardo Montes, ao passo que o Nacional vai estar representado pelo técnico Paulo Freitas (equipa feminina) e João Freitas (equipa masculina).

Nesta acção não vão

participar os técnicos da equipa feminina do União, João Pedro Vieira, nem o técnico principal da equipa feminina do CAB, João Paulo Silva.

Nestes três dias vão estar na Cruz Quebrada, local onde decorre a acção, Jorge Araújo e Ron Nikcevič, os dois prelectores convidados para esta ini-

ciativa. Jorge Araújo vai abordar o tema "Direcção e Orientação das Equipas". Já Nikcevič, técnico e consultor de basquetebol norte-americano, que já foi campeão do Mundo como técnico, vai falar do "Conceito de Ataque sem Homens Altos e o efeito da Regra dos 24 segundos no Basquetebol Europeu".

Recorde-se que este conceituado homem do basquete já esteve na Madeira, onde também foi prelector de uma iniciativa da ABM, no início dos anos 80.

LEONEL LUÍS

INVISTA NA QUALIDADE

# Palm's Palace

COM 1, 2, 3 E 4 QUARTOS  
OU MAIS, SE QUISER.

JUNTO AO CASINO

OS MELHORES APARTAMENTOS DA CIDADE

VENDAS

AT&T de Aníbal Talhadas

Telef.: 291220880 - 291206380 - 291776108 - 291751872

Fax: 291231821

A.T.&T. - Sociedade de Mediação Imobiliária, Lda.

# DESCONTRAIA-SE

LOJA

no FUNCHAL  
à Rua do Anadia  
e  
em MACHICO  
junto às Finanças



Facilidades de pagamento

SANYO

Rua do Anadia - Tel.: 291225304/5 - 291225505/6 - Fax: 291233315 - 9050-032 FUNCHAL  
MACHICO: Telef.: 291966448

## Rali Paper na Camacha

Com uma lista de 27 equipas inscritas, vai hoje para a estrada a segunda edição do Rali Paper da Camacha. Uma prova dinamizada por Bruno Silva e Nuno Abreu e que tem como entidade suporte a Secção de Automobilismo da Associação Desportiva da Camacha.

Composta por provas de diversos tipos, esta prova automobilística, que cada vez mais vai conquistando um maior número de adeptos, sujeitará os concorrentes aos mais diversos tipos de situações, que vão desde o pormenor de conseguirem uma peça de vestuário ou outro objecto qualquer até ao aquilatar do grau de cultura geral dos participantes, questionando-os sobre diversas situações ligadas à vila da Camacha e ao concelho de Santa Cruz.

### Rali em cinco estradas

Não sendo uma competição para "grandes acelerações", o 2.º Rali Paper da Camacha percorrerá as estradas das cinco localidades que compõem o concelho de Santa Cruz, estando o seu término previsto para a noite deste sábado, com um convívio em que participarão colaboradores, patrocinadores e concorrentes na segunda edição do Rali Paper da Camacha.

MARCELINO RODRIGUES

## VOLTA A PORTUGAL

# Espanhol Edo repete vitória

- O espanhol Angel Edo (Maia) confirmou, ontem, ser um dos melhores "sprinters" mundiais, ao conquistar o segundo triunfo em etapas da Volta a Portugal, depois de ter ganho, na véspera, em Leiria.



Angel Edo festeja o segundo triunfo consecutivo.

Edo foi, mais uma vez, o mais rápido num despique em grupo, concluindo como vencedor uma etapa de excelente nível, já que foi percorrida a um ritmo "diabólico", como o comprova a média final, superior a 45 km/h.

A equipa de Cantanhede foi, aliás, a principal detonadora da boa corrida disputada entre Leiria e Águeda, na distância de 152,5 quilómetros, ao insistir em tentativas de fuga que obrigaram o pelotão a trabalhar arduamente nas constantes perseguições encetadas para anular os ataques dos pupilos de Vítor Oliveira. Todavia, das múltiplas iniciativas de isolamento realizadas, apenas uma resultou e mesmo essa teria final semelhante ao das aventuras praticadas em etapas anteriores, ou seja, foi anulada a cerca de sete quilómetros da meta, depois de o pelotão, liderado pelas formações tidas como favoritas, ter aumentado a velocidade.

O abandono do espanhol Ivan Herrero (Porta da Ravessa), ao km29, que não recuperou dos efeitos da queda de que foi um dos protagonistas na caminhada para Leiria — não conseguindo mesmo evitar uma crise emocional, com lágrimas a confir-

má-lo —, tornou-se na nota mais destacada na primeira metade da corrida.

O momento da verdade surgiu ao km41, quando os portugueses Joaquim Andrade (Barbot) e Pedro Martins (Gresco) e o espanhol Elgíjo Requejo (Kelm) conseguiram desen-

vencilhar-se do pelotão e conquistar vantagem progressiva, que começou em 10/15 segundos e atingiu o máximo de 3.42 minutos, mas acabaria por não ter sucesso, voltando a assistir-se a uma chegada ao "sprint".

A competição prosse-

gue hoje com a quinta etapa, a disputar num percurso de 150,5 quilómetros, com partida real de Águeda às 11:50 e chegada provável a Matosinhos cerca das 15:30, tendo o pelotão pela frente apenas três "sprints especiais", em Ovar, Espinho e Porto.

## Natação com nível

Realizou-se, ontem, a primeira jornada dos Campeonatos Nacionais de Absolutos em Natação. Com a presença de doze madeirenses, esta prova, disputada na piscina do Restelo, teve, ontem, um saldo razoável para a comitiva da Madeira. Nesta primeira jornada, onde aconteceram as eliminatórias de manhã e as finais à tarde, contou apenas com a presença de oito dos nadadores madeirenses. Em termos de resultados, destaque para Marta Correia e para a equipa do Nacional nos 4x100 estilos, que conseguiram chegar uma final A. A navalista ficaria em 7.º lugar nos 50 mts. mariposa realizando um tempo de 31.51. Quanto à formação "alvi-negra", composta por Cláudia Melim, Fabiana Quintal, Fábica Encarnação e Rubina Vieira classificou-se em 8.º posto da estafeta, registando a marca de 4:48.1.

Para os restantes atletas regionais ficam aqui os resultados: Rubina Vieira (CDN) 5.ª nos 100 mts livres (1:03.24 na Final B), Miguel Andrade (CNF) 4.º nos 100 mts. livres (55.06 na Final B), Filipa Carvalho (CNF) 31.º lugar nos 200 mts costas (2:45.5), Fabiana Quintal (CDN) 6.ª nos 200 mts. costas (2:36.26 na Final B) e Osvaldo Mateus (CDN) 7.º nos 50 mts. mariposa (27.31 na Final B).

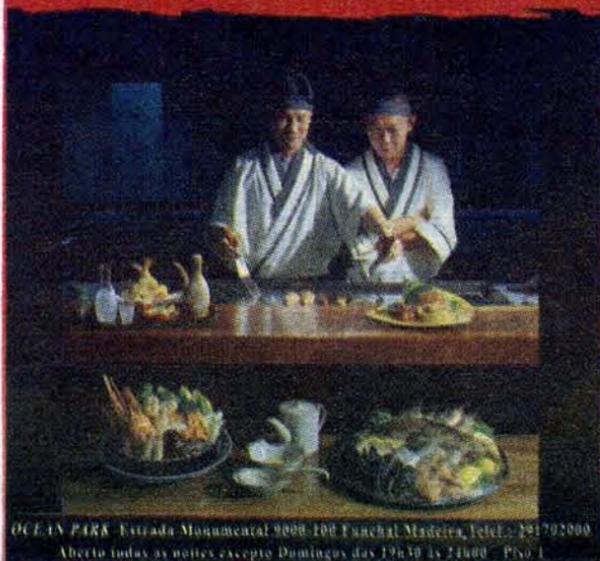
Estes campeonatos têm hoje mais uma jornada, com as eliminatórias logo pela manhã, às 9:00 horas, para às 17:00 horas se disputarem as finais.

P.L.

**KAI** **Restaurante Japonês**

"ÚNICO" NA MADEIRA

Autêntica Cozinha Japonesa  
Sushi, Sashimi, Tempura e "Teppanyaki"



OCEAN PARK Estrada Monumental 9000-100 Funchal Madeira, Telef: 291702000  
Aberto todas as noites excepto Domingos das 19h30 às 24h00 - Piso 1

FESTA DO ESTUDANTE  
VERÃO 2000

DIAS 28 E 29 DE JULHO

NA UMA

CRUA DO CASTANHEIRO

PELAS 22H30

SALDOS NAS BEBIDAS  
500 FESTAS  
C/2DRINK'S

## AGRADECIMENTOS

A organização de volta à ilha em Todo-o-Terreno/Opel Frontera, agradece o apoio prestado pelas seguintes entidades:

- Câmara Municipal do Funchal • Câmara Municipal da Ponta do Sol • Câmara Municipal da Calheta • Câmara Municipal Porto Moniz • Câmara Municipal de S. Vicente • Direcção Regional de Florestas • IDRAM • Assoc. de Desportos para Todos • Federação Portug. Todo-o-Terreno • Bombeiros Voluntários Madeirenses • Zona Militar da Madeira • Comando Regional da PSP • UNIMED • Welsh, Gomes & Aguiar • Petrogal • Tecnexula • RP - Estudos e Projectos • Agrocalheta • Autopop • BPA - Atlântico • Nacional Car Rental • Madeira Rent • PRIMA - Proj. e Invest. da Madeira • Foto Arco Iris • Country Pub • Tecnorocho • Hotel Cliff Bay • Gabriel Seguros • Diogo's Wine Shop • DemiSport • A Loja • Pneus sem Fronteira • Disco Papinhas • Estalagem do Mar • Restaurante A Bica • Restaurante Tic-Tic • Restaurante Many • Restaurante Ponte Velha • Restaurante Miranda • Restaurante A Paragem • Restaurante O Norteiro • Restaurante Dos Amigos • Restaurante O Farol • RTP Madeira • RDP Antena 3 • Tribuna da Madeira • Diário de Notícias • Jornal da Madeira • Madeira Motor Press • PEF • Desporto Madeira • Revista Todo-o-Terreno • Restaurante Sun City • Snack-Bar Dias Felizes • Revista 4x4 • Clube Desportivo dos Prazeres • Associação Cultural e Desportiva da Ponta do Pargo • Centro de Treino Mar



# JOGO INSTANTÂNEO

## EMISSÃO ESPECIAL SUPER

# 150 mil contos em prémios



Lidia & GORICK

# Já saiu!!!

### Prémios de 1.000 contos

Funchal - Caniço - Camacha



### Prémios de 500 contos

Est. C<sup>a</sup> Lobos



### Prémios de 100 contos

Est. C<sup>a</sup> Lobos - C<sup>a</sup> Lobos - R. Brava



### Prémios de 50 contos

Funchal - Pa Sol - C<sup>a</sup> Lobos - Campanário  
Campanário - Funchal - Caniço - Funchal



2x 5.000 CTS • 10x 1.000 CTS • 10x 500 CTS • 15x 100 CTS  
50x 50 CTS • 450x 10 CTS • 3.500x 5 CTS ... E MUITO MAIS!

# RASPOU... GANHOU!

## OS BASTIDORES DO RALI

## Rali Vinho Madeira

## Enterramento de Estradas

## Dia 3 de Agosto (Quinta-feira)

## TRANSITO PROIBIDO

Das 15H00 às 21H30

(à excepção dos transportes públicos que podem circular até às 16H00)

## ACESSOS CONDICIONADOS E/OU PROIBIDOS À AV. DO MAR

Rua Carvalho Araújo - acesso ao porto pelo portão poente  
 Rua Cônego Jerónimo Dias Leite  
 Rua do Conselheiro, a Sul da Av. Arriaga  
 Av. Zarco, a sul da Av. Arriaga  
 Rua João Gago  
 Rua dos Tanoeiros  
 Rua 5 de Outubro, a sul da ponte junto à antiga sede do C.D. Nacional  
 Rua Anadia, a Sul da Rua Dr. Fernão Ornelas  
 Rua Maximiano Sousa  
 Parques de Estacionamento com acesso à Av. do Mar

## Dia 4 de Agosto (Sexta-feira)

Estrada Municipal dos Moinhos - Santa Cruz - até Eiras  
 Estrada Municipal Santa Cruz - Eiras - Santo da Serra  
 Estrada Municipal Santo da Serra - Fonte Santo António  
 Estrada Regional 101 desde a Fonte Santo António - Ribeira de Machico  
 Estrada Municipal - Ribeira de Machico ao Lombo das Faias  
 Estrada Regional 102 do Lombo das Faias à Portela  
 Das 08H30 às 11H00  
 Das 11H15 às 14H00

Estrada Regional 202 Poiso - Pico do Areiro  
 Estrada Florestal Chão da Lagoa (Montado do Barreiro)  
 Das 09H15 às 12H00  
 Das 12H00 às 14H00

Estrada Regional 201 (Caminho dos Pretos)  
 Das 09H30 às 12H30  
 Das 12H30 às 15H00

Estrada Florestal do Nicho - Meia Serra - Terreiros  
 Estrada Florestal Santo da Serra - Poiso  
 Estrada Regional 202 - das 4 Estradas ao Poiso (antiga Florestal Santo - Poiso)  
 Das 10H15 às 13H00  
 Das 13H15 às 16H00  
 Das 16H45 às 19H30

Estrada Municipal S. João - Fontes - Lugar da Serra (até ao campo de futebol do Campanário)  
 Das 14H30 às 17H30

Estrada Regional 101 da Boaventura à Ribeira Funda (S. Jorge)  
 Das 15H30 às 18H30

Estrada Regional 101 da Referta à Portela e da Ribeira de Machico à Fonte de Santo António  
 Estrada Regional 102 - da Portela ao Lombo das Faias  
 Estrada Municipal - do Lombo das Faias à Ribeira de Machico  
 Estrada Municipal - da Fonte de Santo António ao Santo da Serra  
 Das 16H30 às 19H15

Estrada Florestal das Carreiras - de Vale Paraíso ao Nicho  
 Das 16H45 às 19H30

Variante da Camacha - da Nogueira ao Largo da Achada  
 Das 09H30 às 16H30

## Dia 5 de Agosto (Sábado)

Estrada Regional 201 (Estrada dos Pretos)  
 Estrada Florestal Chão da Lagoa (Montado do Barreiro)  
 Estrada Regional 202 do Poiso ao Areiro  
 Estrada Regional 103 da Achada Cedro Gordo ao Poiso e da Ribeira das Cales ao Terreiro da Luta  
 Das 06H15 às 09H00  
 Das 16H30 às 19H00

Estrada Regional 101 da Ribeira Funda (S. Jorge) à Boaventura  
 Das 07H30 às 09H30  
 Das 14H00 às 16H15

Estrada Regional 104 do Rosário à Meia Légua  
 Das 08H00 às 10H15  
 Das 11H00 às 13H30

Estrada Florestal do Carvalhal ao Paúl (Estanquinhos)  
 Das 09H15 às 11H30  
 Das 12H15 às 14H30

Estrada Regional 101 da Ponta do Pargo - Achadas - Santa  
 Das 10H00 às 12H30  
 Das 13H00 às 15H30

Estrada Regional 101 da Referta à Portela e da Ribeira de Machico à Fonte de Santo António  
 Estrada Municipal do Lombo das Faias à Ribeira de Machico  
 Estrada Municipal da Fonte de Santo António ao Santo da Serra  
 Estrada Regional 102 da Portela ao Lombo das Faias  
 Das 15H00 às 17H00

Estrada Regional 102 da Portela ao Lombo das Faias  
 Estrada Municipal do Lombo das Faias à Ribeira de Machico  
 Estrada Regional 101 da Ribeira de Machico à Fonte de Santo António  
 Estrada Municipal da Fonte de Santo António ao Santo da Serra  
 Das 17H30 às 19H30

Estrada Marginal da Esquerda da Ribeira Brava entre a Ponte Vermelha e o Clube Ribeira Brava  
 Das 08H30 às 14H30

## TRANSITO CONDICIONADO

## Dia 4 de Agosto

Das 08H30 às 10H30 Avenida Arriaga - da Rotunda à Rua S. Francisco só circula no sentido nascente/poente  
 Das 09H00 às 11H00 e das 12H00 às 14H00  
 Rua da Calçada em Santa Cruz - só sobe

## Dia 5 de Agosto

Das 19H00 às 20H30  
 Avenida Arriaga desde a Av. Zarco à Rotunda Infante  
 Das 16H00 às 18H00  
 Desde a Renault ao C.I.F.E.C. - Só circula viaturas com placas de Rali Vinho Madeira 2000

## ESTACIONAMENTO PROIBIDO

## Dia 4 de Agosto

Das 10H00 às 19H00 Estrada das Carreiras de Vale Paraíso ao Nicho

## Dias 4 e 5 de Agosto

Desde a Renault ao C.I.F.E.C.



Rui Madeira não esconde o desejo de fazer um bom resultado com o Seat Cordoba WRC.

COM O SEAT CORDOBA WRC

# Rui Madeira quer fazer bom resultado

- Rui Madeira quer voltar aos bons resultados. Depois de uma série de contratemplos, o piloto do Seat Hertz Team apresenta-se motivado na prova madeirense, na qual obteve o segundo lugar há quatro anos.

CARLOS MONIZ

Um novo e estimulante desafio espera o Seat Hertz Team no Rali Vinho Madeira. Uma prova que marca o início dos ralis de asfalto do Campeonato Nacional. Depois de uma série de contratemplos que impediram a concretização de bons resultados, Rui Madeira está muito confiante

na obtenção de um bom resultado.

«Confronto será útil»

«A primeira prova da temporada em asfalto terá uma importância acrescida, pois permitirá a desejada aprendizagem do carro

nesso tipo de piso. Por isso, vou tentar uma adaptação gradual ao longo do rali, pois no início não estarei, como é óbvio, a 100 por cento».

Face a uma concorrência forte, num rali de projecção internacional, Rui Madeira considera «extremamente positivo esse confronto, pois servirá de

comparação entre as forças em presença. Espero que tudo corra pelo melhor, contrariando a tendência verificada até aqui: testes sem quaisquer problemas, surgindo depois os mais incríveis azares no decorrer dos ralis». Bastante motivado, Rui Madeira confessa ainda: «O Rali Vinho Madeira é a prova charneira do campeonato. Vai ser muito importante andar bem e rodar o maior número de quilómetros para tirarmos todo o rendimento possível das potencialidades».

cmoniz@dnnoticias.pt

KRIS PRINCEN

## Piloto rápido no asfalto

O bem conhecido Bastos Racing Team traz à Madeira o campeão belga Kris Princen, em Renault Mégane Maxi.

Apesar de ter abandonado as 24 d' Ypres na 8.ª classificativa, o piloto fez uma exibição da sua rapidez em pisos de asfalto, em confronto directo com o seu compatriota Bruno Thiry, no Citroën Xsara de fábrica.

Antes da saída de estrada que ditou o seu abandono, Kris Princen estava 6,5 segundos mais rápido que Thiry. Na manhã de ama-



Kris Princen em acção com o Mégane Maxi.

nhã, o co-piloto de Thiry falou de algo que Kris não vai esquecer tão cedo: «Para nos apanharem, vais ter que tomar pelo menos seis cervejas antes de cada classificativa». Por seu lado, Princen deu-se por culpado da desistência: «Esta vez não foi nenhum problema mecânico, foi o piloto a cometer o erro. Tinha que andar nos limites para vencer o Bruno e cometi um erro fatal».

Depois deste resultado menos positivo, a Bastos decidiu trazer Princen à Madeira, onde irá ter mais um confronto directo com Thiry. «Esperemos que o azar não nos acompanhe na viagem», disse o responsável da equipa.

CARLOS MONIZ

### ALUGA-SE

**ALUGAM-SE SALAS**  
Para escritório, no centro do Funchal. Contactar com o dono, tel.: 914818561 ou 934166948. 807820

**ALUGA-SE PARTE DE UMA CASA**  
Bem situada, para férias e quarto com banho para rapaz. Tel.: 291758352. 808017

**PRECISAM-SE**  
Muito urgente, apartamentos, casas, lojas e armazéns para arrendar  
**Tratar na:**  
**AGÊNCIA FERREIRA**  
Rua 31 de Janeiro, 103  
Tel.: 291234967  
AMI - 1017

**Madeira Prodial 2000, Lda.**  
Mediador Oficial de Propriedades REAL ESTATE  
**ALUGAM-SE**  
• T2, nos Reis Magos, Caniço, Penthouse.  
• T1, nos Reis Magos, Caniço.  
• T2, nos Piornais.  
Os apartamentos encontram-se todos mobilados e equipados.  
*Tratar*  
**Telefs.: 291230354/5.**  
**Fax: 291230380.**  
**MP 2000, Lda.**  
**Lic. AMI 615.** 12785

- **Alugam-se T1**, no Livramento; T2, na Boa Nova, mobilados. Tel.: 965402512.
- **Alugo T2**, no Algarve, Agosto e Setembro, 45 cts. semana. Tel.: 965022135.
- **Aluga-se T1 mob., equip., c/ estac. privat., Edif. Podium.** Tel.: 918203371.
- **Algarve, férias, T2, Agosto, Set., 7 cts. dia.** Tel.: 291743159, 966853048.
- **Alugo T1, s/ mobília, Ajuda; T3 mobilado (RTP).** Tel.: 291241629, 962311507.
- **Alugam-se apartamentos, T1, T2, T3, mobilados.** Tel.: 291221109 e telem.: 967041482.
- **Aluga-se casa T0 mobilada,** incl. água, luz, gás, pr.: 55 cts. Tel.: 291231688 e telem.: 967041482.
- **Alugo apartamento T2, sem mobília.** Tel.: 965404202.

**ALUGAM-SE APARTAMENTOS T0**  
Novos, mobilados, em Santa Cruz. Tel.: 965052981. 808104

**T1 MOBILADO NO ANADIA**  
C/ estacionamento, alugo. Telem.: 934340150. 808062

**ALUGA-SE T3**  
No Porto Santo, meses Agosto e Setembro. Contactar: 964727313. 808088

### AUTOMÓVEIS VENDE

**VENDEM-SE**  
Mercedes 190 D, c/ extras.  
Mercedes 300 D 123.  
Toyota Hilux.  
Alfa Romeo Sprint 1.7.  
Fiat Uno 45 Fire.  
Recebem-se trocas.  
Tratar: 291524055 ou 965440399. 808120

**Nelson Motores**  
CENTRO COMERCIAL NAVIO AZUL  
SCOOTER  
• Yamaha BWS Booster ..... 95 180.000\$00  
• Yamaha Zest ..... 97 150.000\$00  
• Honda Vision ..... 93 100.000\$00  
• Gilera 180 ..... 99 500.000\$00  
• Skipper c/ nova ..... 380.000\$00

MOTOS  
• Suzuki Bandit 1.200 c/ nova ..... 98  
• Honda CB 500 preta c/ nova ..... 99  
• Honda NSR 50 RR nova ..... 2000  
• Honda Monkey 50 nova ..... 2000  
• Yamaha R - 1 YZF ..... 98  
• Yamaha FZ 750 ..... 93  
• Yamaha YZF 600 ..... 99  
• Yamaha XJ 600 ..... 93  
• Yamaha XT 600 ..... 99  
• Yamaha XT 600 ..... 98  
• Yamaha DT 125 R ..... 97  
• Yamaha DT 125 R - preta ..... 98  
• Yamaha DT 50 LCD - preta ..... 98  
• Yamaha DT 50 LCD - preta ..... 98  
• BMW 650 F c/ nova ..... 98  
• Kawasaki EN 500 ..... 94  
• Suzuki GSX - R 750, c/ nova ..... 93  
• Suzuki TU 250 X, c/ nova ..... 98  
• Suzuki TS 50, branca - 150.000\$00 ..... 93  
• Bultaco c/ nova com kit 80 fábrica ..... 2000  
• Jet Ski Yamaha Blaster 760 HP - 1.000.000\$00 ..... 98  
• Lancha especial c/ motor Yamaha 85 HP 1.200.000\$00

CARROS  
• BMW 318 IS full extras - 93  
• Tony Kart C.M. Vortex + extras - 98

COM FACILIDADES DE PAGAMENTO  
ATÉ 60 MESES - SEM ENTRADA  
Telefones: Stand - 291761947  
Telexel - 919992083

**VENDE-SE TOYOTA CARINA**  
XL 2.0 DIESEL  
Telefone: 291822163.  
Telemóvel: 965440614. 808096

**MAZDA 323 F**  
Ano 91, 1.6 c.c., GLX,  
TA.E/CD/AC/VE  
Preto, muito bom estado.  
Tel.: 291234875, 917244171. 808086

**Louros car**  
Comércio de Automóveis  
R. dos Louros, 25 9050-164 Funchal  
(Junto à Estr. Conde Carvalho)  
Tel: 291 238052 - Fax: 291 236 620  
TM: 96 903 84 20

**"CARRO DA SEMANA"**  
SUZUKI VITARA 1.9TD HARD TOP 05/00  
**"SEMI-NOVOS"**  
• FORD FIESTA 1.25i TECHN 16V 5P ..... 03/99  
• VOLKSWAGEN POLO 1.0 FOX 5P ..... 03/99  
• OPEL CORSA 1.0 12V 5P ..... 03/99  
• NISSAN MICRA 1.0 LXL 5P 16V ..... 04/98

**"SEMI-USADOS"**  
• VOLKSWAGEN POLO 1.4 CLASSIC ..... 12/97  
• RENAULT CLIO 1.2 BE BOP 5P ..... 03/96

**"USADOS"**  
• FORD FIESTA 1.3 CLASSIC 5P ..... 94  
• HONDA CIVIC 3P 1.4 GL (FULL EXTRAS) ..... 91

**"COMERCIAIS"**  
• MITSUBISHI L 200 ..... 98  
• PEUGEOT PARTNER 1.9 D (c/extras) ..... 96  
• MITSUBISHI L200 CAB. DUPLA ..... 93

**"FACILID. PAGTO. ATE 72 MESES, S/ENTRADA"**  
**"CRÉDITOS EM 15 MINUTOS"**  
**"ABERTO AOS SÁBADOS, VISITE-NOS"**

**CISCO car** comércio automóveis novos e usados

- Toyota Rav 4 ..... 66 cts./mês
- Opel Corsa Sport ..... 30 cts./mês
- Opel Corsa Eco 12 V ..... 30 cts./mês
- Peugeot 106 XSI ..... 35 cts./mês
- Peugeot 106 XT ..... 30 cts./mês
- Peugeot 205 GTI ..... 27 cts./mês
- Fiat Punto 55 S ..... 30 cts./mês
- Ford Fiesta 1.1 CL ..... 24 cts./mês
- Ford Fiesta 1.1 ..... 20 cts./mês
- Opel Kadet 1.1 45 ..... 21 cts./mês
- VW Polo Band ..... 33 cts./mês

**COMERCIAIS**  
• Toyota Hiace ..... 30 cts./mês  
• VW Polo Van ..... 21 cts./mês  
• Renault Express ..... 22 cts./mês

OBS: temos mais viaturas em stock.  
Rua das Cruzes, 13/15  
Tel.: 291756250 - T.M.N. 965013353

**URGENTE VENDE-SE**  
Peugeot 309, preço negociável, estado impecável, pode trazer mecânico. Telef.: 291744171. Telem.: 934519499. 808098

- **Vendem-se Opel Astra Station,** dois Toyotas Starlet. Tel.: 965402512.
- **Vendo Mazda T 3.500 kg, c/ báscula,** insp./impecável, 750 cts. Tel.: 966259497.
- **Vendo Pajero GLS,** com extras, 37.000 km c/ novo. Telem.: 934109121.

### EMPREGO

**PRECISAM-SE ABASTecedores**  
Posto Galp. Entrevista, R. Ivens, n.º 13 B, das 14h às 17h. 808055

**PRECISAM-SE CANALIZADORES MESTRES/AJUDANTES**  
CONTACTAR:  
291 745 744  
TM: 96 808 39 30

**URGENTE EMPREGADA DOMÉSTICA**  
Precisa-se do dia 29 de Julho ao dia 19 de Agosto. Contacto tel.: 291230431, das 20:00 às 22:30 horas. 808005

**PRECISAM-SE**  
Meninas maiores 18 anos, para trabalhar, no continente, em bar de alterne, rendimentos semanais cerca de 150 c. a 250 c. Para informações telem.: 964415902, 964409507. 807987

**PRECISAM-SE EMPREGADO(A) MESA**  
(tempo inteiro)  
EMPREGADA DE LIMPEZA  
Contactar pelo telef.: 291793182. 12703

**PRECISA-SE COZINHEIRO/A**  
Para trabalhar em restaurante, em Santo Amaro. Tel.: 291761456. 808108

**PRECISAM-SE TRABALHADORES**  
Para construção civil, dos 18 aos 40 anos, ordenado acima da tabela. Contactar: 965011723 ou 962784175. 808066

**EMPREGADO POLIVALENTE**  
Currículo R.A.F. 808065

**PRECISA-SE EMPREGADO**  
Armazém, de preferência c/ carta de condução. Contactar: 291794581. 808040

**PRECISA-SE EMPREGADA/O**  
Para restaurante, mesas e balcão, em Santo Amaro. Bom salário. Tel.: 291761456. 807954

**FARMÁCIA NO FUNCHAL ADMITE AJUDANTE**  
Resposta às iniciais AS. 808091

**PRECISA-SE COZINHEIRA OU AJUDANTE DE COZINHA**  
C/ alguma experiência, em full-time ou part-time. Contactar: 291762930. 12755

**PRECISAM-SE**  
Empresa no ramo das instalações especiais precisa admitir:  
- **Ajudantes de canalizadores**  
- **Montadores de condutas**  
Entrada imediata.  
Tel.: 291790330, das 10h às 12h e das 15h às 18h. 12785

**RESIDENCIAL NO PORTO SANTO ADMITE GERENTE HOTELEIRO**  
Com experiência. Oferece-se: estadia e alimentação, ordenado compatível. Resposta a este diário às iniciais ROV. 12763

**ADMITE-SE RESPONSÁVEL POR LAVAGEM E LUBRIFICAÇÃO**  
Marcação de entrevista pelo telef.: 291742882. 12803

- **Empregada/o mesa e bar** ou aprendiz balcão, sabendo inglês. Trigal, Rua da Carreira, 187. Tel.: 291225736.
- **Precisa-se porteiro** para escola, no Monte, a partir de 01-09-00, habil. 9º ano, idade + 25 anos. Contactar: 291743258.
- **Precisa-se pessoa** para assistência a alunos nos recreios, sala de estudo e refeitório, idade + 25 anos, habil. 12º ano. Contactar: 291743258.

**CÃES VENDEM-SE**  
Caniches, Pinchers, Cockers, Boxers.  
Temos ainda: Gato Persa, Papagaio e Arara bebês criados à mão e muitos outros animais de estimação.  
**Visite-nos: A Selva - Galerias D. João.**  
Tel.: 291742942. 12686

### IMÓVEIS COMPRO

**COMPRAM-SE**  
Apart. em Machico,  
Contactar:  
Faria & Sousa, Lda.  
Tel.: 291962105  
AMI 597

### IMÓVEIS VENDE

**PERMUTA-SE TERRENO**  
C/ 2.500 m2, por casa ou apart. Tel.: 291237316, 962853044. 807902

**EXCELENTE TERRENO**  
C/ 3.320 m2, c/ projecto Várzea, S. Martinho.  
O próprio 934340150. 808064

**Santa Cruz T1-T2-T3**  
• Novos e em construção, com garagem e vista mar.  
• Sinal 250 c. + banco desde 52 c.  
T/291935872 - 964213347 12787

**VENDEM-SE COLINAS DO LIDO (ÚLTIMOS APARTAMENTOS)**  
T1, T2, T3, Duplex.  
T4  
**PENTHOUSE NOVO**  
Acabamentos de luxo (centro do Funchal).  
T1  
Centro do Funchal c/ estacionamento. 18.500 cts.  
Licença AMI n.º 90  
Tel.: 291776108  
939280608-919280608. 12784

**VENDE-SE**  
\* Bom T2, no centro do Funchal, 24.500 contos.  
**ARRENDA-SE**  
\* Excelente T1, na Contracta, Caniço, 120 contos/mês.  
C.C. Monumental Lido  
Loja 13 - 3.º Andar  
**EURODIAMANTE**  
Tel.: 291775611  
966369615 e 966940202

**PEUGEOT LEUIMPORT DA MADEIRA, LDA.**

**OCASIÃO DA SEMANA: PEUGEOT PARTNER 1.4 5 L - 97**

MARCA	MODELO	ANO	MARCA	MODELO	ANO
• Peugeot	106 XT	92	• Peugeot	405 MI 16	91
• Peugeot	306 ST 1.4	96	• Ford	Fiesta 1:1	93
• Peugeot	106 XT 1.4	94	• Opel	Astra Caravan 1.4 16 V	96
• Peugeot	406 SV 2.0	98	• Opel	Corso 1.2 Swing	89
• Peugeot	306 Orage 1.4 BK	97	• Opel	Corso 1.2 Swing	93
• Peugeot	406 ST 1.8 BK - 7 lug.	97	• Volvo	340 GLE 1.7	89
• Peugeot	306 Break Griffe 1.4	98	• Opel	Corso 1.4 SI	94
			• Renault	Clio 1.2	93

Viaturas de serviço s/ averbamento

- Peugeot 406 Executive 1.8
- Peugeot 406 TD 12 V
- Peugeot Boxeur 310 CS tecto
- Peugeot 306 BK 1.4
- Peugeot 406 HDI BK
- Peugeot 406 HDI Berlina
- Peugeot 306 HDI BK
- Peugeot 106 Diesel - 5 p.

*Esperamos por si...*  
CONHEÇA AS VANTAGENS DO CRÉDITO PEUGEOT ATÉ 60 MESES.  
**Novos e Usados.**  
Aberto aos sábados, das 10 às 13 horas.  
Rua Dr. Fernão de Ornelas, 28 - 30 - Telef.: 291200074 - Fax: 291221854

**VENDE-SE**  
**NO CENTRO DO FUNCHAL**  
ÁREA 320 M<sup>2</sup>, INCLUINDO 2 ESTACIONAMENTOS  
Junto ao Anadia Shopping  
Rua do Ribeirinho de Baixo, n.º 8-A  
Telefone 291205070  
12616

**CAR CRUZEL ESPECIAL JULHO**  
Volkswagen Polo Fox  
5 Portas - D.A. - 1998  
**34.196\$00/MÊS**  
Ver e Tratar:  
Rua das Cruzes nº 19 - Telefone: 291741802 11270



**TRESPASSA-SE  
PEQ. LOJA**

Centro do Funchal, bom preço.  
Tel.: 919534455. 807995

**VENDE-SE  
CASA ANTIGA**

Com garagem, boa visibilidade,  
motivo de retirada. Contactar  
através do telefone: 291952530.  
808051

**CEDE-SE  
EXPLORAÇÃO**

RESTAURANTE-PIZZARIA  
No Funchal. Tel.: 967056608.  
808063

**Madeira Predial 2000, Lda.**  
Mediador Oficial de Propriedades  
REAL ESTATE

**VENDEM-SE****Apartamentos em construção**

- T2, a 5 min. do centro do Fx. Penthouse, excelente vista sobre Fx. Preço: 26.500 cts.
- T3, no Pilar, c/ acabamentos de luxo. Preço: 24.500 cts.
- T2, no Caniço, c/ bons acabamentos. Preço: 18.500 cts.
- T1, na Praia Formosa, 19.500 cts.
- T2, na Praia Formosa, 27.000 cts.

**Lotes de terreno**

- Qt.º do Faial, 430 m2.
- Palheiro Golf, 830 m2.

Tratar

**Telefs.: 291230354/5.  
Fax: 291230380.  
MP 2000, Lda.  
Lic. AMI 615.**

**VENDEM-SE**

CONSTRUÇÃO DE  
HABITAÇÃO COLECTIVA  
C/ projecto aprovado, c/ 2.060 m2,  
Sítio da Praia, Tabua  
5 min. Ribeira Brava.

**PRÉDIO**

C/ área 471 m2,  
Sítio das Feiteiras,  
São Vicente.

Tele.: 965010081, Eduardo,  
964731526, 965010082.  
Escritório: 291951151.

**Ribeira Sol**  
Mediação Imobiliária, Lda  
Compra e venda de Propriedades

Edifício Coabrava  
Rua de São Bento, n.º 14  
9350-223 Ribeira Brava

**PREDICLUB**

Mediação Imobiliária  
AM 229

T3 E T4 FUNCHAL  
ÓPTIMA QUALIDADE  
PRONTO A FAZER ESCRITURA  
CONTACTO: 966565290.

T4 ACHADA  
EM BOAS CONDIÇÕES  
SEM ENTRADA PARA CARRO  
PREÇO: 28.000 CTS.  
CONTACTO: 966565290.

PORTO SANTO  
CHURRASCARIA  
BOA CLIENTELA  
VENDE-SE 18.000 CTS.  
TEL.: 966565290.

T3 - GAULA  
EM VIAS DE ACABAMENTO  
37.000 CTS.  
CONTACTO: 966565290.

T2 FUNCHAL  
C/ GARAGEM  
22.750 CTS.  
CONTACTO: 966582658.

Travessa do Forno, 14 A  
Telef.: 291225885  
291225889.

**TRESPASSA-SE  
LOJA**

C/ 30 m2, no centro do Funchal.  
Tel.: 291232692. 808002

**VENDE-SE  
EXCELENTE VIVENDA**

Com jardim e negócio, na zona da  
Calheta. Contactar com o próprio.  
Tel.: 964632680. 808034

**T2 CENTRO**

Novo, c/ garagem,  
24.000 cts.  
Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**Com 500 cts. sinal  
Preces e Qt.º do Leme**

- T1 - 14.980 cts. - 50 cts./mês.
- T2 - 16.500 cts. - 65 cts./mês.
- T3 - 19.980 cts. - 78 cts./mês.

A apenas a 5 min. Funchal, condomínio  
fechado, c/ vista panorâmica e sol.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**VENDE-SE**

VIVENDA DE LUXO. Construção  
recente, 4 quartos, 4 c. banhos,  
grandes salas, bons espaços, ga-  
ragem, bom acesso. Pode ser  
negociada com ou sem móveis.  
TM: 964415809. 807861

**ÓPTIMOS APART.**

- Zona turística
- T2 - desde 24.500 cts.
- T3 - desde 27.500 cts.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**CASA T3 DÚPLEX**

Zona turística do  
Funchal. 18.900 cts.  
Excelente oportunidade.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**EFEBÊ**

Rua 31 de Janeiro, 87 - 1.º N  
Edifício Ponte Nova  
Licença N.º 260 AMI  
Tel.: 291233351/ 291229696

**PARA BEM SERVIR  
NO SOSSEGO DA  
SUA CIDADE,  
NUMA DAS ZONAS  
MAIS PRIVILEGIADAS,  
INVISTA EM QUALIDADE**

T1 a partir de 15.250 cts., com  
excelentes acabamentos:

- Soalhos tradicionais em madeira jatobá;
- Torneiras mono-bloco;
- Azulejos Bretona;
- Placa de fogão e exaustor;
- Alumínios lacados.

Não hesite, procure-nos, temos  
as plantas do edifício e  
ajudamo-lo com toda a  
documentação necessária  
para a aquisição do seu bem  
mais precioso:  
"A sua CASA"

12662

**CASA BOA NOVA**

C/ 3 qts., 2 w.c., bom quintal e  
vista porto do Funchal, garagem  
p/ 2 carros. 35.500 cts.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**VENDE-SE  
CASA T3 E T4**

Funchal e arredores. Contacto:  
291228768, 962386600. Rua 31 de  
Janeiro, 81, C.C. Bom Jesus, lj. 3.  
807903

**BONITAS VIVENDAS  
A 10 MIN. DO FUNCHAL**

A estrear, à beira-mar.  
Desde: 32.500 cts.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**FUNCHAL**

- T1 - 14.750 cts.
- T2 - 24.000 cts.
- T3 - 20.950 cts.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**CRÉDITO HABITAÇÃO MONTEPIO GERAL.**  
CADA CASA É UM CASO.

**MONTEPIO GERAL**  
HA VALORES QUE DURAM SEMPRE

**MONUMENTAL MAR**

- T1 C/ varandas duplas,
- T2 arrecadação, parque infantil e court ténis. A
- T3 100 m da praia, c/
- T4 exposição solar fantástica e acabamentos de muito bom nível. T3 e T4 c/ 2 estacionamentos.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**FANTÁSTICOS APART.  
T2, T3, T4**

C/ condomínio fechado, vista  
panorâmica e áreas amplas,  
r/c, c/ quintal.  
T3 c/ opção em duplex.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**ZONA A 2 PASSOS  
DO FUNCHAL****Empréstimo até 30 anos**

- T0 - 11.500 cts. - 40 cts. mês - 50 m2.
- T1 - 16.500 cts. - 47 cts. mês - 73 m2.
- T2 - 23.200 cts. - 62 cts. mês - 115 m2.
- T3 - 26.980 cts. - 86 cts. mês - 160 m2.

Tratamos de toda a documentação.

Consulte: Rua da  
Alfândega, n.º 10-3.º  
Telef.: 291200990

**VENDO  
PRÉDIO**

4 andares, 2 lojas, Rua 31 de  
Janeiro, Funchal.  
Tel.: 964634728. 808009

**SANTA CRUZ  
VENDEM-SE**

Apartamentos tipo T2, com ga-  
ragem, arrecadação, excelen-  
tes acabamentos. Tratar à Rua  
de S. Sebastião, n.º 35 ou atra-  
vés dos telts. 291524343,  
962862015, 965381036. 808018

**VENDEM-SE****CONSTRUÇÃO MORADIA**

C/ projecto aprovado, c/ 752 m2,  
Caminho Professor Virgílio Pereira  
(lado restaurante A Seta).

T3, NOS ILHÉUS  
Edifício Henrique III, área 324 m2,  
último andar.

**CASAS**

Ribeira Brava, reconstruídas e  
novas.

**TERRENOS**

Na zona R. Brava.

Tele.: 965010081, Eduardo,  
964731526, 965010082.  
Escritório: 291951151.

**TRESPASSA-SE  
RESTAURANTE**

Dentro do Funchal. Bom preço.  
Tel.: 966144151. 807981

**VENDEM-SE  
EM INÍCIO DE  
CONSTRUÇÃO**

T1, sala 29 m2, desde 15.900 cts.  
T2, desde 22.900 cts.  
T3, sala 42 m2, desde 29.700 cts.  
Tel.: 966368863. 807845

**VENDEM-SE  
CASAS**

Novas e usadas e lotes de ter-  
reno, em várias zona da ilha.

**APARTAMENTOS**  
Em pré-construção: T1, T2, T3.  
Tel.: 291766783, 965440695,  
919188320. 807714

**VENDEM-SE**

T1, em construção,  
prontos em Outubro.

Tratar na:  
**AGÊNCIA FERREIRA**  
Rua 31 de Janeiro, 103  
Telef.: 291234967  
AMI - 1017

**VENDE-SE  
APARTAMENTO  
T4**

Novo, no Garajau, frente ao Ho-  
tel D. Pedro, condomínio fecha-  
do, piscina e dois estaciona-  
mentos. Preço: 42.000 contos.  
Telemóvel: 965010053. 12653

**CAMPANHA DE VERÃO  
CASAS**

VENDEM-SE  
Stº Cruz, T3, 20.000 cts.  
Caniço, T3, 35.000 cts.  
Funchal, 44.000 e 26.000 cts.  
E outras. Tratar R. São Francis-  
co, 5, 1º A. 807986

**CAMPANHA DE VERÃO  
CASAS**

VENDEM-SE  
C/ 4 q. de d., 3 banhos,  
44.000 cts.  
C/ 3 q. de dormir, 25.000 cts.  
C/ 3 q. nova, 39.500 cts.  
Tratar R. São Francisco, 5, 1º A.  
Tel.: 291223275, 962611534,  
966249406. AMI 3289. 807985

**VENDEM-SE  
PROPRIEDADES**

Vende-se terreno, 3.700 cts.  
Vende-se terreno, 6.500 cts.  
Vende-se casa, 27.000 cts.  
Vende-se bar, 15.000 cts.  
T3, no Pilar, 25.000 cts.  
T1, na Ribeira Brava, 13.000 cts.  
Casa, nas Virtudes, 65.000 cts.  
Casa nas Virtudes, 79.000 cts.  
T1, no Caniço, 16.000 cts.  
T2, no Caniço, 19.000 cts.  
T1, nos Barreiros, 15.500 cts.  
T0, no Lido, 14.000 cts.  
Trespassa-se loja, no centro,  
6.000 cts.  
Casa, na Boa Nova, 65.000 cts.  
T3, no Caniço, 25.000 cts.  
Tel.: 291230759, 966012492,  
965727982. Rua do Bispo, 50. 808049

12794

**PARA VENDA  
GAULA**

CASA T3  
2 salas, tipo quintinha. Tel.:  
291230965, 966378681. 807880

**TRESPASSO  
LOJA**

22 m2 c/ montra p/ exterior, em  
Galeria Comercial, no centro.  
Tel.: 965084481. 12807

**VENDO  
CASA NOVA**

T3, sala, 3 banhos, garagem,  
churrasqueira, quintal. P: 38.000  
cts. Tel.: 966774519. 808095

**VENDE-SE**

Vivenda de luxo, próximo do Fun-  
chal; São Vicente, grande casa  
área 1.200 m2; terreno acima Jar-  
dim Botânico; São Martinho, ter-  
reno 1.050 m2, 13 mil. Tel.:  
291229564, 965588254. 808093

**VENDE-SE  
EXCELENTE T1**

No Funchal, estado novo. Tel.:  
291237316, 962853044. 808090

**VENDO  
LOTE**

C/ 630 m2, completamente  
chão, p: 15.000 cts.;  
Outro c/ 400 m2, p: 14.000 cts.  
Tel.: 966774519. 808097

**VENDO  
CASA T3**

35.000 cts, em São Roque  
(Alegria). Contactar: 966385696  
ou 965014214. 808117

**TRESPASSA-SE  
LOJA**

PRONTO-A-VESTIR  
Mais inf.: 966911999. 808072

**TERRENO**

- C/ projecto aprov. p/ 24 apartamentos, Estreito.
- Terreno 1.060 m2, bela vista, São João, acima do Rest. O Lagar, excelente p/ apartamentos ou casas geminadas, 3 m da via rápida.

12789  
Tel.: 965027838  
965001597.

**Madeira Predial 2000, Lda.**  
Mediador Oficial de Propriedades  
REAL ESTATE

**VENDEM-SE**

**Apert. prontos a habitar:**

- T3, Levada do Cavalo, c/ ou s/ mobília, c/ garagem, excelente localização.
- T3, Lido, excelentes varandas. Preço: 26.000 cts.
- T3, Santo António c/ excelente área. Preço: 23.500 cts.
- T3, no Garajau, c/ garagem, arrecadação e excelente localização. Preço: 24.000 cts.

Tratar  
**MP 2000, Lda.**  
Lic. AMI 615 - Fx.  
Telefs.: 291230354/5.  
Fax: 291230380.

**VENDO**  
T0, 12.500 cts.  
T1, 16.500 cts. - T2, 21.500 cts.  
Loja comercial + armazém, em Santo António, 35.000 cts. Contactar: 966385696 ou 965014214. 808119

**T2**  
NA ZONA TURÍSTICA  
Com vista mar, a estrear, óptima localização. Vendo, sem intermediários.  
Telem.: 919813118. 808118

**ÚLTIMOS T1-T2**  
• Caniço de Baixo, boas áreas, cozinha semi-equipadas, w.c. c/ hidromassagem.  
• Sinal 300 c. e restante banco e desde 65 c.  
T/964213347 - 291935872 - 291200260

**GARAJAU CANIÇO AZENHA REIS MAGOS ASSOMADA**  
Apartamentos para venda, novos e usados, tipologia T1-T2-T3. Bons preços e facilidades banco desde 55 c. mês.  
T/291241250 - 966324725 - 968084443.

**ÚLTIMO T1 AZENHA-CANIÇO**  
• No último piso c/ + 80 m2, vista panorâmica, sinal 200 c. + banco e desde 75 c.  
Mais informações  
T/291935872 - 962503163.

**CANIÇO DE BAIXO EXCELENTE T2**  
2 quartos grand. (13 m2 e 17 m2), 2 casas de banho (1 privativa), sala comum, c/ opção cozinha equipada, despensa, arrecadação, estac. duplo em garagem fechada.  
20.000 contos. C/ próprio.  
Tel.: 966012521. 808073

**APARTAMENTOS T1-T2-T3**  
• Caniço, vende-se em construção para entrega a partir de Outubro com boas áreas, garagem e bons acabamentos.  
• Bons preços e facilidade de pagamento desde 300 c. + banco.  
• Prestações desde 56 c. em 30 anos.  
• Tratamos do empréstimo bancário.  
Mostra no local: T/291935872 - 964213347 - 962503163.

**ZONA TURÍSTICA**  
Penthouse T3, com excelente localização, áreas amplas, acabamentos de muito bom nível, e terraço de +/- 100 m2, com churrasqueira e floresiras.  
Contacte-nos, tratamos do crédito bancário.  
**ESPAÇO BRANCO**  
Lic. n.º 1970 - AMI  
R. 31 de Janeiro, 81  
C. C. Bom Jesus - Loja 13  
Tel.: 291225911/962620478

**EXCELENTE OPORTUNIDADE**  
• Casas em banda tipo T3, Gaula desde 21.000 cts.  
• Entrega em 3 meses.  
Tel.: 965027838 - 965001597.

**REIS MAGOS T1/T2**  
Com excelentes acabamentos:  
\* Soalho tradicional, cozinhas Fagor, W.C. Roca.  
Preços a partir de:  
T1-15.250 cts. / T2-19.950 cts.  
Contacte-nos  
**IMO CAIRES**  
IMOPPI-1690-AMI  
Edif. Oudinot, sala 313-3.º andar  
Tel.: 291201170  
TM: 962980304/967043618

**APARTAMENTO T3**  
• Virtudes, 160 m2, excelente vista sobre o Funchal.  
• Apartamento T3, mobilado, coz. toda equipada, Estreito.  
Tel.: 965027838 - 965001597.

**VENDEM-SE APARTAMENTOS T2 CANIÇO**  
• Escrituras em Agosto 2000.  
• Tratamos do financiamento bancário.  
Contactar:  
**IMO CAIRES**  
AMI 2727  
Tel.: 291241556  
TMN: 966534905

**BARREIROS DESDE 21.250 C.**  
• Vendem-se apartamentos T2 novos, chão em soalho tradicional, cozinhas e azulejos de cor à escolha, w.c. Roca, garagem, arrecadação.  
• A preços de lançamento, com sinal de 250 c. e restante banco desde 80 c.  
Mostra: T/291200260 - 962503163.

**APARTAMENTOS NOVOS E USADOS T0, T1, T2, T3**  
• Se procura habitação, no Caniço, a preços de lançamento, contacte-nos, e tentaremos arranjar solução, com empréstimo até 100%.  
Mais informações:  
Predifunchal (AMI 914).  
T/291935872 - 964213347 - 962503163.

**21.200 CTS.**  
Apartamento T2, em fase de conclusão, com acabamentos de muito bom nível, cozinhas equipadas c/ placa de fogão, exaustor e tampo em granito. Escritura em Setembro de 2000.  
Contacte-nos, tratamos do financiamento bancário.  
**ESPAÇO BRANCO**  
Lic. n.º 1970 - AMI  
R. 31 de Janeiro, 81  
C. C. Bom Jesus - Loja 13  
Tel.: 291225911/962620478

**BOA NOVA**  
• Junto igreja, casa T2+1, 3 anos, quintal e jardim. Sinal 250 c. + banco.  
• Tratamos empréstimo bancário.  
T/291935872 - 962503163 - 96421334

**VENDE-SE LOTE - 619 m2 CANIÇO**  
Contactar:  
**IMO CAIRES**  
AMI 2727  
Tel.: 291241556  
TMN: 966534905

**AJUDA Apt. T2**  
Vende-se, pronto a habitar, c/ coz. equipada c/ exaustor, placa de fogão, estac. e arrecadação. Vista mar.  
VALOR: 23.500 cts.  
Contactar: F. H. SILVA, Lda.  
3498 - AMI  
Rua das Hortas, n.º 1 - 202  
Telef. 291221800.

**VENDEM-SE TERRENOS**  
Camacha/St.º Serra (3 lotes), 3.500 cts. Camacha (1.300 m2), 20.000 cts. Funchal (S. Roque) c/ proj., 25.750 cts. Caniço, 2.800 m2, c/ proj. apart. Temos casas/aparts. p/ venda.  
PropriAtlântico - Med. Imobiliária  
Tel.: 291241629 - 962311507.

**CASAS**  
Em banda, Estreito, acabamentos de 1.ª, coz. completa  
Tel.: 965027838 - 965001597

**LOJAS COMERCIAIS**  
Centro do Estreito, 90 e 76 m2, para qualquer ramo.  
Tel.: 965027838

**FUNCHAL T0-T1-T2-T3**  
Apartamentos prontos a habitar e em construção. Localização: Barreiros, Ajuda, St.º António, Penteadá, Olaria.  
Visite-nos  
**IMO CAIRES**  
IMOPPI-1690-AMI  
Edif. Oudinot, sala 313-3.º andar  
Tel.: 291201170  
TM: 962980304/967043618

**T1-T2-T3**  
Preços desde:  
T1-14.750 cts. / T2-17.500 cts. T3-23.000 cts.  
Empreendimentos localizados no Garajau, Caniço de Baixo e Centro, Assomada.  
Efectuamos simulações de crédito à habitação, analisamos e acompanhamos o seu processo de empréstimo bancário até ao acto da escritura.  
**IMO CAIRES**  
IMOPPI-1690-AMI  
Edif. Oudinot, sala 313-3.º andar  
Tel.: 291201170  
TM: 962980304/967043618

**Apt.º T4 - GARAJAU**  
Vende-se como novo, c/ dois banhos (1 privado), cozinha mobilada e equip., varanda com 7 m2 e estacionamento.  
SINAL: 200 cts.  
Contactar: F. H. SILVA, Lda.  
3498 - AMI  
Rua das Hortas, n.º 1 - 202  
Telef. 291221800.

**GAULA MORADIAS EM BANDA QUINTA DO ROSÁRIO**  
1 M DO NO VIA RAPIDA  
T2 desde 24.950 cts. T3 desde 31.500 cts.  
• Chão em soalho.  
• Cozinhas lacadas  
• Quintal  
Sinal 500 cts.; restante banco.  
Visitas T/ 291241250 - 966324725 - 968084443.

**RESERVAS ATÉ 31/7/00 2% DESCONTO Ed. VILLAS QUINTA II Garajau**  
• T2 - 108 m2  
• T3 - 129 m2  
Valor p/ reserva: apenas 200 cts.  
Contactar: F. H. SILVA, Lda.  
3498 - AMI  
Rua das Hortas, n.º 1 - 202  
Telef. 291221800.

• Vendo T3, Alto Lido, 26.000 cts. Tel.: 291241709. Casa Antiga, 15.000 cts.  
• Casa T3 térrea, c/ garagem 3 carros, 36.000 cts.; outra T3, 23.000 cts. Tel.: 291241709.  
• Vendo quintinha, zona Este, térrea, estilo único, c/ linda vista mar. Vale a pena ver. Tel.: 965011546, 965076819.  
• Vendo apartamentos, no Porto Santo, tipo casa c/ churrasco, garagem, individual, perto da praia, T1, T2 dúplex. Tel.: 965011546 L. 1421.  
• Vendo apartamentos T3, tipo casa, c/ jardim, garagem, linda vista para a baía do Funchal. Tel.: 291238732, 965011546, 965076819. AMI 1421.  
• Vendo apartamentos, na Ajuda, T2, T3 c/ piscina; Barreiros, T2 c/ garagem individual, pronto, linda vista Funchal. Tel.: 965011546 AMI 1421.  
• Vendo apartamentos Barreiros, T1, T2, T3; Caniço, T1, T2, T3; Ajuda, T3 c/ piscina; Caniço, T1 c/ grande terraço, T3 c/ terraço. Tel.: 965011546, 965076819. L. 1421.  
• Apartamentos e casas, em várias zonas do Funchal, terreno 970 m2, Calheta, 11.500 cts; loja c/ propriedade, 20.000 cts., c. Funchal. Tel.: 966342521.  
• Vendo apartamentos T1, T2, T3, no centro do Caniço, c/ garagem e arrecadação. Telem.: 964451666.  
• Vendo apart. T2, final construção, c/ garagem e arrecadação. Telem.: 964451666.  
• Vendo casas em banda T3, Caniço, entrega 30 dias. Telem.: 964451666.  
• Trespasa-se loja c/ recheio ou vazia, C. C. Tavira, bom preço, motivo viagem. Telem.: 965617720.  
• Vendo T3, Caniço, excelente vista, 145 m2., ou troco p/ casa. Tel.: 962381599.  
• Apart. T3, Funchal, 23 e 24.500 cts., b. áreas, b. estado. Tel.: 965045946.  
• Moradia geminada, T3, mob., 26 m. cts.; casa térrea T2, c/ 400 m2 terreno, excl. vista, P. Formosa, 23 m. cts. Tel.: 965045946.  
• Apart. T1, c/ excel. áreas, novo, possib. T2, coz. equip., 17.500 cts. Tel.: 965045946.

**PRAZERES VENDE-SE CASA T3**  
• Totalmente recuperada.  
Contactar:  
**IMO CAIRES**  
AMI 2727  
Tel.: 291241556  
TMN: 966534905

**SERVIÇOS DESENHO**  
TÉCNICO - Cromatização de Plantas e Alçados, Fotomontagens, Apresentações 3D e Maquetes, etc.  
GRÁFICO - Linhas de Comunicação, Catálogos, Cartazes, Paginação, etc.  
PUBLICIDADE - Autocolantes, Dec. Viaturas, Placas, Letreiros, Lonas, Insufláveis, T-shirt's, Anúncios, etc.  
PEÇA INFORMAÇÕES E ORÇAMENTOS  
Tele. 966 341 057

**DENTZANO USA SAÚDE DENTÁRIA**  
Marcações: telefones  
291744050/058  
C.º da Igreja  
Edifício Miradouro  
Santo António

**ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE SILVA**  
Tel.: 291241780 - 965897708.  
Pagamento depois do resultado  
Médium dotado de poderes, ajuda a resolver qualquer problema, difíceis e graves, o mais urgente possível, assim como negócios, empregos e justiça rapidamente, faz a união familiar, com rapidez, trata de impotência sexual, amor, casamento, faz trabalho à distância.  
Das 8h00 às 21h00, de 2.ª a sábado.  
R. 31 Janeiro, 95 - 4.º O  
9050 Funchal.

**SRA. VIDENTE**  
Não tenha medo de pedir ajuda. Trata com o poder da oração.  
Telem.: 962438735.

**GRANDE ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE LASSANA**  
Pagamento após resultado  
Tel.: 291745888  
NÃO HÁ PROBLEMAS SEM RESOLUÇÃO.  
22 ANOS DE EXPERIÊNCIA.  
Espiritualista, na resolução de qualquer problema mesmo que seja grande ou difícil. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consulta das 9 às 20 horas. Trabalho eficaz e rápido. Amor, negócios, vida e de futuro.  
R. 31 Janeiro, 146-C.2.º D  
9050 Funchal (frente à Clínica de St.ª Catarina) Telem.: 966187328.

**ASTRÓLOGO ESPIRITUALISTA PROFESSOR MESTRE SEIDI**  
Pagamento após o resultado.  
Não há vida sem problemas.  
(Não há problemas sem solução)  
Curandeiro c/ 20 anos de experiência que aconselha na resolução de todos os problemas difíceis e graves o mais rápido possível, tais como: amor, união familiar, insucesso, negócios. Consultas todos os dias das 9 às 21 horas.  
Contacto: 291221075/914708098  
Rua 31 de Janeiro, 95 - 4.º N  
9000 Funchal

**ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE USSUMANA**  
Tel.: 291228715 - 917010562  
Lê a sorte, dá previsão de vida e aconselha na resolução de qualquer problema, mesmo que seja grande ou difícil. Forte talismã de vida e de futuro. Amor, negócio e familiar.  
(Não há problemas sem solução).  
CONSULTAS TODOS OS DIAS, DAS 8 ÀS 21 HORAS.  
Rua 5 de Outubro nº 4 - 2.º andar, nº 1  
9000 Funchal  
PAGAMENTO APÓS RESULTADOS

**ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE ABOULAY**  
Tel.: 291237295  
Grande mestre de astrologia internacional. Ajuda a resolver todos os seus problemas mesmo que sejam grandes, graves ou de difícil solução, com rapidez e garantia total. Trabalho, comércio, amor, sorte, alcoolismo, drogas, impotência sexual, vida de futuro. Pagamento depois do resultado. Consulta todos os dias das 8h às 21h.  
Rua do Til, Edifício Til Sol, apartamento 3º H, 9050-328 Funchal.

**ASTRÓLOGO MESTRE MORKÉBA ESPIRITUALISTA**  
RESULTADOS RÁPIDOS  
Tel.: 291241940 - 962863890  
Grande mestre de astrologia internacional. Ajuda a resolver todos os seus problemas mesmo que sejam grandes, graves ou de difícil solução, com rapidez e garantia total. Trabalho, comércio, amor, tabaco, alcoolismo, drogas, impotência sexual, família, negócio, união, casamento.  
Consulta pessoalmente ou por correspondência. Todos os dias das 8 às 21 horas.  
Rua do Ribeirão Baixo, n.º 29 (frente ao Super Anadia) - 9050 Funchal. Pagamento após resultado.

**ASTRÓLOGA ESPIRITUALISTA**  
Aconselha na resolução de qualquer problema, mesmo que seja grande ou difícil.  
Marcações  
das 14:00 às 18:30 horas.  
Tel.: 291940575 - 964004381

• Casa Luso, inst./repar. eléctricas. R. Ponte Nova, 22 A. Tel.: 291223478.

**DIVERSOS**

**VENDEM-SE**  
Equipamento e mobiliário de talho de carne, na totalidade, por mudança de ramo: câmaras frigoríficas, balança, balcões, serra eléctrica, cortadoras, etc.  
Contactar: 965012966.

**VIÚVO, 51 ANOS**  
Procura senhora dos 40 aos 50 anos, séria, honesta, e que goste do continente, para troca de correspondência e, se possível, futuro compromisso. Se decidir escrever, faça-o ao n.º 808067 deste diário, ou telefone das 19h às 20h para 241849163.

**ADCM**  
Os novos corpos sociais da Associação Desportiva e Cultural do Monte (ADCM) eleita a 22/07/00, não se responsabiliza por qualquer tipo de actos ou dívidas contraídas pelos ex-corpos sociais e/ou colaboradores.  
Duarte Silva  
Presidente da Assembleia.

• Vende-se Huskys Siberian, com registo. TMN: 964553996. Tel.: 291753053.

HOSPITAIS

CRUZ DE CARVALHO
Telefone Geral: 291705600
Serviço Social: 291705674
Serviço de Urgências - Inf: 291705688
Consulta Externa: 291705678
HORÁRIO DAS VISITAS

1º ANDAR
Cirurgia III, Cirurgia Vascular, Oftalmologia e Patologia Mamária - das 15 às 16 horas
2º ANDAR
Cirurgia I e Cirurgia II - das 15 às 16 horas
3º ANDAR
Cardiologia e Ginecologia - das 14 às 15 horas
4º ANDAR
Obstetrícia - das 14 às 16 horas
Tarde - Só para os pais - das 19 às 20.30 horas
5º ANDAR
Pediatría - das 15 às 16 horas
QUARTOS PARTICULARES - das 14 às 20 horas
6º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia - das 14 às 15 horas
7º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia, Gastroenterologia e Neurocirurgia - das 14 às 15 horas
8º ANDAR
Otorrino, Hematologia, Cirurgia Plástica e Urologia - das 15 às 16 horas
ANDAR TÉCNICO (AT)
Unidade Cuidados Intensivos
Polivalente (U. C. I. P.) - das 16 às 17 horas
À 2ª FEIRA NÃO HÁ VISITAS
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.
Período das 8.00 às 23.00 h

MARMELEIROS
Telefone 291705730
HORÁRIO DAS VISITAS
1º ANDAR
Dermatologia, Pneumologia e Infecto-contagiosas - das 13.30 às 14.30 horas

URGENTES

Serviço de Protecção Civil 291700112
Número Nacional de Socorro 112
SANAS - Socorro no mar 291230112
Bombeiros Municipais do Funchal 291222122
Bombeiros Municipais da Camacha 291922417
Bombeiros Municipais de Machico 291965183
Bombeiros Municipais de Santa Cruz 291520112/291524228
Bombeiros Voluntários de C. de Lobos 291942100
Bombeiros Voluntários da Ribeira Brava 291957112/291952288
Bombeiros Voluntários Madeirenses 291229115
Bombeiros Voluntários de Santana 291573444/291572211
Bombeiros Voluntários da Calheta 291827204
Bombeiros Voluntários de S. Vicente / P. Moniz 291842115
Bombeiros Voluntários do Porto Santo 291982115
Medicina Dentária - Serviço de Urgência (Só domingos e feriados) 998998731
Urgências Médicas Domicílio 24 Horas 291204480
96-6779896

HORÓSCOPO

O SEU SIGNO PELO TELEFONE
24 HORAS POR DIA
Marcando o número de telefone correspondente ao seu signo terá informações sobre tendências do seu signo
DN MADEIRA/DATA MEDIA: Preço mínimo da chamada/Serviço por minuto 496\$80

CARNEIRO - 21/3 A 20/4
601 677 741
SAÚDE - Dia de boas energias; viverá um dia em pleno.
AMOR - Hoje uma relação pode evoluir de forma muito favorável.
DINHEIRO - Dia de negócios protegidos; pode fazer "bluff".

TOURO - 20/4 A 21/5
601 677 742
SAÚDE - Poderá ter problemas intestinais provocados por alimentos pouco habituais.
AMOR - Seja absolutamente decidido; nada do que disser ou fizer pode deixar dúvidas.
DINHEIRO - O dia tende a decorrer muito bem neste campo.

GEMEOS - 22/5 A 21/6
601 677 743
SAÚDE - Está muito ansioso; procure dar-se com pessoas diferentes de si.
AMOR - Dê mais movimento à sua vida sentimental e não se preocupe com terceiros.
DINHEIRO - Hoje ninguém ficará indiferente aos seus actos.

CARANGUEJO - 22/6 A 22/7
601 677 744
SAÚDE - Tenha cuidado com o tipo de calçado ou roupa que usa.
AMOR - Dia indicado para novas conquistas mas seja fiel às suas convicções.
DINHEIRO - Poderá fazer gastos adicionais.

LEÃO - 23/7 A 23/8
601 677 745
SAÚDE - Vai sentir-se bem e sem preocupações neste campo.
AMOR - Assinale com gestos especiais este dia.
DINHEIRO - Compre apenas o que tiver qualidade.

VRGEM - 24/8 A 23/9
601 677 746
SAÚDE - Está muito instável no plano emocional; modere-se.
AMOR - Entre marido e mulher não meta a colher; cuide apenas dos seus assuntos.
DINHEIRO - Pode hoje receber respostas ou indicações que muito lhe vão agradar.

SOCIEDADE

Fazem hoje anos as senhoras:
D. Palmira de Freitas Rosa; D. Rita Augusta de Jesus; D. Maria Leonor de Freitas Rodrigues; D. Maria Ana Pereira Lino; D. Otilia Maria Rosa; D. Luísa da Cunha Teles Dantas; D. Alda Pereira da Silveira e Sousa.
As meninas:
Maria Helena de Freitas; Maria de

MUSEUS

JARDIM TROPICAL MONTE PALACE
Caminho do Monte, 174
Caminho das Babosas, 4
Telefs.: 291782339/291742650
Aberto de segunda a sábado, das 9.00 às 18.00 horas. Encerrado ao domingo.

FORTE DE S. JOÃO BAPTISTA (FORTALEZA DO PICO)
Rua do Castelo (transversal à Calçada do Pico)
Período das visitas: Todos os dias das 9 às 18.00 horas.

BIBLIOTECA DE CULTURAS ESTRAN-GEIRAS
Salas Zvanayo, Simon Bolívar, American Culture Corner e Winston Churchill.
Quinta Magnólia, à Rua Dr. Pita, 15, de segunda a sexta das 9 às 17.30 horas. Sábados e domingos, encerrada.

MUSEU DE ELECTRICIDADE
Rua Casa da Luz, 2
Horário: 10.00-12.30 e 14.00-18.00 horas. Encerra ao domingo.

MUSEU BARBEITO: COLEÇÃO CRISTÓVÃO COLOMBO
Gravuras, livros raros, moedas, História da Madeira. Av. Arriaga, 48 - Funchal. Seg. a sexta - 9.30 às 13.00 e das 15.00 às 19.00 horas, sábados - 9.30 - 13.00 horas. Encerrado aos domingos e feriados.

MUSEU ETNOGRÁFICO DA MADEIRA (RIBEIRA BRAVA)
Aberto todos os dias das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 horas. Segundas e feriados (encerrado).

Lurdes Silva Camacho.
Os senhores:
Luís António de Freitas Rosa; Francisco Correia de Menezes; Rui Fernando Mário Mendes Gomes.
Os meninos:
Horácio Azevedo de Abreu; António Lourenço Gouveia Figueira de Araújo.

AEROPORTO

Table with columns: CHEGADAS, PARTIDAS. Lists flight numbers, times, and destinations like Lisboa, Porto, Faro, etc.

AUTOCARROS

Table with columns: FUNCHAL, AEROPORTO, CARREIRA, AEROPORTO, FUNCHAL, CARREIRA. Lists bus routes and fares.

FARMÁCIAS

Serviço Permanente
CONFIANÇA - Largo do Phelps, 19
Tel.: 291222528
ATÉ ÀS 22 HORAS
PORTUGUESA - Rua João Távora, 3-7
Tel.: 291204310

CÂMBIOS

Table with columns: TAXAS BILATERAIS, TAXAS DE CONVERSÃO. Shows exchange rates for various currencies.

Table with columns: Moeda, Câmbios de referência, Câmbios informativos. Shows indicative exchange rates from SEBC.

TÁXIS

Table with columns: Taxi numbers and destinations like Machico, Ponta do Sol, etc.

SOLUÇÕES

PALAVRAS CRUZADAS HORIZONTAIS
1 - Colho; pelar. 2 - Árias; ómega. 3 - Lia; Brás. 4 - Homófono; Ta. 5 - An; mirar; ar. 6 - Ror; uça. 7 - Cl; paira; fá. 8 - Ao; locariam. 9 - Luta; ala. 10 - Acato; catar. 11 - Malar; ameia.

MERCADORIAS
Praça de viaturas até 7.000 kg
Telef.: 291762777 ou 291762778

Praça de viaturas a partir de 7.000 kg
Telef.: 291772522
Localizada na Rua da Levada dos Barreiros (freguesia de São Martinho).

Praça de viaturas de Santa Cruz
Telef.: 291524156 ou 291523897

Praça de viaturas Av. das Comunidades Madeirenses
Telef.: 291233698

BALANÇA - 24/9 A 23/10
601 677 747
SAÚDE - Um acontecimento familiar pode representar um choque.
AMOR - Está muito egoísta; tente viver mais para os outros.
DINHEIRO - Tem boas perspectivas se tomar iniciativas; pode iniciar novo ciclo.

ESCORPIÃO - 24/10 A 22/11
601 677 748
SAÚDE - Apesar de ser um dia muito cansativo vai sair-se bem.
AMOR - Pode ser surpreendido por uma declaração sentimental.
DINHEIRO - Tentarão fazer com que mude de ideias; reflecta bem.

SAGITÁRIO - 23/11 A 21/12
601 677 749
SAÚDE - Poderá ter alguns problemas de fígado caso tome novos medicamentos.
AMOR - Dia muito positivo; vai sentir-se muito amado.
DINHEIRO - Pode ter vontade de pôr em prática novas tendências ou influências.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/1
601 677 750
SAÚDE - Dia sem grandes focos de problemas; aproveite para viajar.
AMOR - Não peça mais do que já tem; há quem seja feliz com menos.
DINHEIRO - Bom dia para desenvolver novos contactos.

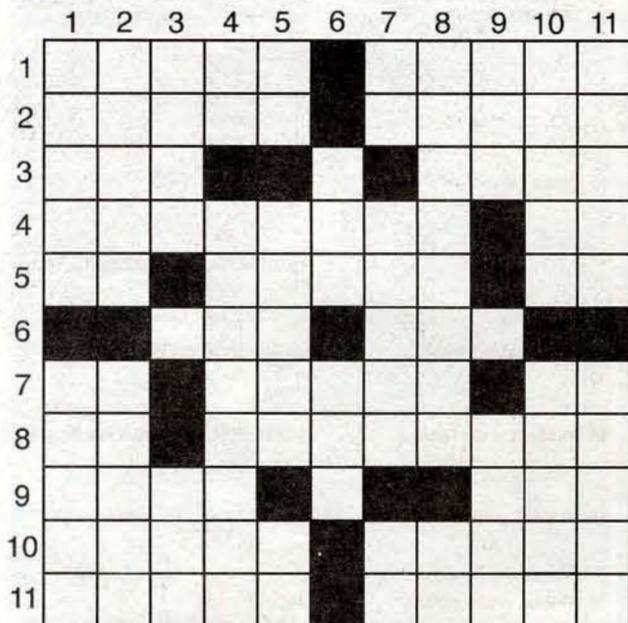
AQUÁRIO - 21/1 A 19/2
601 677 751
SAÚDE - Tem hoje vontade de mostrar que está em boa forma.
AMOR - Necessita de procurar maior segurança e estabilidade.
DINHEIRO - Dia excelente para ajudar quem precisa.

PEIXES - 20/2 A 20/3
601 677 752
SAÚDE - Está hoje muito cansado apesar de ter tempo para descansar.
AMOR - Os estados de crise podem prolongar-se ou agudizar-se.
DINHEIRO - Dia de bastantes preocupações.

PASSATEMPOS



PALAVRAS CRUZADAS



dos brasileiros. 7 - Clo-ro (s.q.); adeja; nota musical. 8 - Contr. de prep. e artigo; alugariam. 9 - Combate; fila. 10 - Respeito; espiolar. 11 - Osso par da face; cada um dos pequenos parapeitos no alto das muralhas dos castelos.

VERTICAIS:

1 - Carril de caminho de ferro; põem em silêncio. 2 - Constelação da zona equatorial; doída. 3 - Interpretavam; igual. 4 - Existe; osso que entra na constituição da cintura escapular. 5 - Artigo plural; cabo na costa Sul da Madeira; sufixo de agente. 6 - Oceano; levanta. 7 - Rio do Norte da Itália; árvore saponácea da Índia; cálculo (s.q.). 8 - Virar de fundo para o ar; antes do meio-dia. 9 - Interpretar; embarcação de recreio. 10 - Variedade de calcedónia utilizada no fabrico de objectos de adorno; dize. 11 - Encher; pousa na água.

(Soluções na Agenda)

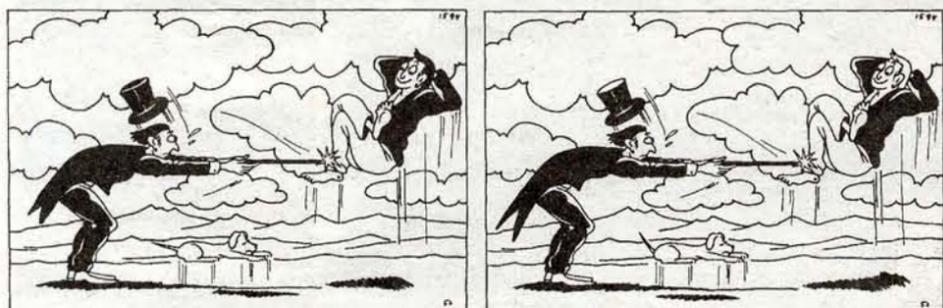
HORIZONTAIS:

1 - Apanha; descascar. 2 - Peça musical cantada (pl.); letra grega. 3 - Interpretava; apelido. 4 - Capítulo cujas flores têm todas o mesmo comportamento sexual; tântalo (s.q.). 5 - Prefixo que indica privação; observar; aparência. 6 - Grande quantidade; caranguejo de grande porte utilizado na alimentação

7 - Rio do Norte da Itália; árvore saponácea da Índia; cálculo (s.q.). 8 - Virar de fundo para o ar; antes do meio-dia. 9 - Interpretar; embarcação de recreio. 10 - Variedade de calcedónia utilizada no fabrico de objectos de adorno; dize. 11 - Encher; pousa na água.

(Soluções na Agenda)

DIFERENÇAS



Descubra as oito diferenças.

(Soluções na Agenda)

BANDA DESENHADA



# La Barca

DISCOTECA MACHICO

## Sweetdancers

HOJE E AMANHÃ

Vão animar as noites de hoje e de amanhã a pista e os bares do La Barca

THE FAMOUS GROUSE  
FINEST SCOTCH WHISKY

Domingo, Ladies Night. Aberto das 22 às 6h. Peça o seu cartão VIP [www.la-barca.com](http://www.la-barca.com)

# Verão Quente Santa Cruz

## 21 a 29 de Julho

### Programa

- 25 de Julho**  
Grupo Infantil dsa Boa Esperança  
Elias Rodrigues  
Grupo Musical Galáxia 2
- 26 de Julho**  
Grupo Boa Esperança  
Emanuel Santos
- 27 de Julho**  
Grupo Folclórico das Romarias do Rochão  
Carlos Sá
- 28 de Julho**  
Tuna Mista da Universidade da Madeira  
Grupo Sol Nascente  
Grupo Folclórico da Casa do Povo da Camacha
- 29 de Julho**  
Mariachi  
Artista Convidado: Hipnotismo, Ilusionismo, Telepatia e Fascinação Animal  
Prof. Ruben Oliveira

**Animação, Petiscos e muita Cerveja na Alameda, Largo da Praceta e Rua Cónego A. C. Oliveira**

**CORAL CERVEJA**  
À Nossa.

# MORADIAS T2 E T3

COMERCIALIZAÇÃO GAIRESA Sociedade de Mediação Imobiliária Licença IMOPPI 1690 - AMI

## MORADIAS "PALMEIRA MAR"

SANTA CRUZ

Prazo de entrega - 150 dias

- Excelentes acabamentos
- Soalho em madeira "jatobá"
- Louças Roca
- Forno, placa e exaustor "Teka".

## VILAS DO ATLÂNTICO

CANIÇO DE BAIXO

Prontas a estrear

Situadas numa zona sossegada, junto ao mar, com uma boa exposição solar e fácil acesso à via rápida

- Logradouro 42m<sup>2</sup>
- Quintais ± 100 m<sup>2</sup>
- Acabamentos de qualidade.

## ALDEAMENTO DAS EIRAS

Prazo de entrega - Dezembro de 2000

TERMO STEEL

- Inovação na construção civil onde lhe damos mais conforto, nomeadamente com isolamento térmico e acústico, proporcionando-lhe níveis superiores de segurança e qualidade.
- Acabamentos de qualidade.
- Pavimentos em soalho c/ caixa de ar, cozinhas dinamarquesas c/ tampo em granito, placa, exaustor, esquentador.
- Grande jardim.

Invista em Imóveis - Valorize o seu \$\$\$

Rua Brigadeiro Oudinot - Edifício Oudinot, 3º andar - salas 312/3 • 9050 Funchal  
Tel.: 291201170/3 • Telemóveis: 962980304/967043618



09.00	09.00 Abertura 09.02 Filhos do vento 09.45 Jardim da Celeste	07.02 Hora viva - segurança directa	07.00 Abertura 07.02 Euronews (em português) 07.30 Infantil/juvenil * Rola Pola Ola * Jardim da Celeste * Era uma vez um hamster * Levados da Breca * O patinho feio * Os três ursos * Calimero * Riscos	09.05 Mix Max	06.45 Televidas 07.43 Abertura 07.45 Portugal radical 08.00 Rali da Nova Zelândia 08.30 Buérére	06.30 Notícias de Portugal 07.00 RTP Economia 07.10 Acontece 07.30 As lições do Tonecas 08.00 Horizontes de memória 08.30 Prazeres 09.30 Regiões
10.00	10.10 Tic Tac 10.45 Os três ursos	10.05 Notícias 10.10 Praça da Alegria * Tempo * Culinária	11.30 Euronews (em português)	12.10 Telenovela: O direito de nascer	11.00 SIC 10 Horas	10.00 Contra informação 10.05 Notícias 10.15 Praça da Alegria
11.00	11.30 Notícias 11.45 O Homem Sombra	12.20 Só números	16.00 Desporto 2 * Vólei de praia: - Open de Portugal	13.30 Informação TVI Jornal	13.00 Primeiro jornal	12.30 A Tragédia da Rua das Flores
12.00	12.35 Quem sai aos seus	13.00 Jornal da Tarde 13.55 Tempo	17.30 Informação gestual Jornal da tarde/Acontece	14.25 Meteorologia 14.30 Telenovela: Louca paixão	14.00 Médico de família	13.00 Jornal da Tarde
13.00	13.00 Jornal da Tarde 13.50 Jesse	14.00 Ciclismo Volta a Portugal	18.20 Divulgação/Fora de casa 18.30 A fé dos homens	15.45 BATATOON	15.00 Você decide	14.00 Volta a Portugal em Bicicleta
14.00	14.15 Matiné RTP-M "Ponette"	16.00 Telenovela: A mentira	19.00 Caderno diário 19.10 Bizâncio: o império perdido	17.00 Malhação	16.00 Rex, o cão polícia	16.30 Júnior: O recreio do Tonecas Hora H Caderno diário Catavento
15.00	15.45 Lá em casa tudo bem	17.00 Lá em casa tudo bem 17.35 Telenovela: Roseira Brava	20.00 Simpsons 20.25 Conrad Bloom 20.50 Divulg./B. Agrário/Tempo	18.00 Telenovela Vila Madalena	17.00 Malhação	17.30 Madeira, Artes e Letras
16.00	16.15 Batman 16.35 Grande animação	18.00 Neste século aconteceu 18.55 Pedra sobre pedra	21.00 Jornal d'África 21.30 Dinheiro vivo	18.00 Telenovela Uga Uga	18.00 Telenovela Uga Uga	18.00 Repórter RTP 18.30 Notícias Portugal
17.00	17.10 Era uma vez um hamster 17.35 Aventuras de Rintintin	19.00 Regiões 19.40 Ciclismo Volta a Portugal	22.00 Jornal 2 22.45 Aqui Europa	19.00 Um cãozinho chamado Eddie 19.30 Meteorologia 19.35 Directo XXI	19.00 Telenovela: Uga Uga	19.00 Lições do Tonecas 19.30 Telenovela: Perdidos de amor
18.00	18.00 Neste século aconteceu 18.55 Pedra sobre pedra	20.00 Telejornal	23.00 RTP Economia 23.10 Acontece 23.30 Sala 2: "Se D. Juan fosse mulher"	20.00 Pontapé de saída 20.10 Marés vivas no Havai	20.00 Telenovela: Uga Uga	20.00 Telejornal
19.00	19.57 Informação RTP-M	21.00 Contra informação 21.10 Só números 21.40 Vamos dormir 21.45 João Nicolau Breyner	23.30 RTP Economia 23.10 Acontece 23.30 Sala 2: "Se D. Juan fosse mulher"	21.00 Futebol Sporting vs Parma	20.00 Jornal da noite	21.00 Tempo 21.15 RTP Economia 21.25 Sinais 21.30 Estrelas do mar 22.45 Acontece
20.00	20.00 Telejornal 20.50 Contra informação	22.00 Gala 28º aniversário RTP-M - produção regional	01.10 Tempo 01.15 Andamentos 01.45 Departamento de homicídios 02.45 Tempo 02.50 Encerramento	21.00 Ponto de encontro 21.30 Telenovela: Laços de família	22.00 Jornal da noite	22.00 Telejornal
21.00	21.00 Jornal das nove 21.30 Vamos dormir 21.35 Desertas, as ilhas habitadas - produção regional	23.40 Tempo 23.45 Sessão especial "Ponto de ruptura"	02.45 Meteorologia 04.50 Picar o ponto 05.20 Mosley 05.50 Samantha/Pérola negra	22.30 Sai de baixo	23.30 Primeiro Balcão: "Acerto final"	23.00 Estúdio 1
22.00	22.00 Gala 28º aniversário RTP-M - produção regional	00.10 RTP Economia 00.20 Smith and Jones 00.50 Jornal das nove - informação regional	01.40 Diário económico/Financ. Times 01.45 Seinfeld 02.45 Filme: "Na sombra de um pai" 04.45 Meteorologia 04.50 Picar o ponto 05.20 Mosley 05.50 Samantha/Pérola negra	01.40 Último jornal 02.10 Meteorologia 02.15 Portugal radical 02.45 Vibrações 03.15 Televidas	00.00 Jornal 2 00.45 Contra informação	01.00 A Sr.ª ministra 01.30 Polícias 02.30 Perdidos de amor 03.00 24 horas, 03.30 Notícias Portugal 04.00 RTP Economia + Acontece 04.30 Madeira, Artes e Letras 05.00 A Tragédia da Rua das Flores
23.00	00.10 RTP Economia 00.20 Smith and Jones 00.50 Jornal das nove - informação regional	01.20 Tempo + Fecho				
24.00	00.10 RTP Economia 00.20 Smith and Jones 00.50 Jornal das nove - informação regional	01.20 Tempo + Fecho				

CINEMA

**CINE D. JOÃO**  
14.05, 18.05 e 21.35 horas  
"Sedutora tentação"

**CINE SANTA MARIA**  
14.30, 17.00 e 21.30 horas  
"Ligações imprevistas"

**ANADIA 1**  
14.15, 16.45, 19.45 e 21.45 horas  
"Eu, ela e o outro"

**ANADIA 2**  
14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas  
"Capitães de Abril"

**CINE MAX**  
14.00 e 16.30 horas  
"Princesa Mononoke"  
18.30 e 21.30 horas  
"Duquesa"

DESTAQUE DO DIA



23.30 horas  
Primeiro Balcão:  
"Acerto Final"



RÁDIO



06.30 Noticiário Nacional  
06.40 Títulos da Actualidade Regional  
06.50 Bola no ar  
07.00 Noticiário Nacional  
07.30 Noticiário Regional  
07.45 As Bilhardeiras  
08.00 Noticiário Nacional  
08.30 Noticiário Regional  
08.45 Rev. Imp. Regional  
08.50 Crónica Política Regional  
09.00 Noticiário Nacional  
09.30 Síntese Informativa Nacional  
09.35 Jornal do Europeu  
09.45 Rev. Imprensa da Madeira e dos Açores  
09.50 Sinais, de Fernando Alves  
10.00 Noticiário Nacional  
10.15 Abertura das Bolsas  
10.25 Farpas  
10.30 Fórum  
11.50 À Mesa  
12.00 Noticiário Nacional  
12.25 Títulos Noticiário Regional

12.30 Jornal de Desporto I  
12.50 Jornal das Escolas  
13.00 Noticiário Regional  
13.30 Síntese Informativa Nacional  
13.40 Jornal Financeiro I  
14.00 Noticiário Nacional  
14.30 Síntese Informativa Nacional  
15.00 Noticiário Nacional  
15.30 Síntese Informativa Nacional  
16.00 Noticiário Nacional  
16.15 Jornal do Europeu (rep.)  
16.30 Síntese Informativa  
16.35 Jornal Financeiro II  
17.00 Noticiário Nacional  
17.15 Rádio Diário/TSF-Empresas  
18.00 Hora Informativa Regional (síntese)  
18.25 As Bilhardeiras  
18.35 Hora Informativa Regional  
18.45 À Mesa  
19.00 Noticiário Nacional  
19.20 Fecho das Bolsas  
19.25 Noticiário Regional (síntese)  
19.30 Jornal de Desporto II  
20.00 Noticiário Nacional  
20.30 Síntese Informativa Nacional  
20.35 TSF Motores  
21.00 Noticiário Nacional  
21.30 Síntese Informativa Nacional  
22.00 Noticiário Regional  
22.30 Emissão a partir da TSF Lisboa



06.00 Ao cantar do Galo  
07.25 Momentos de reflexão  
09.05 Café da manhã  
13.00 Música seleccionada pelo ouvinte  
19.30 Recitação do Santo Rosário  
20.30 Emissor desportivo  
22.00 Programa em português da Deutsche Welle  
23.55 Oração da Noite  
24.00 Encerramento da emissão

05.55 Abertura da Emissão  
06.00 Língua Portuguesa  
07.00 Das Sete às Dez  
12.00 Grande Jornal  
13.00 Connosco ao Telefone  
14.00 Nós e Você  
22.00 Ligação à Rádio Renascença

Títulos de Informação Regional:  
7.45, 12.00 e 18.00 horas  
Informação Regional às 08.30, 13.00 e 19.00 horas  
Bola Branca às 7.30, 8.15, 12.50, 18.20 e 22.30



FREQUÊNCIAS

TSF MADEIRA - FM 101  
RJM - FM 88.8  
RADIO CLUBE - FM 106.8  
RADIO PALMEIRA - FM 96.1  
RADIO ZARCO - FM 89.6  
RADIO SOL - FM 103.7  
RADIO BRAVA - FM 98.4  
RDP - Madeira:  
- Dois canais FM em toda a Região  
ANTENA 3 - FM 89.8 - Funchal e 94.1 - 94.8 e 96.5  
ANTENA 1 - FM 95.5 - Funchal e 104.6 - 96.7 - 100.5  
ANTENA 1 - OM 1332; 603-Sul e 531; 1125 Costa Norte  
POSTO EMISSOR - OM 1530; 1017  
FM 92 EMISSOR - FM 96.0  
RADIO MADEIRA - OM 1485  
FM 96.0

DESTAQUE DO DIA

TSF MADEIRA - FM 101  
Síntese Informativa Nacional  
às 21.30 horas

O DIÁRIO não se responsabiliza por eventuais alterações comunicadas após o fecho desta página.

**HOTEL SANTA CATARINA**  
SANTA CRUZ

**OFERTA ESPECIAL DE FIM-DE-SEMANA**

2 NOITES AO PREÇO DE 1 NOITE

DUPLO C/ PEQ. ALMOÇO = 10.000\$00 (FIM-DE-SEMANA)  
C/ PARQUE DE ESTACIONAMENTO E PISCINA PRIVATIVA

**Restaurante Loural**  
ESPECIALIDADE DA CASA:  
**FEIJOADA À AÇORIANA**  
RUA DO BOM JESUS - SANTA CRUZ  
RESERVE JÁ - TELEF.: 291 520 000

Tempos Livres<sup>3</sup>  
Gaiteros de Lisboa  
amanhã no Jardim



Reportagem<sup>4</sup>  
Saber repousar  
em P. Delgada

Cinema<sup>11</sup>  
Funchal recebe  
cinco estreias



Bares<sup>14</sup>  
O novo espírito  
do Areia Grossa

# FIM DE SEMANA

DIÁRIO Notícias 28 DE JULHO DE 2000



O concerto de Vitorino é o momento alto da **Semana Gastronómica de Machico**. Deixe-se contagiar pelos sons e sabores que vêm de Leste.

Em actividade constante, a Orquestra de Palheta do Recreio Musical União da Mocidade realiza, esta 6ª feira, um concerto a partir das 21:30. O palco da actuação será na Quinta das Cruzes.

A partir da meia-noite de hoje poderá assistir, no disco-pub Karaooki (Hotel do Mar), a um desfile de moda balnear, cujas protagonistas serão oito modelos, seis madeirenses e duas do continente.

# Comer e beber, ó trrim tim tim...

### TEMPOS LIVRES

Pelo 15.º ano consecutivo, o centro da cidade de Machico enche-se de vida, cor e muita variedade de comida.

ANA CORREIA



A Semana Gastronómica começa já amanhã, sábado, pelas 18 horas, podendo ser visitada até domingo, dia 6 de Agosto. Para além do número de participantes que ascende este ano aos 21, incluindo stands representativos de restaurantes, bares e snack-bares do concelho de Machico, por todo o percurso é possível encontrar pequenos espaços comercializando "petiscos" típicos de festas populares, como o bolo do caco ou o pão com chouriço. A variedade gastronómica é acompanhada por bebidas de baixo preço. Entre os refrigerantes, que podem

custar até 160\$00, e as águas minerais, que rodam os 120\$00, a muito procurada cerveja terá preços entre os 140\$00 e os 250\$00. As bebidas mais típicas como a Poncha (200\$00), a Sidra (300\$00 ao litro) e a Sangria (500\$00 ao litro) farão concorrência com o vinho seco, que será vendido a 400\$00 cada litro. Por entre pratos e copos, a Câmara Municipal de Machico promete muita animação neste ano. Mais uma vez apostou-se forte na música portuguesa e regional e como atracção principal virá Vitorino, o célebre cantor alentejano que

lançou recentemente um álbum com "modas" cubanas. Para além deste e dos habituais conjuntos musicais que todos os madeirenses estão habituados a encontrar nas festas da Região, a Câmara de Machico aproveitou o Festival Raízes do Atlântico e convidou os Bombos de Amarante, entre outros, a animar a Semana Gastronómica. Se estiver interessado em desporto, haverá um torneio de futebol intitulado "Velhas Glórias", em que se defrontarão equipas de Machico, União, Caniçal e Machico. Dentro desta área mais desportiva e, para além

de um torneio de voleibol, a novidade estará num encontro de futebol feminino entre as equipas de Caniçal e Bom Sucesso. Mas, obviamente, a pedra angular desta semana de festividades será a gastronomia. Por isso, não deixe de experimentar as especialidades dos participantes sem deixar passar a tradicional sopa de trigo, a espetada e o frango no churrasco ou os "dentinhas" como o gaiado e o polvo de escabeche, bem acompanhados de um bom copo de sangria. Bom apetite.

acorreia@dnoticias.pt

## Solidariedade com Moçambique

A Semana Gastronómica de Machico vai contar com uma representação de Moçambique. Seguindo a tradição do evento do ano passado, onde era possível encontrar, entre os stands de restaurantes mais conhecidos, um espaço de representação da gastronomia timorense, Machico volta a ser solidário com as antigas colónias portuguesas. Para além do objectivo mais visível que é o de divulgar as

especialidades culinárias de Moçambique, a Câmara Municipal de Machico procurará igualmente angariar fundos para a recuperação desse país africano. Depois do ano de 1999, em que a guerra de Timor-Leste para conseguir se libertar do jugo indonésio movimentou a maioria dos portugueses, as cheias que devastaram o território moçambicano parecem ter

chocado os antigos colonizadores. Assim, para além da boa gastronomia regional e local, os madeirenses terão a possibilidade de degustar algumas das especialidades de Moçambique. Mas, comida e solidariedade à parte, é sempre preferível que no próximo ano não hajam tragédias a registar.

A. C.



## 6 Achamento continua

O descobrimento do Brasil continua a ser motivo de uma exposição no Centro Cívico Edmundo Bettencourt. A exposição, essencialmente constituída por quadros, está disponível até finais de Agosto.

## 6 Caniço em festa

As festas do Senhor e do Sagrado Coração de Jesus que irão animar o Caniço. Já hoje, começa a mostra de Arte Popular, integrada no 62º aniversário do Cruzado Canicense.



## 6 Juka em concerto

Juka Rodrigues dá o mote a um conjunto de músicos que durante três dias irão tocar Jazz no Golden Gate, das nove às duas da manhã. Hoje é o último dia para apreciar os sons da denominada música improvisada.

# Ao ritmo da gaita

### TEMPOS LIVRES

Pela segunda vez na Madeira, os "Gaiteiros de Lisboa" vão mostrar, amanhã, porque vale a pena entrar no mundo da música tradicional nos dias que correm.

LUÍS SENA LINO

A partir das 08:30 horas e meia da noite de amanhã, irão começar a ecoar os sons da música tradicional portuguesa, com origem no Jardim Municipal. A ementa deste fim-de-semana é recheada, onde ganha destaque a actuação dos "Gaiteiros de Lisboa", que se apresentam ao público madeirense pela segunda vez, agora no âmbito do Festival Raízes do Atlântico. Do concerto também fazem parte os Xarabanda e a Tuna de Cordofones Tradicionais da Madeira.

O prato forte da ementa nocturna será servido pelos convidados "Gaiteiros de Lisboa", prometida que está uma actuação, baseada no seu mais recente disco a ser editado depois do Verão. Mas o que levou a que estes Gaiteiros da capital se chamassem, precisamente, gaiteiros? «Talvez porque em Lisboa não há gaiteiros... e daí, talvez responder afirmativamente. Gaiteiros, porque em bom português "gaita" tem um bom punhado de significados diferentes (sim também esse)». A explicação é dada por Rui Vaz, dos Gaiteiros, em texto da sua autoria. A ideia deste grupo é buscar na gaita os sons, reinventando e redescobriendo



outros, que nos tempos conturbados que vivemos tentam devolver a gaita de foles ao seu habitat natural – o convívio entre as gentes. São como santos no nosso altar musical. Sabemos, no

mais que premir o botão da aparelhagem comprada no hipermercado mais próximo». Foi também nas sociedades rurais que os gaiteiros foram encontrar a naturalidade suficiente para que as pinhas,

para lá do continente em que nos encontramos e o seu rumo passará pela elaboração do Cancioneiro Geral do Arquivo da Madeira. A braguinha, o brinquinho, a viola de seis, a viola de

«Veneramos o gaiteiro de Trás-os-Montes, que vive tocando e bebendo enquanto outros lhe tratam das terras (bons tempos!), os virtuosos gaiteiros galegos (...))»

novas melodias, também baseadas em sons de outras terras, algumas além-fronteiras. No entanto, é intramuros que residem as maiores origens musicais do grupo: «Veneramos o gaiteiro de Trás-os-Montes, que vive tocando e bebendo enquanto outros lhe tratam das terras (bons tempos!), os virtuosos gaiteiros galegos, escoceses e irlandeses e ainda mais

entanto, que o caminho que vamos traçando não nos levará àquela santidade». Esta é uma das formas como os Gaiteiros se autodenominam no contexto musical pelo qual optaram. A génese dos Gaiteiros também passa pelos sons que "captaram" em todo o país, ouvindo vozes e instrumentos, e lembrando também que procuram «algo

as garrafas com garfo e as violas feitas de latas de azeite não pareçam tão estranhas. Apesar de urbanos, os gaiteiros revivem e "mexem" nas tradições locais do país. Mais próximos de nós encontram-se os Xarabanda, associação musical e cultural, que divulga – tocando – música tradicional da nossa terra. O seu currículo passa por concertos no estrangeiro,

arame, o rajão e ainda outros instrumentos irão também ser ouvidos em melodia, aquando da actuação da Tuna de Cordofones Tradicionais da Madeira. A música tradicional vai invadir, amanhã à noite, o centro do Funchal. À mercê de apreciadores ou simples curiosos. Bom fim-de-semana!

lsino@dnoticias.pt

# 2015

## S Verão Quente em Santa Cruz

Este sábado poderá ainda ir ao encontro do último dia do "Verão Quente" de Santa Cruz. No centro da cidade serão esperados os sons dos "Mariachi", o ilusionismo de Ruben de

Oliveira e o ritmo brasileiro a cargo de Carlos Sá. Os festejos terão início a partir das nove da noite.

Verão Quente  
Santa Cruz  
21 a 29 de Julho

O que lhe propomos assenta numa casa recuperada, depois de anos abandonada. Referi-mo-nos à Casa da Capelinha, uma unidade que abriu há cerca de quatro anos.

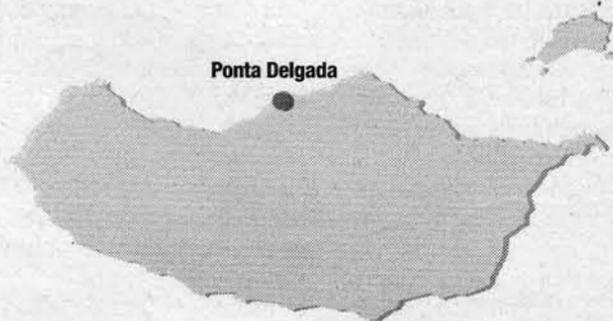


# A casa da Capelinha

## REPORTAGEM

Dá pelo nome de Casa da Capelinha. Está situada em Ponta Delgada, no Norte da ilha. Oferece quatro apartamentos turísticos, com o verde da vinha e o azul do mar a emprestarem um quadro soberbo de requinte e tranquilidade.

Texto de PAULO A. CAMACHO e fotografia de A. CAMPOS



Esta semana regressamos a Ponta Delgada, no concelho nortenho de São Vicente. O que lhe propomos assenta numa casa recuperada, depois de anos abandonada. Referi-mo-nos à Casa da Capelinha, uma unidade que abriu há cerca de quatro anos, depois de uma recuperação exemplar com uma evidente traça típica madeirense, com cor creme e uma lista vermelha na base. Fica a uns 300 metros da piscina municipal. A Casa da Capelinha tem quatro apartamentos bem equipados, sendo dois no andar superior e outros tantos no rés-do-chão. Ou seja, qualquer um fica ao nível da estrada antiga. O que acontece é que uns estão mais acima e outros abaixo, seguindo a

inclinação da curva que circunda a casa. Assim, a entrada principal faz-se no nível superior enquanto a garagem, com lugar para três/quatro carros, faz-se por baixo, através de uma porta de correr.

No cômputo global, conta com dois apartamentos T2 (6 pessoas) em cima e um T0 (2 pessoas) e outro T1 (4 pessoas), no andar térreo, junto à garagem e ao lagar antigo recuperado. Cada apartamento tem televisão e uma cozinha equipada com todos os utensílios indispensáveis como o fogão, frigorífico, microondas, torradeiras, ferro de engomar, e por aí adiante. Em termos de arredores, a unidade de Carlos Canha

permite usufruir de uma vista para o mar, com a possibilidade de ver o Porto Santo lá ao longe. Contudo, segundo dizem as gentes locais, quando tivermos a oportunidade de ver bem a segunda maior ilha do arquipélago da Madeira, é sinal de que vem chuva por perto. Deste modo, talvez seja conveniente não estar desejoso de ver a "ilha dourada", para que possa gozar do silêncio dos apartamentos turísticos com bom tempo. Por outro lado, pode fazer um churrasco num espaço próprio, junto às parreiras que embelezam o exterior. Em termos de serviços os promotores do investimento responsabilizam-se pela

## S Meeting Internacional da Madeira

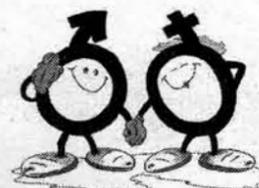
Fernanda Ribeiro e Carlos são Calado duas das figuras do atletismo português que podem ser encontradas, sábado, nos Barreiros, a partir das cinco da tarde, altura em que decorre o Meeting Internacional da Madeira.

## S Miss Camacha em eleição

Dezasseis jovens da Camacha vão desfilarem este sábado, no "Café Relógio", a partir das 19:00. Em causa vai estar o título de Miss Camacha 2000.

## S Rali contra a SIDA

Partindo do Funchal em direcção a S. Vicente, o "Il Rally Paper - A Comunidade contra a SIDA" tem início a partir das 14:00. Pode ainda hoje contactar a Fundação para se inscrever, habilitando-se a vencer alguns prémios, se ficar entre os três primeiros.



limpeza diária de cada unidade e ainda da mudança, também todos os dias, das toalhas de banho.

E quem procura mais a Casa da Capelinha? São mais holandeses, alemães e ingleses. Costumam fazer estadias médias de 10 dias e nunca menos de uma semana. Em conjunto têm a particularidade de regressar à mesma unidade, o que, de certo modo, resume as qualidades que encontram na casa.

Normalmente estes turistas fazem passeios a pé e, de vez em quando, vão à piscina. Isto para além de conduzirem por esses caminhos da ilha ladeados de belezas naturais ímpares.

[pacamacho@dnoticias.pt](mailto:pacamacho@dnoticias.pt)

### RESERVAS

As reservas para ficar hospedado na Casa da Capelinha fazem-se através dos números de telefone e fax 291862127, pelo telemóvel 965014014 (Carlos Canha) ou ainda pelo e-mail: [casacapelinha@aeiou.pt](mailto:casacapelinha@aeiou.pt). O pagamento é feito na agência através de dinheiro ou cheque.

## Como chegar

Para chegar à Casa da Capelinha não é difícil.

A distância do nosso ponto de partida (a Praça da Autonomia) é de 50 quilómetros, aproximadamente.

Primeiro, há que seguir pela via rápida até à Ribeira Brava. No final do túnel, tenha em atenção que necessita de passar para a faixa da esquerda, pois o caminho é para São Vicente, com passagem obrigatória pela Encumeada.

Uma vez vencido este sobe e desce, conduzimos até à marginal de São Vicente. Agora é hora de voltar à direita e conduzir calmamente pela boa estrada até onde se lê a placa a indicar que chegamos a Ponta Delgada. É hora de estar atento. Passa um primeiro cruzamento (com acesso à estrada antiga) e depois encontra um segundo,

onde existe, à direita, uma estação de serviço. O caminho a seguir é para a esquerda, junto a uma unidade hoteleira. Desça sempre até voltar a encontrar o empedrado da estrada antiga e depois são mais 300/400 metros, e lá está a Casa da Capelinha a sobressair, à direita, mesmo antes de uma curva apertada. Contudo, devemos acrescentar que pode descer no primeiro cruzamento, junto à casa onde viveu o dr. Horácio Bento de Gouveia. Se essa for a sua opção, desça à vontade até encontrar a unidade pretendida.

### Preço

Para ficar hospedado na Casa da Capelinha, um T0, ou estúdio, custa 8.000\$00, um T1, 11.000\$00 e um T2, 13.500\$00.

# 24/5

## S Animação de Verão na Pt.<sup>a</sup> do Sol

Depois das nove e meia da noite, a Av. do Mar, na Ponta do Sol, vai estar animada com o programa da autarquia "Animação de Verão". Quatro concertos vão animar aquela vila. O espectáculo promete ir pela noite dentro.

## S Motociclismo no Santo da Serra

A Rampa Chico Serralha/Santo da Serra, marcada para as cinco da tarde deste sábado, vai animar os praticantes e adeptos do motociclismo. As "duas rodas" vão entrar em acção.

# Vitorino "regressa" a Machico

## MÚSICA

Hoje, pelas 21h30, Vitorino Salomé sobe ao palco em Machico. O concerto "abre" a 15<sup>a</sup> Semana Gastronómica. Mas assinala também o "regresso" do intérprete alentejano à cidade, onde actuou para "agitar".

JOSÉ SALVADOR



«A Machico fomos muitas vezes em 1974 e 1975, algumas delas com o Sérgio Godinho, Fausto e o Zeca Afonso, num tempo que era de agitação social e política e o nosso objectivo era também o de agitar», recorda o intérprete de "Leitaria Garret" ao FIM DE SEMANA, acrescentando: «Agora o sentido é outro que tem a ver com o espectáculo propriamente dito, porque felizmente os tempos também mudaram», admite. Sobre o concerto de hoje, Vitorino deixou algumas pistas: «Normalmente, faço uma retrospectiva das canções que considero as melhores que fiz e faço sempre uma

homenagem aos meus amigos, que considero os meus mestres, sobretudo o Zeca Afonso e o Adriano Correia de Oliveira».

Personalidades a quem o artista reconhece terem tido um importante papel na consciencialização de uma boa parte dos portugueses. «Em 1960 tudo era conduzido sob o ponto de vista de criatividade pelo regime e sobretudo as canções eram feitas para "adormecer", através dos cantores e dos músicos que actuavam para "trabalhadores" e para os soldados através da Federação Nacional de Alegria no Trabalho (FNAT)».

Continuando, Vitorino reporta-se ao aparecimento do então denominado canto de intervenção, também designado por canção de texto.

«A ruptura faz-se em Coimbra, através do Zeca e do Adriano, que representam na época a consciencialização de uma música local que continua a ser extremamente rica e com um texto muito cuidado. Irei explicar isso às pessoas, não falando muito mas o suficiente para que elas se situem no tempo e na história da música portuguesa», avisa.

Não escondendo que «é com emoção que regressa a Machico», Vitorino aproveita para lembrar uma situação ocorrida numa deslocação com o Fausto. «Nessa altura ouvimos um coro de crianças muito afinadas, como nunca tínhamos ouvido, e que eram ensaiadas pelo Padre Martins», remata. Sobre o naipe de músicos como os que hoje se apresentam, o intérprete revela que serão sete ou oito. «Trata-se de uma banda

essencialmente acústica e virada para metais, que se pode considerar inspirada nos chamados "cavalinhos" das marchas de Lisboa, possuindo tuba, trompete, saxofones, guitarra-piano e percussões». Recorde-se que Vitorino gravou recentemente um álbum com o Septeto Habanero, onde foi revisitada música de Cuba, a qual, na sua perspectiva, «após ter sido a preferida nos bailes americanos até à Revolução Cubana, foi depois marginalizada pelos Estados Unidos».

«Mas como música forte que é superou o bloqueio. Agora está aí com força. E desde sempre esteve ligada à minha família e, claro, a mim», sustenta o cantor, que, no entanto, garante que não irá cantar nenhum tema desse álbum. «Não se trata de um disco meu, fui só um convidado», diz.

A terminar, Vitorino deixou expressa a sua determinação em oferecer não só à população de Machico como a todos os madeirenses «um bom concerto», a que não faltará seguramente temas como a referenciada "Leitaria Garret", "Menina Está à Janela", "Tragédia da Rua das Gáveas", "Fado Triste" e "Queda do Império" entre alguns outros que assinalam a carreira extensa deste alentejano do Redondo, que se fez cantor de méritos reconhecidos.

jsalvador@dnoticias.pt

## topten

Bon Jovi	"Crush"
Silence 4	"Only Pain Is Real"
Vários	"Now 2"
Santamaria	"Voar"
Júlio Iglésias	"Noche de Quatro Lunas"
Corrs	"Unplugged"
Sting	"Brand New Day"
Era	"Era 2"
Santana	"Supernatural"
Tony Braxton	"The Heat"



O "topten" é ordenado com base nos dados fornecidos pelas lojas Valentim de Carvalho (Marina Shopping) e Megasom (Centro Comercial Anadia).

## VITORINO



"Danças com Lobos",  
de Kevin Costner está  
de volta, amanhã, pelas  
18 horas, no Telecine 2.



Este filme, que marca a estreia de Kevin Costner como realizador, foi vencedor de 7 Óscares. O enredo faz menção a um soldado americano que é destacado para proteger um posto da invasão indígena. Este acaba por fazer amizades, quer com os povos nativos quer com os animais que o rodeiam. Mas a situação complica-se e ele tem de optar entre os novos amigos e o juramento pela pátria.

# TELE- VISÃO

28 DE JULHO DE 2000 DIÁRIO  
Notícias

Os 28 anos da RTP-Madeira serão assinalados com um espectáculo no Teatro Municipal Baltazar Dias, onde estarão presentes figuras de vulto da música nacional, nomeadamente, Tito Paris, Sara Tavares e

Gil do Carmo. A abertura estará a cargo dos madeirenses Almma, que nos brindarão com a sua música de influência tradicional. Tito Paris, que pela primeira vez actua entre nós, será acompanhado pelos seus músicos e pelos seus convidados Sara Tavares e Gil do Carmo.

A RTP-Madeira comemora hoje 28 anos de emissão. O espectáculo de comemoração será transmitido em directo.



Este evento tem início marcado para as 22 horas e será transmitido em directo pela televisão regional.

Os grandes do futebol português já arrancaram em força na pré-temporada e vêm aí jogos apetecíveis. A abrir, o Sporting apresenta-se hoje aos sócios contra o Parma (21:00 na TVI). No sábado, o Porto joga contra o Sunderland às 19:00 (RTP1) e às 21:00 (na SIC) é a vez do Benfica jogar contra o Deportivo da Coruña. Na quarta-feira os encarnados entram em campo às 20:00 (RTP1) para defrontar o Linfield.



A pré-temporada está em crescendo. Porto, Sporting e Benfica vão disputar jogos com equipas difíceis, todos em directo nas televisões portuguesas.

# PROGRAMAÇÃO

**Casamento na Família**  
TELECINE 1 20:10  
Uma família de origem polaca, centrada na figura da mãe, vê a sua rotina quebrada pela gravidez da filha, uma adolescente rebelde e independente.



**A Trégua**  
TELECINE 1 22:00  
Relata a história de prisioneiros nazis de volta ao lar depois de serem libertados de Auschwitz e todas as suas peripécias.



**Uma mulher de Sucesso**  
TELECINE 2 21:30  
Tess é uma mulher que deseja muito entrar para o mundo dos negócios de Nova Iorque e tem a sua chance quando a chefe parte a perna.



## DESTAQUE

## CANAIS

## SEXTA-FEIRA 28

## SÁBADO 29

## DOMINGO 30



**Especial Rally Vinho Madeira**  
2.ª, 3.ª e 4.ª 21:35  
A antecipação do fim-de-semana, onde poderemos ficar a conhecer todos os pormenores desta prova e visualizar as máquinas que irão percorrer as nossas estradas.

## RTP-M

09:02 Filhos do Vento  
09:45 Jardim da Celeste  
10:15 Tic Tac  
10:45 Os Três Ursos  
11:15 Notícias  
11:30 O Homem Sombra  
12:30 Quem Sai aos Seus  
13:00 Jornal da Tarde  
13:50 Jesse  
14:10 **Matiné RTPM: "Ponette"**  
15:45 Lá em Casa Tudo Bem  
16:15 Batman  
16:35 Grande Animação  
17:10 Era uma Vez um Hamster  
17:35 As Aventuras de Rintintin  
18:00 Neste Século Aconteceu  
18:55 Pedra Sobre Pedra  
19:57 **Informação RTPM**  
20:00 **Telejornal**  
20:50 **Contra Informação**  
21:00 **Jornal das Nove**  
21:30 **Vamos Dormir**  
21:35 **Desertas, As Ilhas Habitadas**  
22:00 **Gala 28º Aniversário RTPM**  
00:10 **RTP Economia**  
00:20 **Smith and Jones**  
00:50 **Jornal das Nove**  
01:15 **Fecho**



**Quem Sai aos Seus**  
Mais um episódio desta série de comédia onde são relatadas as aventuras de Mallory e Alex.

09:00 Abertura  
09:02 Club Disney  
11:00 O Mundo de Nudnick  
11:30 Estrelinhas  
12:30 2001  
13:00 **Jornal da Tarde**  
13:45 Máquinas  
14:30 **Caminho das Estrelas**  
15:15 **Matiné RTPM: "Não Digam à Mamã que a Baby Sitter Morreu"**  
16:55 **Meeting de Atletismo**  
19:30 **Cons(ort)os na Cave**  
19:57 **Informação RTPM**  
20:00 **Ricos e Famosos**  
20:50 **Contra Informação**  
20:55 **Tempo**  
21:00 **Jornal das Nove**  
21:30 **Vamos Dormir**  
21:35 **Via Marítima**  
22:05 **Seaquest, Brigada Submarina**  
22:50 **Cine RTPM: "O Vigilante da Noite"**  
00:30 **Jornal das Nove**  
01:00 **Tempo**  
01:05 **Fecho**



**Matiné RTPM: "Não Digam à Mamã que a Baby Sitter Morreu"**  
Um casal vai de férias e contrata uma babysitter idosa para tomar conta dos filhos durante todo o verão.

09:00 Abertura  
09:02 Caminhos  
09:30 O Patinho Feio  
10:00 Viagem ao Centro da Terra  
10:30 Missa  
11:20 70x7  
12:00 Sobrevivência  
13:00 **Jornal da Tarde**  
13:45 Estrelinhas  
14:45 **Raspa - O Nosso Jogo**  
16:15 **Festival Folclore de Santana**  
17:00 **A Outra Face da Lua**  
19:00 **Horizontes da Memória**  
19:30 **Via Marítima**  
19:57 **Informação RTPM**  
20:00 **Telejornal**  
20:55 **Tempo**  
21:00 **Jornal das Nove**  
21:30 **Vamos Dormir**  
21:35 **Contra Informação**  
21:55 **Madeira Artes e Letras**  
22:20 **Cine RTPM: "Meu Pai"**  
00:15 **Jornal das Nove**  
00:45 **Tempo**  
00:50 **Fecho**



**Cine RTPM: "Meu Pai"**  
Um filme que retrata as peripécias de uma família, dedicando particular atenção à relação entre pai e filha.



**3º Calhau a Contar do Sol**  
11:30  
Um grupo de desastrados extraterrestres decidiu ficar no nosso planeta para estudar os diferentes modos de vida dos humanos. As suas tentativas para passarem por humanos normais resultam em hilariantes.

## RTP1

07:02 Hora Viva  
10:05 Notícias  
10:10 Praça da Alegria  
12:20 Só Números  
13:00 **Jornal da Tarde**  
13:55 O Tempo  
14:00 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
16:00 **A Mentira**  
17:00 **Lá em Casa Tudo Bem**  
17:35 **Roseira Brava**  
19:00 **Regiões**  
19:40 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
20:00 **Telejornal**  
21:00 **Contra Informação**  
21:10 **Só Números**  
21:40 **Vamos Dormir**  
21:45 **João Nicolau Breyner**  
23:40 O Tempo  
23:45 **Sessão Especial: "Ponto de Ruptura"**  
01:30 **24 Horas**  
01:45 **RTP Economia**  
01:55 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
02:05 O Tempo  
02:10 **Boas Noites Filme: "Assassino(s)"**  
04:55 O Tempo  
05:00 **Televendas**



**João Nicolau Breyner**  
Talk-show apresentado por Nicolau Breyner. Esta semana tem como convidados o prof. José Hermano Saraiva e o prof. Carlos Queirós.

07:00 Infantil / Juvenil  
11:10 Jet 7  
12:00 **Automobilismo: G. P. Alemanha em Formula 1**  
13:00 **Jornal da Tarde**  
13:55 O Tempo  
14:00 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
16:20 **Top +**  
17:40 **Destinos de Sofia**  
18:20 **Aqui Europa**  
18:50 **Futebol em Directo: F.C. Porto vs Sunderland**  
20:50 **Telejornal**  
21:50 **Contra Informação**  
21:55 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
22:05 **Santa Casa**  
23:45 **Tourada: Caldas da Rainha**  
01:45 **Máquinas**  
02:30 **24 Horas**  
02:45 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
02:55 O Tempo  
03:00 **Última Sessão: "Silêncio de Morte"**  
04:55 O Tempo  
05:00 **Televendas**



**Última Sessão: "Silêncio de Morte"**  
Três criminosos fazem refém um grupo de estudantes surdos e a sua professora, que vai utilizar a linguagem gestual para ajudar o FBI.

07:00 Infantil / Juvenil  
11:00 **Companhia dos Animais**  
11:30 **3.º Calhau a Contar do Sol**  
12:00 **Jornal da Tarde**  
12:55 O Tempo  
13:00 **Automobilismo: G. P. Alemanha em Formula 1**  
15:00 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
16:30 **Made in Portugal**  
17:50 **Animais em Grande Plano**  
18:50 **Just Kiddings**  
19:40 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
20:00 **Telejornal**  
21:00 **Contra Informação**  
21:10 O Tempo  
21:15 **Agora é que são Elas**  
23:00 O Tempo  
23:05 **Sessão Especial: "O Relâmpago do Asfalto"**  
01:05 **Prazeres**  
02:05 **Automobilismo: G. P. Alemanha em Formula 1**  
02:15 **24 Horas**  
02:30 O Tempo  
02:35 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
02:45 **Última Sessão: "Alerta Geral"**  
04:55 O Tempo  
05:00 **Televendas**



**Automobilismo: G. P. Alemanha em Formula 1**  
As emoções ao rubro com mais uma prova de Fórmula 1, desta feita no circuito alemão.



**Magazine 2001**  
22:45  
Este é um espaço semanal dedicado ao impacto das novas tecnologias de informação no quotidiano das pessoas. São aqui mostrados os projectos que os especialistas estão a desenvolver em todo o mundo e os novos produtos multimédia.

## RTP2

07:00 Abertura  
07:02 Euronews  
07:30 Infantil/Juvenil  
11:30 Euronews  
16:00 Desporto 2  
17:30 **Informação Gestual**  
18:20 **Divulgação/ Fora de Casa**  
18:30 **A Fé dos Homens**  
19:00 **Caderno Diário**  
19:10 **Bizâncio: O Império Perdido**  
20:00 **Simpsons**  
20:25 **Conrad Bloom**  
20:50 **Divulg./Bolet. Agrário/Tempo**  
21:00 **Jornal D'Africa**  
21:30 **Dinheiro Vivo**  
22:00 **Jornal 2**  
22:45 **Aqui Europa**  
23:00 **RTP Economia**  
23:10 **Acontece**  
23:30 **Sala 2: "Se Dom Juan Fosse Mulher"**  
01:10 O Tempo  
01:15 **Andamentos**  
01:45 **Departamento de Homicídios**  
02:45 O Tempo  
02:50 **Encerramento**



**Sala 2: "Se Dom Juan Fosse Mulher"**  
Jeanne, a reencarnação no feminino de D. Juan, procura o seu primo Paul, com a intenção de confessar os seus pecados.

07:00 Abertura  
07:02 Euronews  
09:00 **Universidade Aberta**  
12:00 **Desporto 2**  
13:30 **Iniciativa**  
16:00 **Desporto 2**  
19:25 **Fortunas Fabulosas**  
20:15 **A Outra Face da Lua**  
22:00 **Jornal 2**  
22:45 **Magazine 2001**  
23:15 **Sim, Sr. Ministro**  
23:45 **Valha-me Deus**  
00:15 **Gente Como Nós**  
01:00 **Shinig**  
02:00 **A Memória do Cinema: "Nuvens Passageiras"**  
03:55 O Tempo  
04:00 **Encerramento**



**A Memória do Cinema: "Nuvens Passageiras"**  
Um casal com uma vida pacata e simples fica desempregado e vai enfrentar todas as adversidades, incertezas e humilhações desta situação.

07:00 Abertura  
07:02 Euronews  
09:00 Caminhos  
09:30 **Novos Horizontes**  
10:00 **Setenta Vezes Sete**  
10:30 **Eucaristia Dominical**  
11:30 **Arquivos do Entendimento**  
12:30 **O Século das Descobertas**  
13:00 **Ciclismo: Volta a Portugal**  
15:00 **Sessão Especial: "E Viva a Liberdade"**  
16:30 **Desporto 2**  
20:00 **Onda Curta**  
20:30 **Boatém das Pescas / O Tempo**  
20:40 **Artes e Letras: "Serengeti Stories: Retrato de Hugo Van Lawick"**  
21:30 **Horizontes da Memória**  
22:00 **Jornal 2**  
22:45 **Travessa do Cotovelo**  
23:45 **Faenas**  
00:15 **Artes de Palco Teatro de Rua: As Aventuras de Pedro Malazarztes**  
01:05 O Tempo  
01:10 **Encerramento**



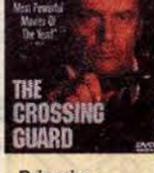
**Ciclismo: Volta a Portugal**  
A Volta a Portugal está de novo na estrada e pode ser acompanhada no pequeno ecrã.



**Maiores de 17: "Justiça Vermelha"**  
DOMINGO 23:00  
Richard Gere é um hábil advogado que ao fazer uma importante viagem de negócios até à China, vê-se envolvido numa intriga que o leva a ser acusado de homicídio e julgado naquele país.

## SIC

06:45 **Televendas**  
07:43 **Abertura**  
07:45 **Portugal Radical**  
08:00 **Rally da Nova Zelândia**  
08:30 **Buééré**  
11:00 **SIC 10 Horas**  
13:00 **Primeiro Jornal**  
14:00 **Médico de Família**  
15:00 **Você Decide**  
16:00 **Rex, O Cão Polícia**  
17:00 **Malhacão**  
18:00 **Vila Madalena**  
19:00 **Uga Uga**  
20:00 **Jornal da Noite**  
21:00 **Ponto de Encontro**  
21:30 **Laços de Família**  
22:30 **Sai de Baixo**  
23:30 **Primeiro Balcão: "Acerto Final"**  
01:40 **Último Jornal**  
02:10 **Meteorologia**  
02:15 **Portugal Radical**  
02:45 **Vibrações**  
03:15 **Televendas**



**Primeiro Balcão: "Acerto Final"**  
Um homem espera, durante anos, que o homem que acidentalmente atropelou a sua filha seja libertado, para preparar a vingança.

07:30 **Zip Zap**  
12:00 **Muita Lóco**  
13:00 **Primeiro Jornal**  
14:00 **Big Show SIC**  
18:00 **Vila Madalena**  
19:00 **Uga Uga**  
20:00 **Jornal da Noite**  
21:00 **Grande Jogo: Deportivo da Coruña x Benfica**  
23:00 **Mundo Vip**  
00:00 **O Sexo e a Cidade**  
00:40 **Os Dias do Cinema: "O Expresso dos Malditos"**  
02:40 **Último Jornal**  
03:10 **Meteorologia**  
03:15 **Portugal Radical**  
03:45 **Televendas**



**Os Dias do Cinema: "O Expresso dos Malditos"**  
Uma "call girl" é testemunha do crime cometido por um poderoso mafioso. Protegida pela polícia, é levada a julgamento numa viagem de comboio.

07:30 **Zip Zap**  
12:00 **BBC Vida Selvagem**  
13:00 **Primeiro Jornal**  
14:00 **Sessão Especial: "Annie: Uma Aventura Real"**  
15:30 **Walker, O Ranger do Texas**  
18:00 **Chiado Terrasse: "Academia de Polícia 6: A Cidade Sitiada"**  
20:00 **Jornal da Noite**  
21:00 **Residencial Tejo**  
22:00 **O Maior Cabaret do Mundo**  
23:00 **Maiores de 17: "Justiça Vermelha"**  
01:00 **Sai de Baixo**  
01:40 **Último Jornal**  
02:00 **Meteorologia**  
02:05 **A Imortal**  
03:05 **Portugal Radical**  
04:35 **Televendas**



**Chiado Terrasse: "Academia de Polícia 6: A Cidade Sitiada"**  
A mais divertida aventura de famosa equipa de polícias, que resolve os seus casos no meio da maior confusão e dos maiores equívocos.



**Uma Questão de Honra**  
DOMINGO 20:00  
Um homem foi morto. Dois outros são acusados de assassinio. Um fabuloso elenco que nos dá conta da corrupção, do encobrimento e da implacável busca de justiça dentro dos sagrados corredores da Marinha Americana.

## TVI

09:05 **Mix Max**  
12:10 **O Direito de Nascer**  
13:30 **TVI Jornal**  
14:25 **Meteorologia**  
14:30 **Louca Paixão**  
15:45 **Batatoon**  
19:00 **Um Cãozinho Chamado Eddie**  
19:30 **Meteorologia**  
19:35 **Directo XXI**  
20:00 **Pontapé de Saída**  
20:10 **Marés Vivas no Havai**  
21:00 **Sporting vs Parma**  
23:10 **Reis da Música Nacional**  
01:40 **Diário Económico/Financial Times**  
01:45 **Seinfeld**  
02:45 **Na Sombra de um Pai**  
04:45 **Meteorologia**  
04:50 **Picar o Ponto**  
04:50 **Mosley**  
05:50 **Samantha/Pérola Negra**



**Reis da Música Nacional**  
A música nacional ao rubro, onde são apresentados os tops de vendas. Com apresentação de Pedro Miguel Ramos.

09:05 **Bloco de Animação**  
10:30 **O Sotão do Pedro**  
11:00 **Top Rock**  
12:00 **Caras Lindas**  
13:30 **Contra Ataque**  
14:15 **4ª a Fundo**  
14:30 **Undertaker's Wedding**  
16:30 **O Cão Real**  
18:30 **Lux**  
19:30 **Meteorologia**  
19:35 **Directo XXI**  
20:00 **Plano de Evasão**  
22:00 **Jardins Proibidos**  
23:10 **Beleza sem Preço**  
01:10 **Seinfeld**  
02:10 **Terra Agreste**  
04:10 **Meteorologia**  
04:15 **Picar o Ponto**  
04:45 **Mosley**  
05:45 **Samantha/Pérola Negra**



**O Cão Real**  
Uma cómica saga entre vilões e bons caracteres da alta sociedade, onde o mais fiel amigo do homem ocupa um lugar privilegiado.

09:05 **Bloco de Animação**  
11:00 **Angelus**  
11:10 **Missa Dominical**  
12:30 **8.º Dia**  
13:00 **Portugal Português**  
13:45 **Caras Lindas**  
15:00 **Um Sonho de Menina**  
17:00 **Cocktail Nacional**  
19:00 **Meteorologia**  
19:05 **Directo XXI**  
20:00 **Uma Questão de Honra**  
22:00 **Jardins Proibidos**  
23:10 **Amnésia**  
01:10 **Seinfeld**  
02:10 **Picar o Ponto**  
02:40 **Meteorologia**  
02:45 **Mosley**  
03:45 **Samantha/Pérola Negra**



**Um Sonho de Menina**  
Um desmotivado estudante universitário, tem um grande problema: a sua namorada quer um marido bem sucedido o mais cedo possível.

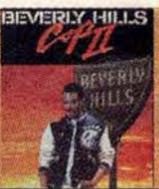
**Conhece Joe Black?**  
TELEFIMÉ 22:00  
Um empresário faz um acordo com a morte e para viver mais alguns dias apresenta-lhe a vida na Terra. Mas, a morte apaixonou-se pela filha do empresário.



**Promised a Miracle**  
BBC ONE 00:20  
Baseado em factos reais, este filme conta a história de um casal que tenta curar o seu filho diabético não através da medicina, mas sim do espiritualismo.



**Beverly Hills Cop II**  
BBC ONE 21:30  
Uma série de estranhos assaltos leva Axel Foley de volta a Beverly Hills para ajudar os seus colegas polícias a resolver o caso.



**The Assassination File**  
SBC ONE 00:00  
Uma ex-agente do FBI descobre que a morte de um candidato a presidente, de raça negra, estava envolvida numa conspiração. Mas, o assassino volta para "caça-la".



**SEGUNDA-FEIRA 31**

**TERÇA-FEIRA 1**

**QUARTA-FEIRA 2**

**QUINTA-FEIRA 3**

09:02 Filhos do Vento  
09:45 Jardim da Celeste  
10:15 Tic Tac  
10:45 Os Três Ursos  
11:15 Notícias  
11:30 Bizâncio, O Império Perdido  
12:30 Bom Bordo  
13:00 Jornal da Tarde  
13:45 Jesse  
14:15 Vidas do Século  
15:15 Parque Maior  
16:15 Lá em Casa Tudo Bem  
16:40 Grande Animação  
17:10 Era uma Vez um Hamster  
17:40 As Aventuras de Ritintin  
18:10 Neste Século Aconteceu  
19:00 Pedra Sobre Pedra  
19:57 Informação RTPM  
20:00 Telegiornal  
20:50 Contra Informação  
21:00 Jornal das Nove  
21:30 Vamos Dormir  
21:35 Especial Rally Vinho Madeira  
21:55 Major Alvega  
22:30 Mistérios de Ruth Rendell  
23:25 RTP Economia  
23:35 Resistência  
00:30 Jornal das Nove  
01:05 Fecho



**Jesse**  
Mais um episódio desta divertida série, que nos conta as façanhas de uma jovem que aspira ser enfermeira.

09:02 Filhos do Vento  
09:45 Jardim da Celeste  
10:15 Tic Tac  
10:45 Os Três Ursos  
11:15 Notícias  
11:30 Tesouros Perdidos do Mundo Antigo  
12:20 Jet 7  
13:00 Jornal da Tarde  
13:45 Terceiro Calhau a Contar do Sol  
14:15 A Queda das Dinastias Europeias  
15:30 Terra  
16:15 Batman  
16:40 Grande Animação  
17:10 Era uma Vez um Hamster  
17:40 As Aventuras de Ritintin  
18:10 Neste Século Aconteceu  
19:00 Pedra Sobre Pedra  
19:57 Informação RTPM  
20:00 Telegiornal  
20:50 Contra Informação  
21:00 Jornal das Nove  
21:30 Vamos Dormir  
21:35 Especial Rally Vinho Madeira  
21:55 Bacalhau com Todos  
22:55 Actual  
22:30 Esquadra de Polícia  
23:30 RTP Economia  
23:40 Nada é Sagrado  
00:25 Jornal das Nove



**Jet 7**  
Um programa apresentado por Sofia Sá da Bandeira que nos dá conta da vida social das figuras públicas.

09:02 Filhos do Vento  
09:45 Jardim da Celeste  
10:15 Tic Tac  
10:45 Insectos em Acção  
11:15 Notícias  
11:30 Documentário  
12:30 Quem Sai aos Seus  
13:00 Jornal da Tarde  
13:45 Jesse  
14:15 Madeira Artes e Letras  
14:45 "Há Festa na Aldeia"  
16:05 Lá em Casa Tudo Bem  
16:45 Grande Animação  
17:10 Era uma Vez um Hamster  
17:40 As Aventuras de Ritintin  
18:10 Neste Século Aconteceu  
19:00 Pedra Sobre Pedra  
19:57 Informação RTPM  
20:00 Telegiornal  
20:50 Bar da Liga  
21:00 Jornal das Nove  
21:30 Vamos Dormir  
21:35 Especial Rally Vinho Madeira  
21:55 A Senhora Ministra  
22:35 Cine RTPM: "Homem de Acção"  
24:00 RTP Economia  
00:10 Meu Herói  
00:40 Jornal das Nove



**A Senhora Ministra**  
Uma hilariante comédia com Ana Bola, Ministra da Equivalência, e Vítor de Sousa, seu esposo.

09:02 Filhos do Vento  
09:45 Jardim da Celeste  
10:15 Tic Tac  
10:45 Insectos em Acção  
11:15 Notícias  
11:30 Top +  
12:30 Macacos e Macacos  
13:00 Jornal da Tarde  
13:45 Rally Vinho Madeira  
14:30 Terceiro Calhau a Contar do Sol  
15:00 O Lugar da História  
16:00 Uma Casa em Fancos  
16:45 Ao Natural  
17:15 Grande Animação  
17:40 Era uma Vez um Hamster  
18:10 As Aventuras de Ritintin  
18:40 Pedra Sobre Pedra  
19:30 Rally Vinho da Madeira  
19:57 Informação RTPM  
20:00 Telegiornal  
20:50 Contra Informação  
21:00 Jornal das Nove  
21:30 Vamos Dormir  
21:35 A Raia dos Medos  
22:20 Os Aristocratas  
23:10 RTP Economia  
23:20 Crianças sem Infância  
00:05 Jornal das Nove



**Macacos e Macacos**  
Série documental que foca como vivem algumas espécies destes primatas, o seu meio ambiente, o relacionamento uns com os outros, etc.

07:00 Euronews  
09:30 Quem Manda sou Eu  
10:00 Notícias  
10:05 Praça da Alegria  
12:20 Só Números  
13:00 Jornal da Tarde  
13:55 O Tempo  
14:00 Ciclismo: Volta a Portugal  
16:00 A Mentira  
17:00 Lá em Casa Tudo Bem  
17:35 Roseira Brava  
19:00 Regiões  
19:40 Ciclismo: Volta a Portugal  
20:00 Telegiornal  
21:00 Só Números  
21:40 Vamos Dormir  
21:45 Serviço de Urgência  
22:40 O Tempo  
22:45 Lotação Esgotada: "Jogo de Lágrimas"  
00:45 24 Horas  
01:00 RTP Economia  
01:10 Ciclismo: Volta a Portugal  
01:20 O Tempo  
01:25 Boas Noites Filme: "O Concessionário"  
04:55 O Tempo  
05:00 Televendas



**Lotação Esgotada: "Jogo de Lágrimas"**  
Um soldado negro inglês é raptado na Irlanda do Norte por um grupo do IRA. Apesar da difícil situação surge uma inesperada amizade.

07:00 Euronews  
09:30 Quem Manda sou Eu  
10:00 Notícias  
10:05 Praça da Alegria  
12:20 Só Números  
13:00 Jornal da Tarde  
13:55 O Tempo  
14:00 Ciclismo: Volta a Portugal  
16:00 A Mentira  
17:00 Lá em Casa Tudo Bem  
17:35 Roseira Brava  
19:00 Regiões  
19:40 Ciclismo: Volta a Portugal  
20:00 Telegiornal  
21:00 Só Números  
21:40 Vamos Dormir  
21:45 Mãos à Obra  
22:15 O Tempo  
22:20 Made in Portugal  
24:00 24 Horas  
00:15 RTP Economia  
00:25 Ciclismo: Volta a Portugal  
00:35 O Tempo  
00:40 Os Hughleys  
01:35 Boas Noites Filme: "O Sonho de Paris"  
04:55 O Tempo  
05:00 Televendas



**Mãos à Obra**  
No Páteo das Lagartixas há de novo confusão entre os biscateiros Quim e Berto, que voltam a fazer trapalhada.

07:00 Euronews  
09:30 Quem Manda sou Eu  
10:00 Notícias  
10:05 Praça da Alegria  
12:20 Só Números  
13:00 Jornal da Tarde  
13:55 O Tempo  
14:00 Ciclismo: Volta a Portugal  
16:00 A Mentira  
17:00 Lá em Casa Tudo Bem  
17:35 Roseira Brava  
19:00 Regiões  
19:40 Ciclismo: Volta a Portugal  
19:55 Futebol Directo: "Lufeld vs Benfica"  
22:00 Telegiornal  
23:00 Só Números  
23:40 Vamos Dormir  
23:45 O Tempo  
23:50 Estrelas do Mar  
01:30 24 Horas  
01:45 RTP Economia  
01:55 Ciclismo: Volta a Portugal  
02:05 O Tempo  
02:10 Boas Noites Filme: "Maggie"  
04:55 O Tempo  
05:00 Televendas



**Estrelas do Mar**  
Aqui poderá apreciar os talentos de candidatos a cantores, a bailarinos ou a outras áreas artísticas.

07:00 Euronews  
09:30 Quem Manda sou Eu  
10:00 Notícias  
10:05 Praça da Alegria  
12:20 Só Números  
13:00 Jornal da Tarde  
13:55 O Tempo  
14:00 Ciclismo: Volta a Portugal  
16:00 A Mentira  
17:00 Sozinhos em Casa  
17:35 Roseira Brava  
19:00 Regiões  
19:40 Ciclismo: Volta a Portugal  
20:00 Telegiornal  
21:00 Só Números  
21:40 Vamos Dormir  
21:45 Bacalhau com Todos  
22:40 O Tempo  
22:45 Teatro  
00:50 24 Horas  
01:05 RTP Economia  
01:15 Ciclismo: Volta a Portugal  
01:25 O Tempo  
01:30 Boas Noites Filme: "O Oitavo Dia"  
04:55 O Tempo  
05:00 Televendas



**Boas Noites Filme: "O Oitavo Dia"**  
Uma crónica de amizade entre um homem desesperado e em ruptura com a sua vida, depois de ter sido abandonado pela mulher e pelas filhas.

07:30 Abertura  
07:32 Infantil / Juvenil  
11:30 Os Principais  
12:30 Euronews  
16:30 Informação Gestual  
17:30 Austrália Selvagem  
18:20 Divulgação/ Fora de Casa  
18:30 A Fé dos Homens  
19:00 Caderno Diário  
19:10 Aventuras de Conan  
19:35 Aventuras de Rintintin  
20:00 Simpsons  
20:25 Conrad Bloom  
20:50 Divulg./Bolet.Agrário/Tempo  
21:00 Rotações  
21:30 Bombordo  
22:00 Jornal 2  
22:50 RTP Economia  
23:00 Sala 2: "Chunking Express"  
00:45 O Tempo  
00:50 O Cupido  
01:55 O Tempo  
02:00 Encerramento



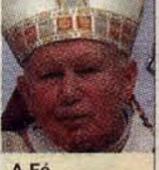
**Sala 2: "Chunking Express"**  
Um filme que assenta em duas histórias de amor incoerentes vividas por dois agentes da polícia.

07:30 Abertura  
07:32 Infantil / Juvenil  
11:30 Os Principais  
12:30 Euronews  
16:30 Informação Gestual  
17:30 Matas, Bosques e Brenhas  
18:20 Divulgação/ Fora de Casa  
18:30 A Fé dos Homens  
19:00 Caderno Diário  
19:10 Aventuras de Conan  
19:35 Aventuras de Rintintin  
20:00 Simpsons  
20:25 Conrad Bloom  
20:50 Divulg./Bolet.Agrário/Tempo  
21:00 O Lugar da História  
22:00 Jornal 2  
22:50 RTP Economia  
23:00 Sala 2: "Encontros de Paris"  
00:45 A Queda das Dinastias  
01:45 O Tempo  
01:50 Encerramento



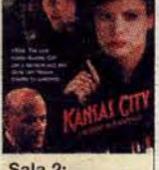
**Sala 2: "Encontros de Paris"**  
Três curtas e preciosas histórias de amor, ciúme, engano, sedução e charme construídas de forma envolvente e irresistível.

07:30 Abertura  
07:32 Infantil / Juvenil  
11:30 Os Principais  
12:30 Euronews  
16:30 Informação Gestual  
17:30 Quanto Mais Velho Melhor  
18:20 Divulgação/ Fora de Casa  
18:30 A Fé dos Homens  
19:00 Caderno Diário  
19:10 Aventuras de Conan  
19:35 Aventuras de Rintintin  
20:00 Simpsons  
20:25 Cidade Louca  
20:50 Divulg./Bolet.Agrário/Tempo  
21:00 Jornal 2  
21:50 RTP Economia  
22:00 Sinais do Tempo / Zoom  
23:00 Sala 2:  
"Um Herói Muito Discreto"  
00:50 Nós e o Nosso Corpo  
01:50 O Tempo  
01:55 Encerramento



**A Fé dos Homens**  
Um programa de informação religiosa que nos elucida sobre os acontecimentos da vida de fé.

07:30 Abertura  
07:32 Infantil / Juvenil  
12:00 Ciclismo: Volta a Portugal  
14:00 Euronews  
16:30 Informação Gestual  
17:30 Matas, Bosques e Brenhas  
18:20 Divulgação/ Fora de Casa  
18:30 A Fé dos Homens  
19:00 Caderno Diário  
19:10 Aventuras de Conan  
19:35 Aventuras de Rintintin  
20:00 Simpsons  
20:25 Cidade Louca  
20:50 Divulg./Bolet.Agrário/Tempo  
21:00 Tempos da Ciência  
22:00 Jornal 2  
22:50 RTP Economia  
23:00 Sala 2: "Kansas City"  
01:00 O Tempo  
01:05 Cinema Nacional: "Agosto"  
02:45 O Tempo  
02:50 Encerramento



**Sala 2: "Kansas City"**  
Um fabuloso caleidoscópio humano que evoca uma cidade, Kansas, uma época, a Grande Depressão e, sobretudo um estilo musical, o Jazz.

06:45 Televendas  
07:43 Abertura  
07:45 Portugal Radical  
08:00 Buérére  
11:00 SIC 10 Horas  
13:00 Primeiro Jornal  
14:00 Jornalistas  
15:00 Você Decide  
16:00 Rex, O Cão Polícia  
17:00 Malhação  
18:00 O Cravo e a Rosa  
19:00 Uga Uga  
20:00 Jornal da Noite  
21:00 Laços de Família  
22:30 Roda dos Milhões  
00:40 Sai de Baixo  
01:20 Ténis: Serie Master Toronto  
01:40 Último Jornal  
02:20 Meteorologia  
02:25 Lanterna Mágica: "Atmosfera Zero"  
04:35 Portugal Radical  
05:05 Vibrações  
05:35 Televendas



**Lanterna Mágica: "Atmosfera Zero"**  
Numa região de uma lua de Júpiter, sucedem-se as mortes misteriosas. Um agente especial é enviado da Terra a fim de investigar o caso.

07:45 Portugal Radical  
08:00 Buérére  
11:00 SIC 10 Horas  
13:00 Primeiro Jornal  
14:00 Jornalistas  
15:00 Você Decide  
16:00 Rex, O Cão Polícia  
17:00 Malhação  
18:00 O Cravo e a Rosa  
19:00 Uga Uga  
20:00 Jornal da Noite  
20:50 Médico de Família  
22:15 Laços de Família  
23:45 Sai de Baixo  
00:30 Invicta Cine: "Projecto África"  
02:30 Último Jornal  
03:00 Meteorologia  
03:05 Toda a Verdade: "Os Últimos Dias"  
04:20 Portugal Radical  
04:50 Vibrações  
05:20 Televendas



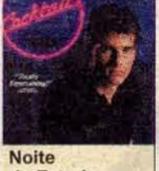
**Invicta Cine: "Projecto África"**  
A nave de um andróide despenhou-se em África, há mais de 3 mil anos. Uma equipa contemporânea de arqueólogos encontra-o e consegue reanimá-lo.

06:25 Televendas  
07:43 Abertura  
07:45 Portugal Radical  
08:00 Buérére  
11:00 SIC 10 Horas  
13:00 Primeiro Jornal  
14:00 Jornalistas  
15:00 Você Decide  
16:00 Rex, O Cão Polícia  
17:00 Malhação  
18:00 O Cravo e a Rosa  
19:00 Uga Uga  
20:00 Jornal da Noite  
20:50 Laços de Família  
22:30 Capitão Roby  
23:20 Sai de Baixo  
00:10 Cine América: "Nome de Código: Lobo"  
02:30 Último Jornal  
03:00 Meteorologia  
03:05 Portugal Radical  
03:35 Vibrações  
04:05 Televendas



**Jornalistas**  
Uma série que nos revela os meandros de uma redacção de jornal, "A Gazeta", com excelentes interpretações.

06:45 Televendas  
07:43 Abertura  
07:45 Portugal Radical  
08:00 Buérére  
11:00 SIC 10 Horas  
13:00 Primeiro Jornal  
14:00 Jornalistas  
15:00 Você Decide  
16:00 Rex, O Cão Polícia  
17:00 Malhação  
18:00 O Cravo e a Rosa  
19:00 Uga Uga  
20:00 Jornal da Noite  
21:00 Imagens Reais  
22:00 Laços de Família  
23:45 Sai de Baixo  
00:25 Noite de Estreia: "Cocktail"  
02:25 Último Jornal  
02:55 Meteorologia  
03:00 Vipper  
04:35 Portugal Radical  
05:05 Vibrações  
05:00 Televendas



**Noite de Estreia: "Cocktail"**  
Tom Cruise é "barman" que procura subir na vida através da sua enorme habilidade para preparar "cocktails" e, ao mesmo tempo, seduzir mulheres.

09:05 Mix Max  
12:10 O Direito de Nascer  
13:30 TVI Jornal  
14:25 Meteorologia  
14:30 Louca Paixão  
15:45 Batatoon  
19:00 Um Cãozinho Chamado Eddie  
19:30 Meteorologia  
19:35 Directo XXI  
20:00 Pontapé de Saída  
20:10 Marés Vivas no Havai  
21:10 Corrida de Touros de Cascais  
23:10 Ficheiros Secretos VII  
00:10 Causa Justa  
01:10 Diário Económico/Financial Times  
01:15 Seinfeld  
02:15 Picar o Ponto  
02:45 Meteorologia  
02:50 Mosley  
03:50 Samantha/Pérola Negra



**Picar o Ponto**  
Matt sai da faculdade e está desejoso de entrar no mundo alicante do trabalho, mas nada será como dantes.

09:05 Mix Max  
12:10 O Direito de Nascer  
13:30 TVI Jornal  
14:25 Meteorologia  
14:30 Louca Paixão  
15:45 Batatoon  
19:00 Um Cãozinho Chamado Eddie  
19:30 Meteorologia  
19:35 Directo XXI  
20:00 Pontapé de Saída  
20:10 Marés Vivas no Havai  
21:10 Nuremberg  
01:10 Diário Económico/Financial Times  
01:15 Seinfeld  
02:15 Picar o Ponto  
02:45 Meteorologia  
02:50 Palmeiras Bravias  
03:50 Samantha/Pérola Negra



**Mix Max**  
Uns divertidos bonecos que animam e despertam a criança logo pela manhã.

09:05 Mix Max  
12:10 O Direito de Nascer  
13:30 TVI Jornal  
14:25 Meteorologia  
14:30 Louca Paixão  
15:45 Batatoon  
19:00 Um Cãozinho Chamado Eddie  
19:30 Meteorologia  
19:35 Directo XXI  
20:00 Pontapé de Saída  
20:10 Marés Vivas no Havai  
21:10 Ri-te, Ri-te  
23:10 A Face do Criminoso  
01:10 Diário Económico/Financial Times  
01:15 Seinfeld  
02:15 Picar o Ponto  
02:45 Palmeiras Bravias  
03:45 Meteorologia  
03:50 Samantha/Pérola Negra



**Marés Vivas no Havai**  
David Hasselhoff e a sua equipa estão numa das praias mais bonitas e exóticas do mundo, as do Havai.

09:05 Mix Max  
12:10 Um Por Todos  
13:30 TVI Jornal  
14:25 Meteorologia  
14:30 O Direito de Nascer  
15:45 Batatoon  
19:00 Um Cãozinho Chamado Eddie  
19:30 Meteorologia  
19:35 Directo XXI  
20:00 Pontapé de Saída  
20:10 Marés Vivas no Havai  
21:10 Entre Marido e Mulher  
21:50 Investigação TVI  
23:20 Prisioneiros: A Revolta  
01:20 Diário Económico/Financial Times  
01:25 Seinfeld  
02:25 Meteorologia  
02:30 Picar o Ponto  
03:00 Palmeiras Bravias  
04:00 Mundo do Futebol  
04:40 Samantha/Pérola Negra



**Entre Marido e Mulher**  
Tudo serve de pretexto para mais uma zangada entre o Zé e a Maria João e confirma o provérbio que manda não meter a colher.



Cine Max  
**"Dogma"**  
 Título original: "Dogma"  
 Género: Comédia fantástica  
 Realização e Argumento: Kevin Smith  
 Intérpretes: Ben Affleck, Matt Damon, Linda Fiorentino, Alan Rickman, Chris Rock, Salma Hayek  
 Resumo: dois anjos estão confinados a um sítio pior que o Inferno, o estado de Wisconsin. O regresso ao Paraíso pode ter que envolver alguns processos apocalípticos...



Cine Max  
**"Mononoke Hime"**  
 Título original: "Princesa Mononoke"  
 Género: Desenhos animados  
 Realização: Hayao Miyazaki  
 Resumo: uma aldeia do Japão remoto é atacada por um poderoso javali demoníaco. O príncipe que o mata adquire as suas características, e para o salvar só o deus veado, que entretanto vai proporcionar muitos actos heróicos...

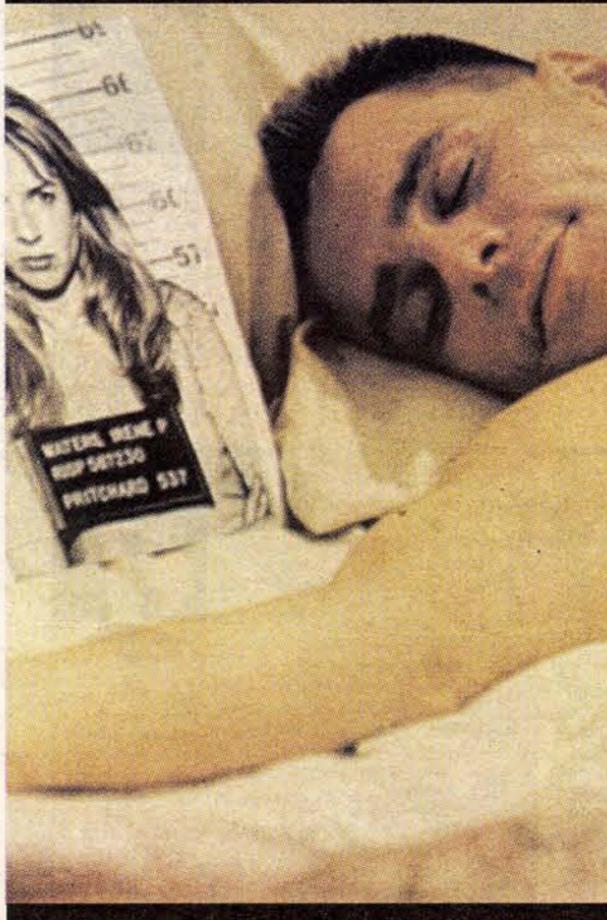
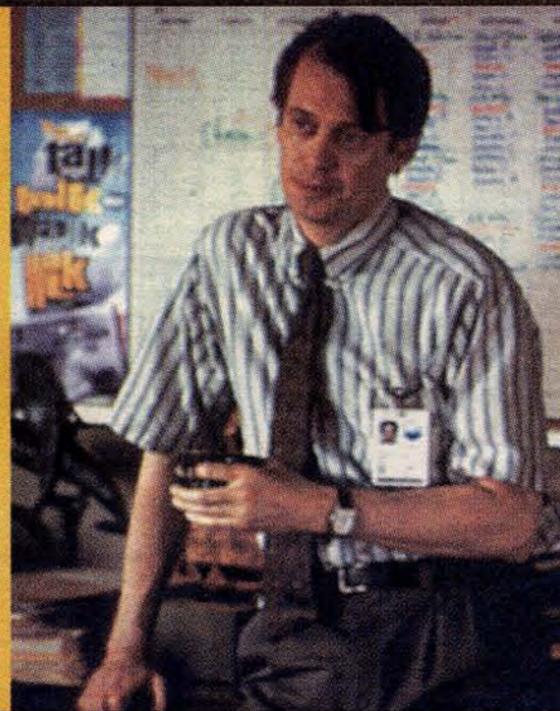
# CARTAZ DE CINEMA

Cine Santa Maria  
**"Ligações Imprevistas"**  
 Título original: "The Next Best Thing"  
 Género: Comédia dramática  
 Realização: John Schlesinger  
 Intérpretes: Madonna, Rupert Everett,

Benjamin Bratt, Michael Vartan  
 Resumo: um jardineiro homossexual tem uma amiga com quem numa noite de festa acaba por se envolver. O filho que entretanto nasce acaba por ser criado por este heterodoxo casal.



Anadia 2  
**"28 Dias"**  
 Título original: "28 Days"  
 Género: Comédia dramática  
 Realizador: Betty Thomas  
 Intérpretes: Sandra Bullock, Viggo Mortensen, Dominic West, Diane Ladd, Elisabeth Perkins e Steve Buscemi  
 Resumo: uma escritora nova-iorquina para quem a vida é uma grande festa é forçada a sujeitar-se a um curso de recuperação de alcoólicos depois de ter destruído o carro da noiva no casamento da irmã. Só assim poderá evitar a prisão.



Anadia 1  
**"Ela, Eu e o Outro"**  
 Título original: "Me, Myself and Irene"  
 Género: Comédia  
 Realizador: Peter e Bob Farrelly  
 Intérpretes: Jim Carrey, Renee Zellweger, Taylor Howard, Anthony Anderson  
 Resumo: um polícia de Rhode Island tem dupla personalidade, uma calma outra louca e inconsequente. Quando ambas se apaixonam pela mesma mulher o caos instala-se.

Cine D. João  
**"O Patriota"**  
 Título original: "The Patriot"  
 Género: Histórico  
 Realizador: Roland Emmerich  
 Intérpretes: Mel Gibson, Heath Ledger, Joely Richardson

Resumo: Um antigo herói da guerra vê-se obrigado a confrontar os ingleses, um novo inimigo, na defesa da sua família e na luta pela liberdade de uma jovem nação. Tudo se passa na Carolina do Sul em 1776.....



# 23456

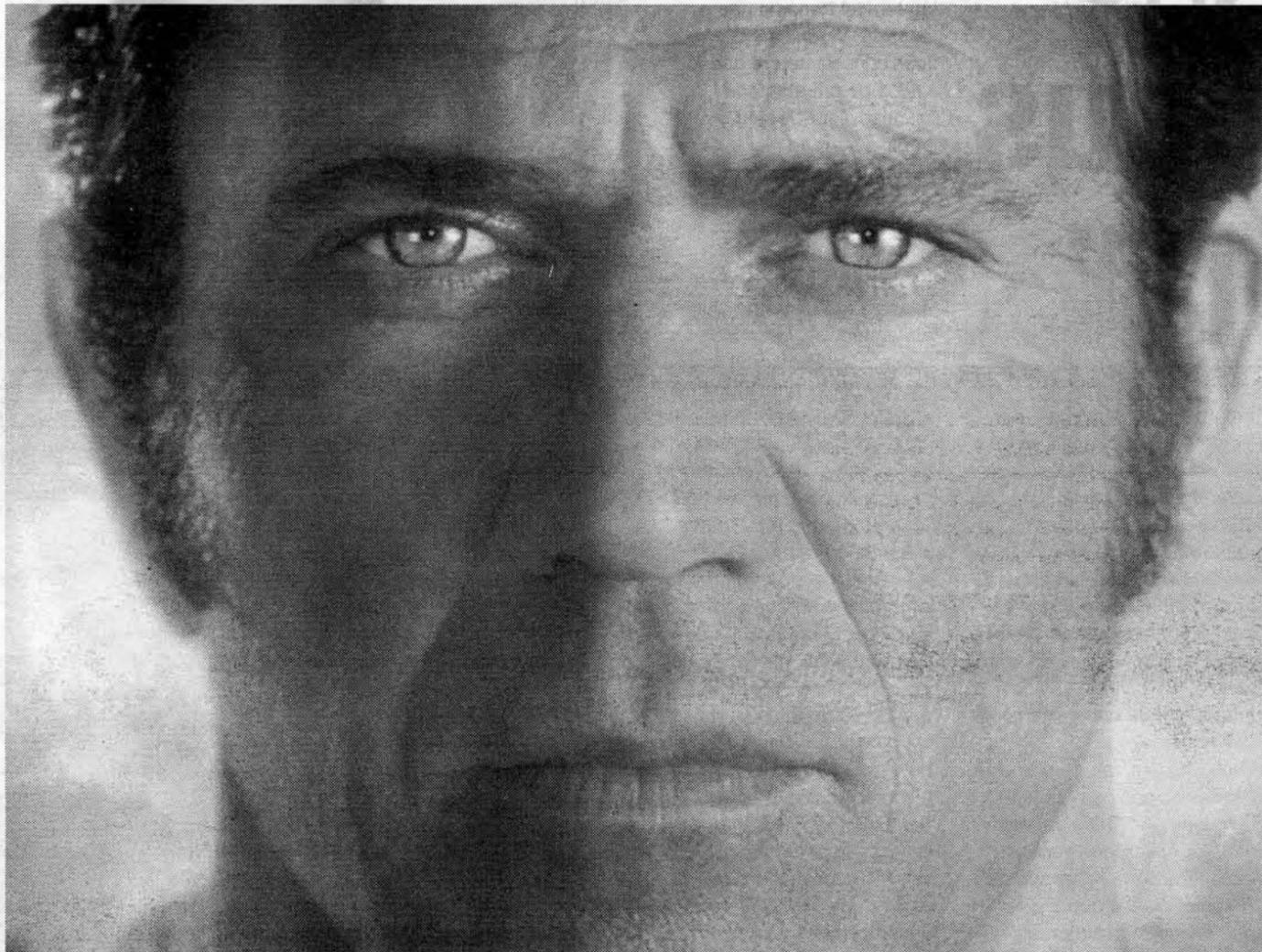
## Atenção aos bombos!

Domingo, serão pela última vez ouvidos os bombos de Amarante. Acompanhados por gaitas-de-foles, vão animar as ruas. A qualquer esquina poderá ser surpreendido pela música tradicional.

## Netinho no Chão da Lagoa

Netinho será a estrela do programa de festas que o comício do PSD já está a preparar. Os Galáxia e os "Mariachi" serão outros dos muitos artistas no palco a partir das 9:00 e até ao final da tarde.

# Semana de heróis no grande ecrã



louco da vida. No dia do casamento da irmã, e completamente embriagada, é apanhada pela polícia a guiar uma "limousine" e condenada a passar 28 dias numa clínica de reabilitação. Aí ela vai ser apanhada por uma série de regras e de rituais a que dificilmente se vai habituar. Finalmente ela acaba por substituir o cinismo e dar início à longa luta para obter a sua vida de volta, em "28 Dias".

Com lugar cativo na categoria dos heróis do cinema, Mel Gibson entra de novo na máquina do tempo para recuar até ao século XVIII. "O Patriota" é a mais recente incursão na realização de Roland Emmerich ("O Dia da Independência") e leva-nos a antigos campos de batalha onde os americanos lutaram pela sua libertação. Um antigo herói de guerra com os franceses e os índios, Benjamim Martin desistiu para sempre de lutar, querendo criar a sua família em paz. Embora em tempos tivesse sido um eficiente e feroz soldado, ele casou com uma mulher que lhe deu sete filhos e, sob a influência dela, trocou o seu passado violento por um futuro pacífico numa próspera plantação. Mas um novo conflito com a Inglaterra está a nascer e o seu filho mais velho, Gabriel, é levado pelos discursos radicais e os panfletos que começam a surgir nas cidades e igrejas. A guerra vem aí, e para ele a causa é justa: a liberdade de uma jovem nação. Quando os ingleses chegam a casa de Benjamim e põem em perigo tudo o que lhe é mais querido, ele concorda em voltar a pegar em armas e ao lado do seu filho idealista e patriótico lidera uma corajosa milícia rebelde e implacável contra o poderoso exército inglês.

*fimde semana@dnoticias.pt*

## CINEMA

Cinco estreias em quatro salas de cinema este fim-de-semana vão trazer ao grande ecrã de tudo um pouco, desde a comédia, ao épico, passando pelo fantástico e até pela banda desenhada, para os mais pequenos. A escolha é variada...

TERESA MAIZON

Ansiosa por ir ao cinema está certamente a pequenada, e a pensar neste escalão etário os japoneses recorreram a mais uma das suas lendas e histórias tradicionais como meio de transporte para o mundo da fantasia. Os autores reconstruíram o ambiente do século XV e do folclore japonês da época para dissertar sobre acontecimentos tipicamente orientais: no Norte do Japão uma aldeia é atacada por um poderoso javali, fruto de uma modificação que o torna num animal demoníaco. O javali é morto pelo príncipe Ashitaka mas este é mordido antes de concretizar a sua vitória, ficando em risco de adquirir as características do seu

opositor. Para se salvar vai ter que viajar para um local distante em busca de um veado que o pode salvar, e é nestas andanças que encontra a Princesa Mononoke envolvida numa guerra feroz. O herói só pode acabar por salvar a heroína, mas até lá os feitos são muitos em "Princesa Mononoke". Os meninos bonitos de Hollywood do momento, Ben Affleck e Matt Damon, são a dupla que dá vida a "Dogma", um filme irreverente que mergulha na ambiguidade para uma recriação diferente dos dogmas religiosos. No centro do argumento, eles são dois anjos caídos que descobrem uma brecha no dogma da Igreja Católica e

vão usá-la para regressar ao Paraíso e exterminar a Humanidade. Uma relutante descendente de Cristo tem a missão de os deter... Mesmo que o realizador seja um católico praticante, esta fita não deixa de ser uma sátira religiosa, pondo em causa a actual imagem desta confissão religiosa. Quem também está de volta é Sandra Bullock, mas desta vez num papel que pouco terá a ver com a imagem que criámos dela. Na pele de uma escritora nova-iorquina que vive num estado de permanente divertimento, ela é menina de bares, discotecas e ressacas que partilha com o namorado bonito, magnético e igualmente atraído pelo lado

## Com lugar cativo na categoria dos heróis do cinema, Mel Gibson entra de novo na máquina do tempo para recuar até ao século XVIII, em "O Patriota".

# 2010

## 2 Museu acolhe Paula Rego

É a primeira vez que os madeirenses têm ao seu dispor, na sua terra, uma exposição de Paula Rego. São pinturas da colecção de Manuel Brito, expostas até 26 de Agosto, no Museu de Arte Contemporânea do Funchal.

## 2 Amália despede-se

A exposição itinerante que mostra os objectos pessoais de Amália Rodrigues – e que se estreou no Funchal – estará aberta ao público madeirense pela última vez.

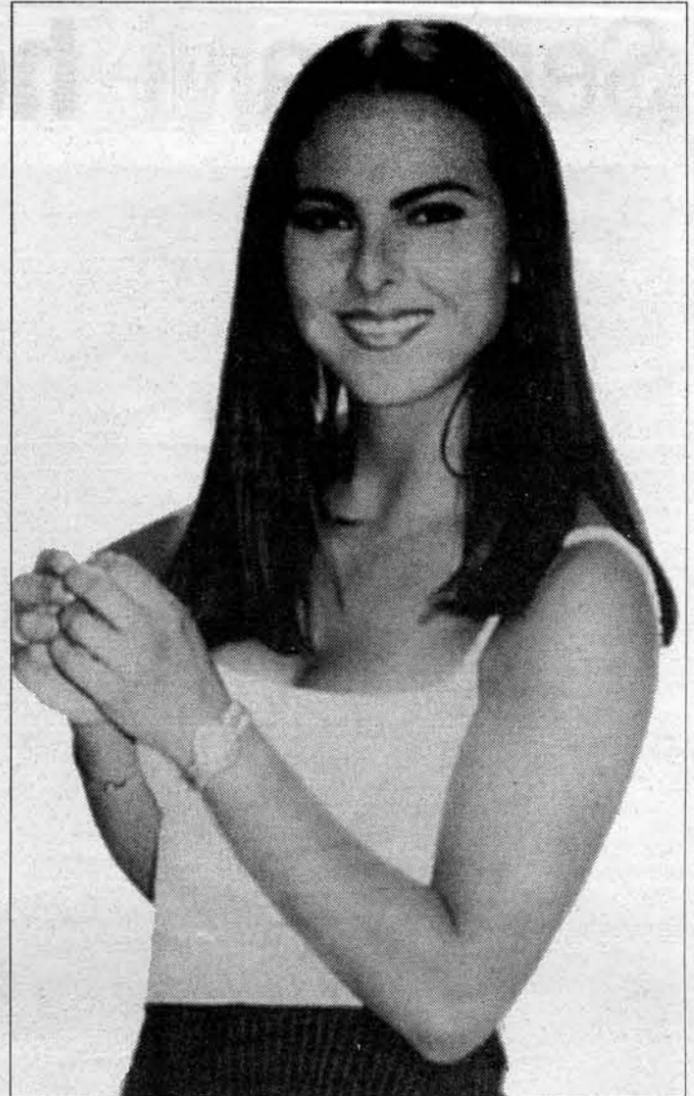
# Demétrio em “maus lençóis”

### TELENOVELAS A Mentira

Virgínia trata de envolver Demétrio, aos olhos da polícia, na terrível tragédia que ocorreu. Verónica, semiconsciente, crê que foi vítima de um atentado planeado por Demétrio.

Irma nega-se a ser vista por Demétrio na recepção, onde Verónica leva-a e acaba por fazer uma coisa que surpreende muito o seu marido. Demétrio fica deslumbrado com a beleza de Irma. Continuando o seu esforço para se vingar de toda a sua família, Virgínia dá uma ideia a Nato. Verónica fica irritada com o comportamento de Demétrio. Verónica sem saber onde está, cai desmaiada na rua, sendo recolhida por António. Virgínia sabe por Juan que Verónica desapareceu. Luís, amigo de António, diz-lhe que a jovem que encontrou caída na estrada tem um traumatismo craniano. António e Luís sabem através da televisão que Verónica foi vítima de um assalto. Virgínia pensa que Verónica foi sequestrada pelos homens de Nato. Verónica

acorda numa casa estranha e desconfia dos homens que estão a tratá-la. Virgínia trata de envolver Demétrio, aos olhos da polícia, na terrível tragédia que ocorreu. Verónica semiconsciente crê que foi vítima de um atentado planeado por Demétrio. Virgínia sorri de contentamento quando descobre onde pode encontrar Verónica e comunica os seus planos a Santiago. O desespero de todos, e em especial de Demétrio, vai aumentando a cada momento que passa. Santiago dá informações completamente erradas a Verónica, tornando-a mais confusa, angustiada e desesperada. A jovem mulher pede ansiosamente ajuda a António porque teme que a sua vida corra perigo. Ao inteirar-se do trágico acontecimento que ocorreu a Verónica, Miranda acha que Demétrio está por detrás de tudo. Verónica escuta parte do que Santiago diz quando se faz passar por Demétrio durante uma conversa telefónica com António. Santiago tira fotografias do lugar onde se encontra Verónica, mas ignora que é seguido de perto por Tellez, o detective contratado por Teodoro. Verónica tenta telefonar para casa dos seus tios, mas é Demétrio quem atende. Santiago e Virgínia saem do edifício onde vive Nato e até onde foram seguidos por

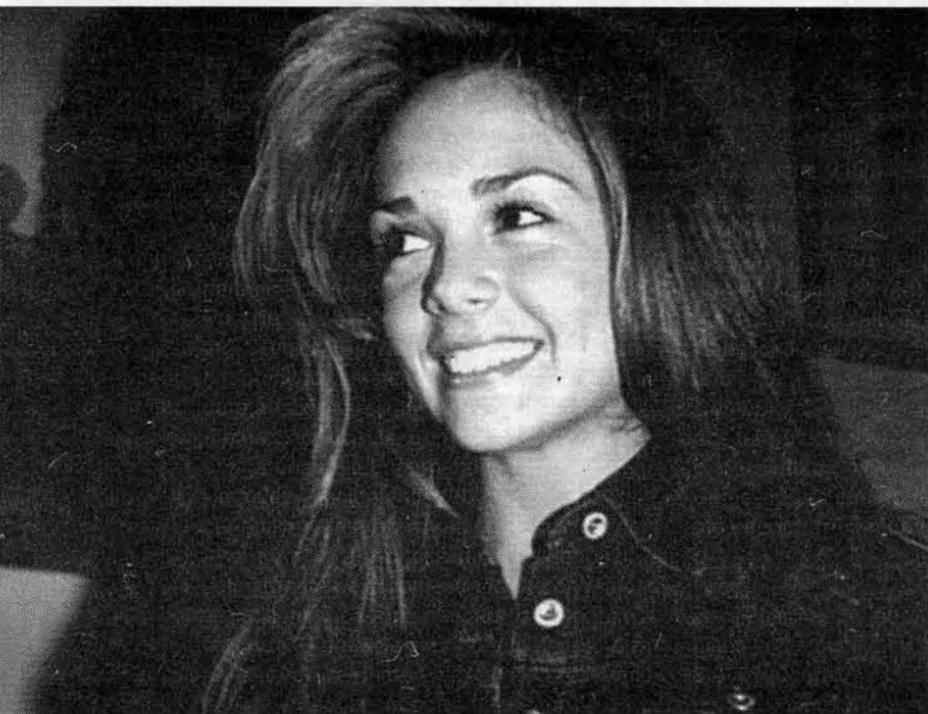


Tellez, detective contratado por Teodoro. Miranda discute com Virgínia e esbofeteia-a sem piedade. Virgínia avisa Nato do perigo que corre e este ameaça-a ao pensar que ela o denunciou. Bety insiste com Lety para dizer a Juan o

que aconteceu com Verónica. O dr. Miguel toma uma decisão a respeito da sua mulher. Virgínia é interrogada por Nava, comandante da polícia, e começa a sentir-se encurralada.

fimdesemana@dnoticias.pt

Soninha morre nos braços de Iracema. Suzana fica inconformada com a morte de Soninha.



## Louca Paixão

Leticia diz a André que não quer passar o resto da vida a fugir. Iracema vai com Amanda até a casa de Teresa e conta a Miguel tudo o que realmente aconteceu no passado e o que Teresa lhe fez. Débora aparece e diz a Daniel que está apaixonada, pedindo-lhe para não tocar mais no assunto de Leticia. Gil pede desculpas a Cadu. Soninha morre nos braços de Iracema. Suzana fica inconformada com a morte de Soninha. Débora decide depor a favor de Leticia. Iracema conta a Suzana que viu o doutor Jacinto mandar que atirassem em Soninha pelas costas. Joana diz ao

investigador Furlan que foi ela que matou Pedrão. Suzana juntamente com o juiz corregedor diz a Jacinto que ele está preso. Vera sentia amor e ódio por Pedrão, quando ele a força a viajar com ele para o estrangeiro. Ela sente medo, empurra-o e bate-lhe com o taco de "baseball" até à morte. Vera é presa e sonha com o dia de liberdade de Leticia, que a reconforta na prisão. Débora depõe no tribunal, recorda o momento do crime e afirma que não foi Leticia quem matou Malu. Diz saber quem foi, mas que teve medo de contar mais cedo e de ser assassinada na prisão.

## 4 Santos Populares expostos

O Museu Etnográfico da Madeira continua à espera de uma visita sua. Em exposição está o artesanato madeirense que evoca os três santos populares: São Pedro, São João e Santo António. A mostra ficará até finais de Setembro.

## 5ª Rali na estrada

A partir desta quarta-feira todos os aficionados e curiosos do automobilismo poderão apreciar os três dias de mais uma edição do Rali Vinho Madeira a decorrer, por fases, em toda a ilha.

## 5ª Festas de Câmara de Lobos

O dia da Cidade de Câmara de Lobos irá ser comemorado esta quinta-feira com diversos festejos, que começarão às 21:00 com vários concertos no Largo da República. A comemoração também vai homenagear várias personalidades daquela cidade.

# Edu pede Helena em casamento

### TELENOVELAS Laços de Família

Edu, informalmente, pede Helena em casamento. Ciça garante que, se fosse para ela o pedido, aceitaria imediatamente. Pedro e Cíntia quase se agridem num misto de ódio e desejo.

Sílvia expulsa Íris, que arma um escândalo. Pedro aparece atraído pelo barulho. Íris chora nos braços dele, que se irrita com a esposa. Isabel encontra-se com Paulo na Lagoa, que procura Capitu com os olhos. Pedro não acredita em Sílvia e ela vai dormir na casa de uma amiga. Cíntia e Romeu cavalgam juntos e Alex morre de ciúmes. Alma planeja montar um consultório para Edu. Capitu chega e Paulo pede para tirar fotos dela. Clara prepara-se para uma entrevista de trabalho. Paulo, encantado, revela as fotos de Capitu. Miguel fica desapontado ao saber que Edu está também em Tóquio. Íris pede desculpas à mãe, que prefere ter uma longa conversa depois. Capitu ganha mil dólares de gorjeta e guarda numa gaveta junto com outras notas. Ema reclama da filha para Paschoal. Viriato sofre com a impotência. Sílvia procura Pedro e marca um jantar de reconciliação. Cíntia irrita-se com o administrador que descarrega o seu mau humor nela. Ingrid assusta-se ao perceber que a filha odeia Helena, mesmo sem conhecer. Fred comove-se

com o telefonema de Íris avisando que Aléssio está morrendo e quer ver a filha. Enquanto Íris cavalga, Ingrid recebe Fred. Pedro não atende o telefonema de Alma. Aléssio e Fred emocionam-se no encontro. O velho insiste que Helena venha visitá-lo para que ele possa pedir perdão, Clara fica furiosa ao saber que Fred só vai ganhar um cavalo. Helena, Camila, Edu, Miguel, Ciça e Toshio viajam no trem-bala para Kioto. Viriato começa a tomar coragem para fazer o tratamento. Helena fica sabendo do estado do pai e, insegura e carente, busca carinho nos braços de Edu. Camila, atraída pela cena de amor, fica olhando. Helena quer antecipar a volta ao Brasil. Ciça e Camila brigam. Alma chora com saudades de Edu. Fred e Capitu encontram-se no elevador e relembram os velhos tempos. Para Simone, Capitu conta que ele foi o primeiro homem de sua vida. Clara reclama de tudo. Paulo sonha em ir ver as Olimpíadas na Austrália e Isabel pensa na possibilidade de ir junto. Pedro promete a Íris ir logo à fazenda para pegar os cavalos. Edu,

informalmente, pede Helena em casamento. Ciça garante que, se fosse para ela o pedido, aceitaria imediatamente. Pedro fica até mais tarde ouvindo moda de

viola. Viriato tem uma crise de ciúmes porque Yvette vai sair. Pedro e Cíntia quase se agridem num misto de ódio e desejo.

fimde semana@dnoticias.pt



**ESTE VERÃO VÁ À PRAIA**

com o cartão **DIÁRIO** Notícias

**COMPLEXO BALNEAR DO LIDO:**  
AOS PORTADORES DO CARTÃO DIÁRIO  
CARTÃO DE 15 ENTRADAS - 3.150\$00 - 2.400\$00  
CARTÃO DE 30 ENTRADAS - 5.740\$00 - 4.190\$00

**COMPLEXO BALNEAR DA BARREIRINHA:**  
AOS PORTADORES DO CARTÃO DIÁRIO  
CARTÃO DE 15 ENTRADAS - 1.720\$00 - 1.360\$00  
CARTÃO DE 30 ENTRADAS - 2.860\$00 - 2.090\$00

PARA MAIS INFORMAÇÕES LIGUE GRÁTIS 800 20 90 20  
DE SEGUNDA A SEXTA, DAS 9:00 ÀS 12:30 E DAS 14:00 ÀS 18:00 HORAS  
LINHA EXCLUSIVA ASSINANTE

**CineMAX**

Às **14.00** e **16.30** horas

**PRINCESA MONONOKE** M/ 6 ANOS

Às **18.30** e **21.30** horas

**"DUQUESA"** M/ 16 ANOS

**MARINA SHOPPING CENTRE** APOIO: **ANT3NA**

**CINE SANTA MARIA**

**ESTREIA**

Às **14.30, 17.00 e 21.30** horas

**"LIGAÇÕES IMPREVISTAS"** M/ 12 ANOS

APOIO: **ANT3NA**

# 2015

## 5ª Juan Bécquer na despedida

Os "Retratos" de Juan Bécquer vão estar até ao final da semana expostos no Forte de Nossa Senhora do Amparo, em Machico. Esta é a última oportunidade para poder apreciar

uma exposição que mostra, em fotografia, a história da peregrinação cultural do seu autor, feita em destinos tão distintos como a Polinésia, o Peru, o México ou a Tunísia.



### LIVROS NOVIDADES



**HIROSHIMA**  
John Hersey  
Editora: Antígona

Aos 6 de Agosto de 1945 o B-52 "Enola Gay", pilotado por Paul Tibbets, "despejava" sobre a cidade nipónica de Hiroshima uma bomba atómica que matou mais de cem mil pessoas. E deixou muitas outras a sofrerem os efeitos das radiações. Ora, este livro, assinado pelo jornalista e escritor americano John hersey, debruça-se sobre a existência após a terrível explosão de seis pessoas. Inicialmente, a obra estendia-se por quatro capítulos. Mas transcorridas quatro décadas, o seu autor regressou ao Japão e procurou saber o que se passou depois com essas seis pessoas, acrescentando mais um capítulo ao trabalho que após quase 55 anos, se revela de extrema importância.



**TANTOS ANOS DE POESIA**  
José Cid  
Editora: MG editores

Conhecido através dos 1111, José Cid está, quer queiramos ou não, ligado ao movimento de renovação da música portuguesa. Produziu excelentes trabalhos discográficos e não menos poemas que decidiu incluir neste livro que integra depoimentos de conhecidas figuras da cena musical portuguesa e que Cid dedicou a Federico Garcia Lorca. Obra que permite o (re)encontro com uma pessoa de profunda sensibilidade que se encontra quase esquecida das editoras discográficas. Mas quem sabe se a partir de agora essa obscuridade se dissipe após estes tantos anos de poesia oferecidos à música do país de El-Rei D. Sebastião e de Dona Inês.



**PROMESSAS QUE OS AMANTES FAZEM QUANDO COMEÇA A SER TARDE**  
Darin Leader  
Editora: Bizâncio

No início de uma relação é normal os parceiros prometerem coisas como estas "Amar-te-ei sempre", "Serei sempre tua" ou "teu" conforme as circunstâncias. Só que essas «promessas» não são mais do que peças de uma comédia de enganos, onde nada é o que parece. Ou seja, a relação que hoje parece ser estável amanhã pode não existir. Tudo isto foi alvo de um estudo realizado pelo psicanalista Darian Leader que ao longo das 236 páginas descreve situações que dão que pensar, numa sequência perfeita sobre os comportamentos entre homens e mulheres.



**O DISCURSO DO JORNAL**  
José Rebelo  
Editora: Notícias Editorial

Neste trabalho editado em Junho e que é o volume 9 da colecção Media & Sociedade, propõe-se um modelo de leitura crítica de mostrar o como e porquê do discurso do jornal. Estratégias que José Rebelo aborda de forma clara e acessível nos cinco capítulos constantes deste livro que se destina não só aos profissionais da Comunicação Social, mas também a todos os interessados pelos grandes fenómenos da actualidade.



**O SÉCULO XXI - REFLEXÕES SOBRE O FUTURO**  
Eric Hobsbawm/António Polito  
Editora: Editorial Presença

Conjunto de tópicos sobre o futuro dos estados, a capacidade do mundo em se alimentar, a destruição do meio ambiente e a alteração dos valores convencionais entre outras situações que se acentuam no futuro com maior ou menor preocupação. Vertentes às quais Hobsbawm, que é dos dos mais aclamados historiadores da actualidade, responde na extensa entrevista conduzida pelo jornalista transalpino Antonio Polito. Visão humana, logo profunda, que permite ao leitor algumas pistas sobre o século que se avizinha.

### topten

Top de Vendas da Livraria Editorial Notícias, no período compreendido entre 17/7/09 e 22/7/09. Os livros constantes nesta tabela têm um desconto de 10%.

Não Há Coincidências	Margarida Rebelo Pinto	Oficina do Livro
O Sentimento de Si	António Damásio	Publicações Europa-América
Sei Lá	Margarida Rebelo Pinto	Difel
História das Coisas	Pancrácio Celdran	Editorial Notícias
Os Filhos da Mãe	Rita Ferro	Contexto
O Novo Diário de Bridget Jones	Helen Fielding	Editorial Presença
As Palavras Que Nunca Te Dizei	Nicholas Sparks	Editorial Presença
Se Eu Morrer Antes de Acordar	Ana Teresa Pereira	Relógio D'Água
O Homem Que Sabia Demais	Edson Athayde	Editorial Notícias
Vai Onde Te Leva o Coração	Susana Tamaro	Editorial Presença

# Areia Grossa



### TEMPOS LIVRES

Fomos a Câmara de Lobos, a um bar que pode vir a ser uma referência na noite madeirense, o "Areia Grossa".

GONÇALO SANTOS

Quando se procura um espaço de animação nocturna, seja um bar, uma discoteca ou outra coisa qualquer, pretende-se encontrar um sítio agradável, com boa música e, de preferência, com um ambiente ao qual nos identificamos. Às vezes é difícil conjugar estas variáveis. Por isso, lá nos vamos "entretendo" em locais onde gostamos da música mas não nos identificamos com quem lá está. Achamos "aquilo" giro, mas pouco animado. Bebe-se barato mas o serviço é uma treta.

Pois bem, apesar do cenário não ser dos melhores, na Madeira ainda temos alguns bares onde se conseguem conciliar os aspectos que acima definimos.

Nesta rubrica já falamos de alguns - "Dó-Fá-Sol", "Alfa-Clube", "Amarras", "Salsa Latina", "Fora d'Oras", entre outros. Pois bem, o "Areia Grossa" pode bem ser incluído neste grupo. Quem já foi ao bar de que falamos sabe o

porquê desta escolha, que não nos parece minimamente polémica. Situado onde antes funcionou o "Espírito da Coisa", na entrada da cidade (?) de Câmara de Lobos, os novos proprietários do "Areia Grossa" souberam conciliar algumas das melhores características do primeiro com o necessário redimensionamento do espaço. Actualmente, o bar funciona nos dois andares do edifício. O primeiro piso manteve a sua decoração peculiar. Ou seja, tem o mesmo ar de mercearia que tinha antes, com tachos pendurados, as paredes tapadas por armários envidraçados e um balcão de madeira a quase todo o seu comprimento. A iluminação realça ainda a singularidade do cenário.

Até aqui não há nenhuma novidade, dizem vocês. O "Espírito da Coisa" já era assim! Pois bem, a grande vantagem do "Areia Grossa" foi o

aproveitamento do piso superior, um espaço verdadeiramente alternativo e onde as entradas são seleccionadas.

O mais marcante da segunda sala do bar é um painel que cobre toda uma parede, onde são passados "slides" com imagens estranhas mas que se conjugam, na perfeição, com a amplitude do espaço e com o seu jogo de luzes, que ajuda a criar uma ambiência envolvente. Quente, às vezes. Deliberadamente morna, noutras. Fria ao fim da noite, quando se recolhem os últimos copos espalhados sobre o balcão.

Para completar todo o cenário, ouve-se boa música, particularmente ao fim-de-semana, com a presença de um "disk-jockey" na sala. Por todas estas razões, o "Areia Grossa" é vivamente aconselhado. Se optar por lá ir, saiba que um café custa 100\$, uma cerveja ou um sumo 300\$, um whisky ou uma vodka 500\$.

As bebidas da "casa" são as "Caipirinhas" e as "Batidinhas", estas últimas em vários sabores. No bar pode ainda experimentar a "poncha" e a "Nikita" tradicional de Câmara de Lobos. Divirta-se.

gsantos@dnoticias.pt

## Teatro na rede

O Centro de Estudos de Teatro da Faculdade de Letras de Lisboa apresentou esta semana uma base de dados na Internet sobre o teatro em Portugal, a CETbase. Disponível na rede a partir do Centro de Estudos de Teatro, a base de dados pretende ser um glossário do teatro em Portugal. A coordenadora científica do projecto é Maria Helena Seródio, professora catedrática da Faculdade de Letras.

<http://www.fl.ul.pt/centro-estudos-teatro.htm>



## Stephen King por 1 dólar

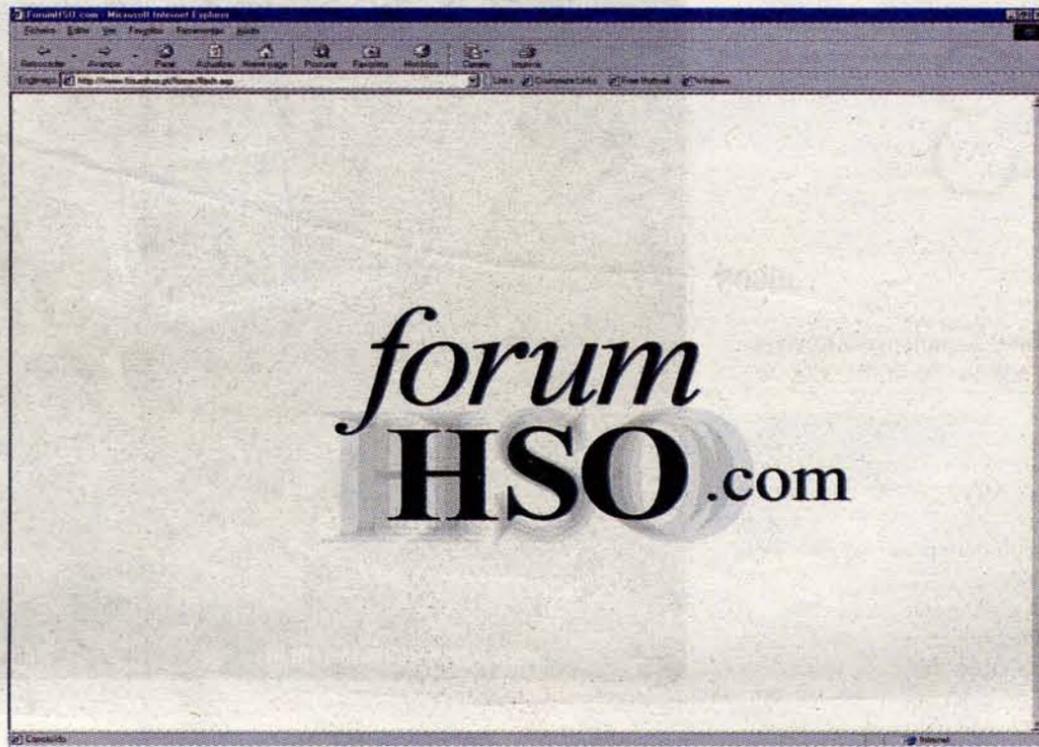
Os dois primeiros capítulos do novo livro de Stephen King, "The Plant", estão já disponíveis na Internet, ao preço de um dólar (cerca de 200 escudos) por download. Este tipo de acção pode constituir uma ameaça para o futuro dos editores, que se vêem eliminados do processo livreiro. Se quiser dar uma olhada, antecipa-se à publicação final do livro. A história espera por si em <http://www.stephenking.com>

# Fórum da cidadania na Net

## INTERNET

Fazer chegar às instituições a sua reclamação, protesto ou petição, tem agora novas potencialidades, através da Internet. É o fórum dos cidadãos na rede, dirigido pela ex-directora adjunta de "O Independente", Helena Sanches Osório.

LUÍS SENA LINO



Fazer chegar uma petição à Assembleia da República ou ao Parlamento Europeu é agora mais fácil através do novo "site" da Internet, dirigido por Helena Sanches Osório, ex-directora adjunta do semanário "O Independente". Para abrir a petição, os cidadãos deverão identificar-se, seguindo as orientações da página. Actualmente já decorrem duas petições ("Não à patente do genoma" e "Petição ao

presidente da Câmara de Cascais"), mas qualquer cidadão que entre na rede pode criar um abaixo-assinado próprio, sendo que o sucesso do mesmo fica dependente da audiência que conquistar junto dos visitantes deste "site". O novo endereço conta ainda com notícias variadas, fóruns de discussão, cartas e opiniões variadas. Na secção "Cartas", o forumHSO é ambicioso e «garante também a cada cidadão, que lhe

apresente o seu problema por carta, o encaminhamento deste para a instituição adequada e a informação de cada etapa das diligências efectuadas». O "site" quer também «pôr o forumHSO ao serviço da sociedade portuguesa com a revolução tecnológica à disposição da vontade das pessoas e do aperfeiçoamento da cidadania participativa». Esperamos pelos resultados. A animação gráfica tem cores "quentes" e o arranjo dos temas permite um fácil acesso. Do ponto da celeridade dos processos a página, também pela sua baixa complexidade, não é lenta. O fórum conta ainda com um

naípe de colunistas na secção dedicada à opinião.

Com um cariz mais literário o "site" incentiva ao envio de textos. Nesta página pode escrever a sua ficção: romance, poema, policial, tudo aquilo que os editores normalmente não têm tempo para ler. Segundo os responsáveis pela página, esta pode ser a oportunidade para surgirem novos escritores:

«Esmere-se e tente fazer uma paginação criativa com som e imagem. Dê largas à sua imaginação, finalmente com a certeza que, tecnicamente, tudo lhe é permitido nesta área virtual que pomos à sua disposição. Uma vez por ano o forumHSO fará um concurso de cada modalidade e distribuirá os @ de Ouro de melhor capa, melhor ficção, melhor poema, melhor peça de teatro, melhor animação e melhor música». Como vê, o desafio está lançado.

O fórum é, por excelência, e como o nome indica, um local de discussão. E para tal, a página organizou uma série de temas tão vastos quanto os possíveis interesses dos visitantes do "site". Aqui ficam alguns temas: na Ciência, o "Mapa do Homem revelado"; no Desporto, "As contratações da I Liga"; na Economia e Negócios, "O levantamento do sigilo bancário"; na Educação, "Os problemas do Secundário"; nos "Media", "O terceiro segredo de Fátima" e em Política, "E Durão Barroso atura-os?!!", entre muitos outros temas variados, onde a sua opinião também conta.

[lsllino@dnoticias.pt](mailto:lsllino@dnoticias.pt)

O novo endereço conta ainda com notícias variadas, fóruns de discussão, cartas e opiniões variadas.



## CTT mais perto de si

Desde ontem que está disponível, num projecto extensível às regiões autónomas, o NetPost, o seu novo serviço de acesso à Internet, nas Estações dos Correios de Portugal.

O serviço vai permitir a qualquer pessoa aceder à Internet e criar gratuitamente um endereço de correio electrónico no Megamail.pt em 50 estações dos CTT, numa primeira fase, alargando-se a 223 estações em todo o País até ao final de Setembro.

Os CTT deverão apresentar o serviço NetPost simultaneamente em 12 estações por todo o País (incluindo Açores e Madeira), na presença das

autoridades locais, que receberão uma mensagem via Internet do primeiro-ministro.

Desde ontem, qualquer cidadão pode, por 6 escudos por minuto, navegar na Internet, aceder à sua conta de e-mail, realizar impressões ou utilizar a solução como posto telefónico.

O projecto insere-se no programa do Governo de alargamento de acessos electrónicos à população, iniciado com a criação de um milhão de caixas postais gratuitas (serviço Megamail), permitindo agora que estas estejam disponíveis em locais próximos e de fácil acesso como as estações dos CTT.

## Indústria do Cinema em Portugal

<http://www.cinemaportugues.net/>

Abriu mais um "site" na Internet que promete ser uma página genuinamente portuguesa. As próximas semanas serão tempos de esforço intenso, de expansão de conteúdos, de correcção de inevitáveis erros, de abertura de novas secções. Um site inteiramente dedicado ao cinema Português, um segmento que provavelmente ainda não tinha sido preenchido.



## Acesso ao Ensino Superior

<http://www.nota20.com/>

Este "site" possui um grande número de informações relativamente aos exames nacionais do 12.º ano que estão neste momento a decorrer. Para além das perguntas, das propostas de resolução dos exames e provas modelo, tem um calendário de todos os exames. Quem pretende ingressar no Ensino Superior, encontra ainda uma série de moradas e telefones úteis.

# Resident Evil 3

JOGOS

O personagem tem como principal objectivo sobreviver e tentar escapar da cidade completamente dominada por zumbis e monstros.

Com mais de 13 milhões de unidades já vendidas em todo mundo, a série Resident Evil é, sem dúvida alguma, um jogo de sucesso. Misturando a acção com muito terror, o terceiro episódio da série chega agora para os PCs com algumas diferenças. De acordo com a Capcom, empresa responsável pelo desenvolvimento de todos os jogos da série Resident Evil, a versão para PC tem algumas mudanças em relação à versão criada para a Playstation. Na abertura do jogo, será possível mudar as roupas dos personagens e jogar o modo secreto, ao contrário do que acontecia com o título

existente para as consolas, em que seria necessário terminar o jogo para poder habilitar esse modo. A partir desta versão tem também ao seu dispor alguns cenários de fundo, que poderá utilizar no seu ambiente de trabalho do Windows. Mas também pode divertir-se um bocado confundindo algumas das personagens do jogo. A heroína Jill Valentine, Zumbi e o Nemesis andarão atrás do seu cursor do rato incessantemente, proporcionando situações engraçadas. Em Resident Evil 3 o jogador tem por sua conta o comando da heroína Jill Valentine, uma sobrevivente do



primeiro Resident Evil e membro da S.T.A.R.S., uma força especial da polícia de Raccoon City. O personagem tem como principal objectivo sobreviver e tentar escapar da cidade completamente dominada por zumbis e monstros. Nesta nova versão, haverá mais de dez tipos diferentes de zumbis, além de algumas criaturas novas. Poderá ter a

certeza de que estas criaturas não têm mesmo nada de bonito e assemelham-se a monstros horríveis. Além disso, a melhoria da Inteligência artificial deste título permite que os seus opositores disponham de estratégias bastante melhoradas para o tentarem aniquilar. Por isso, acredite que não será fácil e vai ser necessário utilizar alguma da sua perícia para

escapar desta aventura ileso. A história de Resident Evil 3 passa-se logo depois do final do segundo jogo da série, com mais um exemplo de excelente grafismo e qualidade sonora. Claro que terá de ter um sistema razoavelmente equipado para correr este jogo, aconselhando-se um Pentium II.

[fimde semana@dnoticias.pt](mailto:fimde semana@dnoticias.pt)

## A partir desta versão tem também ao seu dispor alguns cenários de fundo, que poderá utilizar no seu ambiente de trabalho do Windows.

### FICHA TÉCNICA

**FIMDESEMANA** de 28 de Julho a 3 de Agosto de 2000  
Director: José Bettencourt da Câmara  
Chefe de Redacção: Agostinho Silva  
Subchefe de Redacção: Ricardo Miguel Oliveira  
Coordenador do FIM-DE-SEMANA: Luís Sena Lino  
Redacção: Agostinho Spínola, Artur Campos, Duarte Azevedo, Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe Sousa, Henrique Correia, Jorge Sousa, José Ribeiro, Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena Lino, Manuel Nicolau, Marsílio Aguiar, Miguel Ângelo, Miguel Fernandes Luís, Miguel Silva, Miguel Torres Cunha, Nélio Gomes, Óscar Branco, Paulo Camacho, Raquel Gonçalves, Rosário Martins, Rui Dinis Alves, Rui Marote e Teresa Florença.  
Colaboradores: José Salvador, Márcio Abreu e Teresa Mizon.  
Programação-TV: Márcio Abreu.  
Revisão: Eleutério Mota, Fernando Letra, Jorge Fernandes e José João Mendonça.  
Foto da capa: D. R.  
Departamento de Arte: Mário Freitas, Olga de Canha, Raimundo Silva e Solimar Chicharo  
Projecto Gráfico: Edson, FCB  
Fotolitos e Montagem: Maquetizar  
Impressão e Acabamentos: Grafimadeira.  
Faz parte integrante do DIÁRIO de Notícias e não pode ser vendido separadamente.

### TRUQUES & DICAS

#### Urban Chaos

Cheat mode - Carregue em [F9] e digite bangunsnotgames para activar o cheat mode e invencibilidade. Depois, entre com o código para activar o efeito:  
Avance para algum lugar do game: telw <number>  
Explosion cluster: boo  
Gráficos verdes fluorescentes: cctv  
Complete a fase: win  
Perder a fase: lose  
Seleção das músicas: world  
Jogue como Officer D'arci: darci  
Jogue como Roper: roper

#### Earthworm Jim 2

Cheat mode - Carregue em P para pausar o jogo e entre com os seguintes códigos:  
Energia completa: booster save me. Invencibilidade: luehmann.  
Vida extra: gimme jim  
Extra continue: stick around  
Suicídio: l8tr jim

#### Driver

Cheat mode - Entre com os seguintes nomes na tela de "score" para activar os códigos:  
Carros rápidos: NJW280172  
Sem polícia: WAC271074

Invencibilidade: RUS3L

Créditos: TMR300866  
Inicie como uma pessoa procurada: ANJW16696  
Extra Track: Sempre que terminar uma fase, a outra já estará disponível.  
Aumente a velocidade (204mph):  
Selecione o Jaguar, (car type 16) usando "choose your car code".  
Comece o jogo normal, escolha uma pista e suba a velocidade para 100-110 mph. Solte o acelerador e segure o botão de cruzeiro (tecla C). A velocidade, em vez de diminuir, subirá rapidamente.